



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant
 VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLIX]

PRICE 6d.

PRETORIA, 21ST JULY, 1922.

PRIJS 6d.

[No. 1254.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 108, 1922.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907) and section *five* of the Precious Stones Act Amendment Act (Act No. 27 of 1907) of the Province of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals and precious stones is prohibited on the Crown land situated in the Province of the Cape of Good Hope, and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Tenth day of July, One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
 Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
 Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1463/22.

SCHEDULE.

CAPE DIVISION.

1. Lot P, portion of Lot G of Stikland, measuring 22 morgen 438 square roods.
2. Gatesville Farm, a portion of the Estate Gatesville, situate at Zwartdam, City of Capetown, measuring 6 morgen 558 square roods.

DIVISION OF KURUMAN.

The remaining extent of the farm Letchulachu, measuring 1522 morgen 23 square roods.

DIVISION OF MAFEKING.

A piece of land called "Spanover," measuring 2784 morgen 249 square roods.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lots Nos. 1 to 12, being portion of Bitterwater Outspan, measuring 648 morgen 527 square roods.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

1. Certain piece of land called Droogfontein, measuring 2213 morgen.
2. Piece of land called Adjoining Welgevonden, measuring 406 morgen 450 square roods.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEHAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEURNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 108, 1922.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikels *veertien* en *veertig* van de Minerale Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 16 van 1907), en artikel *vijf* van de Edelgesteenten Wet Wijzigingswet, 1907 (Wet No. 27 van 1907), van de Kaap de Goede Hoop, verklaar proklameer en maak ik hiermede bekend, dat prospekteren naar edele en onedele mineralen en edelgesteenten verboden is op de Kroongronden, gelegen in de Provincie Kaap de Goede Hoop, als uiteengezet in de aangehechte bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op heden de Tiende dag van Julie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
 Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
 Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

AFDELING KAAP.

1. Perceel P, gedeelte van Perceel G van Stikland, groot 22 morgen 438 vierkante roeden.
2. Gatesville Farm, een gedeelte van de Estate Gatesville, gelegen te Zwartdam, Kaapstad, groot 6 morgen 558 vierkante roeden.

AFDELING KURUMAN.

Het resterend gedeelte van de plaats Letchulach, groot 1522 morgen 23 vierkante roeden.

AFDELING MAFEKING.

Een stuk grond genoemd "Spanover," groot 2784 morgen 249 vierkante roeden.

AFDELING PRINCE ALBERT.

Percelen Nos. 1 tot 12, zijnde een gedeelte van Bitterwater Uitspanning, groot 648 morgen 527 vierkante roeden.

AFDELING BEAUFORT WEST.

1. Zeker stuk grond, genoemd "Droogfontein," groot 2213 morgen.
2. Stuk grond, genoemd "Adjoining Welgevonden," groot 406 morgen 450 vierkante roeden.

* No. 109, 1922.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (b) of section two of the Magistrates Courts Act No. 32 of 1917, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after publication hereof (1) The local limits of the District of Edenburg, Province of the Orange Free State, shall be and are hereby increased by the inclusion therein of the farms Vaalbank No. 42, Klipplaatdrift No. 728, Waterval No. 53, Koppie Alleen No. 473, Hebron No. 41, and Bakenkop No. 770 in the District of Bloemfontein, and (2) The local limits of the District of Bloemfontein shall be and are hereby decreased by the exclusion of the farms aforesaid therefrom.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Tenth day of July, One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

* No. 110, 1922.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advance (and payment of interest thereon) which has been made by the Government for the erection of a dividing fence between the farm Barnfather and Matomela's Location in the Division of Kingwilliamstown, a rate of 3s. sterling (three shillings), shall be levied and collected from each adult inhabitant of the said location during the calendar year 1923;

And I do further fix the 1st day of January, 1923, as the date upon which the said rate shall be levied and collected;

And I do hereby provide that the amount of the said rate shall be recoverable in the same manner as any native poll tax or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa in Camp at Den Staat, Northern Transvaal, this Twenty-ninth day of June, One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 109, 1922.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (b) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, verklaar, proklameer en maak ik hierdoor bekend, dat van en na de verschijning hiervan (1) de plaatselijke grenzen van het Distrikt Edenburg, Provincie Oranje Vrijstaat, uitgestrekt worden door de invoering daarin van de plaatsen Vaalbank No. 42, Klipplaatdrift No. 728, Waterval No. 53, Koppie Alleen No. 473, Hebron No. 41 en Bakenkop No. 770, in het Distrikt Bloemfontein, en (2), de plaatselijke grenzen van het Distrikt Bloemfontein ingeperkt worden door de uitsluiting daaruit van de voorgenoemde plaatsen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Tiende dag van Julie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

* No. 110, 1922.]

Ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (2) van artikel drie van de Omheiningen Wet, 1912, gelast ik hierbij dat voor het doel om terugbetaling van 't voorschot te verkrijgen (en betaling van rente daarop) dat gegeven werd door de Regering voor de oprichting van een verdelingsheining tussen de plaats Barnfather en de Lokatie van Matomela, in de Afdeling Kingwilliamstown, 'n belasting van drie shillings (3s.) geheven is en ingevorderd zal worden van ieder mannelijk volwassen inwoner van de genoemde lokatie gedurende het kalenderjaar 1923;

En verder stel ik hierbij de 1ste dag van Januari 1923 vast als de datum waarop de genoemde belasting geheven zal zijn en ingevorderd zal worden;

En ik maak hierbij voorziening dat het bedrag van de genoemde belasting verhaalbaar zal zijn op dezelfde wijze als enige naturellen hoofd- of hutbelasting bij wet in de betrokken Provincie verhaalbaar is van naturellen die aan de betaling van zodanige belasting onderhevig zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, ten kampe op de plaats Den Staat, Noordelike Transvaal, deze Negen en twintigste dag van Junie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

E. BARRETT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1147.]

[14th July, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of Proclamation No. 196 of 1920, of the forfeiture as from the 1st January, 1922, of the title-deeds of the garden lots, in the District of Idutywa, enumerated in the accompanying Schedule, the registered holders whose names are set opposite their respective lots having failed for a period of two or more years to pay the quitrent due by them.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

DISTRICT OF IDUTYWA—Distrikt Idutywa.

Location.	Lot No.	A.O. Folio No.	Date of Grant.	Name of Original Grantee.	
Lokatie.	Lot No.	A.O. Folio No.	Datum van Toekening.	Naam van Persoon aan wie Oorspronkelyk Toegekend.	
Keti (1).....	44	234	10/8/16	Ebenezer Qupuna.	
	57	297	22/2/12	John Poli.	
	74	314	22/2/12	Nosesi Thomas Qupuna.	
	228	469	24/6/12	Jordan Soni.	
	229	470	24/6/12	Ntamomqi Siziba.	
	486	727	8/5/14	Pantsi Nomela.	
	488	729	7/3/12	Bangwayo Sikiti.	
	494	735	7/3/12	Novili Somabungane.	
	497	738	7/3/12	Mposiso Nkuzana.	
	499	740	7/3/12	Nonayile Badiwe.	
	514	755	7/3/12	Kewuti Nomela.	
	554	795	7/3/12	Honono Ludladla.	
	557	798	7/3/12	Noleki Nqayi.	
	Esinqumeni (2).	30	930	17/2/13	Mba Dunga.
		32	932	13/2/12	Dunga Majola.
		98	999	13/2/12	Simanga Geno.
		148	—	16/7/19	Maqekesa Nodwele.
159		1060	15/2/12	Hlatuka Memani.	
181		1082	15/2/12	Hashibe Mahina.	
189		1090	15/2/12	Somnyamana Mvuka.	
202		1103	15/2/12	Mlomo Tyalikusi.	
216		1117	15/2/12	Mtumni Kenye.	
223		1124	15/2/12	Fudumele Mqumlo.	
226		1127	15/2/12	Mate Komana.	
237		1138	11/3/12	Mapuzi Vika.	
239		1140	14/9/14	Namati Mpumlo.	
242		1143	4/10/13	Ramba Mpumlo.	
244		1145	11/3/12	Mdaniswa Mapuzi.	
252		1153	11/3/12	Sipakamisa Mahlanza.*	
265		1166	11/3/12	Mapini Menze.	
269		1170	11/3/12	Xalisile Mbabala.	
271		1172	16/10/18	Nohakisi Mbabala.	
381		1282	9/3/12	Gebenga Nombewu.	
399		1300	14/9/14	Nokimbili Nani Magantsa.	
286		1187	11/3/12	Ndlamane Matshoba.	
296		1197	11/3/12	Nohalise Ntsewu.	
303		1204	11/3/12	Nontshongwana Matshiqi.	
336		1237	11/3/12	Maqashu Mgxidi.	
496		1399	9/3/12	Nqweni Ngudle.	
Bolotwa (3)....		5	1505	27/2/12	Ngxangala Ndaliso.
	10	1510	27/2/12	Nolanti Ntsika Mtana.	
	13	1513	27/2/12	Xam Potelwa.	
	17	1517	9/2/15	Ntsika Mtana.	
	37	1539	27/2/12	Jacob Mhambi.	
	40	1542	27/2/12	Momhlana Qandi.	
	56	1558	27/2/12	Jada Rafana.	
	77	1579	27/2/12	Nowasi Lumkwana Matshayana.	
	81	1583	27/2/12	Nofasi Ngximba Mangxola.	
	104	1606	17/2/13	Nohani Mandla Ngqongwa.	
	145	1651	21/3/12	Ngqakawuli Tumela.	
	146	1652	21/3/12	Mntonintshi Ngwenze.	
	148	1654	21/3/12	Tebetu Magaqa.	
	200	1706	21/3/12	Mfakadolo Ntantiso.	
	219	1725	21/3/12	Paku Mxuseka.	
	243	1750	21/3/12	Nosafu Manitshana.	
	401	1908	23/3/12	Tyiwani Nokwe.	
431	1939	22/4/12	Nomayile Ngxekeshe Siyoko.		
434	1942	22/4/12	Siyoko Nogomba.		
438	1946	22/4/12	Mngxuma Nyolo.		
445	1953	22/4/12	Ndabeni Maqashu.		
450	1958	22/4/12	Maxoba Tiki.		
475	1983	22/4/12	Noveni Kenu Nyoka.		
491	1999	22/4/12	Ndoqiwe Xayimpi.		
494	2002	22/4/12	Ntakana Qawuse.		
83	1585	19/12/17	Buyelwa Valeliso.		
156	1662	21/3/12	Fulanisi Mvoco.		
157	1663	21/3/12	Novayile Sisikela Mnyapa.		
162	1668	21/3/12	Mhanana Makubalo.		

* Present holder—Tegenwoordige bezitter : Ngozolwana Sipakamisa.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 1147.]

[14 Julie 1922.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens artikel vijf van Proklamatie No. 196 van 1920, de verbeurdverklaring van af 1 Januarie 1922 goed te keuren van de titelbewijzen van tuin-lotten, in het Distrikt Idutywa, uiteengezet in bijgaande bijlage, de geregistreerde eienaars, wiens namen voorkomen tegenover hun respektievelike lotten, zijn in gebreke gebleven voor twee of meer jaren de door hen verschuldigde grondbelasting te betalen.

Location.	Lot No.	A.O. Folio No.	Date of Grant.	Name of Original Grantee.
Lokatie.	Lot No.	A.O. Folio No.	Datum van Toekening.	Naam van Persoon aan wie Oorspronkelyk Toegekend.
Bolotwa (3).... (continued)	283	1790	21/3/12	Qubinkomo Mgqokwana.
	284	1791	21/3/12	Litye Qotole.
	286	1793	21/3/12	Nyubatya Makubalo.
	301	1808	21/3/12	Nojayiti Sosikela Mnyapa.
	307	1814	21/3/12	Defu Raxangana.
	309	1816	21/3/12	Nowayile Tafeni Ndima.
	383	1890	23/3/12	Kolapi Gqadudu.
	391	1898	23/3/12	Notasi Potelo.
	424	—	16/7/19	Nojaji Ntlele.
	628	2138	26/4/12	Batini Nqolo.
	629	2139	26/4/12	Nozitobe Piyose Nqebe.
	635	2145	26/4/12	Mago Mgqowana.
	636	—	13/3/19	Qenga Vonqo.
	640	—	13/3/19	Nogcuwa Sihlanu Vonqo.
	643	2153	26/4/12	Notasi Nqola.
	681	2191	26/4/12	Solomon Matwa.
	690	2200	26/4/12	Nosepese Mgongxo Tshoma.
	639	2149	20/12/17	Mgwebi Mbanye.
	530	2039	24/4/12	Noyeke Mdimiso.
	534	2043	24/4/12	Kitshini Nkohla.
	537	2046	24/4/12	Toti Helebe.
	556	2065	24/4/12	Noseyise Twala Mkafu.
	587	2097	24/4/12	Notokaxi Gqotsi.
	601	2111	24/4/12	Ludwangu Ndyukundye.
	610	2120	8/5/14	Mdoda Dali.
	616	2126	24/4/12	Ngwiqi Mxali.
	Lota (4).....	7	2289	10/6/12
12		—	20/10/20	Nolayini Mzoboshe Mbambo.
18		2300	16/10/18	Nolenti Mona Mabambo.
26		2308	10/6/12	Nonesi Mhlotyana.*
37		2319	3/9/17	Mazinyo Sitshetshe.
57		2340	10/6/12	Nohani Mamkeli Mhlotyana.
63		—	13/3/19	Ngqunya Mdunyelwa.
107		2390	13/5/14	Noyenti Ntozimba Mpan-daba.
110		2393	19/8/15	Lofani Moyi.
118		2401	10/6/12	Novayile Mfazo Zikiti.
130	2413	10/8/16	Ntlantsi Mtotose.	
143	2426	13/5/14	Noventi Mti Mbambo.	
153	2436	9/2/15	Nohinges Kuselo Marafane	
161	2444	13/5/14	Sakontyo Marafane.	
207	—	21/10/18	Nkinqa Mtebiso.	
208	—	21/10/18	Ndabankulu Mpeleli.	
209	—	13/3/19	Sidom Ngubesilo.	
209A	2494	4/10/13	Totose Kwayiba.	
215	2501	17/2/13	Novili Zokufa.	
218	2504	17/2/13	Sitonga Hobose.	
221	2507	19/3/17	Molose Ngeingane.	
249	2555	17/2/13	Mangati Ngxikishe.	
263	—	3/11/19	Nqwiliso Bavuma.	
280	—	21/10/18	Ncinci Salela.	
283	2569	19/3/17	Cuntswana Ngxikishe.	
290	2576	2/3/15	Xalabile Gola Nonkwali.	
391	2680	23/8/17	Miriam Mpehlo.	
395	2684	20/3/13	Henry Mamba.	
419	2708	14/9/14	Malindi Lobi.	
427	2718	20/3/13	Harry Filitane.	
499	2788	30/4/13	Mabamba Ncamla.	
512	2801	6/5/13	Mbendeni Daniso.	
515	2804	6/5/13	Sitwayi Sangqu.	
524	2813	4/10/13	Mhambi Nkenye.	
526	2815	6/5/13	Nolem Dliso.	
564	2854	9/2/15	Molose Debese.	
566	2856	9/2/15	Komani Gangi.	
567	2857	17/4/16	Walter Qika.	
570	—	16/7/19	Kinqa Ncatu.	
576	2866	9/2/15	Ranelo Debese Gqesha.	
593	2883	6/5/13	Mafontwana Funo.	
Nywara (5)....	30	2994	1/3/12	Noyenti Myendeki.
	35	2999	23/9/18	Letese Fenti.

* Present holder—Tegenwoordige bezitter : Siroro Mamkeli.

Location. <i>Lokatie.</i>	Lot No. <i>Lot No.</i>	A.O. Folio No. <i>A.O. Folio No.</i>	Date of Grant. <i>Datum van Toeken- ning.</i>	Name of Original Grantee. <i>Naam van Persoon aan wie Oorspronkelyk Toegekend.</i>	Location. <i>Lokatie.</i>	Lot No. <i>Lot No.</i>	A.O. Folio No. <i>A.O. Folio No.</i>	Date of Grant. <i>Datum van Toeken- ning.</i>	Name of Original Grantee. <i>Naam van Persoon aan wie Oorspronkelyk Toegekend.</i>	
Nywara (5)..... <i>(continued)</i>	55	—	3/11/19	Mvuleni Noggala.	Cizele (8)..... <i>(continued)</i>	717	5858	20/6/12	Sindakubi Ngqandu.	
	76	3040	1/3/12	Nontsimbi Nomatyi.		718	5859	20/6/12	Hlakanyana Catu.	
	86	3050	9/2/15	Mbelo Tshiseka.		721	5862	20/6/12	Dolo Yakazi Ngqandu.	
	87	3051	19/12/17	Dubula Gova.		723	5864	20/6/12	Sokufida Haluba.	
	90	3054	1/3/12	Siswana Ngqabishe.		724	5865	20/6/12	Ndevu Qwabe.	
	93	—	18/3/19	Venkelana Mfundesi.		725	5866	20/6/12	Singiselo Tyenge.	
	101	—	18/3/19	Pambukeli Gawa.		173	5303	21/10/18	Njokweni Velani.	
	102	—	3/11/19	Nomesi Tshiseka.		175	5305	7/6/12	Nontukwana Tiwani.	
	114	3078	1/3/12	Tom Mbemani.		250	5381	12/6/12	Ngeungeu Siqubu.	
	118	3082	9/2/15	Mhlabeni Sotondoshe.		251	5382	12/6/12	Vuba Ndinga.	
	127	3091	1/3/12	Notyesi Sodladla Sotondoshe.		254	5385	12/6/12	Mqozana Siqubu.	
	130	3094	16/10/18	Hanga Sotondoshe.		486	5624	3/9/17	Bunzi Nopuzwayo.	
	131	3095	1/3/12	Jamjam Sotondoshe.		487	5625	20/6/12	Nontlangano Nkwambi.	
	135	3099	1/3/12	Hanayi Mgwembe.		488	5626	20/6/12	Cunu Nopuzwayo.	
	143	3107	1/3/12	Siteto Bongoza.		489	5627	20/6/12	Mkovana Ngxukume.	
	153	3117	10/8/16	Gubengu Ngxubaza.		490	5628	20/6/12	Solibomvu Mtshidi.	
	155	3119	1/4/12	Dubeni Menzi.		491	5629	20/6/12	Noflana Singalane Solibomvu.	
	158	3122	10/8/16	Sityodana Mtinsilana.		492	5630	20/6/12	Singalane Solibomvu.	
	161	3125	1/4/12	Dumezweni Menzi.		494	5632	20/6/12	Ranelo Mkwambi.	
	168	—	16/7/19	Mgozota Dlokolo.		498	5636	20/6/12	Maholwana Kala.*	
	183	3147	1/4/12	Nolentyi Bovu.		519	5658	20/6/12	Dayimane Mjila.	
	200	—	21/10/18	Xinana Jeqe.		526	5665	20/6/12	Nowayile Sopam.	
	493	3458	21/1/13	Badisi Lusani.		535	5675	4/10/13	Paul Lange.	
	510	3475	21/1/13	Ngcombolo Manko.		536	5676	20/6/12	Baliwe Bali.	
	511	—	29/7/20	Bushula Ncoyi.		546	5686	20/6/12	Darayi Boto.	
	527	3492	15/7/14	Nosentyi Mpukwana.		548	5688	20/6/12	Ntsoyi Quvana.	
	528	3493	15/7/14	Novayile Ginyihobe Dlayiya.		549	5689	20/6/12	Lolonga Boto.	
	536	3501	15/7/14	Nofama Ginyihobe Dlayiya.		551	5691	20/6/12	Mgaguli Boto.†	
	550	3515	25/9/12	Daniso Mqikela.		553	5693	20/6/12	Nokimbili Xakeka Bali.	
	552	3517	21/1/13	Nqwiliso Payiya Mangu.‡		554	5694	20/6/12	Tengwa Mgxilwa.	
	553	3518	2/10/18	Ntsikintsane Ngcombolo.		573	5714	20/6/12	Nqonqo Ngqukuvana.	
	563	3528	21/1/13	Ndabeni Xanko.		576	5717	20/6/12	Nofolom Nqolo Ngeuka.	
	564	3529	18/6/15	Xanko Lupatu.		577	5718	20/6/12	Zenzile Mcontsi.	
	565	3530	2/3/15	Ngqwakela Nokoyo.		578	5719	20/6/12	Nolayi Ngqukuvana.	
	566	—	16/7/19	Nofayile Ncoyi.		581	5722	15/12/16	Petumane Msengana.	
	580	3545	25/2/16	Nyakombi Nokoyo.		582	5723	20/6/12	Nomtatu Zenzile.	
	581	—	18/3/19	Ndili Mtshotshisa.		597	5738	20/6/12	Nowaka Mngungu.	
	586	3551	21/1/13	Bastili Mtshotshisa.		601	5742	20/6/12	Fetumane Matshonyane.	
	597	3562	21/1/13	Ludonga Mbexa.		605	5746	20/6/12	Babatana Tyoti.	
	604	3569	14/9/14	Qanqiso Mbexa.		609	5750	30/9/14	Siziba Mcako.	
	608	3573	21/1/13	Manya Zinto.		611	5752	20/6/12	Novara Nzima Tofile.	
	211	3176	25/9/12	Zenzile Piyose.		612	5753	20/6/12	Ngqada Kobo.	
	313	3278	10/6/12	Zibula Mtebekwane.		613	5754	19/12/17	Mboneli Mqokolo.	
	314	3279	10/6/12	Yekani Kinqa.		616	5757	20/6/12	Nosaki Gungi.	
	364	3329	10/6/12	Gana Mfazo Ncapayi.		622	5763	20/6/12	Nosamane Siziba Mcako.	
	373	3338	16/10/18	Jadezweni Madingane.		628	5769	20/6/12	Maboso Tshisingawe.	
	455	3420	21/1/13	Mpayipeli Gxwalintloko.		654	5795	20/6/12	Dumiso Rwezwana.	
	Colosa (6).....	6	3666	2/5/12		Madjenqe Nkita.	660	5801	20/6/12	Njiya Gwebani.
		32	3692	2/5/12		Salakusindwa Putu.	663	5804	20/6/12	Nozicela Konye.
		38	3698	2/5/12		Rafuza Dyantyi.	666	5807	30/9/14	Neusuba Mqanto.
		45	3705	2/5/12		Dyantyi Fabele.	668	5809	20/6/12	Newanya Mbiza.
		52	3712	2/5/12		Notsoyi Sofashe.	669	5810	20/6/12	Mlangana Giya.
		80	3740	8/5/12		Menzeli Dyas.	675	5816	20/6/12	Mabiya Xego.
161		—	13/3/19	Loliwe Tiwani.	678	5819	20/6/12	Rozana Gogola.		
202		3862	18/5/12	Zanqoza Zwakala.	689	5830	20/6/12	Manube Mangua.		
258		3919	19/5/12	Mhlontlo Mbandama.	734	5875	2/3/15	Njwele Sabana.		
262		3923	18/5/12	Lawrence Mafongosi.	736	5877	20/6/12	Nohesi Ntsabo.		
490		—	18/3/19	Jacob Mbadamana.	737	5878	20/6/12	Ntsabo Nqebe.		
644		4310	23/8/17	Ledgi Xongo.	738	5879	29/11/15	Tyabilizwe Sabana.		
660		4327	8/10/12	Nofayile Booy.	746	5887	30/9/14	Notawuli Yekelo.		
676		—	18/3/19	Ntulo Mngwane.	747	5888	20/6/12	Fumbalele Mapempeni.		
682		4349	24/9/14	Mki Gqomo.	748	—	3/11/19	Nodolopi Magingqi.		
342		4005	22/5/12	Vellem Moses.	752	5893	30/9/14	Ntlanjeni Magenqa.		
346		4009	28/6/17	Gwadiso Cocktail.	755	5896	20/6/12	Tshakataholo Mpabanga.		
402		4067	28/6/17	Nafu Lekisi.	760	5901	30/9/14	Ncalele Magaba.		
536		4202	27/9/12	Libatele Kibido.	766	5907	20/6/12	Notafu Mfeketo Ncobeni.		
540		4206	27/9/12	Velapi Gampe.	767	5908	20/6/12	Nogumbe Nyiso.		
576		—	13/3/19	Lume Babata.	768	5909	20/6/12	Dosini Dlokolo.		
589		—	3/11/19	Pakamile Stokwe.	769	5910	20/6/12	Ncele Mapempeni.‡		
602		4268	25/2/16	Willie Penxa.	776	5918	20/6/12	Nopaki Ngonzo Mapempeni.		
608		4274	22/5/12	Meilolo Ndevu.	782	5924	20/12/17	Mbuyi Bucane.		
609		4275	24/9/14	Vamsinya Ndevu.	297	5429	12/6/12	Dlebengu Singotole.		
Idutywa (7)....		20	4580	23/5/12	Mkyane Giyama.	299	5431	12/6/12	Nokoloni Ncetezo Bavuma.	
		70	4630	23/5/12	Novili Makanda Mgibe.	321	5454	20/12/17	Mpiyabo Rwezwana.	
		178	4738	30/5/12	Nomhise Mhala.	323	5456	19/12/17	Zimfele Mashwabade.	
		213	4773	30/5/12	Fibi Nomha.	324	5457	3/9/17	Tandela Mashwabade.	
		483	5045	5/6/12	Nokimbili Dlokolo Kobese.	326	5459	12/6/12	Ngqovu Ngqandu.	
		35	5161	8/6/12	Skaide Madotyeni.	351	5484	12/6/12	Daniso Ngqovu.	
		37	5163	8/6/12	Tshemese Nkungu.	363	5497	12/6/12	Nosesi Mbuqe Sododi.	
		42	5168	8/6/12	Nombalo Ganca.	377	5511	12/6/12	Nosayi Noyakaza.	
	46	5172	23/9/18	Mfulduko Ngetu.	413	5548	12/6/12	Hasi Golozayo.		
	47	5173	8/6/12	Mttingata Mpendu.	434	5572	12/6/12	Hashibi Dyam.		
58	5184	8/6/12	Ndzima Madotyeni.	442	5580	12/6/12	Nqunyana Tyopo.			
69	5195	23/9/18	Mtiyose Madotyeni.	443	5581	12/6/12	Nojenti Tyopo Ngaleka.			
77	5203	8/6/12	Noselem Tungwana.	447	5585	20/12/17	No-ofisi Tukani Lubisi.			
147	5277	7/6/12	Nqokotwana Somazu.	448	5586	12/6/12	Willie Tidala.			
148	5278	7/6/12	Metu Nqokotwana.	451	5589	20/12/17	Ntlaka Tukani.			
157	5287	7/6/12	Nokasi Potshi Mtyishe.	457	—	16/7/19	Mwakumbana Lamfiti.			
162	5292	7/6/12	Tiwani Sisesele.	458	5596	12/6/12	Nomonti Bikwe Faba.			
166	5296	16/10/18	Ntoazihambi Mqikela.	459	5597	12/6/12	Bunguza Putuma.			
184	5314	30/9/14	Hashibi Dyira.	461	5599	12/6/12	Nokesi Bikwe Faba.			
210	5341	7/6/12	Pendu Funzela.	469	5607	12/6/12	Mvulo Zilindile.			
223	5354	12/6/12	Nzelani Ngqayimbana.	470	5608	12/6/12	Zilindile Hlebihashe.			
696	5837	20/6/12	Nomgogwana Haluba.	471	5609	12/6/12	Mbi Mvucana.			
700	5841	20/6/12	Mapelo Haluba.	472	4510	12/6/12	Noyamele Nazo Mnyalu.			
702	5843	20/6/12	Manimani Haluba.	474	5612	12/6/12	Pike Kobe.			
705	5846	20/6/12	Ntsizi Jama.	475	5613	12/6/12	Mntlaka Nazo.			
711	5852	20/6/12	Nonkanti Singiselo Tyenge.	476	5614	20/12/17	Ngxamile Bikwe.			
712	5853	30/9/14	Tshemese Ngqandu.	477	5615	12/6/12	Makade Pike.			
714	5855	20/6/12	Noviti Dolo Yakazi.							

* Present holder—*Tegenwoordige bezitter* : Mqawetyiwa Yekani.† Present holder—*Tegenwoordige bezitter* : Nomangxamba Mgaguli.‡ Present holder—*Tegenwoordige bezitter* : Offa Kose.

Location. <i>Lokatie.</i>	Lot No. <i>Lot No.</i>	A.O. Folio No.	Date of Grant. <i>Datum van Toeken- ning.</i>	Name of Original Grantee. <i>Naam van Persoon aan wie Oorspronkelyk Toegekend.</i>	
Nqabara (9)...	453	6491	25/2/16	Jinoyi Jada.	
	515	6553	21/10/14	Nomkafula Xexeni.	
	516	6554	4/10/18	Mntuwetafa Gelekenqe.	
	530	6568	5/6/12	Catalele Malambile.	
	533	6571	5/6/12	Nofolo Dubulekwele Malambile.	
	562	6601	5/6/12	Gobo Ndzima.	
	567	6606	5/6/12	Noakile Cutalele Pakati.	
	591	6630	20/12/17	Moyikwa Luzipo.	
	60	6096	1/6/12	Swelindawo Gosani.	
	141	6177	1/6/12	Mgodana Gwanya.	
	142	6178	1/6/12	Joseph Pendu.	
	156	6192	1/6/12	Albert Kasana.	
	166	6202	1/6/12	July Tshaka.	
	183	6219	1/6/12	James Gabelana.	
	184	6220	1/6/12	Alfred Mayekiso.	
	186	6222	1/6/12	Mary-Jane James Gabelana.	
	190	6226	1/6/12	Nontelekwana Zilani.	
	192	6228	1/6/12	Nqasala Magwa.	
	216	6252	16/10/18	Nowisile Nqasala Magwa.	
	226	6262	4/6/12	Peter Nyati.	
	236	6272	19/8/15	James Vuliwe.	
	304	6340	4/6/12	Hebrew Joseph Sopaxa.	
	Ngeingwana (10)	5	6965	6/5/12	Noise Nomluma.
		12	6972	6/6/12	Nodlatuza Ncise.
		56	7016	20/12/17	Mpinda Mcekana.
		69	7029	6/6/12	Nokane Mcekana.
		85	7045	2/10/18	Feju Buweni.
155		7116	7/6/12	Mdunyelwa Skom.	
162		7123	16/10/18	Sinqana Rwayi.	
170		7131	16/10/18	Nojam Sinqana Rwayi.	
171		—	3/11/19	Siswana Rwayi.	
172		7133	19/3/17	Nombovane Mtyobe.	
199		7160	7/6/12	Nonine Magobo.	
264		7225	16/10/18	Notyentyi Dlala.	
266		7227	7/6/12	Nodongwe Maqashu.	
290		7251	7/6/12	Xobani Makaka.	
292		7253	7/6/12	Absolom Mangisa.	
348		7309	8/6/12	Ketani Nyatela.	
488		7449	6/5/13	Mcitwa Mlungisa.	
505		7466	30/10/14	Nyalisa David Dubula.	
509		7470	12/5/13	Nohakisi Mityalwa Menze.	
549		7510	12/5/13	Mtyoki Ngubo.	
560		7521	12/5/13	William Nonkasa.	
567		7528	12/5/13	Mkohliswa Mtotoyi.	
595		7556	7/7/13	Sitete Mbune.	
602		7563	7/7/13	Nolote Gogo.	
603		7564	23/9/18	Debese Kataza Nqala.	
604		7565	7/7/13	Novenkile Makangala Kutye.	

Location. <i>Lokatie.</i>	Lot No. <i>Lot No.</i>	A.O. Folio No.	Date of Grant. <i>Datum van Toeken- ning.</i>	Name of Original Grantee. <i>Naam van Persoon aan wie Oorspronkelyk Toegekend.</i>	
Ngeingwana (10) <i>(continued)</i>	613	7574	7/7/13	James Rayi.	
	617	7578	4/10/13	Gxagxa Thomas.	
	638	7599	7/7/13	Pakade Ngqola.	
	642	7603	7/7/13	Nkampeni Badla.	
	646	7607	30/10/14	Kulela Mtyingityane.	
	648	7609	7/7/13	Yete Ngqola.	
	666	7627	18/6/15	Mdunyelwa Gqupu.	
	707	—	18/3/19	Moyeni Ngqola.	
	709	7670	7/7/13	Dayimani Ngqola.	
	711	7672	7/7/13	No-ofisi Mangweni Ngqola.	
	714	7675	29/11/15	Gobelane Saki.	
	717	7678	7/7/13	Mangweni Ngqola.	
	720	7681	7/7/13	Nozikolo Ngqola.	
	Gwadana (11)...	4	7780	30/10/14	Faleni Jamjam.
		26	—	21/10/18	Edward Mqeke.
		104	—	3/11/19	Mnyibongo Malangeni.
		108	7884	8/6/12	Smayile Msebe.
		111	7887	14/7/13	Catshukelwa Makoula.
		128	7904	23/8/17	Xoto Ncanda.
		133	7909	30/10/14	Sangovana Mahause.
		136	7912	23/8/17	Caleni Mahausi.
		140	7916	30/10/14	Kavin Ketani.
		161	7937	18/6/15	Nohakisi Xoto Ncanda.
		167	7943	10/6/12	Mziwake Matsila.
		190	7966	10/6/12	Thomas Mqeke.
		191	7967	30/10/14	William Mqeke.
		197	7973	30/10/14	Noyasi Thomas.
240		8016	4/10/13	Notanazo Dyantyi.	
262		8088	24/7/13	Nkolonzi Madlelana.	
284		8060	2/10/18	Mhlaba Nkontyo.	
285		8061	24/7/13	Xoli Mfaba.	
293		8069	24/7/13	Melani Mdingi.	
298		8074	20/12/17	Ntesha Ngonyama.	
299		8075	20/12/17	Nolentyi Ngonyama.	
309		8085	30/7/13	Zwelibanzi Paliso.	
319		—	16/7/19	Ketani Liwani Mabuyana.	
380		8158	15/12/16	Mazwimabi Dadlana.	
385		8163	6/8/13	Nowisili Maqaqa Maholwana.	
409		8187	6/8/13	Tyalazo Mehlomano.	
484		8263	6/8/13	Wana Jikumlambo.	
524	8305	19/5/15	Notina Nozinyana Makeleni.		
564	8345	23/8/17	Metu Bavuma.		
579	8360	23/8/17	Jane Solex Tunzi.		
606	8387	23/8/17	Clifton Mtikala Poswa.		
669	8451	19/5/15	Paul Mpenduka.		
684	8466	20/12/17	Ntshakeni Cabela.		
704	—	18/3/19	Mnyelekdndana Sijila.		

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1148.] [15th July, 1922.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers Marriage Officers for Coloured Persons in the Province of the Transvaal:—

1. Vivian Addison, of the staff of the Sub-Native Commissioner, Graskop, for the District of Lydenburg, with effect from the 5th June, 1922, *vice* D. J. McIntyre, transferred.
2. Douglas James McIntyre, of the Staff of the Sub-Native Commissioner, Barberton, for the District of Barberton, with effect from the 8th June, 1922, *vice* V. Addison, transferred.
3. John Hubert Tandy, whilst Senior Relieving Officer of the Department of Native Affairs, for the Province of the Transvaal, with effect from 1st May, 1922.
4. Jeremias Auret Viljoen, of the Staff of the Sub-Native Commissioner, Witwatersrand, for the Witwatersrand Area, with effect for the period 5th June to 19th July, 1922, during the absence of C. C. Cronin, on leave.

* No. 1150.] [18th July, 1922.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, to revoke as from the dates mentioned and for the reasons stated, the authority to solemnize marriages accorded to the following ministers of religion on behalf of the denominations indicated:—

1. Reverend George Ayre, Primitive Methodist Church, with effect from the 1st July, 1922, owing to his permanent departure from the Union.
2. Reverend Joseph John Henry Forbes, Congregational Church, with effect from 20th June, 1922, owing to his having left the service of this church.
3. Reverend Ildephonsus Lanslots, Roman Catholic Church, with effect from 1st July, 1922, owing to his permanent departure from the Union.

* No. 1151.] [18th July, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section sixty-eight of the South Africa Act, 1909, to appoint Mr. Alfred George Robertson to be Administrator of the Province of the Transvaal with the powers, authorities, and functions as by the said Act vested in and conferred upon Provincial Administrators, to have effect from the 24th July, 1922.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1148.] [15 Julie 1922.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel een, onderartikkel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende Publieke Beamptes te benoem as Huweliksbevestigers vir Kleurlinge in die Provinsie Transvaal:—

1. Vivian Addison, van die Kantoor van die Ondernaturelle-kommissaris, Graskop, vir die Distrik Lydenburg, met ingang vanaf 5 Junie 1922, in die plek van D. J. McIntyre wat verplaas is.
2. Douglas James McIntyre, van die kantoor van die Ondernaturellekommissaris, Barberton, vir die Distrik Barberton, met ingang vanaf 8 Junie 1922, in die plek van V. Addison wat verplaas is.
3. John Hubert Tandy, solank as hy Hoofaflosser is van die Departement van Naturellesake, vir die Provinsie Transvaal, met ingang vanaf 1 Mei 1922.
4. Jeremias Auret Viljoen, van die Kantoor van die Ondernaturellekommissaris, Witwatersrand, vir die Witwatersrandse Gebied, geldig vir die tydperk 5 Junie tot 19 Julie 1922, gedurende die afwesigheid van C. C. Cronin op verlof.

* No. 1150.] [18 Julie 1922.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 43 van 1916, en om die aangegewe redes, die bevoegdheid om huwelike in te seën, wat aan die volgende Godsdienstersaars in belang van die aangeduide kerkgenootskappe toegeken was, te herroep met ingang vanaf die gemelde datums:—

1. Eerwaarde George Ayre, Primitiewe Metodiste Kerk, het die Unie vir goed verlaat, met ingang vanaf 1 Julie 1922.
2. Eerwaarde Joseph John Henry Forbes, Independent Kerk, het die diens van hierdie kerk verlaat, met ingang vanaf 20 Junie 1922.
3. Eerwaarde Ildephonsus Lanslots, Rooms-katolieke Kerk, het die Unie vir goed verlaat, met ingang vanaf 1 Julie 1922.

* No. 1151.] [18 Julie 1922.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het om, ooreenkomstig die bepalings van artikel ag-en-sestig van die Suidafrikawet, 1909, Mnr. Alfred George Robertson aan te stel as Administrateur van die Provinsie Transvaal met sodanig magte, bevoegdhede en pligte as deur gemelde wet verleen en opgedra word aan Provinsiale Administrateurs, met ingang vanaf 24 Julie 1922.

* No. 1165.]

[21st July, 1922.]

RETURN OF NATURALIZATION.

The following return of persons to whom Certificates of Naturalization have been granted during the period 1st January, 1922, to 30th June, 1922 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section twelve of the Naturalization of Aliens Act, 1910.

* No. 1165.]

[21 Julie 1922.]

NATURALISASIE.—OPGAWE.

Die volgende lys van persone aan wie Briewe van Naturalisasie is uitgereik gedurende die tydperk 1 Januarie 1922, tot en met 30 Junie 1922, word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van artikel twaalf van die Naturalisasie van Vreemdelinge Wet, 1910.

REGISTER OF CERTIFICATES OF NATURALIZATION GRANTED UNDER THE NATURALIZATION OF ALIENS ACT, 1910.

Register van Briewe van Naturalisasie verleen kragtens die Naturalisasie van Vreemdelinge Wet, 1910.

No. of Certificate. Nommer van Sertifikaat.	Name in Full. Volle Naam.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nasionaliteit voor die toekenning van Briewe van Naturalisasie.	Birthplace. Geboorteplaas.	Occupation. Beroep.	Period, in years, of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Heersel jare in Dienste onder die Kroon, of woonagtig in die Unie.	Date of issue of Certificate. Datum van Uitreiking van Sertifikaat.
7417	Albus, Karl.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Clerk—Klerk.....	10	4/11/21
7538	Ausbruch, Leon (known as Ned Leon—bekend as Ned Leon)	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	15	22/3/22
7504	Baethcke, Martin Richard Traugott	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Retired—Stillewend.....	9	9/2/22
7476	Bairos, Manuel Rodrigues...	Portuguese—Portugees..	Madeira—Madeira....	Café proprietor—Kafee-eienaar....	20	6/2/22
7602	Barwin, Lipman.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hotel proprietor—Hoteleienaar....	10	14/6/22
7548	Batzofin, Samuel Harry.....	American by naturaliza- tion—Amerikaan weens naturalisasie	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	9	12/4/22
7477	Baumann, Otto.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Biscuit baker—Beskuitbakker....	21	26/1/22
7463	Bernberg, Simon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	10	10/1/22
7549	Beuster, Carl Friederich Her- mann	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Manager, Kenilworth Racecourse— Bestuurder Kenilworth Renbaan	40	12/4/22
7490	Bielovich, Joseph.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Butcher—Slagter.....	13	6/2/22
7489	Billau, Charles August.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Diamond buyer—Diamantkoper...	29	3/2/22
7475	Biieden, Max.....	American by naturaliza- tion—Amerikaan weens naturalisasie	Russia—Rusland.....	Medical practitioner—Geneeskundige praktisyn	22	16/1/22
7532	Bloch, Barney.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Merchant—Koopman.....	8	22/3/22
7533	Bloch, Jack.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	12	22/3/22
7583	Blum, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Farmer—Boer.....	15	19/5/22
7594	Boerbatz, Moses.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Feather buyer—Verekoper.....	18	7/6/22
7568	Brehmer, Karl Hugo.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Merchant—Koopman.....	22	10/5/22
7551	Brower, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Speculator—Spekulant.....	23	12/4/22
7478	Caradas, Costas.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Café proprietor—Kafee-eienaar....	9	26/1/22
7534	Cardases, Kostas.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Biscuit manufacturer—Beskuit- bakker	13	22/3/22
7464	Christie, Sophocles <i>alias</i> Chris- tinidis	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Bootmaker—Schoenmaker.....	16	10/1/22
7584	Cierra, Victor Manuel.....	Salvadorian—Salva- doriaan	Central America—Sen- traal-Amerika	Engineer—Ingenieur.....	2	19/5/22
7522	Citron, David.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Shop assistant—Winkelbediende....	8	3/3/22
7328	Conde, August.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Miller—Meulenaar.....	10	13/9/21
7614	Cohnheim, Abraham Leon..	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	30	27/6/22
7595	Davidow, Joe.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	General dealer—Algemene handelaar	10	7/6/22
7552	Deftereos, George.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Butcher—Slagter.....	15	12/4/22
7622	De Jong, Gerrit Andries Jacob	Netherlands—Hollander.	Holland—Holland....	Civil servant—Staatsamptenaar....	9	27/6/22
7569	Dixon, Frederick.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hotel proprietor—Hoteleienaar....	25	10/5/22
7458	Duchen, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hotel-keeper—Hoteleienaar.....	24	23/12/21
7491	Elias, Nahum Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Minister of religion—Godsdiens- leeraar	13	6/2/22
7585	Fabian, Paul.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher—Slagter.....	12	19/5/22
7535	Fehler, Jacob.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher—Slagter.....	9	22/3/22
7512	Fleischer, Isaac.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Clerk—Klerk.....	10	20/2/22
7479	Friedman, Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Butcher—Slagter.....	8	26/1/22
7480	Friedman, Percy.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	11	26/1/22
7603	Fröhlich, Otto Herrman....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Hairdresser—Haarsnyer.....	21	14/6/22
7611	Fuchs, Herman Julius.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Organ builder—Orgelmaker.....	32	19/6/22
7615	Garb, Hymen.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Outfitter—Uitruster.....	9	27/6/22
7616	Garb, Leib.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Outfitter—Uitruster.....	10	27/6/22
7628	Gauch, Daniel.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Butcher—Slagter.....	21	29/6/22
7604	Geitzman, Alexander Saul...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Storekeeper—Winkelier.....	24	14/6/22
7481	Gelb, Hirsch.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Produce dealer—Produktehandelaar	24	26/1/22
7492	Geleyns, Johannes Hendrikus Hubertus	Netherlands—Hollander.	Holland—Holland....	Bricklayer—Metselaar.....	11	6/2/22
7570	Georgen, Demos.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Café-keeper—Kafee-eienaar.....	9	10/5/22
7571	Gibello-Zovanet, Giacomo...	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Foreman sub-contractor—Voorman- subkontraakteur	5	10/5/22
7523	Gittleson, Julius Alexander..	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Manager, timber merchants—Bes- tuurder, houthandelaar	17	3/3/22
7553	Gjasteen, Viking.....	American—Amerikaan..	America—Amerika....	Civil servant—Staatsamptenaar....	31	12/4/22
7554	Goepfert, Gustav Maximilian	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Book-keeper—Boekhouer.....	8	12/4/22
7482	Gold, Sharach.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Cap manufacturer—Pettemaker....	7	26/1/22
7465	Goncalves, John.....	Portuguese—Portugees..	Madeira—Madeira....	Chef—Sjef.....	7	10/1/22
7290	Goodfriend, Xavier.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Priest—Priester.....	19	30/8/21
7524	Gordon, Israel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Tailor—Kleermaker.....	9	3/3/22
7555	Gottal, Leon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Shipping contractor—Scheepskon- traakteur	11	12/4/22
7601	Grapenthin, Rudolf Franz...	American by naturaliza- tion—Amerikaan weens naturalisasie	Germany—Duitsland..	Cabinetmaker—Kastemaker.....	26	9/6/22
7505	Greenberg, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Tailor—Kleermaker.....	2	9/2/22
7459	Greenberg, Max.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Commercial traveller—Handelsrei- siger	9	23/12/21
7536	Groenevelt, Otto.....	American—Amerikaan..	America—Amerika....	Manufacturing jeweller—Juwelier...	16	22/3/22
7572	Groll, Louis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Farmer—Boer.....	13	10/5/22
7466	Hack, Albert.....	Turkish—Turk.....	Turkey—Turkye.....	Market agent—Markagent.....	31	10/1/22
7556	Hackner, Oscar.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Retail merchant—Handelaar.....	9	12/4/22
7596	Hart Pauline (Miss—Mev.)..	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Hairdresser—Haarsnyer.....	3	7/6/22
7525	Hartmann, Gustav Ernst Emil	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Trader—Handelaar.....	31	3/3/22
7506	Hauritz, Hans.....	Danish—Deen.....	Denmark—Denemarke	Seaman—Seevaarder.....	20	9/2/22
7483	Heideman, Louis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland.....	Commercial traveller—Handelsrei- siger	14	6/2/22
7593	Herzfeld, Wilhelm.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Tobacco manufacturer—Tabakfabri- kant	24	20/5/22

No. of Certificate. No. van Certificaat.	Name in Full. Volle Naam.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nationaliteit vóór die toekening van Brieven van Naturalisatie.	Birthplace. Geboorteplaats.	Occupation. Beroep.	Period, in years, of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Hoewel jaren in Dien onder de Kroon, of woonachtig in die Unie.	Date of issue of Certificate. Datum van uitgifte van Certificaat.
7513	Heyne, Friedrich Wilhelm...	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Farmer—Boer.....	9	21/2/22
7537	Hoffman, Nellie (Miss—Mev.)	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	—	10	22/3/22
7618	Horwitch, Samuel Joseph...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Commercial traveller—Handelsreisiger	11	27/6/22
7526	Israel, Max.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	General dealer—Algemene handelaar	10	3/3/22
7605	Jacowich, David.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Storeman—Handelaar.....	26	14/6/22
7597	Kalk, Meyer.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Jeweller—Juwelier.....	2	7/6/22
7586	Kaplan, Abraham Morris...	Turkish—Turk.....	Jerusalem—Jerusalem.	Minister of Religion—Godsdiensleraar	9	19/5/22
7574	Karol, Leon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Storekeeper's assistant—Winkelbediende	7	10/5/22
7320	Katz, Barnet.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Poultry and produce dealer—Pluimvee- en produktehandelaar	10	6/9/21
7606	Katz, Philip Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	General merchant—Algemene handelaar	14	14/6/22
7557	Kessel, Abraham.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Shop assistant—Winkelbediende...	16	12/4/22
7467	Kiel, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Agent—Agent.....	24	10/1/22
7493	Kistner, Fritz.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Clerk—Klerk.....	16	6/2/22
7575	Koseff, Abraham.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Storekeeper—Winkelier.....	8	10/5/22
7544	Kravetz, Iavne (known as Rosovsky, John—bekend as Rosovsky, John)	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Trader—Handelaar.....	19	22/3/22
7507	Larsen, Lars Peter.....	Danish—Deen.....	Denmark—Denemarke	Bookmaker—Bookmaker.....	16	9/2/22
7468	Lavin, Morris.....	American by naturalization—Amerikaan weens naturalisatie	Russia—Rusland....	Storekeeper—Winkelier.....	20	10/1/22
7576	Le-Louët, Corentin Marie...	French—Fransman.....	France—Frankrijk....	Catholic clergyman—Katholieke predikant	2	10/5/22
7469	Levy, Arnold.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Merchant—Koopman.....	21	10/1/22
7508	Levy, Meyer.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Store assistant—Winkelbediende...	9	9/2/22
7539	Lipschitz, Ruben Moses...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Butcher and speculator—Slagter en spekulant	10	22/3/22
7470	Loeser, Herman Albert.....	American—Amerikaan..	America—Amerika....	Medical practitioner—Geneeskundige praktisyen	25	10/1/22
7484	Loupos, George.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Café proprietor—Kafee-eienaar....	9	26/1/22
7607	Lurie, Max.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Mineral-water manufacturer—Vervaardiger van minerale water	12	14/6/22
7494	Macedo, Alfredo.....	Portuguese—Portugees..	Madeira—Madeira....	Hotel proprietor—Hoteleienaar....	20	6/2/22
7582	Maltz, Abraham Solomon...	American by naturalization—Amerikaan weens naturalisatie	Russia—Rusland....	General merchant—Algemene handelaar	24	12/5/22
7527	Martens, August Heinrich...	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Carpenter and joiner—Timmerman en kastemaker	23	3/3/22
7577	Mattioda, Pierino.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Contractor—Aannemer.....	7	10/5/22
7485	Meller, Israel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Shop assistant—Winkelbediende...	11	26/1/22
7296	Mendelsohn, Louis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	General merchant—Algemene handelaar	25	30/8/21
7378	Meyerhoff, Christof. Heinrich Wilhelm	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Joiner—Kastemaker.....	39	1/10/21
7558	Mink, Mones.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	—	26	12/4/22
7559	Moross, Harry.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	General dealer—Algemene handelaar	16	12/4/22
7495	Morte, Antonio Gonsalves...	Portuguese—Portugees..	Madeira—Madeira....	Hotel proprietor—Hoteleienaar....	17	6/2/22
7496	Moses, Lebrecht.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	General merchant—Algemene handelaar	18	6/2/22
7461	Muller, Otto Gustav.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Engineer—Ingenieur.....	16	23/12/21
7608	Myers, Isaac Maxwell.....	American by naturalization—Amerikaan weens naturalisatie	Russia—Rusland....	Commercial traveller—Handelsreisiger	11	14/6/22
7514	Nell, Paul Hermann Gotthilf	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Brickyard manager—Bestuurder, steenbakkerij	9	21/2/22
7509	Newman, Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Produce dealer—Produktehandelaar	10	9/2/22
7578	Nielsen, Jens Lavritz Christjan	Danish—Deen.....	Denmark—Denemarke	Dealer—Handelaar.....	16	10/5/22
7579	Nilius, Ernst Friedrich Robert	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Electrician—Elektriese ingenieur...	19	10/5/22
7580	Nochumsohn, Charles.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Produce merchant—Produkte handelaar	17	10/5/22
7497	Noieck, Isidore.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Clerk—Klerk.....	9	6/2/22
7486	Nozica, Niko.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	General dealer—Algemene handelaar	12	26/1/22
7412	Paiker, Lewis.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Tailor—Kleermaker.....	25	25/10/21
7510	Pamensky, Samuel.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	General dealer and hairdresser—Algemene handelaar en haarsnyer	15	9/2/22
7587	Pera, Orazio.....	Italian—Italiaan.....	Italy—Italië.....	Mason, sub-contractor—Metselaar, subkontraakteur	5	19/5/22
7540	Petersen, Jens Peter.....	Danish—Deen.....	Denmark—Denemarke	Builder and contractor—Aannemer en bouer	27	22/3/22
7621	Petousis, George.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	General dealer—Algemene handelaar	10	22/6/22
7498	Phillips, Solomon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Furniture dealer—Meubelhandelaar	7	6/2/22
7541	Piel, Albert.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Merchant—Koopman.....	2	22/3/22
7471	Pilioti, Themistocles.....	Greek—Griek.....	Greece—Griekeland...	Hairdresser and tobacconist—Haarsnyer en tabakshandelaar	2	10/1/22
7542	Poluta, Ivo.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Butcher—Slagter.....	11	22/3/22
7530	Poppé, Warwaria (Mrs.—Mev.)	German by marriage—Duitser weens huwelik	Russia—Rusland....	—	21	17/3/22
7588	Preiss, Josef Andreas Albert	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Hotelkeeper—Hoteleienaar.....	20	19/5/22
7560	Preuss, Paul Franz Heinrich	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	—	23	12/4/22
7561	Price, Sam.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Hide and skin merchant—Huid- en vellekoper	14	12/4/22
7511	Rabinowitz, Solomon.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Shop assistant—Winkelbediende...	9	9/2/22
7562	Rappaport, Ozio.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Clerk—Klerk.....	8	12/4/22
7499	Rosenberg, George.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Storekeeper—Winkelier.....	15	6/2/22
7543	Rosenberg, Joseph.....	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Auctioneer—Aflslager.....	32	22/3/22
7515	Rosenzweig, Maurice (known as Moses—bekend as Moses)	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	General dealer—Algemene handelaar	23	21/2/22
7500	Roytowski, Toby.....	American—Amerikaan..	America—Amerika....	Clothing manufacturer—Kleermaker	21	6/2/22
7589	Ruskovich, Anton.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Miner—Mynwerker.....	11	19/5/22
7599	Sagorin, Abram Rachmiel...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Hawker—Venter.....	10	7/6/22
7528	Schneier, Michael Gabriel...	Russian—Rus.....	Russia—Rusland....	Merchant—Handelaar.....	14	3/3/22
7516	Schuetz, Charles.....	Austrian—Oostenryker..	Austria—Oostenryk...	Missionary—Sendeling.....	17	21/2/22
7517	Schwabel, Gustav August Wilhelm Rudolf	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Contractor—Aannemer.....	37	21/2/22
7472	Schwark, Pius Edward.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Priest—Priester.....	15	10/1/22
7444	Schwarz, Carl.....	German—Duitser.....	Germany—Duitsland..	Storekeeper—Winkelier.....	26	21/11/21

No. of Certificate. Nommer van Sertifikaat	Name in Full. Volle Naam.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nasionaliteit eóór die toekenning van Briewe van Naturalisasie.	Birthplace. Geboorteplaas	Occupation. Beroep.	Period, in years, of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Hoeveel jare in Diens onder die Kroon, of woonagtig in die Unie.	Date of Issue of Certificate. Datum van Uitbreking van Sertifikaat.
7501	Selesnick, Chaim	Russian—Rus	Russia—Rusland	General dealer—Algemene handelaar	19	6/2/22
7487	Sfaelos, John	Greek—Griek	Greece—Griekeland	Baker—Bakker	14	26/1/22
7413	Shandler, Barney Reuben	Russian—Rus	Russia—Rusland	Master tailor—Kleermaker	14	25/10/21
7435	Shur, Nathan	Russian—Rus	Russia—Rusland	Storekeeper—Winkelier	17	11/11/21
7590	Silko, John	Russian—Rus	Russia—Rusland	General dealer—Algemene handelaar	9	19/5/22
7545	Silverstone, Reuben	Russian—Rus	Russia—Rusland	Book-keeper—Boekhouer	11	22/3/22
7473	Slom, Boruch	Russian—Rus	Russia—Rusland	Jewish Rabbi—Joodse Rabbie	18	10/1/22
7518	Sloot, Morris	Russian—Rus	Russia—Rusland	General dealer—Algemene handelaar	18	21/2/22
7426	Smith, Hyam	Russian—Rus	Russia—Rusland	Produce merchant—Produktehandelaar	9	4/11/21
7529	Smith, Isaac Woolf	Turkish—Turk	Palestine—Palestina	Upholsterer—Bekleër	6	3/3/22
7531	Solomon, Ellen Caroline [born —(geboren)] Conroy (Mrs. —Mev.)	Russian by marriage— Rus weens huwelik	South Africa—Suid- afrika		53	11/3/22
7546	Solomon, Moros	Russian—Rus	Russia—Rusland	Cabinetmaker—Kastemaker	10	22/3/22
7502	Spector, Abraham	Russian—Rus	Russia—Rusland	Clerk—Klerk	6	6/2/22
7383	Steensma, Rintje Sjoerd	Netherlands—Hollander	Holland—Holland	Teacher—Onderwyser	7	1/10/21
7521	Stern, Ernest	American—Amerikaan	South Africa—Suid- afrika	Jeweller—Juwelier	22	28/2/22
7519	Strimling, Harold	Russian—Rus	Russia—Rusland	Storekeeper—Winkelier	8	21/2/22
7462	Tasman, Michael Leib	Russian—Rus	Russia—Rusland	Storekeeper—Winkelier	8	23/12/21
7457	Tauleigne, Joachim	French—Fransman	France—Frankryk	Teacher—Onderwyser	18	14/12/21
7566	Thomson, Ernst	Russian—Rus	Russia—Rusland	Mining engineer—Mijningsingieur	12	21/4/22
7488	Tritsch, Robert	Austrian—Oostenryker	Austria—Oostenryk	Medical practitioner—Geneeskundige Praktisyn	11	26/1/22
7581	Vassard, Hippolyte Alfred Gaston	French—Fransman	France—Frankryk	Storekeeper—Winkelier	23	10/5/22
7591	Vogel, James Charles	German—Duitsler	Germany—Duitsland	Retired—Afgetreden	34	19/5/22
7610	Von Geusau, Johanna Maria	Netherlands—Hollander	Transvaal—Transvaal	Teacher—Onderwyser	24	17/6/22
7427	Vrdoljak, Stephan	Austrian—Oostenryker	Austria—Oostenryk	Butcher—Slagter	14	4/11/21
7592	Weinberg, Daïved	Russian—Rus	Russia—Rusland	Storekeeper—Winkelier	7	19/5/22
7520	Weinberg, Reuben	Russian—Rus	Russia—Rusland	Manufacturer—Fabrikant	23	27/2/22
7563	Wessinger, Charles Don, jun.	American—Amerikaan	America—Amerika	Managing director—Bestuurder	22	12/4/22
7564	Wessinger, Charles Don, sen.	American—Amerikaan	America—Amerika	Managing director of companies— Bestuurder van maatskappye	22	12/4/22
7567	Willenzik, Israel Morris	Russian—Rus	Russia—Rusland	Merchant—Koopman	9	9/5/22
7474	Wolfe, Milton	Russian—Rus	Russia—Rusland	Shopkeeper—Winkelier	8	10/1/22
7453	Wolson, Hyman Hyams	Russian—Rus	Russia—Rusland	Cycle and motor engineer—Rywielen en motoringenieur	16	6/12/21
7402	Wulf, Bernhard Detlef Ludwig	German—Duitsler	Germany—Duitsland	Fruit and poultry farmer—Vrugte- en pluimveeboer	14	18/10/21
7565	Zabow, Kiva	Russian—Rus	Russia—Rusland	Merchant—Koopman	11	12/4/22
7503	Zanettin, Giacomo	Italian—Italiaan	Italy—Italië	Furniture dealer—Meubelhandelaar	30	6/2/22

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1133.] [18th July, 1922.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED
WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1277 of 20th July, 1920, permission was granted to Messrs. B. Lawrence & Company, Limited, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, for the use of certain premises situate in Barrack Street, Capetown, containing three floors, measuring 11,139 superficial square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to 9999 superficial square feet for the purposes of the bonded warehouse.

* No. 1134.] [18th July, 1922.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED
WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at 142 Jeppe Street, formerly known as 32 Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, licensed by Transvaal Government Notice No. 122 of 1905, for the free warehousing of wines, spirits, and general merchandise, in the name of Messrs. L. Fatti & Co., of Johannesburg;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1135.] [18th July, 1922.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. L. Fatti & Company, Limited, of Johannesburg, in the Province of Transvaal, have submitted for approval for the deposit of wines, spirits, and general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under concrete and iron roof, containing one floor, measuring 96 feet by 24 feet, situated at 142 Jeppe Street, Johannesburg, the property of the firm;

DEPARTEMENT VAN FINANSIËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 1133.] [18 Julie 1922.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1277 van 20 Julie 1920, vergunning werd verleend aan de heren B. Lawrence en Kompanjie, Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, voor het gebruik van zeker gebouwd gelegen in Barrackstraat, Kaapstad, bevattende drie verdiepingen, metende 11,139 oppervlakkig vierkante voet, voor het in verzeerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

Zo wordt mits deze kennis gegee, dat de Kommissaris van Invoerrechten krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft de opslagruimte te verminderen tot 9999 oppervlakkig vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot.

* No. 1134.] [18 Julie 1922.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te 142 Jeppestraat, voorheen bekend als 32 Jeppestraat, Johannesburg, in de Provincie Transvaal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 22 van 1905, voor het vrij opslaan van wijn, spirituele en algemene koopmansgoederen op naam van de heren L. Fatti en Kompanjie, van Johannesburg;

Zo wordt mits deze kennis gegee, dat onder de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 1135.] [18 Julie 1922.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren L. Fatti en Kompanjie, Beperkt, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, verlot gevraagd hebben voor het opslaan van wijn, spirituele en algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouwd onder ijzeren dak, bevattende een verdieping, metende 96 voet bij 24 voet, gelegen te 142 Jeppestraat, Johannesburg, zijnde eigendom van de firma;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of wines, spirits, and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

★ No. 1136.] [18th July, 1922.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to appoint John Glen Leary as Acting Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Johannesburg, during the absence on sick leave of Henry Frank Oscar Hewitt.

★ No. 1141.] [18th July, 1922.

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 15th July, 1922:—

Gold certificates issued up to 8th July, 1922	£10,205,006
Gold certificates issued during week ended 15th July, 1922	Nil.
	£10,205,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 15th July, 1922	£10,113,073
Gold held for redemption of certificates on 15th July, 1922	£10,113,073

★ No. 1152.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[18th July, 1922.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 15th day of July, 1922.

LIABILITIES.		£	s.	d.
Capital	...	1,000,000	0	0
Reserve	...	2,081	5	1
Notes in Circulation	...	4,978,067	0	0
Deposits:—				
(a) Government	...	—	—	—
(b) Bankers	...	5,810,539	19	5
(c) Other	...	—	—	—
Bills Payable	...	—	—	—
Other Liabilities	...	56,264	5	9
		£11,846,952	10	3

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doecane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van wijn, spiritueliën en algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

★ No. 1136.] [18 Julie 1922.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de bevoegdheden hem toegekend bij artikel een van de Huishuur Wet, 1920 (Wet No. 13 van 1920), zoals gewijzigd door de Huishuur Verlengings en Amendement Wet, 1921 (Wet No. 30 van 1921), goedgevonden heeft om John Glen Leary als Waarnemende Voorzitter te benoemen van de Huishuur Raad voor het Magistraatsdistrikt Johannesburg, gedurende de afwezigheid wegens ziekte van Henry Frank Oscar Hewitt.

★ No. 1141.] [18 Julie 1922.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 15 Julie 1922:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 8 Julie 1922	£10,205,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 15 Julie 1922	Nil.
	£10,205,006
Goud certifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 15 Julie 1922	£10,113,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 15 Julie 1922	£10,113,073

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 78.9 per cent.

Dated this 15th day of July, 1922.

★ No. 1152.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

[18 Julie 1922.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 15de dag van Julie 1922.

VERPLICHTINGEN		£	s.	d.
Kapitaal	...	1,000,000	0	0
Reserve	...	2,081	5	1
Banknoten in Omloop	...	4,978,067	0	0
Deposito's van:—				
(a) Regering	...	—	—	—
(b) Bankiers	...	5,810,539	19	5
(c) Anderen	...	—	—	—
Te betalen Wissels	...	—	—	—
Andere Verplichtingen	...	56,264	5	9
		£11,846,952	10	3

BATEN.		£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	...	132,350	0	0
Goudcertifikaten	...	8,235,281	0	0
Pasmunt	...	150,004	1	10
Gediskonteerde Wissels:—				
(a) Binnenlandse	...	67,050	1	2
(b) Buitenlandse	...	—	—	—
Leningen en Voorschotten aan de Regering	...	2,200,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	...	27,800	0	0
Beleggingen	...	1,000,000	0	0
Andere Baten	...	34,467	7	3
		£11,846,952	10	3

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 78.9 percent.

Geleatereerd de 15de dag van Julie 1922.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

★ No. 1132.] [17th July, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Mounted Rifles Branch—

As Lieutenant.—Ernest Rae Ewels, late Lieutenant, King Edward's Horse (Special Reserve), 11th May, 1922.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

★ No. 1132.] [17 Julie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag, om krachtens subartikkel (5) van artikel ag-twentig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisersrang by die Unie Verdedigingsmag aan te stel:—

RESERWE VAN OFFISIERS.

Afdeling I.

Berede Skutters—

As Luitenant.—Ernest Rae Ewels, voorheen Luitenant, King Edward's Horse (Spesiale Reserve), 11 Mei 1922.

Engineer Branch—

As Captain.—Allan Watson Whittington, late temporary Captain, Supernumerary List, Active Citizen Force, 26th April, 1922.

Medical Branch—

As Captain.—Loswel Israel Braun, M.D., B.S., M.R.C.P. (Lond.), late Captain, Royal Army Medical Corps (Special Reserve), 10th March, 1922.

Section III.**Medical Branch—**

As Major.—Thomas Morton Froom, O.B.E., L.R.C.S. (Ire.), L.U.Q.C.P. (Ire.), late temporary Major, Royal Army Medical Corps, 10th March, 1922.

* No. 1149.]

[18th July, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under and by virtue of section *ninety-five* (1) (b) of the South Africa Defence Act, 1912, to adopt and modify, for the purpose of the Union Military Discipline Code, the amendments appearing in Army and Air Force (Annual) Act, 1922.

Section 44—

By the insertion of the following words at the end of paragraph (f):—

“or in the case of an officer whose promotion depends upon length of service, forfeiture of all or any part of his service for the purposes of promotion.”

(2) By the insertion of the following proviso after proviso (2):—

“(2A) The Minister may restore the whole or any part of any lost seniority or forfeited service in the case of an officer who may perform good and faithful service, or who may otherwise be deemed by the Minister to merit such restoration.”

Section 46 (A)—

Section *forty-six* (A) shall be renumbered *forty-seven*. For paragraphs (a) and (b) of sub-paragraph (2) the following shall be substituted:—

“(a) Forfeiture of seniority of rank either in the Union Defence Forces or in the corps to which the offender belongs, or in both, or in the case of an officer whose promotion depends upon length of service, forfeiture of all or any part of his service for the purposes of promotion.”

“(b) Reprimand or severe reprimand.”

* No. 1153.]

[18th July, 1922.]

ARTILLERY PRACTICE.

It is notified for information that the Permanent Force Field Artillery will carry out gun practice in the following area in the Potchefstroom District during the period 21st August, 1922, to 6th September, 1922, both dates inclusive:—

Area—

North: Modderfontein Gap—Munro's Poort.
East: Munro's Poort—Hunt's Poort—Potchefstroom-Klerksdorp Road.
South: Potchefstroom-Klerksdorp Road from south of Hunt's Poort to Britz Kop.
West: Britz Kop—Three Grape Poort—Modderfontein Gap.

2. Whilst firing is being carried out a red flag will be hoisted on Spitz Kop and on the neighbouring hills on the town lands, known as Munro's Poort, Range Kop, Butt Kop, and Vaal Kop.

3. The public are warned that it will be dangerous to cross this area whilst practice is taking place except by public roads.

4. On these roads posts will be placed with orders to cause the practice to be suspended during the necessary passage of travellers.

5. All persons are warned against handling unexploded shells: in the event of any such shells being discovered an immediate report should be made to the Officer Commanding Artillery, Cantonments, Potchefstroom, or the District Staff Officer, U.D.F., Potchefstroom. The public are warned not to touch or remove any wood, copper, or iron from the ranges; persons found interfering with the targets are liable to prosecution.

* No. 1166.]

[19th July, 1922.]

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (S.A.M.R.).

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Permanent Force (South African Mounted Riflemen):—

REGULATION 3.—PAY.

After paragraph (a) (i) Officers, insert the following new paragraph:—

(b) (i) Officers appointed on or after 1st March, 1921, will receive pay according to the following scales:—

Lieutenants, 17s. 6d., after three years' service in the rank, 20s.; Captain, 25s., after three years' service in the rank, 27s. 6d.; Major, 32s. 6d.; Lieutenant-Colonel, 40s.; Colonel, 52s. 6d. a day.

From the 25th January, 1922, these rates are amended to:—

Lieutenant, 15s., after two years' service in the rank, 17s. 6d., after two years' service in the rank, 20s.; Captain, 23s. 6d., after four years' service in the rank, 26s.; Major, 32s. 6d.; Lieutenant-Colonel, 40s.; Colonel, 50s.

Genie—

As Kaptein.—Allan Watson Whittington, voorheen tydelike Kaptein, Supernumerêre Lys, Aktiewe Burgermag, 26 April 1922.

Geneeskundige Diens—

As Kaptein.—Loswel Israel Braun, M.D., B.S., M.R.C.P. (Lond), voorheen Kaptein, Royal Army Medical Corps (Speciale Reserwe), 10 Maart 1922.

Afdeling III.**Geneeskundige Diens—**

As Majoor.—Thomas Morton Froom, O.B.E., L.R.C.S. (Ire.), L.U.Q.C.P. (Ire.), voorheen tydelike Majoor, Royal Army Medical Corps, 10 Maart 1922.

* No. 1149.]

[18 Julie 1922.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, krachtens artikel *vyf-en-neentig* (1) (b) van die Suidafrika Verdedigingswet 1912, die volgende wysigings wat voorkom in die Army and Air Force (Annual) Act, 1922, aan te pas en te wysig vir die doeleinde van die Unie Militêre Regiment van Disipline.

Seksie 44—

Deur onderstaande woorde by te voeg aan die end van paragraaf (f):—

“of in het geval van een officier wiens bevordering afhangt van de lengte van dienst, verbeuring van alle of enig gedeelte van zijn dienst voor doeleinden van bevordering.”

(2) Deur na bepaling (2) die volgende bepaling by te voeg:—

“(2A) De Minister kan de gehele verloren rangsouderdom of verbeurde dienst of enig gedeelte daarvan teruggeven in het geval van een officier die goede en trouwe dienst mocht doen of die anderszins door de Minister geacht mocht worden zulke teruggeving te verdienen.”

Seksie 46 (A)—

Seksie *ses-en-veertig* (A) word verander in *sewe-en-veertig*. Paragrafe (a) en (b) van sub-paragraaf (2) moet vervang word deur die volgende:—

“(a) Verbeuring van rangsouderdom hetzij bij de Unie Verdedigingsmacht of bij het korps waaraan de overtreder behoort of bij beide, of in het geval van een officier wiens bevordering afhangt van lengte van dienst, verbeuring van alle dienst of enig gedeelte ervan voor doeleinden van bevordering.”

“(b) Waarschuwing of ernstige waarschuwing.”

* No. 1153.]

[18 Julie 1922.]

ARTILLERIEOEFENING.

Ter informatie wordt bekendgemaakt dat schietoefening zal worden uitgevoerd door de Staande Macht Veldartillerie op het hierondervermeld terrein in het Distrikt Potchefstroom gedurende het tijdperk 21 Augustus 1922 tot 6 September 1922, beide datums inbegrepen:—

Terrein—

Noord: Modderfontein Gap—Munros Poort.
Oost: Munros Poort—Hunts Poort, naar Potchefstroom-Klerksdorp Weg.
Zuid: Potchefstroom-Klerksdorp Weg van af zuid van Hunts Poort naar Brits Kop.
West: Brits Kop—Three Grape Poort—Modderfontein Gap.

2. Terwijl er gevuurd wordt zal er een rode vlag gehesen worden op Spits Kop en op de omliggende kopjes op de dorpsgrond gelegen, en bekend als Munros Poort, Range Kop, Butt Kop en Vaalkop.

3. Het publiek wordt gewaarschuwd tegen het gevaar van over dit terrein te gaan behalve langs de hoofdwegen, zolang de oefening uitgevoerd wordt.

4. Op deze wegen zullen wachten uitgezet worden met orders om het schieten te doen staken wanneer er reizigers zijn die noodwendig daarlangs over het terrein moeten gaan.

5. Alle personen worden gewaarschuwd tegen het aanraken van niet ontplofte bommen. Worden er zodanige bommen gevonden dan moet daarvan onverwijld rapport worden gedaan aan de Officier in Bevel van Artillerie, Kantonementen, Potchefstroom, of aan de Distriktaffofficier, U.V.M., Potchefstroom. Tevens wordt het publiek gewaarschuwd tegen het aanraken of verwijderen van hout, koper of ijzer van af de schietbanen. Personen die de schijven verstoren of zich daarmee bemoeien stellen zich bloot aan vervolging.

* No. 1166.]

[19 Julie 1922.]

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (Z.A.B.S.).

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaagd om krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Zuid-Afrikaanse Bereden Schutters):—

REGULATIE 3.—SOLDIJ.

Achter paragraaf (a) (1) Officieren, wordt de volgende nieuwe paragraaf ingevoegd:—

(b) (i) Officieren benoemd op of na 1 Maart 1921, ontvangen soldij overeenkomstig de volgende schalen en voorwaarden:—

Luitenant, 17s. 6d., na 3 jaar dienst in de rang, 20s.; Kapitein, 25s., na 3 jaar dienst in de rang, 27s. 6d.; Majoor, 32s. 6d.; Luitenant-kolonel, 40s.; Kolonel, 52s. 6d., per dag.

Van af 25 Januarie 1922 zijn deze schalen veranderd tot:— Luitenant, 15s.; na 2 jaar dienst in de rang, 17s. 6d.; na 4 jaar dienst in de rang, 20s.; Kapitein, 23s. 6d.; na 4 jaar dienst in de rang, 26s.; Majoor, 32s. 6d.; Luitenant-kolonel, 40s.; Kolonel, 50s.

Paragraph (ii).—Other Ranks (Europeans)—

After sub-paragraph (a) (ii) (10) insert the following new sub-paragraph:—

(11) Members engaged on or after the 1st March, 1921, will receive pay according to the following scales:—

Rifleman or gunner, 4s., rising by annual increments of 4d. to 5s.; Lance-Corporal, 6s. 3d.; Corporal, 7s.; Lance-Sergeant, 7s. 6d.; Sergeant, 10s.; Staff Sergeant, 12s. 6d.; Warrant Officer, 2nd class, 14s.; Warrant Officer, 1st class, 15s. 6d. a day.

From 25th January, 1922, these rates are amended to:—

Rifleman or Gunner, 3s. 6d., rising by annual increments of 4d. to 4s. 6d.; Lance-Corporal, 5s.; Corporal, 6s.; Lance-Sergeant, 6s. 6d.; Sergeant, 9s. 6d.; Staff Sergeant, 10s. 6d.; Warrant Officer, 2nd class, 13s.; Warrant Officer, 1st class, 15s.

A trumpeter, if under 17 years of age, will be engaged at the rate of 2s. 6d. a day for the first year. If of the age of 17, but under 18, he will be engaged at the rate of 3s. a day.

REGULATION No. 4.—ALLOWANCES.

After sub-paragraph (i) insert the following new sub-paragraph:

(k) Members appointed or engaged on or after 1st March, 1921, will receive allowances according to the following scales and conditions:—

(i) Adjutant's allowance of 2s. 6d. a day will be paid to all adjutants other than those in receipt of staff pay or medical staff allowance.

(ii) From 1st April, 1922, proficiency pay at the rate of 6d. a day will be paid to riflemen or gunners and corporals not in receipt of artisan allowance.

The payment of proficiency pay will be made on the authority of a commanding officer, who shall be held personally responsible for authorizing the grant only to those soldiers who display energy and ability, and who have attained the requisite standard of proficiency in the subjects prescribed for trained soldiers in the arm or branch of the Force to which they belong.

A commanding officer shall authorize the withdrawal of proficiency pay from any soldier who falls below the requisite standard, or who is temporarily incapable of carrying out his duties through his own misconduct or default.

A commanding officer may restore proficiency pay if and when a member reattains the requisite standard, provided that such restoration shall not take effect within thirty days of withdrawal, in terms of the preceding paragraph.

A member in receipt of proficiency pay shall on transfer from one arm or branch to another, continue to draw such pay for three months, and thereafter only if classified as proficient in the subjects prescribed for the arm or branch to which he was transferred, and provided he continues to display energy and ability.

Proficiency pay shall continue to be paid while a soldier is attending a course of instruction, off duty sick, in hospital, or on leave with pay, provided such absence from duty shall not be due to the soldier's misconduct or default.

Classification for proficiency pay shall be made by commanding officers in the first instance as soon as possible after the soldier becomes qualified therefor, and thereafter bi-annually as at the 1st April and 1st October, or as soon as possible after those dates; provided that a soldier continuing to draw proficiency pay in terms of the preceding paragraph shall not be reclassified until one month after he returns to duty.

(iii) For the first year of engagement a soldier shall be issued at the public expense with the requisite articles of clothing and necessaries.

From and after the completion of one year's service a soldier shall be granted a uniform allowance of 9d. a day, out of which he shall be required to maintain in good condition the articles issued free.

Soldiers who are continually or frequently employed on duties of a nature which renders their uniform clothing liable to damage, will be issued free of charge or on loan with overalls and/or other working clothing on the scale laid down by the Minister from time to time.

Upon transfer of a soldier from one arm or branch to another, a first issue of necessary additional articles of outfit shall be made free.

When employed in time of war on service in the field, the payment of uniform allowance shall cease and the soldier's clothing and outfit shall be maintained at public expense.

On return to a normal peace duty after service in the field in time of war, soldiers shall be treated as if on first year's engagement, and uniform allowance shall recommence from and after the completion of one year's service from the date of resumption of normal peace duty.

Any loss or damage to clothing or outfit suffered by a soldier while employed in the prevention or suppression of internal disorder, and directly attributable thereto, shall be made good at public expense by such issues as the soldier's commanding officer certifies to be due and admissible in terms of this paragraph, and the payment of uniform allowance, if in operation, shall remain undisturbed.

(iv) When fuel and light are not issued in kind an allowance will be paid to all ranks at the rate of 6d. a day to single members and 1s. a day to members on the married establishment.

Paragraaf (ii).—Andere Rangén (Blanken)—

De volgende nieuwe sub-paragraaf te worden ingevoegd achter sub-paragraaf (a) (ii) (10):—

(11) Leden in dienst genomen op of na 1 Maart 1921, ontvangen soldij volgens de volgende schaal:—

Schutter of Kanonnier, 4s., stijgende met jaarlijkse verhogingen van 4d. tot 5s.; Lans-korporaal, 6s. 3d.; Korporaal, 7s.; Lans-sergeant, 7s. 6d.; Sergeant, 10s.; Staf-sergeant, 12s. 6d.; Adjutant Onderofficier 3de klas, 14s.; Adjutant Onderofficier 1ste klas, 15s. 6d., per dag.

Van af 25 Januarië 1922 zijn deze schalen gewijzigd tot:—

Schutter of Kanonnier, 3s. 6d., stijgende met jaarlijkse verhogingen van 4d. tot 4s. 6d.; Lans-korporaal, 5s.; Korporaal, 6s.; Lans-sergeant, 6s. 6d.; Sergeant, 9s. 6d.; Staf-sergeant, 10s. 6d.; Adjutant-onderofficier 2de klas, 13s.; Adjutant-onderofficier 1ste klas, 15s.

Een trompetter, indien beneden de ouderdom van 17 jaar, wordt in dienst genomen tegen 2s. 6d. per dag voor het eerste jaar. Indien 17 jaar oud, maar beneden 18, wordt hij in dienst genomen tegen 3s. per dag.

REGULATIE 4.—TOELAGEN.

De volgende nieuwe sub-paragraaf te worden ingevoegd na sub-paragraaf (i).

(k) Leden aangesteld of in dienst genomen op of na 1 Maart 1921, ontvangen toelagen tegen de volgende schalen en voorwaarden:—

(i) Adjutantstoelage van 2s. 6d. per dag wordt betaald aan alle adjutanten die geen stafsoldij of geneeskundige staf-toelage ontvangen.

(ii) Van af 1 April 1922 wordt bekwaamheidsoldij tegen 6d. per dag betaald aan schutters of kanonniërs en korporeals die geen ambachtstoelage ontvangen.

De betaling van bekwaamheidsoldij geschiedt op gezag van een bevelvoerende officier die persoonlijk verantwoordelijk zal worden gehouden voor het machtigen van de toekenning alleen aan die soldaten welke vlijt en bekwaamheid aan de dag leggen en de vereiste standaard van bekwaamheid hebben behaald in de vakken voorgeschreven voor geoefende soldaten in het wapen of de tak van de Macht waarbij zij behoren.

Een bevelvoerende officier zal de intrekking moeten gelasten van bekwaamheidsoldij van een soldaat die beneden de vereiste standaard valt, of die wegens zijn eigen wangedrag of verzuim tijdelijk onbekwaam is zijn dienst te verrichten.

Een bevelvoerende officier zal bekwaamheidsoldij mogen herstellen indien en wanneer een lid de vereiste standaard opnieuw bereikt, behoudens dat zulke herstelling niet van kracht worden zal binnen dertig dagen vanaf de intrekking overeenkomstig de voorgaande paragraaf.

Een lid dat bekwaamheidsoldij ontvangt, zal, bij overplaatsing van het ene wapen of tak naar een andere, zulke soldij gedurende drie maanden blijven trekken en daarna alleen dan wanneer hij geklassificeerd is als bekwaam in de vakken voorgeschreven voor het wapen of de tak naar welke hij overgeplaatst wordt en behoudens dat hij vlijt en bekwaamheid aan de dag blijft leggen.

Bekwaamheidsoldij wordt steeds uitbetaald zolang een soldaat een instructiekursus bijwoont, van dienst af ziek, in hospitaal of op verlof met soldij is, mits zodanige afwezigheid van dienst niet aan het wangedrag of verzuim van de soldaat te wijten is.

Het klassificeren voor bekwaamheidsoldij wordt door bevelvoerende officieren gedaan in de eerste plaats zodra mogelijk na de soldaat daarvoor gekwalificeerd is en daarna tweemaal per jaar, t.w., op 1 April en 1 Oktober of zodra mogelijk na die datums; met dien verstande dat een soldaat die bekwaamheidsoldij blijft trekken overeenkomstig de voorgaande paragraaf niet opnieuw geklassificeerd wordt vóór het verstrijken van een maand nadat hij naar dienst terugkeert.

(iii) Voor het eerste jaar van dienstneming wordt een soldaat op staatskosten voorzien van de nodige kledingstukken en benodigdheden.

Van af en na de voltooiing van een jaar dienst wordt aan een soldaat een uniformtoelage van 9d. per dag toegekend waaruit hij de kosteloos uitgereikte artikelen in goede toestand zal moeten onderhouden.

Soldaten die gedurig of dikwels gebruikt worden op werk dat hun uniformkleding zou kunnen beschadigen, krijgen kosteloos of in leen een overkleed en/of andere werkkleren volgens de schaal van tijd tot tijd door de Minister voorgeschreven.

Bij overplaatsing van een soldaat van een wapen of tak naar een andere wordt een eerste uitgifte van nodige additionele uitrustingsartikelen kosteloos gedaan.

Wanneer werkzaam in tijd van oorlog op dienst te velde wordt de betaling van uniformtoelage gestaakt en worden de kleding en uitrusting van de soldaat op staatskosten onderhouden.

Bij het hervatten van normale dienst in tijd van vrede na dienst te velde in tijd van oorlog, worden soldaten behandeld alsof zij op hun eerste jaar dienst waren en vangt uniformtoelage opnieuw aan van af en na de voltooiing van een jaar dienst van af de datum van het hervatten van normale dienst in tijd van vrede.

Enig verlies of beschadiging van kleding of uitrusting door een soldaat geleden terwijl hij gebruikt wordt in het voorkomen of onderdrukken van binnelandse onlusten en rechtstreeks daaraan toe te schrijven, wordt op staatskosten vergoed door uitgiften welke door de bevelvoerende officier van de soldaat gecertificeerd worden als zijnde verschuldigd en geoorloofd overeenkomstig deze paragraaf en blijft de betaling van uniformtoelage, indien in werking, onveranderd.

(iv) Wanneer brandstof en licht niet in goed worden uitgereikt, wordt aan alle rangen een toelage betaald tegen 6d. per dag aan ongehuwde leden en 1s. per dag aan leden op de gehuwde dienststaat.

When fuel and light are available for issue, the allowance in lieu shall not be admissible except—

- (a) when a member is absent on leave with pay;
- (b) when married quarters are not available in the case of married officers and soldiers on the married establishment;
- (c) in the case of the wife and/or children of a soldier on the married establishment, when ordered away from married quarters on account of sickness or other similar cause.
- (v) When not provided with furniture, an allowance at the rate of 8d. a day will be paid to members on the married establishment other than commissioned ranks.
- (vi) Married allowance will be paid to married lieutenants and captains at the daily rate of 3s. and 2s. respectively.
- (vii) Family allowance will be paid to members on the married establishment other than commissioned officers at the rate of 1s. a day; an additional allowance of 6d. a day will be paid in respect of each male child under the age of 16 and each female child under the age of 18. From 14th May, 1921, the number of children in respect of whom the allowance is payable is limited to four, and from 12th December, 1921, the limit is increased to six.

- (viii) When rations are not issued in kind, an allowance will be paid to all ranks at the following daily rates:—

Nominal value, 2s.; cash value, "A" area, 2s. 4d.; "B" area, 2s. 6d.; and "C" area, 2s. 10d. The areas referred to will be as follows:—

"A," the Military Districts of Capetown, Port Elizabeth, East London, Worcester, Graaff-Reinet, Maritzburg, and Durban.

"B," the Military Districts of Standerton, Potchefstroom, Bloemfontein, Kroonstad, Kimberley, and Calvinia.

"C," the Military Districts of Johannesburg and Pretoria.

A full ration or the allowance in lieu is granted for the wife and a half ration or half the allowance in lieu for each child of all members on the married establishment, other than commissioned ranks.

When free rations are available for issue, the allowance in lieu shall not be admissible except—

- (a) when the member is absent on leave with pay;
- (b) in the case of members on the married establishment when married quarters are available;
- (c) in the case of the wife and/or children of a soldier on the married establishment, when ordered away from married quarters on account of sickness or other similar cause;
- (d) in the case of a child, for whom rations would otherwise be drawn, while at a boarding-school;
- (e) at the nominal rate in the case of a married officer or artisan borne on the married establishment who chooses to draw such allowance in lieu of rations;
- (f) in any other special case with the approval of the Minister.

From 14th May, 1921, the number of children for whom rations or the allowance in lieu may be drawn is limited to four.

From the 12th December, 1921, half rations or half the allowance in lieu is granted for the wife and a quarter ration or a quarter allowance in lieu for children, the number of which is limited to six.

From 1st January, 1922, the cash value of rations is reduced by 3d. a day in all areas.

- (ix) When free quarters are not available an allowance will be issued according to the following scale, the areas being as stated above.

	Nominal value.	Cash value "A" area.	Cash value "B" Area.	Cash value "C" area.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
*Trumpeter, Rifleman, or Gunner, Lance-Corporal	1 0	1 2	1 3	1 5
†Trumpeter, Rifleman, or Gunner, Lance-Corporal	2 6	3 0	3 2	3 6
*Corporal, Lance-Sergeant	1 2	1 4	1 5	1 7
†Corporal, Lance-Sergeant	2 9	3 3	3 5	3 9
*Sergeant ...	1 5	1 7	1 8	1 10
†Sergeant ...	3 3	3 9	4 0	4 6
*Staff Sergeant ...	1 6	1 9	1 10	2 0
†Staff Sergeant ...	3 6	4 1	4 4	4 10
Warrant Officers—				
*Class II and I ...	1 9	2 0	2 1	2 3
†Class II and I ...	3 9	4 3	4 6	5 0
*Lieutenants ...	2 0	2 4	2 6	2 10
†Lieutenants ...	4 6	5 3	5 7	6 4
*Captain ...	3 0	3 6	3 9	4 0
†Captain ...	5 6	6 4	6 9	7 3
*Major ...	3 6	4 1	4 4	5 0
†Major ...	6 6	7 6	8 0	9 0
*Lieut. - Colonel, Colonel	4 0	4 8	5 0	5 6
†Lieut. - Colonel, Colonel	7 6	8 8	9 3	10 6

* Single. † Married.

- (x) Servant's allowance at the rate of 1s. a day will be paid to commissioned officers, except when on service in the field when a batman is provided.

Wanneer brandstof en licht beschikbaar zijn voor uitgifte is de betaling van de toelage in plaats daarvan niet geoorloofd, behalve—

- (a) wanneer het lid afwezig is op verlof met soldij;
- (b) wanneer kwartieren voor gehuwden niet beschikbaar zijn in het geval van gehuwde officieren en soldaten op de gehuwde dienststaat;
- (c) in het geval van de vrouw en/of kinderen van een soldaat op de gehuwde dienststaat, wanneer gelast de kwartieren voor gehuwden te verlaten wegens ziekte of ander dergelijke oorzaak.
- (v) Wanneer geen meubels voorzien worden, wordt een toelage tegen 8d. per dag betaald aan leden op de gehuwde dienststaat, behalve officieren.
- (vi) Toelage voor gehuwden wordt betaald aan gehuwde luitenants en kapiteins tegen de dagelijkse schaal van 3s. en 2s. respectievelijk.
- (vii) Gezinstoelage wordt betaald aan leden op de gehuwde dienststaat, behalve officieren, tegen de schaal van 1s. per dag. Een additionele toelage van 6d. per dag wordt betaald ten opzichte van ieder mannelijk kind beneden de ouderdom van 16 jaar en ieder vrouwelijk kind beneden de ouderdom van 18 jaar.

Van af 14 Mei 1921 is het aantal kinderen ten opzichte van wie de toelage betaalbaar is, beperkt tot vier en van af 12 Desember 1921 is het aantal vermeerderd tot zes.

- (viii) Wanneer de werkelijke rantsoenen niet worden uitge-reikt, wordt een toelage betaald aan alle rangen tegen de volgende dagelijkse schaal:—

Nominale waarde 2s., kontante waarde "A" gebied 2s. 4d.; "B" gebied 2s. 6d. en "C" gebied 2s. 10d.

De bedoelde gebieden zijn als volgt:—

"A," de militaire distrikten Kaapstad, Port Elizabeth, Oost Londen, Worcester, Graaff Reinet, Pietermaritzburg en Durban.

"B," de militaire distrikten Standerton, Potchefstroom, Bloemfontein, Kroonstad, Kimberley en Calvinia.

"C," de militaire distrikten Johannesburg en Pretoria.

Een vol rantsoen of de toelage in plaats daarvan wordt toegestaan voor de vrouw en een half rantsoen of de helft van de toelage in plaats daarvan voor ieder kind van alle leden op de gehuwde dienststaat, behalve officieren.

Wanneer vrije rantsoenen beschikbaar zijn voor uitgifte is de betaling van de toelage in plaats daarvan niet geoorloofd, behalve:—

- (a) wanneer het lid afwezig is op verlof met soldij;
- (b) in het geval van leden op de gehuwde dienststaat wanneer kwartieren voor gehuwden niet beschikbaar zijn;
- (c) in het geval van de vrouw en/of kinderen van een soldaat op de gehuwde dienststaat wanneer gelast de kwartieren voor gehuwden te verlaten wegens ziekte of andere dergelijke oorzaak;
- (d) in het geval van een kind voor welk rantsoenen anderszins getrokken zouden worden, terwijl op een kostschool;
- (e) tegen de nominale schaal in het geval van een gehuwde officier of ambachtsman op de gehuwde dienststaat, die verkiest zulke toelage in plaats van rantsoenen te trekken;
- (f) in enig ander speciaal geval met de goedkeuring van de Minister.

Van af 14 Mei 1921 is het aantal kinderen voor wie rantsoenen of de toelage in plaats daarvan getrokken mogen worden, beperkt tot vier.

Van af 12 Desember 1921 wordt een half rantsoen of de helft van de toelage in plaats daarvan toegestaan voor de vrouw, en een kwart rantsoen of een kwart toelage in plaats daarvan voor kinderen, waarvan het aantal beperkt is tot zes.

Van af 1 Januari 1922 is de kontante waarde van rantsoenen verminderd door 3d. per dag in alle gebieden.

- (ix) Wanneer vrije kwartieren niet beschikbaar zijn, wordt een toelage betaald volgens onderstaande schaal, zijnde de gebieden zoals hierboven vermeld:—

	Nominale Waarde	Kontante Waarde "A" Gebied.	Kontante Waarde "B" Gebied.	Kontante Waarde "C" Gebied.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
*Trompetter, Schutter of Kanonnier Lans-korporaal	1 0	1 2	1 3	1 5
†Trompetter, Schutter of Kanonnier Lans-korporaal	2 6	3 0	3 2	3 6
*Korporaal Lans-sergeant	1 2	1 4	1 5	1 7
†Korporaal Lans-sergeant	2 9	3 3	3 5	3 9
*Sergeant ...	1 5	1 7	1 8	1 10
†Sergeant ...	3 3	3 9	4 0	4 6
*Staf-sergeant ...	1 6	1 9	1 10	2 0
†Staf-sergeant ...	3 6	4 1	4 4	4 10
*Adjutant-onderofficieren: Klas II. en I.	1 9	2 0	2 1	2 3
†Adjutant-onderofficieren: Klas II. en I.	3 9	4 3	4 6	5 0
*Luitenants ...	2 0	2 4	2 6	2 10
†Luitenants ...	4 6	5 3	5 7	6 4
*Kapitein ...	3 0	3 6	3 9	4 0
†Kapitein ...	5 6	6 4	6 9	7 3
*Majoor ...	3 6	4 1	4 4	5 0
†Majoor ...	6 6	7 6	8 0	9 0
*Luitenant-kolonel ...	4 0	4 8	5 0	5 6
†Luitenant-kolonel ...	7 6	8 8	9 3	10 6

* Ongehuwd. † gehuwd.

- (x) Bediendetoelage tegen 1s. per dag wordt betaald aan officieren behalve wanneer op dienst te velde, wanneer er een bediende verschaft wordt.

- (xi) From 1st February, 1922, clerical allowance at the rate of 1s. a day will be paid to clerks and storemen up to and including the rank of corporal whilst employed on clerical duty.
- (xii) Artisan allowance, at the following rates, shall be paid from date of enrolment to soldiers being qualified artisans, who have been attested with the specific object of being employed as artisans; and to soldiers who become qualified artisans by service and training in a workshop from date of appointment to a vacancy on the establishment. —

"A" Class—

Private or equivalent rank, 1st year, 4s.; 2nd year, 4s. 6d.; 3rd year, 5s.; 4th year, 5s. 6d.; 5th year, 6s.; Corporal, 6s.; Sergeant, 7s.; Staff Sergeant, 8s.; Warrant Officers, 8s.

The following trades will be classified as "A":—

"A" Class Artisans.

Acetylene Welder.	Mechanist (General).
Armament Artificer.	Mason.
Armourer.	Millwright.
Bearing Scraper.	Moulder.
Blacksmith.	Patternmaker.
Boilermaker.	Permanent Linesman.
Bricklayer.	Photographer.
Cabinetmaker.	Photographic Repairer.
Carpenter and Joiner.	Painter (Aero).
Carpenter-rigger (Aero).	Plumber.
Coach-painter.	Rigger (Aero).
Coppersmith.	Sheetmetal Worker.
Draughtsman.	Tinsmith.
Driller (Machine or Hand).	Toolmaker.
Driver-mechanic.	Turner.
Electrician.	Vulcanizer.
Fabricworker.	Watchmaker.
Fitter.	Wireless Operator.
Grinder (Precision).	Wireless Mechanic.
Instrument Maker and Repairer.	Wireless Repairer.
Laboratory Attendant.	Woodturner.

"B" Class—

Private or equivalent rank, 1st year, 2s.; 2nd year, 2s. 6d.; 3rd year, 3s.; 4th year, 3s. 6d.; 5th year, 4s.; Corporal, 4s.; Sergeant, 5s.; Staff Sergeant, 6s.; Warrant Officer, 6s.

The following trades will be classified as "B":—

"B" Class Artisans.

Blacksmith's Mate.	Plasterer.
Bricklayer's Mate.	Plumber's Mate.
Carpenter's Mate.	Rigger.
Coachtrimmer.	Sailmaker.
Coppersmith's Mate.	Sawyer.
Doper.	Shoeing and Carriage Smith.
Glazier.	Stonemason.
Electrician's Mate.	Telegraph Operator.
Engine-driver.	Telephonist (Fortress).
Fireman.	Timberman.
Fitter's Mate.	Wheeler.
Painter.	Wireman (Permanent Line).
Pipe-fitter.	Wood Mechanist.

From the 15th March, 1922, a flat rate of 4s. 6d. a day for "A" Class and 2s. 6d. a day for "B" Class is substituted for the allowance for private or equivalent shown above.

- (xiii) Free medical attendance is granted to all members. In the case of married officers and other ranks on the married establishment free medical attendance is granted to their wives and families in respect of male children under the age of 16 and female children under the age of 18.

★ No. 1167.] [19th July, 1922.

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Permanent Force (Staff):—

After sub-paragraph 22 (ix) insert the following new sub-paragraph:—

- (x) Members appointed or engaged on or after 1st March, 1921, will receive pay and allowances according to the following scales and conditions:—

(a) Pay.

Private, 4s., rising by annual increments of 4d. to 5s.; Lance-Corporal, 6s. 3d.; Corporal, 7s.; Lance-Sergeant, 7s. 6d.; Sergeant, 10s.; Staff Sergeant, 12s. 6d.; Warrant Officer, 2nd Class, 14s.; Warrant Officer, 1st Class, 15s. 6d.; Lieutenant, 17s. 6d., after three years' service in the rank, 20s.; Captain, 25s., after three years' service in the rank, 27s. 6d.; Major, 32s. 6d.; Lieutenant-Colonel on the staff, 45s.; Colonel, 52s. 6d.; Brigadier-General, 60s. a day.

From 25th January, 1922, these rates are amended to:—

Private, 3s. 6d., rising by annual increments of 4d. to 4s. 6d.; Lance-Corporal, 5s.; Corporal, 6s.; Lance-Sergeant, 6s. 6d.; Sergeant, 9s. 6d.; Staff Sergeant, 10s. 6d.; Warrant Officer, 2nd Class, 13s.; Warrant Officer, 1st Class, 15s.; Lieutenant, 15s., after two years' service in the rank, 17s. 6d., and after four years' service in the rank, 20s.; Captain, 23s. 6d., after three years' service in the rank, 26s.; Major, 32s. 6d.; Lieutenant-Colonel on the staff, 45s.; Colonel, 50s.; Brigadier-General, 60s. a day.

- (xi) Van af 1 Februarie 1922 wordt klerkelijke toelage tegen 1s. per dag betaald aan klerken en magazijnbedienden tot en met inbegrip van de rang van Korporaal, terwijl werkzaam op klerkelijke dienst.

- (xii) Ambachtstoelage tegen de volgende schaal wordt van af de datum van inschrijving betaald aan soldaten die gekwalificeerde ambachtslieden zijn en die geattesteerd zijn geworden met het bepaald doel om als ambachtslieden gebruikt te worden; en aan soldaten die gekwalificeerde ambachtslieden worden door dienst en opleiding in een werkwinkel van af de datum van benoeming tot een vakature op de dienststaat:—

Klasse "A"—

Manschap of ekwivalente rang, 1ste jaar, 4s.; 2de jaar, 4s. 6d.; 3de jaar, 5s.; 4de jaar, 5s. 6d.; 5de jaar, 6s.; Korporaal, 6s.; Sergeant, 7s.; Stafsergeant, 8s.; Adjudant-onderofficier, 8s.

De volgende ambachten worden geklassificeerd als "A":—

Klasse "A" Ambachtslieden.

Acetyleen Soldeerder.	Machinist (Algemeen).
Wapenwerktuigkundige.	Steenmetselaar.
Wapensmid.	Molenmaker.
Draagstukschraper.	Metaalgieter.
Smid.	Modelmaker.
Ketelmaker.	Permanente Lijnman.
Metselaar.	Afnemer.
Kabinetmaker.	Fotografies Hersteller.
Timmerman en Schrijnwerker.	Schilder (Lucht).
Timmerman-optuiger (Lucht).	Loodgieter.
Rijtuig schilder.	Optuiger (Lucht).
Koperslager.	Plaatmetaalwerker.
Tekenaar.	Blikslager.
Boorman (Machine of Hand).	Gereedschapmaker.
Drijver-werktuigkundige.	Draaier.
Electriciën.	Vulcaniseerder.
Stofwerker.	Horlogemaker.
Fitter.	Draadloos Telegrafist.
Fijnslijper.	Draadloos Werktuigkundige.
Instrumentmaker en Hersteller.	Draadloos Hersteller.
Laboratoriumbediende.	Houtdraaier.

Klasse "B"—

Manschap of ekwivalente rang, 1ste jaar, 2s.; 2de jaar, 2s. 6d.; 3de jaar, 3s.; 4de jaar, 3s. 6d.; 5de jaar, 4s.; Korporaal, 4s.; Sergeant, 5s.; Staf-sergeant, 6s.; Adjudant-onderofficier, 6s.

De volgende ambachten worden geklassificeerd als "B":—

Klasse "B" Ambachtslieden.

Tweede Smid.	Tweede Loodgieter.
Tweede Metselaar.	Optuiger.
Tweede Timmerman.	Zeilmaker.
Rijtuigbekleder.	Zager.
Tweede Koperslager.	Hoef- en Wapensmid.
Smeerder.	Steenmetselaar.
Glazemaker.	Telegrafist.
Tweede Electriciën.	Telefonist.
Machinist.	Telefonist (Vesting).
Stoker.	Houtwerker.
Tweede Fitter.	Rademaker.
Schilder.	Houtmechanikus.
Pijpfitter.	Draadwerker (Permanente Lijn).
Pleisteraar.	

Van af 15 Maart 1922 wordt een uniforme schaal van 4s. 6d. per dag voor klasse "A" en 2s. 6d. per dag voor klasse "B" in de plaats gesteld van de toelage voor manschap of ekwivalente rang als hierboven aangegeven.

- (xiii) Vrije geneeskundige behandeling wordt verleend aan alle leden. In het geval van gehuwde officieren en andere rangen op de gehuwde dienststaat wordt vrije geneeskundige behandeling toegestaan aan hun vrouwen en gezinnen ten opzichte van mannelijke kinderen beneden de ouderdom van 16 jaar en vrouwelijke kinderen beneden de ouderdom van 18 jaar.

★ No. 1167.] [19 Julie 1922.

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om krachtens de bepalingen van artikel honderd zestien van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Staf):—

Achter sub-paraagraaf 22 (ix) wordt de volgende nieuwe sub-paraagraaf ingevoegd:—

- (x) Leden aangesteld of in dienst genomen op of na 1 Maart 1921, ontvangen soldij en toelagen overeenkomstig de volgende schalen en voorwaarden:—

(a) Soldij—

Manschap, 4s., stijgende met jaarlijkse verhogingen van 4d. tot 5s.; Lans-korporaal, 6s. 3d.; Korporaal, 7s.; Lans-sergeant, 7s. 6d.; Sergeant, 10s.; Stafsergeant, 12s. 6d.; Adjudant-onderofficier, 2de klas, 14s.; Adjudant-onderofficier, 1ste klas, 15s. 6d.; Luitenant, 17s. 6d. na drie jaar dienst in de rang, 20s.; Kapitein, 25s., na drie jaar dienst in de rang, 27s. 6d.; Majoor, 32s. 6d.; Luitenant-kolonel op de staf, 45s.; Kolonel, 52s. 6d.; Brigadier-generaal, 60s., per dag.

Van af 25 Januarije 1922 zijn deze schalen veranderd tot:—

Manschap, 3s. 6d., stijgende met jaarlijkse verhogingen van 4d. tot 4s. 6d.; Lans-korporaal, 5s.; Korporaal, 6s.; Lans-sergeant, 6s. 6d.; Sergeant, 9s. 6d.; Stafsergeant, 10s. 6d.; Adjudant-onderofficier, 2de klas, 13s.; Adjudant-onderofficier, 1ste klas, 15s.; Luitenant, 15s., na twee jaar dienst in de rang 17s. 6d., en na vier jaar dienst in de rang, 20s.; Kapitein, 23s. 6d., na drie jaar dienst in de rang, 26s.; Majoor, 32s. 6d.; Luitenant-kolonel op de staf, 45s.; Kolonel, 50s.; Brigadier-generaal, 60s., per dag.

Apprentices without previous technical training will receive the following daily rates:—

1st year	2s. 6d.
2nd year	3s. 0d.
3rd year	4s. 0d.
4th year	4s. 6d.
5th year	5s. 0d.

Apprentices with previous training between the ages of seventeen and twenty years may at the discretion of the Quartermaster-General or the Director of Air Services and after passing a satisfactory trade test be granted the rate of pay not greater than that herein before provided for apprentices of the same age who commenced their apprenticeship with the Permanent Force at the age of sixteen.

From 14th July, 1922, "apprentices" are described as "youths attested for technical training."

- (b) From 1st April, 1922, proficiency pay at the rate of 6d. a day will be paid to privates and corporals not in receipt of artisan allowance.

The payment of proficiency pay will be made on the authority of a commanding officer, who shall be held personally responsible for authorizing the grant only to those soldiers who display energy and ability, and who have attained the requisite standard of proficiency in the subjects prescribed for trained soldiers in the arm or branch of the Force to which they belong.

A commanding officer shall authorize the withdrawal of proficiency pay from any soldier who falls below the requisite standard, or who is temporarily incapable of carrying out his duties through his own misconduct or default.

A commanding officer may restore proficiency pay if and when a member reattains the requisite standard, provided that such restoration shall not take effect within thirty days of withdrawal in terms of the preceding paragraph.

A member in receipt of proficiency pay shall on transfer from one arm or branch to another, continue to draw such pay for three months and thereafter only if classified as proficient in the subjects prescribed for the arm or branch to which he was transferred and provided he continues to display energy and ability.

Proficiency pay shall continue to be paid while a soldier is attending a course of instruction, off duty sick, in hospital, or on leave with pay, provided such absence from duty shall not be due to the soldier's misconduct or default.

Classification for proficiency pay shall be made by commanding officers in the first instance as soon as possible after the soldier becomes qualified therefor, and thereafter bi-annually as at the 1st April and 1st October, or as soon as possible after those dates; provided that a soldier continuing to draw proficiency pay in terms of the preceding paragraph shall not be reclassified until one month after he returns to duty.

- (c) For the first year of engagement a soldier shall be issued at the public expense with the requisite articles of clothing and necessaries.

From and after the completion of one year's service a soldier shall be granted a uniform allowance of 9d. a day out of which he shall be required to maintain in good condition the articles issued free.

A soldier loaned by the Imperial Government may receive uniform allowance from the date of coming on to the pay strength of the Union Government.

Soldiers who are continually or frequently employed on duties of a nature which renders their uniform clothing liable to damage, will be issued free of charge or on loan with overalls and/or other working clothing on the scale laid down by the Minister from time to time.

Upon transfer of a soldier from one arm or branch to another, a first issue of necessary additional articles of outfit shall be made free.

When employed in time of war on service in the field, the payment of uniform allowance shall cease, and the soldier's clothing and outfit shall be maintained at public expense.

On return to normal peace duty after service in the field in time of war, soldiers shall be treated as if on first year's engagement, and uniform allowance shall recommence from and after the completion of one year's service from the date of resumption of normal duty.

Any loss or damage to clothing or outfit suffered by a soldier while employed in the prevention or suppression of internal disorder and directly attributable thereto, shall be made good at public expense by such issues as the soldier's commanding officer certifies to be due and admissible in terms of this paragraph, and the payment of uniform allowance, if in operation, shall remain undisturbed.

- (d) When fuel and light are not issued in kind an allowance will be paid to all ranks at the rate of 6d. a day to single members and 1s. a day to members on the married establishment.

When fuel and light are available for issue, the allowance in lieu shall not be admissible except—

- (i) when the member is absent on leave with pay;
 - (ii) when married quarters are not available in the case of married officers and soldiers on the married establishment.
 - (iii) in the case of the wife and/or children of a soldier on the married establishment, when ordered away from married quarters on account of sickness or other similar cause.
- (e) When not provided with furniture an allowance at the rate of 8d. a day will be paid to members on the married establishment other than commissioned ranks.

Vakleerlingen zonder vroegere technische opleiding, ontvangen de volgende dagelijkse betaling:—

Eerste Jaar	2s. 6d.
Twede Jaar	3s. 0d.
Derde Jaar	4s. 0d.
Vierde Jaar	4s. 6d.
Vijfde Jaar	5s. 0d.

Aan vakleerlingen met vroegere opleiding tussen de ouderdom van 17 en 20 jaar kan, naar goeddunken van de Kwartiermeester-generaal of de Directeur van Luchtdienst, en na een bevredigende vaktoets doorgemaakt te hebben, een schaal van betaling toegestaan worden niet te bovengaande die welke hierboven voorgeschreven is voor vakleerlingen van dezelfde ouderdom die hun vakleerlingschap bij de Staande Macht aanvingen op de ouderdom van 16 jaar.

Van af 14 Julie 1922 worden "vakleerlingen" beschreven als "jongelingen geattesteerd voor technische opleiding."

- (b) Vanaf 1 April 1922 wordt bekwaamheidsoldij tegen 6d. per dag betaald aan manschappen en korporaals die geen ambachtstoelage ontvangen.

De betaling van bekwaamheidsoldij geschiedt op gezag van een bevelvoerende officier die persoonlijk verantwoordelijk zal worden gehouden voor het machtigen van de toekenning alleen aan die soldaten welke vlijt en bekwaamheid aan de dag leggen en de vereiste standaard van bekwaamheid hebben behaald in de vakken voorgeschreven voor geoefende soldaten in het wapen of de tak van de Macht waarbij zij behoren.

Een bevelvoerende officier zal de intrekking moeten gelasten van bekwaamheidsoldij van een soldaat die beneden de vereiste standaard valt of die wegens zijn eigen wangedrag of verzuim, tijdelijk onbekwaam is zijn dienst te verrichten.

Een bevelvoerende officier zal bekwaamheidsoldij mogen herstellen indien en wanneer een lid de vereiste standaard opnieuw bereikt behoudens dat zulke herstelling niet van kracht worden zal binnen dertig dagen van af de intrekking overeenkomstig de voorgaande paragraaf.

Een lid dat bekwaamheidsoldij ontvangt, zal, bij overplaatsing van het ene wapen of tak naar een andere, zulke soldij gedurende drie maanden blijven trekken en daarna alleen dan wanneer hij geklassificeerd is als bekwaam in de vakken voorgeschreven voor het wapen of de tak naar welke hij overgeplaatst werd en behoudens dat hij vlijt en bekwaamheid aan de dag blijft leggen.

Bekwaamheidsoldij wordt steeds uitbetaald zolang een soldaat een instruktiekursus bijwoont, van dienst af ziek, in hospitaal of op verlof met soldij is, mits zodanige afwezigheid van dienst niet aan het wangedrag of verzuim van de soldaat te wijten is.

Het klassificeren voor bekwaamheidsoldij wordt door bevelvoerende officieren gedaan in de eerste plaats zodra mogelijk na de soldaat daarvoor gekwalificeerd is en daarna tweemaal per jaar, t.w., op 1 April en 1 Oktober of zodra mogelijk na die datums; met dien verstande dat een soldaat die bekwaamheidsoldij blijft trekken overeenkomstig de voorgaande paragraaf niet opnieuw geklassificeerd wordt vóór het verstrijken van een maand nadat hij naar dienst terugkeert.

- (c) Voor het eerste jaar van dienstneming wordt een soldaat op staatskosten voorzien van de nodige kledingstukken en benodigdheden.

Van af en na de voltooiing van een jaar dienst wordt aan een soldaat een uniformtoelage van 9d. per dag toegekend, waaruit hij de kosteloos uitgereikte artikelen in goede toestand zal moeten onderhouden.

Een soldaat in leen gegeven door de Rijksregering kan een uniformtoelage ontvangen van af de datum daarop hij door de Unie-regering betaald dient te worden.

Soldaten die gedurig of dikwels gebruikt worden op werk dat hun uniformkleding zou kunnen beschadigen, krijgen kosteloos of in leen een overkleed en/of andere werkkleren volgens de schaal van tijd tot tijd door de Minister voorgeschreven.

Bij overplaatsing van een soldaat van ene wapen of tak naar een andere, wordt een eerste uitgifte van nodige additionele uitrustingsartikelen kosteloos gedaan.

Wanneer werkzaam in tijd van oorlog op dienst te veld wordt de betaling van uniformtoelage gestaakt en worden de kleding en uitrusting van de soldaat op staatskosten onderhouden.

Bij het hervatten van normale dienst in tijd van vrede na dienst te veld in tijd van oorlog, worden soldaten behandeld alsof zij op hun eerste jaar dienst waren en vangt uniformtoelage opnieuw aan van af en na de voltooiing van een jaar dienst van af de datum van het hervatten van normale dienst in tijd van vrede.

Enig verlies of beschadiging van kleding of uitrusting door een soldaat geleden terwijl hij gebruikt wordt in het voorkomen of onderdrukken van binnenlandse onlusten en rechtstreeks daaraan toe te schrijven, wordt op staatskosten vergoed door uitgiften welke door de bevelvoerende officier van de soldaat gecertificeerd worden als zijnde verschuldigd en geoorloofd overeenkomstig deze paragraaf en blijft de betaling van uniformtoelage, indien in werking, onveranderd.

- (d) Wanneer brandstof en licht niet in goed worden uitgereikt wordt aan alle rangen een toelage betaald tegen 6d. per dag aan ongehuwde leden en 1s. per dag aan leden op de gehuwde dienststaat.

Wanneer brandstof en licht beschikbaar zijn voor uitgifte is de betaling van de toelage in plaats daarvan niet geoorloofd, behalve—

- (i) wanneer het lid afwezig is op verlof met soldij;
 - (ii) wanneer kwartieren voor gehuwden niet beschikbaar zijn in het geval van gehuwde officieren en soldaten op de gehuwde dienststaat;
 - (iii) in het geval van de vrouw en/of kinderen van een soldaat op de gehuwde dienststaat, wanneer gelast de kwartieren voor gehuwden te verlaten wegens ziekte of andere dergelijke oorzaak.
- (e) Wanneer geen meubels voorzien worden, wordt een toelage tegen 8d. per dag betaald aan leden op de gehuwde dienststaat, behalve officieren.

- (f) Married allowance will be paid to married lieutenants and captains at the daily rate of 3s. and 2s. respectively.
- (g) Family allowance will be paid to members on the married establishment other than commissioned officers at the rate of 1s. a day. An additional allowance of 6d. a day will be paid in respect of each male child under the age of sixteen and each female child under the age of eighteen.

From 14th May, 1921, the number of children in respect of whom the allowance is payable is limited to four, and from 12th December, 1921, the limit is increased to six.

- (h) When rations are not issued in kind an allowance will be paid to all ranks at the following daily rates:—

Nominal value 2s., cash value "A" area 2s. 4d., "B" area 2s. 6d., and "C" area 2s. 10d. The areas referred to will be as follows:—

"A," the Military Districts of Capetown, Port Elizabeth, East London, Worcester, Graaff-Reinet, Maritzburg, and Durban.

"B," the Military Districts of Standerton, Potchefstroom, Bloemfontein, Kroonstad, Kimberley, and Calvinia.

"C," Military Districts of Johannesburg and Pretoria.

A full ration or the allowance in lieu is granted for the wife and a half ration or half the allowance in lieu for each child of members on the married establishment other than commissioned ranks.

When free rations are available for issue, the allowance in lieu shall not be admissible except—

- (i) when the member is absent on leave with pay;
- (ii) in the case of members on the married establishment, when married quarters are not available;
- (iii) in the case of the wife and/or children of a soldier on the married establishment, when ordered away from married quarters on account of sickness or other similar cause;
- (iv) in the case of a child, for whom rations would otherwise be drawn, while at a boarding-school;
- (v) at the nominal rate in the case of a married officer or artisan borne on the married establishment who chooses to draw such allowance in lieu of rations;
- (vi) in any other special case with the approval of the Minister.

From 14th May, 1921, the number of children for whom rations or the allowance in lieu may be drawn is limited to four.

From 12th December, 1921, a half ration or half the allowance in lieu is granted for the wife and a quarter ration or a quarter allowance in lieu for children, the number of which is limited to six.

From 1st January, 1922, the cash value of rations is reduced by 3d. a day in all areas.

- (i) When free quarters are not available or not occupied in the case of officers loaned by the Imperial Government an allowance may be paid according to the following scale, the areas being as previously stated:—

	Nominal Value.	Cash Value, "A" Area.	Cash Value, "B" Area.	Cash Value, "C" Area.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
*Apprentice, Private, Lance-Corporal	1 0	1 2	1 3	1 5
†Apprentice, Private, Lance-Corporal	2 6	3 0	3 2	3 6
*Corporal, Lance-Sergeant	1 2	1 4	1 5	1 7
†Corporal, Lance-Sergeant	2 9	3 3	3 5	3 9
*Sergeant ...	1 5	1 7	1 8	1 10
†Sergeant ...	3 3	3 9	4 0	4 6
*Staff Sergeant ...	1 6	1 9	1 10	2 0
†Staff Sergeant ...	3 6	4 1	4 4	4 10
Warrant Officers—				
*Class II and I ...	1 9	2 0	2 1	2 3
†Class II and I ...	3 9	4 3	4 6	5 0
*Lieutenants ...	2 0	2 4	2 6	2 10
†Lieutenants ...	4 6	5 3	5 7	6 4
*Captain ...	3 0	3 6	3 9	4 0
†Captain ...	5 6	6 4	6 9	7 3
*Major ...	3 6	4 1	4 4	5 0
†Major ...	6 6	7 6	8 0	9 0
*Lieut. - Colonel, Colonel, Brigadier-General	4 0	4 8	5 0	5 6
†Lieut. - Colonel, Colonel, Brigadier-General	7 6	8 8	9 3	10 6

* Single. † Married.

- (j) Servant's allowance at the rate of 1s. a day will be paid to commissioned officers, except when on service in the field when a batman is provided.
- (k) From 1st February, 1922, clerical allowance at the rate of 1s. a day will be paid to clerks and storemen up to and including the rank of corporal whilst employed on clerical duty.
- (l) Artisan allowance, at the following rates, shall be paid from date of enrolment to soldiers being qualified artisans, who have been attested with the specific object of being employed as artisans; and to soldiers who become qualified artisans by service and training in a workshop from date of appointment to a vacancy on the establishment:—

"A" Class—

Private, 1st year, 4s.; 2nd year, 4s. 6d.; 3rd year, 5s.; 4th year, 5s. 6d.; 5th year, 6s.; Corporal, 6s.; Sergeant, 7s.; Staff Sergeant, 8s.; War Ant Officer, 8s.

- (f) Toelage voor gehuwden wordt betaald aan gehuwde luitenanten en kapiteins tegen de dagelijkse schaal van 3s. en 2s. respectievelijk.
- (g) Gezinstoelage wordt betaald aan leden op de gehuwde dienststaat, behalve officieren, tegen de schaal van 1s. per dag. Een additionele toelage van 6d. per dag wordt betaald ten opzichte van ieder mannelijk kind beneden de ouderdom van 16 jaar en ieder vrouwelijk kind beneden de ouderdom van 18 jaar.

Van af 14 Mei 1921 is het aantal kinderen ten opzichte van wie de toelage betaalbaar is, beperkt tot vier en van af 12 Desember 1921 is het aantal vermeerderd tot zes.

- (h) Wanneer de werkelijke rantsoenen niet worden uitgereikt, wordt een toelage betaald aan alle rangen tegen de volgende dagelijkse schaal:—

Nominale waarde 2s., kontante waarde "A" gebied 2s. 4d.; "B" gebied 2s. 6d. en "C" gebied 2s. 10d.

De bedoelde gebieden zijn als volgt:—

"A," de militaire distrikten Kaapstad, Port Elizabeth, Oost Londen, Worcester, Graaff Reinet, Pietermaritzburg en Durban.

"B," de militaire distrikten Standerton, Potchefstroom, Bloemfontein, Kroonstad, Kimberley en Calvinia.

"C," de militaire distrikten Johannesburg en Pretoria.

Een vol rantsoen of de toelage in plaats daarvan wordt toegestaan voor de vrouw en een half rantsoen of de helft van de toelage in plaats daarvan voor ieder kind van leden op de gehuwde dienststaat, behalve officieren.

Wanneer vrije rantsoenen beschikbaar zijn voor uitgifte is de betaling van de toelage in plaats daarvan niet geoorloofd, behalve—

- (i) wanneer het lid afwezig is op verlof met soldij;
- (ii) in het geval van leden op de gehuwde dienststaat wanneer kwartieren voor gehuwden niet beschikbaar zijn;
- (iii) in het geval van de vrouw en/of kinderen van een soldaat op de gehuwde dienststaat wanneer gelast de kwartieren voor gehuwden te verlaten wegens ziekte of andere dergelijke oorzaak;
- (iv) in het geval van een kind voor welk rantsoenen anderszins getrokken zouden worden terwijl op een kostschool;
- (v) tegen de nominale schaal in het geval van een gehuwde officier of ambachtsman op de gehuwde dienststaat, die verkiest zulke toelage in plaats van rantsoenen te trekken;
- (vi) in enig ander speciaal geval met de goedkeuring van de Minister.

Van af 14 Mei 1921 is het aantal kinderen voor wie rantsoenen of de toelage in plaats daarvan getrokken mogen worden, beperkt tot vier.

Van af 12 Desember 1921 wordt een half rantsoen of de helft van de toelage in plaats daarvan toegestaan voor de vrouw, en een kwart rantsoen of een kwart toelage in plaats daarvan voor kinderen, waarvan het aantal beperkt is tot zes.

Van af 1 Januari 1922 is de kontant waarde van rantsoenen verminderd door 3d. per dag in alle gebieden.

- (i) Wanneer vrije kwartieren niet beschikbaar zijn of niet bezocht worden in het geval van officieren in leen gegeven door de Rijksoverheid, kan een toelage betaald worden volgens onderstaande schaal, zijnde de gebieden zoals hierboven vermeld:—

	Nominale Waarde	Kontante Waarde "A" Gebied.	Kontante Waarde "B" Gebied.	Kontante Waarde "C" Gebied.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
*Vakleerling Manschap, Lans-korporaal	1 0	1 2	1 3	1 5
†Vakleerling Manschap, Lans-korporaal	2 6	3 0	3 2	3 6
*Korporaal Lans-sergeant	1 2	1 4	1 5	1 7
†Korporaal Lans-sergeant	2 9	3 3	3 5	3 9
*Sergeant ...	1 5	1 7	1 8	1 10
†Sergeant ...	3 3	3 9	4 0	4 6
*Stafsergeant ...	1 6	1 9	1 10	2 0
†Stafsergeant ...	3 6	4 1	4 4	4 10
Adjutant-onderofficieren:				
*Klas II en I ...	1 9	2 0	2 1	2 3
†Klas II en I ...	3 9	4 3	4 6	5 0
*Luitenants ...	2 0	2 4	2 6	2 10
†Luitenants ...	4 6	5 3	5 7	6 4
*Kapitein ...	3 0	3 6	3 9	4 0
†Kapitein ...	5 6	6 4	6 9	7 3
*Majoor ...	3 6	4 1	4 4	5 0
†Majoor ...	6 6	7 6	8 0	9 0
*Luit-kolonel, Kolonel, Brigadier-generaal	4 0	4 8	5 0	5 6
†Luit-kolonel, Kolonel, Brigadier-generaal	7 6	8 8	9 3	10 6

* Ongehuwd. † Gehuwd.

- (j) Bediendetoelage tegen 1s. per dag wordt betaald aan officieren behalve wanneer op dienst te velde, wanneer er een bediende verschaft wordt.
- (k) Van af 1 Februari 1922 wordt klerkelijke toelage tegen 1s. per dag betaald aan klerken en magazijnbedienden tot en met inbegrip van de rang van korporaal, terwijl werkzaam op klerkelijke dienst.
- (l) Ambachtstoelage tegen de volgende schaal wordt van af de datum van inschrijving betaald aan soldaten die gekwalificeerde ambachtsslieden zijn en die geattesteerd zijn geworden met het bepaalde doel om als ambachtsslieden gebruikt te worden; en aan soldaten die gekwalificeerde ambachtsslieden worden door dienst en opleiding in een werkwinkel van af de datum van benoeming tot een vakature op de dienststaat:—

Klasse "A"—

Manschap, eerste jaar, 4s.; tweede jaar, 4s. 6d.; derde jaar, 5s.; vierde jaar, 5s. 6d.; vijfde jaar, 6s.; Korporaal, 6s.; Sergeant, 7s.; Stafsergeant, 8s.; Adjutant-onderofficier, 8s.

The following trades will be classified as "A":—

"A" Class Artisans.

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| Acetylene Welder. | Mechanist (General). |
| Armament Artificer. | Mason. |
| Armourer. | Millwright. |
| Bearing Scraper. | Moulder. |
| Blacksmith. | Patternmaker. |
| Boilermaker. | Permanent Linesman. |
| Bricklayer. | Photographer. |
| Cabinetmaker. | Photographic Repairer. |
| Carpenter and Joiner. | Painter (Aero). |
| Carpenter-rigger (Aero). | Plumber. |
| Coach-painter. | Rigger (Aero). |
| Coppersmith. | Sheetmetal Worker. |
| Draughtsman. | Tinsmith. |
| Driller (Machine or Hand). | Toolmaker. |
| Driver-mechanic. | Turner. |
| Electrician. | Vulcanizer. |
| Fabricworker. | Watchmaker. |
| Fitter. | Wireless Operator. |
| Grinder (Precision). | Wireless Mechanic. |
| Instrument Maker and Repairer. | Wireless Repairer. |
| Laboratory Attendant. | Woodturner. |

"B" Class—

Private, 1st year, 2s.; 2nd year, 2s. 6d.; 3rd year, 3s.; 4th year, 3s. 6d.; 5th year, 4s.; Corporal, 4s.; Sergeant, 5s.; Staff Sergeant, 6s.; Warrant Officer, 6s.

The following trades will be classified as "B":—

"B" Class Artisans.

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| Blacksmith's Mate. | Plasterer. |
| Bricklayer's Mate. | Plumber's Mate. |
| Carpenter's Mate. | Rigger. |
| Coachtrimmer. | Sailmaker. |
| Coppersmith's Mate. | Sawyer. |
| Doper. | Shoeing and Carriage Smith. |
| Glazier. | Stonemason. |
| Electrician's Mate. | Telegraph Operator. |
| Engine-driver. | Telephonist (Fortress). |
| Fireman. | Timberman. |
| Fitter's Mate. | Wheeler. |
| Painter. | Wireman (Permanent Line). |
| Pipe-fitter. | Wood Mechanist. |

From the 15th March, 1922, a flat rate of 4s. 6d. a day for "A" Class and 2s. 6d. a day for "B" Class is substituted for the allowance for private shown above.

- (m) Free medical attendance is granted to all members. In the case of married officers and other ranks on the married establishment free medical attendance is granted to their wives and families in respect of male children under the age of sixteen and female children under the age of eighteen.

* No. 1168.]

[19th July, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to approve of the following Regulations for Pay and Allowances of Citizen Forces called out in terms of section seventy-nine of the said Act, for the prevention and suppression of internal disorder:—

The rates of pay and allowances of members of the Citizen Forces employed in the prevention and suppression of internal disorder shall, except as may be elsewhere provided, be as follows:—

1. PAY—

Officers	As laid down in the regulations for pay and allowances, Active Citizen Force.
	s. d.
Warrant Officers	6 6 a day.
Staff Sergeants	6 0 "
Sergeants	5 6 "
Lower ranks	5 0 "

2. ALLOWANCES—

- (a) *Rations*—Free rations or such allowance in lieu, not exceeding 2s. a day, as the Minister may authorize.
- (b) *Clothing*—
Officers other than those appointed prior to being called out, to units accepted for peace training:—
a grant of 30s.
Other ranks if not provided with uniform:—
1s. a day, or a grant not exceeding 30s. as may be decided by the Minister.
- (c) *Horse Hire*—
To officers and other ranks, other than members of the Active Citizen Force to whom horse allowance is paid, who provide horses:—
Officers, 1s. 6d. a day for each horse provided up to a maximum of two.
Other ranks, 1s. 6d. a day.
- (d) *Forage*—Where forage is not provided by the Government:—
Officers, 1s. 6d. a day for each horse up to a maximum of two.
Other ranks, 1s. 6d. a day.
- (e) *Cooks*—1s. a day provided that the ratio of 1 cook for 75 of all ranks, or portion thereof, is not exceeded.
- (f) *Drivers of Mechanical Transport Vehicles*—
To such an establishment as may be authorized by the Quartermaster-General:—
2s. 6d. a day.

De volgende ambachten worden geklassificeerd als "A":—

Klasse "A" Ambachtslieden.

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| Acetyleen Soldeerder. | Machinist (Algemeen). |
| Wapenwerktuigkundige. | Steenmetselaar. |
| Wapensmid. | Molenmaker. |
| Draagstukschraper. | Metaalgieter. |
| Smid. | Modelmaker. |
| Ketelmaker. | Permanente Lijnman. |
| Metselaar. | Afnemer. |
| Kabinetmaker. | Fotografies Hersteller. |
| Timmerman en Schrijnwerker. | Schilder (Lucht). |
| Timmerman-optuiger (Lucht). | Loodgieter. |
| Rijtuigschilder. | Optuiger (Lucht). |
| Koperslager. | Plaatmetaalwerker. |
| Tekenaar. | Bliklager. |
| Boorman (Machine of Hand). | Gereedschapmaker. |
| Drijver-werktuigkundige. | Draaier. |
| Electriciën. | Vulcaniseerder. |
| Stofwerker. | Horlogemaker. |
| Fitter. | Draadloos Telegrafist. |
| Fijnslijper. | Draadloos Werktuigkundige. |
| Instrumentmaker en Hersteller. | Draadloos Hersteller. |
| Laboratoriumbediende. | Houtdraaier. |

Klasse "B"—

Manschap, eerste jaar, 2s.; tweede jaar, 2s. 6d.; derde jaar, 3s.; vierde jaar, 3s. 6d.; vijfde jaar, 4s.; Korporaal, 4s.; Sergeant, 5s.; Stafsergeant, 6s.; Adjudant-onderofficier, 6s.

De volgende ambachten worden geklassificeerd als "B":—

Klasse "B" Ambachtslieden.

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| Tweede Smid. | Pleisteraar. |
| Tweede Metselaar. | Tweede Loodgieter. |
| Tweede Timmerman. | Optuiger. |
| Rijtuigbekleder. | Zeilmaker. |
| Tweede Koperslager. | Zager. |
| Smeerder. | Hoef- en Wapensmid. |
| Glazemaker. | Steenmetselaar. |
| Tweede Electriciën. | Telegrafist. |
| Machinist. | Telefonist (Vesting). |
| Stöker. | Houtwerker. |
| Tweede Fitter. | Rademaker. |
| Schilder. | Draadwerker (Permanente Lijn). |
| Pijpfitter. | Houtmechanikus. |

Van af 15 Maart 1922 wordt een gelijke schaal van 4s. 6d. per dag voor klasse "A" en 2s. 6d. per dag voor klasse "B" in de plaats gesteld van de toelage voor manschap als hierboven aangetoond.

- (m) Vrije geneeskundige behandeling wordt verleend aan alle leden. In het geval van gehuwde officieren en andere rangen op de gehuwde dienststaat wordt vrije geneeskundige behandeling toegestaan aan hun vrouwen en gezinnen ten opzichte van mannelijke kinderen beneden de ouderdom van 16 jaar en vrouwelijke kinderen beneden de ouderdom van 18 jaar.

* No. 1168.]

[19 Julie 1922.

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om krachtens de bepalingen van artikel honderd zestien van de Zuid-Afrika Verdedigingswet 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de volgende Regulaties voor Soldij en Toelagen aan Burgermachten opgeroepen overeenkomstig artikel negen en zeventig van gemelde wet, voor het voorkomen en onderdrukken van binnenlandse onlusten:—

De schalen van soldij en toelagen voor leden van de Burgermachten in dienst gesteld voor het voorkomen en onderdrukken van binnenlandse onlusten zullen zijn als volgt, behalve zoals elders bepaald moge worden:—

1. SOLDIJ—

Officieren	zoals bepaald in de regulaties voor soldij en toelagen—Aktieve Burgermacht.
	s. d.
Adjudant-onderofficieren	6 6 per dag.
Stafsergeanten	6 0 "
Sergeanten	5 6 "
Lagere rangen	5 0 "

2. TOELAGEN—

- (a) *Rantsoenen*—Vrije rantsoenen of zodanige toelage in plaats daarvan, 2s. per dag niet te bovengaande, zoals door de Minister gemachtigd moge worden.
- (b) *Kleding*—
Officieren die niet, vóór de oproeping, aangesteld werden bij eenheden aangenomen voor oefening in tijd van vrede:—
een toekenning van 30s.
Andere rangen indien niet van uniform voorzien:—
1s. per dag, of een toekenning geen 30s. te bovengaande, zoals door de Minister moge beslist worden.
- (c) *Paardehuur*—Aan officieren en andere rangen, niet leden zijnde van de Aktieve Burgermacht aan wie paardetoelage betaald wordt, die paarden verschaffen:—
Officieren, 1s. 6d. per dag voor elk paard verschaft tot een maximum van twee.
Andere rangen, 1s. 6d. per dag.
- (d) *Voer*—Wanneer voer niet door de Regering verschaft wordt:—
Officieren, 1s. 6d. per dag voor elk paard tot een maximum van twee.
Andere rangen, 1s. 6d. per dag.
- (e) *Koks*—1s. per dag mits de evenredigheid van 1 kok voor 75 van alle rangen, of gedeelte daarvan, niet te boven gegaan wordt.
- (f) *Drijvers van Mechaniese Transportrijtuigen*—
Aan zodanige getalsterkte als door de Kwartiermeester-generaal gemachtigd moge worden:—
2s. 6d. per dag.

(g) *Motor Cycles*—

To such members as provide their own motor cycles and, with the authority of their Commanding Officers, use them on Government Service the following depreciation allowance will be paid:—

For motor cycle 1s. 6d. a day.
For motor-cycle and side-car 2s. 0d. "

(h) *Subsistence and Transport*—

Such rates, not in excess of those laid down for members of the Permanent Force of equal rank, as may be authorized.

3. DATE OF EFFECT—

These regulations shall have effect as from 1st January, 1922.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1041.] [27th June, 1922.

In accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for base metals, under Chapter IV of the said Act an area of ground lying between the Crocodile River and the Selati Railway, in extent approximately 1500 morgen, situate in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, according to the plan marked "A." filed in Mines and Industries Department file M.M. 1822/20. M.M. 1822/20.

No. 1118.] [12 Julie 1922.

In accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908), Transvaal, it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 12 morgen 72 square roods, according to the diagram framed by Land Surveyor W. K. Tucker, dated September, 1905, approved by the Surveyor-General on the 22nd May, 1906, under S.G. No. A.2364/06, and registered in the name of the Nourse Mines, Limited.

M.M. 2132/22.—M.C.A. 536/21.

* No. 1129.] [17th July, 1922.

It is hereby notified that, in terms of section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), the following gentlemen have been appointed members of the Kimberley Wages Board established under Government Notice No. 1677 of the 15th December, 1919, *vice* Messrs. H. Gilder, G. J. Devlin, and T. Orr, resigned:—

Representing Employees: Thomas Julius William Zeiss and Herbert Allan Farrell.
Representing Employers: John Orr.

W.L. 133/19.

* No. 1130.] [17th July, 1922.

It is hereby notified that, in terms of section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. Sebä Wunsh has been appointed a member of the Witwatersrand Tailoring Wages Board established under Government Notice No. 1500 of the 10th November, 1919, *vice* Mr. D. Goldstein.

W.L. 227/19/2.

* No. 1142.] [18th July, 1922.

Under the powers vested in him by section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (No. 29 of 1918), and in accordance with Regulation No. 9 of the regulations under the said Act (Government Notice No. 1205 of 10th September, 1918), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to reappoint the Wages Board for the Cape Peninsula, including Capetown, Wynberg, and Simonstown Municipalities, appointed by and for the trades and occupations mentioned in Government Notice No. 961 of the 22nd July, 1919, for the purpose of exercising the powers, duties, and functions described in section *nine* of the said Act, with effect as from 22nd July, 1922, and consisting of the following persons:—

Chairman: Professor Frederick Clarke.
Representing the Employers: Arthur Aubrey Moss, John Isaac Taylor, John McNeil.

Representing the Employees: Robert Stuart, John Peter Cloete, John Daniel Vollenhoven;
with Petrus Francois Izak Joubert as secretary.

* No. 1143.] [18th July, 1922.

Under the powers vested in him by section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (No. 29 of 1918), and in accordance with Regulation No. 9 of the regulations under the said Act (Government Notice No. 1205 of 10th September, 1918), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to reappoint the Wages Board for the Transvaal Printers' Assistants appointed by and for the occupations mentioned in Government Notice No. 286 of the 24th February, 1919, for the purpose of exercising the powers, duties, and functions described in section *nine* of the said Act, with effect as from the 24th February, 1922, consisting of the following persons:—

Chairman: John Anchtel Ashburnham.
Representing the Employers: James Willison Miller, Robert Lygertwood Esson, and Izaak Wallach.

Representing the Employees: John Hamilton Price, Herbert Carruthers, and Thomas Bolton Tinson.

(g) *Motorrijwielen*—

Aan zulke leden die hun eigen motorrijwielen verschaffen en dezelve op gezag van hun bevelvoerende officieren in Goevernementsdienst gebruiken, moet de volgende depreciatietoelage betaald worden:—

Voor motorrijwiel 1s. 6d. per dag.
Voor motorrijwiel en zijkar 2s. "

(h) *Onderhoud en Transport*—

Zodanige schalen, niet te bovengaande de schalen voor leden van de Staande Macht of gelijke rang, zoals gemachtigd moge worden.

3. DATUM VAN INWERKINGTREDING.

Deze regulaties treden in werking van af 1 Januarie 1922.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1041.] [27 Junie 1922.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *zes en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is een streek grond liggende tussen de Krokodilrivier en de Selatispoorweg, groot bij benadering 1500 morgen, gelegen in het Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal volgens de kaart gemerkt "A," opgeborgen in het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, omslag M.M. 1822/20, als een publieke delverij te proklameren.

No. 1118.] [12th July, 1922.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908 (Wet No. 35 van 1908), Transvaal, wordt mits deze bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is een zeker gedeelte van de plaats Doornfontein No. 24, Distrikt Johannesburg, Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 12 morgen 72 vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter W. K. Tucker, gedateerd September 1905, goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 22 Mei 1906 onder S.G. No. A.2364/06, en geregistreerd ten name van Nourse Mines, Ltd., als een Publieke Delverij te deproklameren.

* No. 1129.] [17 Julie 1922.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de volgende heren benoemd zijn als leden van de Loonraad, Kimberley, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1677 van 15 Desember 1919, in de plaats van de heren H. Gilder, G. J. Devlin en T. Orr, die bedankt hebben:—

Vertegenwoordigende de Werkers: Thomas Julius William Zeiss en Herbert Allan Farrell.
Vertegenwoordigende de Werkgevers: John Orr.

* No. 1130.] [17 Julie 1922.

Kennis wordt mits deze gegeven dat overeenkomstig artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de heer Sebä Wunsh benoemd is als lid van de Witwatersrand Kleremakers Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1500 van 10 November 1919, in de plaats van de heer D. Goldstein.

* No. 1142.] [18 Julie 1922.

Krachtens de machten hem verleend bij artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), en overeenkomstig Regulasie No. 9 van de regulaties onder genoemde wet (Goevernements Kennisgeving No. 1205 van de 10de September 1918) heeft het Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd om de Loonraad aangesteld voor het Kaapse Schiereiland, insluitende de Municipaliteiten van Kaapstad, Wynberg en Simonstad, door en voor de ambachten en beroepen vermeld in Goevernements Kennisgeving No. 961 van de 22ste Julie 1919, ten doel hebbende het uitoefenen van de machten, plichten en funkties omschreven in artikel *negen* van genoemde wet, op nieuw aan te stellen en wel van af 22 Julie 1922, te bestaan uit de volgende personen:—

Voorzitter: Professor Frederick Clarke.
Vertegenwoordigende de Werkgevers: Arthur Aubrey Moss, John Isaac Taylor en John McNeil.

Vertegenwoordigende de Werkers: Robert Stuart, John Peter Cloete en John Daniel Vollenhoven;
met Petrus Francois Izak Joubert als Sekretaris.

* No. 1143.] [18 Julie 1922.

Krachtens de machten hem verleend bij artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), en overeenkomstig Regulasie No. 9 van de regulaties onder genoemde wet (Goevernements Kennisgeving No. 1205 van de 10de September 1918) heeft het Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd om de Loonraad voor Drukkersgezellen, Transvaal, door en voor de beroepen vermeld in Goevernements Kennisgeving No. 286 van de 24ste Februarie 1919, ten doel hebbende het uitoefenen van de machten, plichten en funkties omschreven in artikel *negen* van genoemde wet, opnieuw aan te stellen en wel van af 24 Februarie 1922, te bestaan uit de volgende personen:—

Voorzitter: John Anchtel Ashburnham.
Vertegenwoordigende de Werkgevers: James Willison Miller, Robert Lygertwood Esson en Izaak Wallach.

Vertegenwoordigende de Werkers: John Hamilton Price, Herbert Carruthers en Thomas Bolton Tinson.

* No. 1144.]

[18th July, 1922.]

Notice is hereby given that the claims situate in the Mining Districts of Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pilgrims Rest, Pietersburg, Krugersdorp, and Boksburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown under section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 11th day of August, 1922.

M.M. 916/22

* No. 1144.]

[18 Julie 1922.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat daar de claims, in de aangehechte bijlage uiteengezet, gelegen in de Mijndistrikten Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pelgrimsrust, Pietersburg, Krugersdorp en Boksburg, in de Provinsie Transvaal, aan de Kroon vervallen zijn, onder artikel *honderd* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft, onder de macht hem bij artikels *dertig* en *honderd* van genoemde Wet gegeven, de grond over welke zodanige rechten worden gehouden voor het afpennen van claims open te verklaren, overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk V van genoemde Wet op en na 9 uur v.m. op de 11de dag van Augustus 1922.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.—MIJNDISTRIKT JOHANNESBURG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

Loc. No. Lico. No.	Distinctive Nos. Onderscheidende Nos.	No. of Claims. Aantal Claims.	Diagram No. Kaart No.	Name of last Registered Owner. Naam van de laatste Geregistreeerde Eigenaar.	Farm and No. Plaats en No.	Farm Owner. Eigenaar van Plaats.
2590	Unnumbered	12	—	A. J. Randell	Vogelstruisfontein No. 62	Vogelstruis Estate and G.M., Ltd.
2602	"	12	—	W. H. Spears	"	" "

MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.—MIJNDISTRIKT HEIDELBERG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

2106	Unnumbered	30	—	G. H. Raubenheimer	Houtpoort No. 309	Houtpoort, Ltd.
------	------------	----	---	--------------------	-------------------	-----------------

MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.—MIJNDISTRIKT KLERKSDORP.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

1664	7314/7	4	1301	Sydney Charles Dyer	Rietkuil No. 626	Lombard and others.
2562	7669/7688	20	R.M.T. 286	Louis Harris Behrmann	Klerksdorp Town Lands No. 44	Klerksdorp Municipality.
2563	7658/60, 7662/3	5	R.M.T. 285	William Wilson	" "	" "
2561	7652/57, 7665/68	10	284	The Klerksdorp Gold Recovery, Ltd.	" "	" "

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MIJNDISTRIKT BARBERTON.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

2946	35046/68	23	1917	J. R. Rattray	Barberton	Government.
3276	35250/1	2	S.P. 173	J. O. H. Sluiter	Kaapsche Hoop	"
3312	2, 5, 6, 8, 9	5	1103	T. Andrews & Sons, Ltd.	Townlands No. 162	Barberton Municipality.

DIGGERS' CLAIMS.—DELVERSCLAIMS.

11	23494, 28028/30, 28033/4	6	108	Worcester Exploration & G.M. Co., Ltd. (in liquidation)	Kaapsche Hoop	Government.
322	35252	1	S.P. 173	J. O. H. Sluiter	"	"

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALENCLAIMS.

740	Unnumbered	12	P.S. 805	J. Fordyce	Barberton	Government.
1550	53435/82	48	S.P. 173	J. O. H. Sluiter	Kaapsche Hoop	"
2034	Unnumbered	12	P.S. 1174	J. F. Lundy	Barberton	"
2049	"	12	P.S. 1193	A. E. Lundy	"	"
2734	"	50	P.S. 1341	H. Holgate	Kaapsche Hoop	"
2740	"	10	P.S. 1360	J. Cunningham	"	"
2742	"	12	P.S. 1353	E. M. Harding	"	"
2751	"	40	P.S. 1354	A. E. Joubert	"	"
2833	"	24	—	S. Yuille	Barberton	"

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—MIJNDISTRIKT PELGRIMSRUST.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

4351	Unnumbered	4	—	MacDougall, H.	Frankfort No. 456	New Lisbon Berlyn, Ltd.
4686	"	1	—	De Lorme, W. G.	Nooitgedacht No. 945	T.G.M.E., Ltd.
4737	"	1	—	Donovan, J.	"	"
4738	"	9	S.P. 217	Schluter, W.	Erasmushoop No. 1270	Lydenburg Estates.
4747	"	1	—	Schoeman, K.	Natalshoop No. 1491	Katz and Gordon and others.
4750	"	7	—	Bell, H. C. F.	Frankfort No. 456	New Lisbon Berlyn, Ltd.
4751	"	8	—	"	"	"
4752	"	5	—	"	"	"
4370	"	1	S.P. 555	Roberts, S.	Waterval No. 48, S.P.	Government.
4743	"	2	—	Du Preez, H. S. L.	Mount Anderson	"
4748	"	1	—	Van der Linde, J. A.	Lot No. E 659	"

DIGGERS' CLAIMS.—DELVERSCLAIMS.

365	Unnumbered	1	—	Donovan, D.	Nooitgedacht No. 945	T.G.M.E., Ltd.
389	"	1	—	Mostert, H. A. L.	Ceylon No. 804	Ceylon Lydenburg, Ltd.
383	"	1	—	Du Preez, G. J. J.	Mount Anderson	Government.

Lic. No. Lic. No.	Distinctive Nos. Onderscheidende Nos.	No. of Claims. Aantal Claims.	Diagram No. Kaart No.	Name of last Registered Owner. Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.	Farm and No. Plaats en No.	Farm Owner. Eigenaar van Plaats.
-------------------	---------------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---	----------------------------	----------------------------------

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALENCLAIMS.

46	Unnumbered	6	S.P. 565	Roberts, S.	Waterval No. 48, S.P.	Government.
49	"	6	S.P. 569	"	" "	"
67	"	3	S.P. 594	"	" "	"

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MIJNDISTRIKT PIETERSBURG.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALENCLAIMS.

4284	Unnumbered	10	—	E. R. Cochrane	Leydsdorp	Government.
4287	"	47	—	D. Allan	Haenertsburg	"
4288	"	10	—	D. Allan	"	"
3951	"	100	—	A. Fleig	Leydsdorp	"

MINING DISTRICT OF KRUGERSDORP.—MIJNDISTRIKT KRUGERSDORP.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

3807	Unnumbered	50	—	W. E. Boyes-Varley	Luipaardsvlei No. 8	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co., Ltd.
3825	"	32	—	A. A. Goedvolk	"	"
1047	441/488	48	2233	Randfontein Estates G.M. Co. (Wit.), Ltd.	Randfontein No. 3	Randfontein Estates G.M. Co. (Wit.), Ltd.

MINING DISTRICT OF BOKSBURG.—MIJNDISTRIKT BOKSBURG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

2414	10450/67	18	3525	The Modder West Gold Mining Company, Limited	Vlakfontein No. 7	Van Ryn Gold Mines Estate, Limited
2418	10468/517	50	—	Craggs, Ralph	" "	" "
2419	10518/67	50	—	McIntosh, Arthur Carter	" "	" "
2420	10568/617	50	—	Standing, Russell	" "	" "
2421	10618/67	50	—	Clarke, Sidney Robert	" "	" "
2422	10668/717	50	—	Malan, Lewis James	" "	" "
2423	10718/45	28	—	De Klerk, Philip	" "	" "

* No. 1162.] [18th July, 1922.

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factory for the period mentioned:—

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period.
Tongaat Sugar Company, Ltd. (Maidstone Mill), Tongaat	Sugar Milling	540	1/8/22 to 31/1/23.

M.M.F. 9/22.

* No. 1163.] [18th July, 1922.

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has approved of the unproclaimed Government farm Batavia No. 858, District Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, being open to prospecting on and after the 22nd day of July, 1922.

Subject, therefore, to the provisions of Chapter I of Part II of the said Act, prospecting for precious and base metals under the authority of a prospecting permit may be carried on on such land on and after the 22nd day of July, 1922. M.M. 2109/22.

* No. 1164.] [18th July, 1922.

Notice is hereby given that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries, under the powers vested in him by section one of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 4 of 1919), has withdrawn the Cinderella Consolidated Gold Mines, Limited, and the Rand Collieries, Limited, from the list of mines published under Government Notice No. 968 of 1919 in the *Government Gazette Extraordinary* dated the 29th July, 1919.

M.M. 2134/22.—M.M. 2135/22.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

G. W. PILKINGTON,
Secretary to the Railway Board.
Office of the Railways and Harbours Board, Capetown.

* No. 1137.] [18th July, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section one hundred and twenty-six of the South Africa Act, 1909, of the reappointment, with effect from the 24th July, 1922, of the Hon. Johann Friedrich Bernard Bissik, as a Commissioner on the Railways and Harbours Board.

* No. 1162.] [18 Julie 1922.

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel dertien van de Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabriek geëmployeerd voor het genoemde tijdperk:—

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
Tongaat Sugar Company, Ltd. (Maidstone Mill), Tongaat	Suikerfabriek	540	1/8/22 tot 31/1/23.

* No. 1163.] [18 Julie 1922.

Kennis wordt gegeven dat ingevolge en krachtens de macht hem verleend by subartikel (2) van artikel tien van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid goedgevonden heeft dat de ongeproklameerde Goevernementsplaats Batavia No. 858, Distrikt Rustenburg, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, voor het prospekteren open zal zijn op en na de 22ste dag van Julie 1922.

Met inachtneming derhalve van de bepalingen van Hoofdstuk I van Afdeling II van de genoemde wet, kan op en na de 22ste dag van Julie 1922, onder een prospekteepermit op voormelde grond naar edele en onedele metalen prospekteerd worden.

* No. 1164.] [18 Julie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens de macht hem verleend bi jartikel één van de Mijntering Wet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), de Cinderella Consolidated Mines, Limited, en de Rand Collieries, Limited, van de lijst van mijnen, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 968 van 1919 in de *Buitengewone Staatskoerant* van 29 Julie 1919, geschrapt heeft.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

G. W. PILKINGTON,
Sekretaris van de Spoorwegraad.
Kantoor van de Raad van Spoorwegen en Havens, Kaapstad.

* No. 1137.] [18 Julie 1922.

Ter algemene informatie wordt bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft, overeenkomstig artikel honderd zes en twintig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de wederaanstelling, met ingang vanaf 24 Julie 1922, van de Edelachtbare Johann Friedrich Bernhard Bissik, als een Kommissaris op de Spoorweg- en Havenraad goed te keuren.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

* No. 1154.] [18th July, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has made the following appointments:—

SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF ACTING JUDGES.

[Section one hundred, South Africa Act, 1909, as amended by section two (1), Act No. 12 of 1920.]

Cape of Good Hope Provincial Division.

George Gerhard Sutton, K.C., from the 1st to 31st August, 1922, during the absence on sick leave of the Honourable Mr. Justice M. W. Searle.

Natal Provincial Division.

Ernest Lewis Matthews, K.C., C.M.G., with effect from the date of assumption of duty, during the absence on duty of the Honourable Sir John Dove-Wilson.

LIQUOR LICENSING COURT.

Appointment of Member.

[Section ten, Ordinance No. 8 of 1903 (Orange Free State).]

Adriaan Jacobus Pienaar, for the District of Philippolis, for the remainder of the year ending 31st December, 1922, vice G. W. M. Wentworth, deceased.

* No. 1155.] [18th July, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of Government Notice No. 148 of 1898 (Natal), approved of the admission of Stanley Hugo Hofmeyr, of Dundee, an Attorney of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, as a Notary Public for and within the Province of Natal.

* No. 1156.] [18th July, 1922.

The Minister of Justice has appointed Thomas Buller Beckett to act as Deputy-Sheriff at Verulam during the absence on leave of J. Beckett, with effect from the 8th July, 1922.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 1128.] [15 Julie 1922.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- Every five days in the five-day dip on the farms Shelly, Rocky View, and Genetchen, Estcourt District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Rozentuin No. 73, Onverwacht No. 72, Theespruit No. 69, Doornhoek No. 68, Laaggenoeg No. 67, Geluk No. 71, Noisy No. 75, Barberton District, Transvaal.
- Every seven days in the seven-day dip on the farm Dwarsloop No. 249, Lydenburg District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Paragraph (e) of Government Notice No. 730 of 11th May, 1921;

that portion of paragraph (b) of Government Notice No. 1083 of 23rd June, 1920, having reference to the farms Lincoln (sub-division of Pulteney), Rosebank, and Fielden, Richmond District, Natal;

that portion of paragraph (a) of Government Notice No. 1048 of 16th June, 1920, having reference to the farm Broomsgrove, Port Shepstone District, Natal.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1131.] [15th July, 1922.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Agriculture has been pleased, in terms of Clause 10 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to appoint Mr. David Myrrdin Lewis as a member of the Shannon Valley Irrigation Board for a period of three years.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Departement van Justitie. Sekretaris voor Justitie.

* No. 1154.] [18 Julie 1922.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft de volgende aanstellingen gedaan:—

HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE RECHTERS.

[Artikel honderd, Zuid-Afrika Wet, 1909, zoals gewijzigd door artikel twee (1), van Wet No. 12 van 1920.]

Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.

George Gerhard Sutton, K.C., van 1 tot 31 Augustus 1922, gedurende de afwezigheid op ziekeverlof van Zijn Edelachtbare Rechter M. W. Searle.

Natal Provinciale Afdeling.

Ernest Lewis Matthews, K.C., C.M.G., met ingang van de datum van dienstopneming, gedurende de afwezigheid van Zijn Edelachtbare Sir John Dove-Wilson voor dienstzaken.

DRANKLICENTIEHOEF.

Aanstelling van Lid.

[Artikel tien, Ordonantie No. 8 van 1903 (Oranje Vrijstaat).]

Adriaan Jacobus Pienaar, voor het Distrikt Philippolis, gedurende het overige gedeelte van het jaar eindigende 31 Desember 1922, ter vervanging van G. W. M. Wentworth, die overleden is.

* No. 1155.] [18 Julie 1922.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft krachtens Goevernements Kennisgeving No. 148 van 1898 (Natal), de toelating goedgekeurd van Stanley Hugo Hofmeyr, van Dundee, een prokureur van de Natalse Provinciale Afdeling van het Hooggerichtshof van Zuid-Afrika, als een notaris publiek voor en in de Provincie Natal.

* No. 1156.] [18 Julie 1922.

De Minister van Justitie heeft Thomas Buller Beckett aangesteld om te ageren als adjunkt-baljuw te Verulam gedurende de afwezigheid op verlof van J. Beckett, ingaande op 8 Julie 1922.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Departement van Landbou, Pretoria. Sekretaris voor Landbou.

* No. 1128.] [15th July, 1922.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbou als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Shelly, Rocky View en Genetchen, Estcourt Distrikt, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Rozentuin No. 73, Onverwacht No. 72, Theespruit No. 69, Doornhoek No. 68, Laaggenoeg No. 67, Geluk No. 71, Noisy No. 75, Barberton Distrikt, Transvaal.
- Iedere zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaats Dwarsloop No. 249, Lijdenburg Distrikt, Transvaal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

De volgende Goevernements Kennisgeving is hierdoor gekanseleerd:—

Paragraaf (e) van Goevernements Kennisgeving No. 730 van 11 Mei 1921;

dat gedeelte van paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 1083 van 23 Junie 1920 betrekking hebbende tot de plaatsen Lincoln (onderafdeling van Pulteney), Rosebank en Fielden, Richmond Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 1048 van 16 Junie 1920 betrekking hebbende tot de plaats Broomsgrove, Port Shepstone Distrikt, Natal.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 1131.] [15 Julie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het de Minister van Landbou behaagd heeft, overeenkomstig Klausule 10 van Deel IV van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, om de heer David Myrrdin Lewis aan te stellen als lid van de Shannon Vallei Besproeiingsraad, voor een tijdperk van drie jaren.

*No. 1138.]

[18th July, 1922.

EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported through the various ports during the month of June, 1922, is published for general information :—

*No. 1138.]

[18 Julie 1922.

UITVOER VAN GRAAN.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd en uitgevoerd door de verschillende havens gedurende de maand Junie 1922, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

GRADING RETURNS—GRADEEROPGAVEN.

Port. Haven.	Grain. Graan.	Bags Shipped during Zakken Verscheept gedurende Junie June, 1922.	Bags on Hand at Zakken Voorhanden op 30/6/22.	Total Bags Shipped from Totaal Zakken Verscheept van af 1/7/21 to (tot) 30/6/22.	
Capetown—Kaapstad	Maize—Mielies	22,898	5,422	586,512	
	Maize Meal—Mieliemeel	1,396	—	385,165	
	Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	3,182	
	Oats—Haver	2,788	97	35,377	
	Beans—Bonen	—	—	109	
	Lucerne Seed—Lucernezaad	466	1	4,858	
	Hominy Chop	—	—	542	
	Bran—Zemels	—	—	1,370	
	Durban	Maize—Mielies	70,867	24,004	2,201,050
		Hominy Chop	3,018	2,005	38,094
		Maize Meal—Mieliemeel	11,517	2,756	545,243
Oats—Haver		2,922	550	2,922	
Kaffir Corn—Kafferikoren		587	689	9,802	
Manna Seed—Mannazaad		—	—	10	
Maize Flour		—	—	357	
Maize Grit (Rice)		—	—	5,362	
East London—Oost-Londen		Maize—Mielies	—	—	246,229
		Maize Meal—Mieliemeel	—	—	115,329
		Maize Flour	—	—	—
	Maize Grit (Rice)	—	—	2,485	
	Hominy Chop	—	—	239	
	Bran—Zemels	—	—	1,500	
	Port Elizabeth	Maize—Mielies	—	—	167,854
		Maize Meal—Mieliemeel	—	—	202,748
		Maize Grit (Rice)	—	—	—
		Hominy Chop	—	—	—
		Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	1,574
Lourenço Marques		Maize—Mielies	—	—	93,899
		Maize Meal—Mieliemeel	—	—	36,252
		Hominy Chop	—	—	3,310
		Kaffir Corn—Kafferikoren	—	—	—
		TOTALS	116,459	35,524	4,691,374

SUMMARY.—KORT OVERZICHT.

Total Export of Grain, etc., from 1/7/21 to 30/6/22.—Totale Uitvoer van Graan, van af 1/7/21 tot 30/6/22.

1. Maize—Mielies	3,295,544	bags—zakken.
2. Maize Meal—Mieliemeel	1,284,737	" "
3. Maize Grit (Rice)	7,847	" "
4. Hominy Chop	42,185	" "
5. Maize Flour	357	" "
6. Kaffir Corn—Kafferikoren	14,558	" "
7. Oats—Haver	38,299	" "
8. Beans—Bonen	109	" "
9. Lucerne Seed—Lucernezaad	4,858	" "
10. Bran—Zemels	2,870	" "
11. Manna Seed—Mannazaad	10	" "

Total 4,691,374

Total stocks on hand at all Ports as at 30/6/22—

Maize—Mielies	29,426	bags—zakken.
Maize Meal—Mieliemeel	2,756	" "
Oats—Haver	647	" "
Lucerne Seed—Lucernezaad	1	" "
Hominy Chop	2,005	" "
Kaffir Corn—Kafferikoren	689	" "

35,524

Gross Total 4,726,898

*No. 1139.]

[18th July, 1922.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 13th July, 1922 :—

*No. 1139.]

[18 Julie 1922.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 13 Julie 1922, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Sanniesdeel	Heilbron.
"	"	Esperanza	Winburg.
Transkei	Mange—Schurft	Zangqingqi Location—Lokatie	Idutywa.
"	Anthrax—Miltziekte	Mda's Location—Lokatie	Qumbu.
"	"	Umtata Commonage—Umtata Dorpsgronden	Umtata.
Cape—Kaap	"	Goedmoedsfontein	Port Elizabeth.
"	Dourine—Slapziekte	Roobult	Barkly West.
"	"	Bergmanshope	Herbert.
"	Glanders—Droes	Wakkerstroom	Robertson.
"	Epizootic Lymphangitis—Epizootiese Lymphangitis	Miller Street, Port Elizabeth	Port Elizabeth.
"	Mange—Schurft	Balfour	Stockenstrom.
"	"	Sunnyside	Knysna.
"	"	Cimizela Location—Lokatie	Queenstown.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Equeefa	Umzinto.
"	Anthrax—Miltziekte	Johannadal	Dundee.
"	"	Marshlands	Estcourt.
Transvaal	Mange—Schurft	192 Bree Street, Newtown	Witwatersrand.
"	"	Ermelo Town—Dorp	E. melo.
"	"	Driehoek No. 12	"
"	"	Rainhill	Rustenburg.
"	Anthrax—Miltziekte	The Springs No. 6	Witwatersrand.
"	"	80 Earl Street, Orphirton	"
"	"	Drooegrond No. 484	Pretoria.
"	"	Rooikrans No. 761	Rustenburg.

★ No. 1140.]

[18th July, 1922.

★ No. 1140.]

[18 Julie 1922.

The following brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal) during the quarter ended 30th June, 1922.

De volgende brandmerken werden toegekend en geregistreerd in termen van de Grootvee Ordonantie (Ordonantie No. 15 van 1904, Transvaal), gedurende het kwartaal geëindigd 30 Junie 1922.

No. of Brand No. van Brandmerk.	Name of Owner. Naam van Eigenaar.	Address. Adres.	District. Distrikt.	Brand. Brandmerk.	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registratie.
133	Bolon, Heyman, and Bolon, Benjamin...	P.O. Box 96, Bloemhof.....	Bloemhof.....	2BB	366	6/4/22
134	Scholtz, Willem Jan Hendrik.....	P.O. Schweizer Renecke.....	"	0BS	367	20/4/22
135	McGuire, Edward.....	P.O. Pretoria.....	Pretoria.....	VMP3	3055	5/4/22
136	East Rand Orchards, Ltd.....	Rietfontein No. 286, P.O. Kempton Park.....	"	VPP3	3056	6/4/22
137	Loggenberg, Anna Susanna.....	P.O. Pretoria.....	"	V3L	3057	11/4/22
138	Palmer, William.....	P.O. Brits West.....	"	VPA	3058	11/4/22
139	Abrahams, Lionel.....	Witpoort No. 551, P.O. Box 4343, Johannesburg..	"	VAB	3059	13/4/22
140	Lerm, Tobias Hermanus.....	P.O. Pretoria.....	"	VLS	3060	20/4/22
141	Mahoney, Daniel Joseph.....	P.O. Pretoria.....	"	V5M	3061	24/4/22
142	Schutte, Barend Jacobus Philippus.....	Broederstroom, P.O. Pretoria.....	"	V1J	3062	26/4/22
143	Tyasko, Ivan Nicholas Freeman.....	Nooitgedacht No. 523, P.O. Box 43, Witbank.....	Middelburg.....	G2T	1747	26/4/22
144	Müller, Anna Johanna van Drutten.....	Rietfontein No. 6, P.O. Box 12, Leslie.....	Heidelberg.....	H0V	482	10/4/22
145	Phillips, Harold Lionel.....	Crestlands, P.O. Box 34, Balfour.....	"	7HZ	483	21/4/22
146	Southern Coal Co., Ltd.....	P.O. Box 5619, Johannesburg.....	Johannesburg..	J2S	153	27/4/22
147	Viljoen, Christiaan Rudolph.....	Vlakplaats No. 20, P.O. Tarlton.....	Krugersdorp...	KQ4	486	3/4/22
148	Viljoen, Frans Petrus.....	Vogelstruisfontein No. 36, P.O. Vogelstruisfontein..	"	K4Q	487	19/4/22
149	Ludik, Petrus Jacobus.....	Hartebeesthoek No. 116, P.O. Scheerpoort.....	"	K8Q	488	19/4/22
150	Boshoff, Christiaan H.....	Randfontein Deep, P.O. Krugersdorp.....	"	KQ8	489	19/4/22
151	Krugersdorp Municipal Pound.....	P.O. Box 344, Krugersdorp.....	"	5K	490	19/4/22
152	Scanlan, Thomas.....	Zeekehoek No. 95, P.O. Box 15, Magaliesberg.....	"	KQ9	491	28/4/22
153	Van den Berg, Jan Dirk Johs.....	Driefontein No. 81, P.O. Muldersdrift.....	"	KQ3	492	28/4/22
154	Nel, Andries.....	P.O. Slypsteen.....	Lichtenburg...	L2N	310	10/4/22
155	Levy, Barnet Louis.....	P.O. Hartebeestfontein.....	Potchefstroom..	J9L	1128	8/4/22
156	Schapow, Lazer.....	P.O. Box 36, Klerksdorp.....	"	J6L	1129	11/4/22
157	Badenhorst, Wessel Johs.....	Mahemsvlei, P.O. Klerksdorp.....	"	J3X	1130	28/4/22
158	Roos, Elsie Sophia.....	Rosyth No. 500, P.O. Zending.....	Zoutpansberg...	QR0	232	13/4/22
159	Rootman, Lourens Johannes.....	Klipfontein No. 410, P.O. Saulspoort.....	Rustenburg....	9RR	2118	8/4/22
160	Bridger, Ruby Adelaide.....	Geluk, P.O. Drieveersboom.....	"	4RX	2119	6/4/22
161	Sandrock, Christine Louise.....	Brakfontein, P.O. Box 2.....	"	4RX	2120	12/4/22
162	Klerck, Anna Margaretha.....	P.O. Box 46, Rustenburg.....	"	8RK	2121	18/4/22
163	Du Plessis, Helena Wilhelmina, and Kieser, Barend Wilhelm	Naauwpoort No. 723, P.O. Box 34, Randfontein..	"	2RQ	2122	18/4/22
164	Labuschagne, Jacob Hermanus.....	Apiesrivierpoort, P.O. Rooiberg, Private Bag, Karee- hoek	"	4RL	2123	25/4/22
165	Palmietfontein Pound.....	Palmietfontein, P.O. Ramakok.....	"	OR	2124	27/4/22
166	Stols, Hendrik Gerhardus.....	P.O. Koperfontein.....	"	4RZ	2125	28/4/22
167	Swanepoel, Abraham Johs.....	De Put, P.O. Wolmaransstad.....	Wolmaransstad.	V8S	230	7/4/22
168	Standard Motor Co. of Africa, Ltd.....	P.O. Koornpunt.....	Waterberg.....	6AS	1306	20/4/22
169	Straker, Philip Bray.....	Cyferfontein No. 2156, P.O. Nylstroom.....	"	7AS	1307	22/4/22
170	Transvaal Consolidated Land and Explora- tion Co., Ltd.	P.O. Box 4303, Johannesburg, c/o C. Hawker, P.O. Blaauwberg	Pietersburg....	XT1	1456	7/4/22
171	Meyer, Lucas Wilhelmus.....	Hollandsdrift, P.O. Marabastad.....	"	SL1	1457	8/4/22
172	Bourke Trust and Estate Co., Ltd.....	P.O. Box 321, Pretoria.....	"	SLB	1458	15/4/22
173	Noel, John Byron.....	Pretoria No. 158, P.O. Ofcolaco.....	"	SN7	1459	22/4/22
174	Somerville, Willem Johnston.....	Pretoria No. 158, P.O. Ofcolaco.....	"	SN1	1460	22/4/22
175	Sprot, Harold.....	Pretoria No. 158, P.O. Ofcolaco.....	"	ST8	1461	22/4/22
176	Parker, Maskell John.....	Pretoria No. 158, P.O. Ofcolaco.....	"	STP	1462	22/4/22
177	Mander, Reginald.....	Pretoria No. 158, P.O. Ofcolaco.....	"	SM2	1463	22/4/22
178	Lawson, Alex Buchanan.....	Pretoria No. 158, P.O. Ofcolaco.....	"	SL1	1464	22/4/22
179	Hoffman, Reginald Herbert.....	Pretoria No. 158, P.O. Ofcolaco.....	"	SLH	1465	22/4/22
180	Fry, Frederick Henry.....	P.O. Pretoria.....	Pretoria.....	VF3	3063	5/5/22
181	Small, Charles Johannes.....	Zesfontein No. 170, P.O. Van Ryn.....	"	V87	3064	5/5/22
182	Pretoria Garrison Institute.....	Artillery Barracks, Pretoria.....	"	V1G	3065	10/5/22
183	Heathcote, William Charles.....	Rietfontein No. 15, P.O. Rivonia.....	"	V1H	3066	10/5/22
184	Roos, Schalk Willem.....	Hartebeestfontein No. 5, P.O. Brits.....	"	VPR4	3067	10/5/22
185	Whitty, Francis Elsworth.....	Mooifontein No. 178, P.O. Birchleigh.....	"	V1W	3068	10/5/22
186	Chapius, Jules.....	Tweefontein No. 303, P.O. Bapsfontein.....	"	V04	3069	12/5/22
187	Prinsloo, Pieter Jacobus.....	Kameelfontein, P.O. Hatherley.....	"	VAT	3070	16/5/22
188	Heiberg, Hendrik Johan.....	Bronkhorstfontein No. 177, P.O. Kaalfontein.....	"	VH6	3071	17/5/22
189	Whiteford, Clarence.....	Silverton.....	"	VW5	3072	17/5/22
190	Davis, Henry.....	P.O. Pretoria.....	"	V04	3073	19/5/22
191	Malherbe, Daniel Francois du Toit.....	P.O. Pretoria.....	"	VMO	3074	19/5/22
192	Forsbrey, Margaret.....	Olifantsfontein, P.O. Pinedene.....	"	VF4	3075	19/5/22
193	Brink, Willem Frederick.....	Hartebeestfontein No. 5, P.O. Brits.....	"	V89	3076	23/5/22
194	Hugo, Jacobus Johannes.....	Tweefontein No. 522, P.O. Box 49, Premier Mine..	"	VJ3	3077	23/5/22
195	Estate late Percival Johan Melass.....	P.O. Box 65, Johannesburg.....	"	V1M	3078	23/5/22
196	Potgieter, Johannes Hermanus.....	P.O. Pretoria.....	"	VPS	3079	26/5/22
197	Grobler, Pieter Jacobus.....	P.O. Pretoria.....	"	V36	3080	26/5/22
198	Crous, Gerhardus Christoffel.....	P.O. Brakpan.....	"	VCO	3081	26/5/22
199	Simpson, Clifford Chesterman.....	P.O. Box 2, Amsterdam.....	Ermelo.....	0EU	526	17/5/22
200	Davel, Aletta Johanna.....	Hamelfontein No. 37, P.O. Davel.....	"	E9D	527	26/5/22
201	De Lange, Cornelis Petrus.....	Grootvlei No. 453, P.O. Box 142, Witbank.....	Middelburg....	GJ8	1748	5/5/22
202	Du Preez, Johannes Petrus.....	P.O. Witbank.....	"	G2J	1749	9/5/22
203	Erasmus, Jan Adriaan, and two others..	Hartebeestspruit No. 9, P.O. Witbank.....	"	G33	1750	9/5/22
204	South African Coal Estates, Ltd.....	P.O. Witbank.....	"	G8	1751	9/5/22
205	Visser, Cornelis.....	Klippoort No. 531, P.O. Witbank.....	"	G8V	1752	15/5/22
206	Burns, William.....	P.O. Box 6, Witbank.....	"	GW5	1753	29/5/22
207	Harmse, Christiaan.....	Elandsvlei No. 23, P.O. Krugersdorp.....	Krugersdorp...	1KH	493	11/5/22
208	Van Wyk, Abraham Johs.....	Kromdraai No. 71, P.O. Sterkfontein.....	"	1KU	494	27/5/22
209	Van den Berg, Magiel Jacobus.....	Koesterfontein, P.O. Magaliesberg.....	"	1KV	495	27/5/22
210	Stegmann, Isaac Edwin.....	Kromdraai No. 71, P.O. Krugersdorp.....	"	1KW	496	27/5/22
211	Wolvaardt, Hermanus Stephanus.....	Hekpoort No. 122, P.O. Hekpoort.....	"	2KW	498	30/5/22
212	Warren, William Joseph.....	Weltevreden No. 40, P.O. Krugersdorp.....	"	0KW	499	30/5/22
213	Nietverdiend Pound.....	P.O. Nietverdiend.....	Marico.....	MO	852	22/5/22
214	Wonderfontein Pound.....	P.O. Groot Marico.....	"	1M	853	22/5/22
215	Beckman, Nils Ewald.....	P.O. Vyhoek.....	Potchefstroom..	JY4	1131	17/5/22
216	Celine Pound.....	Celine No. 62, P.O. Waterpoort.....	Zoutpansberg ..	Q5	233	18/5/22
217	Van Dyk, Petrus Paulus.....	De Droom, No. 746, P.O. Zending.....	"	QV4	234	23/5/22
218	Grobler, Gert Hendrik.....	Kransfontein No. 652, P.O. Cyferbult.....	Rustenburg....	5RG	2126	4/5/22
219	Smit, Willem Johannes Jacobus.....	Nooitgedacht, P.O. Zwartuggens.....	"	5RX	2127	4/5/22
220	De Villiers, Gabriel Stephanus.....	Vlaknek, P.O. Grootpan.....	"	8RV	2128	15/5/22
221	Webster, William Darby.....	Rietfontein, P.O. Brakklouf.....	"	1RW	2129	17/5/22
222	Whitford, John.....	P.O. Zwartuggens.....	"	4RW	2130	18/5/22
223	Pretorius, Machiel Christoffel.....	Beestekraal, P.O. Yzerfontein.....	"	2RU	2131	26/5/22
224	Steenekamp, Philippus Johannes.....	Beestekraal, P.O. Yzerfontein.....	"	3RU	2132	26/5/22

No. of Brand. No. van Brandsmerk.	Name of Owner. Naam van Eigenaar.	Address. Adres.	District. Distrikt.	Brand. Brand-merk.	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
225	Van der Westhuizen, Hermanus Nicolaas.	Bokfontein, P.O. Wolhuterskop.....	Rustenburg....	5RW	2133	26/5/22
226	Nelson, William Robert, and Page, Sydney	Naanuport No. 723, P.O. Box 58, Koster.....	"	4RM	2134	26/5/22
227	Van Breda, Adriaan Francois.....	P.O. Koster.....	"	3RO	2135	26/5/22
228	Scott, Louis Richard Champion.....	Welgezegende, P.O. Val.....	Standerton....	5SS	374	5/5/22
229	Du Plessis, Hendrik Jacobus.....	P.O. Halfgewonnen.....	Bethal.....	TS	426	17/5/22
230	Bach, Bertha, and Levi, Robt.....	P.O. Wolmaransstad.....	Wolmaransstad.	V86	231	11/5/22
231	Erasmus, Johannes.....	Eendracht No. 336, Blaauwberg.....	Waterberg....	5ME	1308	6/5/22
232	Morkel, Somerset West.....	Private Bag, Dandaloo.....	"	7AL	1309	9/5/22
233	Church, Merryn Edward.....	Union Buildings, Pretoria.....	"	6MC	1310	9/5/22
234	Creswell, Walter.....	Tobias-zyn-Loop, P.O. Naboomspruit.....	"	0W	1311	17/5/22
235	Booyesen, Johannes Frederik Petrus.....	Patatavley, P.O. Villa Nora.....	"	3W	1312	26/5/22
236	Van Zyl, Andries Jan Hendrik.....	Buiskop, P.O. Warmbaths.....	"	7W	1313	26/5/22
237	Codling, Frank.....	Nooitgedacht No. 56, P.O. Doornboom.....	Pietersburg....	5C1	1466	3/5/22
238	Vorster Andries Wilhelmus J.....	Gemsbokspruit No. 1949, P.O. Mokeetsi.....	"	1V1	1467	6/5/22
239	Graham Harold Ernest.....	Palmietfontein No. 219, P.O. Pietersburg.....	"	1IG	1468	16/5/22
240	Marais, Johannes Stephanus.....	Tweefontein No. 339, P.O. Pietersburg.....	"	3M3	1469	18/5/22
241	McDonald, Johan Hendrik.....	Spitskop No. 1611, P.O. Woodbush.....	"	3M4	1470	22/5/22
242	Naude, Burgerd Adriaan.....	Tweefontein, P.O. Duivelskloof.....	"	3M1	1471	26/5/22
243	De Wet, Daniel Jacobus Francois.....	Goudplaats, Private Bag, Pietersburg.....	"	3W1	1472	29/5/22
244	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	P.O. Box 74, Pietersburg.....	"	3S2	1473	30/5/22
245	Gordon, John Bernard.....	Mayville, P.O. Box 134, Pretoria.....	Pretoria.....	3G4	3082	3/6/22
246	Statham, John E.....	P.O. Pretoria.....	"	3S8	3083	3/6/22
247	Kruger, Johs. Wilhelmus.....	Grootplaats No. 194, P.O. Scheerpoort.....	"	3K3	3084	3/6/22
248	Lewis, Jan Jacobus.....	P.O. Pretoria.....	"	3L6	3085	5/6/22
249	Kestner, Johs. Wilhelm F.....	P.O. Pretoria North.....	"	3K4	3086	12/6/22
250	Mason, George William, and Hoest, Elizabeth Dixon	P.O. Witkoppen.....	"	3M	3087	12/6/22
251	Stucki, Conradus Marinus.....	Tweedespuit No. 487, P.O. Box 23, Premier Mine.	"	3M	3088	12/6/22
252	Wallace, Arthur.....	P.O. Pretoria.....	"	3D5	3089	12/6/22
253	Oosthuizen, Gerhardus Petrus.....	De Langesdam No. 195 P.O. Pienaars River.....	"	3OM	3090	12/6/22
254	Sapirstein, Solomon.....	Wonderboom No. 311, P.O. Pretoria North.....	"	3A18	3091	12/6/22
255	Fick, Willem L.....	Onderstepoort, P.O. Pretoria North.....	"	3W6	3092	12/6/22
256	Fick, Daniel Francois.....	Onderstepoort, P.O. Pretoria North.....	"	3F5	3093	12/6/22
257	Hartman, John George.....	Knoppiesfontein, P.O. Box 28, Brakpan.....	"	3H7	3094	12/6/22
258	Ross, Mrs. Sophie.....	P.O. Pretoria.....	"	3OR	3095	16/6/22
259	Fuller, John Richard.....	Mooifontein, P.O. Birchleigh.....	"	3A1	3096	16/6/22
260	Fuchs, August Hendrik.....	Bultfontein No. 472, P.O. Mackenzie.....	"	3E6	3097	16/6/22
261	Yates, Alice Margaret.....	Witfontein No. 53, P.O. Pretoria North.....	"	3Y2	3098	22/6/22
262	Lombard, Johs. Daniel.....	Rietkuil No. 460, P.O. Delmas.....	"	3D6	3099	23/6/22
263	Andrews, James Stephanus.....	P.O. Pretoria.....	"	3A	3100	23/6/22
264	Uys, Carl Jacobus.....	Onderstepoort, P.O. Bon-Accord.....	"	3AU	3101	23/6/21
265	Bargracchi, Raphaele.....	Waterval No. 125, P.O. Pyramid.....	"	3AB	3102	23/6/22
266	United Farming Co.....	Droogfontein No. 447, P.O. Elof.....	"	3A28	3103	26/6/22
267	Transvaal Silver Mine Trading Stores.....	P.O. Galena.....	"	3A38	3104	26/6/22
268	Coetzee, Daniel Stephanus, and Walker, Gert	Zwartkop No. 476, P.O. Box 779, Pretoria.....	"	3A10	3105	28/6/22
269	Hartman, Robert Carlisle.....	Roodepoort No. 130, P.O. Box 142, Witbank.....	Middelburg....	3H	1754	5/6/22
270	Jakobs, Gert.....	Klippoort No. 531, P.O. Witbank.....	"	3H	1755	6/6/22
271	Humphries, Margrietha Davel Ferreira.....	Klippoort No. 531, P.O. Witbank.....	"	3H	1756	10/6/22
272	Humphries, Stephen Theunis T.....	Klippoort No. 531, P.O. Witbank.....	"	3H	1757	10/6/22
273	Visser, Willem Benjamin.....	Kalabasfontein, P.O. Box 125, Witbank.....	"	3H	1758	10/6/22
274	Van der Merwe, Philippus Petrus J.....	C/o S.A.R., Witbank.....	"	3M	1759	12/6/22
275	Haward, George Peter.....	C/o S.A.R., Witbank.....	"	3H	1760	12/6/22
276	Rousseau, Abraham Jacobus.....	Eensgevonden, P.O. Nebo.....	"	3R	1761	13/6/22
277	Erasmus, Abel Johs.....	P.O. Luipaardsvlei.....	Krugersdorp..	1KE	500	1/6/22
278	Du Toit, Sarel Francois.....	Weltevreden, P.O. Box 306, Krugersdorp.....	"	1KD	501	2/6/22
279	Steinberg, Lourens Jacobus.....	Rietfontein No. 84, P.O. Mullersdrift.....	"	1KS	502	3/6/22
280	Jennings, Eric Carson.....	Houtkop No. 33, P.O. Vladrift.....	"	1KJ	503	7/6/22
281	Smith, Mrs. Heild Magdalena G.....	Olifantsvlei No. 60, P.O. Laneley.....	"	7KS	504	30/6/22
282	Britz, Daniel Rudolph.....	P.O. Grootpan.....	Lichtenburg..	L6D	311	13/6/22
283	Theron, Roelof Johs. de Leeuw.....	P.O. Coligny.....	"	L79	312	29/6/22
284	McMurray, Thomas Orr.....	Blesbokfontein No. 676, P.O. Ventersdorp.....	Potchefstroom..	9T	1132	23/6/22
285	Saker, Charles Gordon.....	Hartjesveld No. 706, P.O. Schrooda.....	Zoutpansberg..	Q8S	235	26/6/22
286	Bethge, John Arthur Charles and two others	Zwartdoorns, P.O. Saulspoort.....	Rustenburg....	6RZ	2136	1/6/22
287	Rensburg, Frederik Rudolphus Jansen van	Otterfontein No. 630, P.O. Koster.....	"	2RF	2137	1/6/22
288	Booyesen, Jacobus Petrus Johannes.....	Rietfontein P.O. Koster.....	"	4RQ	2138	14/6/22
289	Manders, James Thomas.....	Rietfontein, P.O. Mabaalstad.....	"	6RM	2139	17/6/22
290	Gunn, Donald Mackay.....	Buffelspoort No. 668, P.O. Marikana.....	"	9RG	2140	19/6/22
291	Russell, jun., Thomas Henry.....	Mackayskraal, P.O. Saulspoort.....	"	7RY	2141	23/6/22
292	Gilham, James Edward.....	Vlakfontein, P.O. Koster.....	"	6RG	2142	26/6/22
293	Kruger, Louis Hosia, and two others.....	Paardekraal, P.O. Rustenburg.....	"	9RK	2143	26/6/22
294	Nielson, Anders Sylvester.....	P.O. Box 14, Potgietersrust.....	Waterberg....	5WN	1314	21/6/22
295	Knothe, Mary Juill.....	Rietfontein No. 375, P.O. Sterkwater.....	"	7MK	1315	24/6/22
296	Roberts, Geoffrey Gavin.....	Klavervallei, P.O. Roedtan.....	"	3WR	1316	28/6/22
297	Kaufman, jun., Sieman, and Kaufman, Jacob	Rosenkrans No. 974, P.O. Pietersburg.....	Pietersburg....	3K1	1474	1/6/22
298	Botha, Christiaan Mauritz.....	Tzaneen Estate, P.O. Tzaneen.....	"	3B1	1475	7/6/22
299	Prince, Frederik Bozzonetti.....	Mokeetsi No. 1952, P.O. Mokeetsi.....	"	3P1	1476	13/6/22
300	Rensburg, Johs. Frederik Janse van.....	Middagzoo No. 926, P.O. Doornboom.....	"	3AX	1477	21/6/22
301	Inveraan Pound.....	Inveraan No. 1073, P.O. Blaauwberg.....	"	3X2	1478	22/6/22
302	Van Aardt, Frans Johs.....	Tygerkloof No. 438, P.O. Mokeetsi.....	"	3IV	1479	27/6/22
303	Hattingh, Christiaan Johs. Petrus, and Hattingh, Johs. Jurgens	Mambre No. 457, P.O. Mokeetsi.....	"	3H4	1480	28/6/22
304	Fourie, David Hermanus.....	Tweefontein No. 303, P.O. Bapsfontein.....	Pretoria.....	3F7	3106	28/6/22
305	Rischmuller, Ernest F. Louis.....	Wonderboom, P.O. Pretoria North.....	"	3R5	3107	29/6/22

NATIVES.—*Naturellen.*

93	Boyi Velakazi.....	Rietfontein No. 286, P.O. Kempton Park, Pretoria..	Pretoria.....	3V1	2620	6/4/22
94	Jeremiah Tan.....	Rietvlei No. 221, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	35H	2621	6/4/22
95	Willem Mayekoe.....	Rietvlei No. 221, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	36H	2622	6/4/22
96	William Ratladi.....	Rietfontein No. 286, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	37H	2623	6/4/22
97	Plantina Makwadi Matlala.....	Rietfontein No. 286, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	38H	2624	6/4/22
98	Joseph Abraham.....	Hartebeestpoort No. 5, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	39H	2625	6/4/22
99	Cornelius More.....	Aasvogelboom No. 179, P.O. Jericho.....	"	3OH	2626	6/4/22
100	Erens Mogosetse.....	Aasvogelboom No. 179, P.O. Jericho.....	"	3J1	2627	6/4/22
101	Elias Mutepe.....	Hartebeestfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	3J2	2628	11/4/22
102	Samuel Jacobus.....	Hartebeestpoort No. 498, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	3J3	2629	11/4/22

No. of Brand. No. van Brandmerk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand-merk.</i>	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
103	Abraham Ntombeni.....	Rietfontein No. 286, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	Pretoria.....	F J4	2630	13/4/22
104	David Ramppling.....	Hartebeestfontein No. 5, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F J5	2631	13/4/22
105	William Matlakala.....	Hartebeestfontein No. 5, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F J6	2632	13/4/22
106	Abraham Timone.....	Zonderwater No. 173, P.O. Premier Mine.....	".....	F J7	2633	15/4/22
107	Kies Tlapi Tsaka.....	Mamagalieskraal No. 413, P.O. Hebron.....	".....	F J8	2634	15/4/22
108	Bob Mbengu.....	Witfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria..	".....	F J9	2635	20/4/22
109	Willem Speelman Kalan.....	Roodekoppies No. 475, P.O. Kleinzonderhout.....	".....	F J0	2636	20/4/22
110	John Nap Jacobs.....	Katboschfontein, P.O. Box 109, Springs.....	".....	F 3J	2637	20/4/22
111	Stefanus Ngwaku.....	Hartebeestfontein No. 5, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F 4J	2638	24/4/22
112	Kalideen Devhi.....	Roodekoppies No. 132, P.O. Brits.....	".....	F 5J	2639	24/4/22
113	Tom Mungela Mahlangu.....	Yzervarkfontein No. 182, P.O. Delmas.....	".....	F 6J	2640	24/4/22
114	Martinus Ngandi.....	Strijdpans No. 546, P.O. Delmas.....	".....	F 7J	2641	24/4/22
115	Jacob Gamlan Benga.....	Waaikraal No. 240, P.O. Delmas.....	".....	F 8J	2642	24/4/22
116	Charlie Makulela.....	Zuurfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria..	".....	F K1	2643	26/4/22
117	Zwartbooi Inutsegoa.....	Zesfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria..	".....	F K2	2644	26/4/22
118	Jacob Retsebula.....	Katboschfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F K3	2645	26/4/22
119	Timothy Moladi.....	Katboschfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F K4	2646	26/4/22
120	William Molefi.....	Katboschfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F K5	2647	26/4/22
121	Mokuduoane Mogodi David.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	Middelburg.....	2GC	525	3/4/22
122	Ratshigu Namane Kinkhoes.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	3GC	526	3/4/22
123	Motsaalidi Jim.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	4GC	527	11/4/22
124	Tladi Maruka Johannes.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	5GC	528	19/4/22
125	Phura Mokone.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	6GC	529	19/4/22
126	Nakedi Pura Gentleman.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	7GC	530	19/4/22
127	Ramoetjie Mabusa Sam.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	8GC	531	20/4/22
128	Olifant.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	9GC	532	21/4/22
129	Setenteng Mosohlana.....	Roodewal No. 13, P.O. Middelburg.....	".....	0GD	533	21/4/22
130	Koos Mahlangu.....	Dwaalfontein No. 31 P.O. Abor.....	".....	1GD	534	25/4/22
131	Petrus Shangaan.....	Blesboklaagte No. 311, P.O. Box 43, Witbank.....	".....	2GD	535	26/4/22
132	Halferown.....	Onspoed, P.O. Balmoral.....	".....	3GD	536	26/4/22
133	Frans Mogorosi.....	Rhenosterfontein No. 71, P.O. Koster.....	Potchefstroom..	PF2	122	7/4/22
134	Moses Mogomotsi.....	Zwarttrand, P.O. Box 52, Ventersdorp.....	".....	PM	123	15/4/22
135	Richard Lewana.....	Putfontein, P.O. Box 82, Benoni.....	Boksburg.....	X7R	42	24/4/22
136	Hosea Kula.....	Hartebeestfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	Pretoria.....	F K6	2648	5/5/22
137	Danster Masombuka.....	Dorstfontein No. 315, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F K7	2649	5/5/22
138	Jan Ntule.....	Klipleiland No. 540, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F K8	2650	5/5/22
139	Zwartlon Masombuka.....	Vlakfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria..	".....	F K9	2651	5/5/22
140	David Mndubo.....	Rietfontein No. 286, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F K0	2652	5/5/22
141	Thomas Motsoeke.....	Krokodilpoort, P.O. Brits.....	".....	F K1	2653	12/5/22
142	Isaak Ramogethi.....	Droogfontein No. 447, P.O. Eloff.....	".....	F 2K	2654	12/5/22
143	William Molomo Madano.....	Droogfontein No. 447, P.O. Eloff.....	".....	F 3K	2655	12/5/22
144	Thomas Lebeloome.....	Kameelzijkraal, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F 4K	2656	12/5/22
145	Hezikiah Mollife.....	Hartebeestfontein No. 5, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F 5K	2657	12/5/22
146	Morris Brown.....	Witfontein No. 181, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F 6K	2658	16/5/22
147	Job Ntseung.....	Roodekoppies No. 132, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F 7K	2659	16/5/22
148	Ngayena October.....	P.O. Bapsfontein.....	".....	F 9J	2660	17/5/22
149	Simion Imphe.....	Mamagalieskraal No. 413, P.O. Brits.....	".....	F 8K	2661	26/5/22
150	Apolus Ghasie.....	Mamagalieskraal No. 413, P.O. Brits.....	".....	F 9K	2662	26/5/22
151	John H. Mhangwa.....	Waterval, P.O. Bergvlei.....	".....	F 0K	2663	26/5/22
152	Johannes Mollife.....	Waterval No. 50, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	F L1	2664	27/5/22
153	Jan Noah.....	Zesfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria..	".....	F L2	2665	27/5/22
154	Hosea Mongone.....	Dewetskraal No. 519, c/o Sub-Native Commissioner, Hamanskraal	".....	F L3	2666	27/5/22
155	William Romatshela.....	Kameeldoorn No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	Middelburg.....	4GD	537	2/5/22
156	Januarie Masiela.....	Klippoortje No. 169, P.O. Witbank.....	".....	5GD	538	3/5/22
157	Wildeman Mahlangu.....	Roodepoort No. 130, P.O. Witbank.....	".....	6GD	539	3/5/22
158	William Magoape.....	Kalkfontein No. 61, P.O. Middelburg.....	".....	7GD	540	5/5/22
159	Jan Pinane.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	8GD	541	5/5/22
160	Kleinbooi Lishokane Pura.....	Diepkloof No. 539, P.O. Middelburg.....	".....	9GD	542	5/5/22
161	Paul Mampura.....	Grootvlei No. 453, P.O. Witbank.....	".....	0GE	543	5/5/22
162	Dorp Machi.....	Grootvlei No. 453, P.O. Witbank.....	".....	1GE	544	5/5/22
163	Zwartbooi Josef Mgowubane.....	Grootvlei No. 453, P.O. Witbank.....	".....	2GE	545	5/5/22
164	Sam Pura Pura.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	3GE	546	5/5/22
165	Willem Mabura Pura.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	4GE	547	5/5/22
166	Sibule Modgia.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	5GE	548	5/5/22
167	Puruane Speelman.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	6GE	549	5/5/22
168	Jim Mollife Pura.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	7GE	550	5/5/22
169	Sifoko Pura Jim.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	8GE	551	5/5/22
170	Hermanus.....	Kruisrivier No. 65, P.O. Middelburg.....	".....	9GE	552	5/5/22
171	Nabo Mosiga Swartland.....	Grootvlei No. 453, P.O. Box 142, Witbank.....	".....	0GF	553	5/5/22
172	Jantje N. Mabena.....	Grootvlei No. 453, P.O. Box 142, Witbank.....	".....	1GF	554	8/5/22
173	Job Mabe Thlabe.....	Kalkfontein No. 61, P.O. Maleeuwskop.....	".....	2GF	555	8/5/22
174	Jack Ntimunye.....	Aasvogelkrans No. 511, P.O. Witbank.....	".....	3GF	556	9/5/22
175	Johannes Makase.....	Aasvogelkrans No. 511, P.O. Witbank.....	".....	4GF	557	9/5/22
176	Johannes Masilele.....	Aasvogelkrans No. 511, P.O. Witbank.....	".....	5GF	558	9/5/22
177	Tarentaal Masilele.....	Roodepoort, P.O. Cobalt Mine.....	".....	6GF	559	10/5/22
178	Willem Makakari Pura.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	7GF	560	10/5/22
179	Jan Mafeno Pura.....	Wagendrift No. 28, P.O. Middelburg.....	".....	8GF	561	10/5/22
180	Ngamula Matskeyana.....	Hartebeestspruit No. 9, P.O. Box 75, Witbank.....	".....	9GF	562	10/5/22
181	Kameel.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	".....	0GG	563	15/5/22
182	Juel Mabena.....	Hartebeestspruit No. 9, P.O. Bulpan.....	".....	1GG	564	15/5/22
183	M'Bana Nyakeni Jacob.....	Leeuwpoot No. 296, P.O. Witbank.....	".....	2GG	565	15/5/22
184	Windvogel S. Mohlanyane.....	Kalkfontein No. 61, P.O. Maleeuwskop.....	".....	3GG	566	16/5/22
185	Kleinbooi Misate.....	Kalkfontein No. 61, P.O. Maleeuwskop.....	".....	4GG	567	16/5/22
186	Legukubu S. Tlabe.....	Kalkfontein No. 61, P.O. Maleeuwskop.....	".....	5GG	568	16/5/22
187	Jonas Magane.....	Kalkfontein No. 61, P.O. Maleeuwskop.....	".....	6GG	569	16/5/22
188	Hermanus Mutsidi.....	C/o Municipality, Middelburg.....	".....	7GG	570	16/5/22
189	Thomas Ramugodi Tshanyane.....	Kruisrivier No. 66, P.O. Cobalt Mine.....	".....	8GG	571	16/5/22

NATIVES—*Naturellen.*

No. of Brand No. van Brandmerk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand-merk.</i>	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. <i>Datum van Registratie.</i>
190	Petrus	Kalkfontein No. 61, P.O. Maleeuwskop.....	Middelburg	9GG	572	19/5/22
191	Manyaswa Salomon.....	Leeuwoort, P.O. Witbank.....	"	0GH	573	29/5/22
192	Simon S. Maselela.....	Kwarsspruit, P.O. Witbank.....	"	1GH	574	29/5/22
193	Rooijan Masilele.....	Roodepoort, P.O. Witbank.....	"	2GH	575	29/5/22
194	Ramkat Mahlangu.....	Roodepoort, P.O. Witbank.....	"	3GH	576	29/5/22
195	Doris Mulanie.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	K1D	20	11/5/22
196	Philamon Molife.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	KF1	21	11/5/22
197	Stephanus Molatsana.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	KM2	22	11/5/22
198	Isaac Molife.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	KM3	23	11/5/22
199	Hendrik Molatsana.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	KM4	24	11/5/22
200	Marios Padi.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	K2M	25	11/5/22
201	Nathan Songwane.....	Hartebeesthoek No. 116, P.O. Scheerpoort.....	"	KN1	26	11/5/22
202	Simon Gomo.....	Nooitgedacht No. 121, P.O. Hekpoort.....	"	K2S	27	11/5/22
203	Thomas Modise.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	K2T	28	11/5/22
204	Jonas Molani.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	KM6	29	15/5/22
205	Abel Magalipha.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	K1A	30	15/5/22
206	Chrisl of Molany.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	KM7	31	27/5/22
207	Elias Maribe.....	Hartebeesthoek No. 112, P.O. Krugersdorp.....	"	K0M	32	27/5/22
208	Joseph Masinda.....	Leliefontein, P.O. Derby.....	Potechefstroom..	P3J	124	26/5/22
209	Paulus Nthuping.....	Klipfontein, P.O. Box 18, Koster.....	"	P1N	125	29/5/22
210	Tumane Shehouthla.....	Vijgeboomspruit No. 72, P.O. Manabela School.....	Zoutpansberg..	Q9T	69	27/5/22
211	Lucas Mpet.....	Koperfontein No. 560, P.O. Koperfontein.....	Rustenburg.....	ORY	644	18/5/22
212	Christiaan Mokwena.....	Arnoldstad No. 4, P.O. Box 76, Rustenburg.....	"	2RH	645	20/5/22
213	William Moope.....	Stijldrift No. 538, P.O. Boschhoek.....	"	1RW	646	29/5/22
214	Madinetsha Makafula.....	Rietvlei No. 1521, P.O. Lunsklip.....	Waterberg.....	OWN	601	30/5/22
215	Mpapaile Madia Thomas.....	Langbult, P.O. New Agatha.....	Pietersburg.....	SM1	1369	29/5/22
216	Frans Spotuan.....	C/o M. McGee, Lydenburg.....	Lydenburg.....	Y7F	329	3/5/22
217	Klaas Mabunda.....	Wonderboom No. 311, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	Pretoria.....	L4	2667	12/5/22
218	John Sikherbe.....	Knoppieslaagte No. 700, c/o Sub-Native Commis- sioner, Pretoria	"	L5	2668	12/5/22
219	Johannes Mondana.....	Kuilsrivier No. 12, c/o Sub-Native Commissioner, Pre- toria	"	L6	2669	16/5/22
220	Jan Ratoena.....	Kuilsrivier No. 12, c/o Sub-Native Commissioner, Pre- toria	"	L7	2670	16/5/22
221	Willem George.....	Hartebeestfontein No. 555, c/o Sub-Native Commis- sioner, Pretoria	"	L8	2671	22/6/22
222	George Knoepe.....	Middelbult No. 171, P.O. Eloff.....	"	L9	2672	22/6/22
223	Booi Mtutane Mtmisi.....	Zonderfont, P.O. Dryden.....	"	L0	2673	22/6/22
224	Daniel Modiselle.....	Selekatsnek No. 379, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	L1	2674	24/6/22
225	Egmont Kas.....	Selekatsnek No. 379, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	L2	2675	24/6/22
226	Johannes Sepeng.....	Olifantsfontein No. 495, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	L3	2676	24/6/22
227	Albertus Molepe.....	Mamagaliesberg No. 413, P.O. Brits.....	"	R1	2677	28/6/22
228	N'Daboyabo Geelbooi.....	Leeuwoort, P.O. Witbank.....	Middelburg.....	4GH	577	6/6/22
229	Marushla Paulus.....	Leeuwoort, P.O. Witbank.....	"	5GH	578	6/6/22
230	Tjiena Tsefethe Hlakudi.....	Welverdiend No. 49, P.O. Maleeuwskop.....	"	6GH	579	8/6/22
231	Radiale Mpulule August.....	Welverdiend No. 49, P.O. Maleeuwskop.....	"	7GH	580	8/6/22
232	Jacob Makgatikele Makopele.....	Welverdiend No. 49, P.O. Maleeuwskop.....	"	8GH	581	8/6/22
233	Windvogel Shablalala.....	Blesboklaagte No. 311, P.O. Witbank.....	"	9GH	582	12/6/22
234	Moshidi Matthews.....	Leeuwoort, P.O. Witbank.....	"	0GJ	583	12/6/21
235	Stefanus Mnesie.....	Blesboklaagte, P.O. Witbank.....	"	1GJ	584	12/6/21
236	Motini Modine.....	Rooiwal No. 13, c/o Magistrate, Middelburg.....	"	2GJ	585	17/6/22
237	Makgoroane Malilala.....	Weltevreden No. 192, c/o Magistrate, Middelburg.....	"	3GJ	586	3/6/22
238	Maraangodi Thlako.....	Weltevreden No. 192, c/o Magistrate, Middelburg.....	"	4GJ	587	3/6/22
239	Madwala Kabine.....	Weltevreden No. 192, c/o Magistrate, Middelburg.....	"	5GJ	588	3/6/22
240	Beluke Kgakese Jonas.....	Weltevreden No. 192, c/o Magistrate, Middelburg.....	"	6GJ	589	3/6/22
241	Koppies Katele.....	Elandsplaat No. 118, c/o Magistrate, Middelburg.....	"	7GJ	590	3/6/22
242	Jeremia Meloa.....	Nooitgedacht No. 121, P.O. Hekpoort.....	Krugersdorp.....	K6M	33	3/6/22
243	Solomon Tlagadie.....	Hartebeesthoek, P.O. Hekpoort.....	"	KT2	34	7/6/22
244	Albert Uncwargo.....	Klipspruit No. 59, P.O. Krugersdorp.....	"	KA2	35	30/8/22
245	Elli Mokgatla.....	Klippan, P.O. Vlakhok.....	Potechefstroom..	PEA	126	1/6/22
246	Frits Dichabeng.....	Vlaktfontein, P.O. Koster.....	Rustenburg.....	3RF	647	16/6/22
247	John Tlewellyn Dunga.....	Rietfontein, P.O. Koster.....	"	ORV	648	23/6/22
248	Cornelius Diale.....	Phokeng No. 432, P.O. Phokeng.....	"	7RL	649	23/6/22
249	France Keretise.....	Olifantshoek, P.O. Olifantsberg.....	"	4RK	650	23/6/22
250	Silole Kleinbooi Mashishi.....	Rooiwal No. 317, P.O. Moorddrift.....	Waterberg.....	3WS	602	28/6/22
251	Natives on Rietloop.....	Rietloop No. 439, P.O. Doornboom.....	Pietersburg.....	ZR1	1370	5/6/22
252	Natives on Blinkwater.....	Blinkwater No. 44, P.O. Doornboom.....	"	ZM2	1371	5/6/22

BRANDS TRANSFERRED IN TERMS OF SECTION 12 OF THE GREAT STOCK BRANDS ORDINANCE OF 1904.
Brandmerken oorgemaakt in termen van Sektie 12 van de Grootvee Brandmerken Ordonantie van 1904.

EUROPEANS.—*Blanken.*

No. of Brand. No. van Brand-merk.	Transferred from. <i>Oorgemaakt van.</i>	Transferred to. <i>Oorgemaakt aan.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand-merk.</i>	No. of Certificate of Registration. No. van Certifikaat van Registratie.	No. of Certificate of Transfer. No. van Certifikaat van Oovertreft.	Date of Registration. <i>Datum van Registratie.</i>	Date of Transfer. <i>Datum van Oo- vertreft.</i>
6/08 81/14	Skirving, James B..... Marks, Louis	De Villiers, Secundus P. Estate late S. Marks....	P.O. Box 98, Ermelo..... P.O. Box 1030, Johannes- burg	Ermelo.... Marico.....	EV1 MJ1	110 735	9 11	1/8/08 4/3/14	15/6/22 2/3/22
1060/09	V. Rensburg, Cornelis J. J.	V. Rensburg, Daniel J.R. J., and V. Rensburg, Adriaan W. J.	Elandsdrift No. 284, P.O. Marikana	Rustenburg	4RR	533	62	12/1/09	22/4/22
1608/10 462/08	Morris, Morgan..... Joubert, Petrus Jacobus.	Mortimer, John..... Joubert, Petrus J., and four others	P.O. Twenty-four Rivers.. Kleinsuikerboskop.....	Waterberg. Lydenburg.	2WX Y2P	599 138	38 16a	8/4/10 31/3/08	22/6/22 19/5/22

* No. 1157.] [18th July, 1922.
**PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (f) TO (k),
 PORTIONS OF RESERVE No. II, XALANGA MAIN
 FOREST RESERVE, DISTRICT OF XALANGA.**

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Xalanga, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Xalanga, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Xalanga Main Forest Reserve: the following portions of:—		
	Sub-reserve (f) Silongo ...	5	124
	" (g) Zingqutu ...	43	32
	" (h) Sinba ...	23	294
	" (j) Nkabi ...	29	27
	" (k) Bill's Bush ...	31	258

[Jy.21-A.18-S.15]

* No. 1158.] [18th July, 1922.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' List for the Umfolozi Irrigation District has been revised, and will be open for inspection at the office of the Secretary to the Umfolozi Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days, from the 24th July, 1922.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Empangeni, Zululand, will hold a Court in the Court-room, Empangeni, on Saturday, 12th August, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted in the Voters' List, or objections to any names included therein.

* No. 1159.] [18th July, 1922.

With reference to Government Notice No. 776, dated 21st June, 1918, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (2) of section seventy-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve of the additional by-law made by the Buffelsvlei-Gamka Irrigation Board, in the Division of Calitzdorp, Province of the Cape of Good Hope, under the provisions of section ninety-five of the said Act, as set forth in the Annexure hereto.

A. D. LEWIS,
 Director of Irrigation.

**ADDITIONAL BY-LAW OF THE BUFFELSVLEI-GAMKA
 IRRIGATION BOARD MADE UNDER THE PROVISIONS
 OF SECTION NINETY-FIVE (1) (b) OF THE IRRIGATION
 AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.**

30. The canals under the Board's jurisdiction shall be repaired, cleaned, and kept in order in the manner following:—

- The owners shall carry out the work under the supervision of a water bailiff or other person duly appointed and instructed by the Board.
- The owners, at their own expense, shall provide the necessary workmen, tools, and appliances for the carrying out of repairs and for the cleaning and keeping in good order of the canals.
- Three days after notice has been given to an owner or his representative by the water bailiff or other authorized person the usual cleaning shall take place. Should, however, the water bailiff or other authorized person deem it necessary to clean the canals at shorter notice, on account of extraordinary silting up or washaway, or other urgent reason, or to repair the canals, work must commence immediately notice has been given.
- Every owner must supply workmen for the cleaning and repairing of the canals in proportion to the extent of his scheduled irrigable area, and for the purpose of estimating the extent to be cleaned by any owner one morgen of scheduled irrigable land shall represent one foot of the canal. For every six feet of canal one capable workman, to be approved by the water bailiff or authorized person, shall be supplied, provided that the owners who have more or less than the six feet section may join with other owners to make up a full section.
- Should any owner neglect or refuse to supply the required approved workmen the water bailiff shall engage workmen at 5s. each per diem at the expense of such owners, and the expense so incurred shall be a debt due to the Board, and shall be recoverable in any competent court.
- Notwithstanding anything contained in the foregoing sub-sections, the Board shall have the right to repair and clean any minor canals or distributaries at its own expense and by its workmen.

* No. 1157.] [18 Julie 1922.
**VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (f)
 TOT (k), GEDEELTEN VAN RESERVAAT No. II,
 XALANGA HOOFD BOSRESERVAAT, DISTRIKT
 XALANGA.**

Overeenkomstig artikel vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Xalanga, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata en de Magistraat te Xalanga, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
II	Xalanga Hoofd Bosreservaat. De ondergenoemde gedeelten van:—		
	Subreservaat (f) Silongo ...	5	124
	" (g) Zingqutu ...	43	32
	" (h) Sinba... ...	23	294
	" (j) Nkabi ...	29	27
	" (k) Bill's Bos ...	31	258

* No. 1158.] [18 Julie 1922.

Overeenkomstig artikel zes en tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties, ingevolge genoemde wet, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijst voor het Umfolozi Besproeiings-district herzien is geworden door de Magistraat van Empangeni, Zululand, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Umfolozi Besproeiingsraad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van af 24 Julie 1922.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Empangeni een zitting zal houden op Zaterdag, 12 Augustus 1922, te 10 uur v.m., in de Hofzaal, Empangeni, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

* No. 1159.] [18 Julie 1922

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 76, gedateerd 21 Junie 1918, wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig subartikel (2) van artikel zes en zeventig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, de additionele verordening, gemaakt door de Buffelsvlei-Gamka Besproeiingsraad, in de Afdeling Calitzdorp, Provincie Kaap de Goede Hoop, goed te keuren, ingevolge de bepalingen van artikel vijf en negentig van gezegde wet, zoals uiteengezet in de bijlage hieraan.

A. D. LEWIS,
 Direkteur van Besproeiing.

**ADDITIONELE VERORDENING VAN DE BUFFELSVLEI-
 GAMKA BESPROEIINGSRAAD, OPGESTELD INGE-
 VOLGE DE BEPALINGEN VAN ARTIKEL NEGEN EN
 VIJFTIG (1) (b) VAN DE BESPROEIINGS- EN WATER-
 BEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.**

30. De kanalen in het gebied van de Raad worden op de volgende wijze hersteld, schoongemaakt en onderhouding:—

- De eigenaars voeren het werk uit onder toezicht van een waterfiskaal of andere behoorlijk door de Raad aangestelde en last gegeven persoon.
- De eigenaars verschaffen en toestellen voor het uitvoeren van herstellingen en het in orde houden van de kanalen.
- Met het gebruikelijke schoonmaken, moet binnen drie dagen nadat door de waterfiskaal of andere gemachtigde persoon aan een eigenaar of zijn vertegenwoordiger kennis gegeven is, begonnen worden. Mocht de waterfiskaal of andere gemachtigde persoon het echter nodig oordelen om de kanalen wegens buitengewone verzanding of wegspoeling of andere dringende reden na korter kennisgeving schoon te maken of te herstellen, dan moet met het werk begonnen worden onmiddellijk nadat kennis gegeven is.
- Iedere eigenaar moet voor het schoonmaken en herstellen van de kanalen werklieden verschaffen naar verhouding van de uitgestrektheid van zijn te besproeien landen op de lijst van de Raad, en voor het berekenen van de door een eigenaar schoon te maken afstand, zal een morgen te besproeien grond gerekend worden een voet kanaallengte te vertegenwoordigen. Voor iedere zes voet kanaallengte moet een bekwaam door de waterfiskaal of andere gemachtigde persoon goedgekeurde werkman verstrekt worden; met dien verstande dat eigenaars die meer of minder dan zes voet hebben schoon te maken, zich met andere eigenaars kunnen verstaan om gezamenlijk een volle lengte van zes voet voor hun rekening te nemen.
- Indien een eigenaar mocht verzuimen of weigeren om de vereiste goedgekeurde werklieden te verschaffen, neemt de waterfiskaal op kosten van zodanige eigenaars werklieden aan tegen 5s. per dag ieder, en de aldus gemaakte kosten vormen een schuld aan de Raad en kunnen in een bevoegd hof ingevorderd worden.
- Onverminderd het bepaalde in de voorafgaande subartikels heeft de Raad het recht om de kleinere kanalen of distributievoren op eigen rekening en door zijn eigen werklieden te laten herstellen en schoonmaken.

* No. 1160.]

[18th July, 1922.]

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (2) of section seventy-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve of the by-laws made by the Buffelsfontein Irrigation Board, in the Division of Ladismith, Province of the Cape of Good Hope, under the provisions of section ninety-five of the said Act, as set forth in the annexure hereto.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

**BY-LAWS OF THE BUFFELSFONTEIN IRRIGATION BOARD,
DIVISION OF LADISMITH, FRAMED UNDER SECTION
NINETY-FIVE OF THE IRRIGATION AND CONSERVA-
TION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.**

Section ninety-five (1) (a).—The Procedure at Meetings of the Board and Powers and Duties of its officers.

1. The Board shall meet on the second Monday of every month to transact business.

2. At the first meeting of the Board after election thereof, the members present shall elect a temporary chairman by open voting. After a temporary chairman has been elected the name of a member of the Board shall be proposed, and seconded by two other members of the Board as chairman of the Board. If more than one member be proposed and seconded as chairman, the temporary chairman shall put the nominations to the vote of the members present.

Voting shall be open, and the person having the greatest number of votes shall be declared the chairman of the Board and shall preside for the remainder of the meeting and at subsequent meetings during his period of office. If the office of chairman is vacated, owing to resignation, effluxion of time, or any other cause, the same procedure shall be adopted for the election of a new chairman.

3. The Board shall from time to time elect, if deemed necessary, the members of such standing and special committees as may be required for the carrying on of the business of the Board according to practice.

4. At every meeting of the Board the following order of business shall be observed:—

- (a) The minutes of the former meeting shall be read, confirmed by the Board, and signed by the chairman.
- (b) The reports of the several officers of the Board shall be considered.
- (c) The subjects which have at a former meeting been reserved for further consideration or reconsideration shall be submitted.
- (d) The various reports of committees shall be considered.
- (e) Subjects of which notice has been given shall be considered.
- (f) All such applications, complaints or communications in writing as shall have been received by, or made to the secretary on or before the day preceding the meeting, not falling within any of the preceding sections, shall be discussed.

5. The chairman shall maintain order and shall decide all disputed points of order of procedure, and cause the same to be duly observed.

6. In discussing the several matters in the order aforesaid every member shall address the chair, and no member shall be allowed to speak for longer than five minutes on any one subject without the consent of the chairman or member presiding.

7. No member may speak twice on a question before the Board except in explanation or reply, or with the permission of the chairman.

8. No subject shall be disposed of at any meeting, unless there are at least four of the Board members present.

9. All matters discussed by the Board at a meeting shall be decided by a majority of votes taken at the meeting.

In the case of an equality of votes upon a matter which the Board is determining, the chairman shall have a casting vote.

The secretary to the Board shall record in a minute book provided for that purpose, the names of all members present at a meeting as well as the names of those voting upon each question at each meeting.

10. If a member absents himself from four consecutive Board meetings without first obtaining permission from the Board, he shall forfeit his seat.

Section ninety-five (1) (b).—The manner of regulating the flow of water in and the distribution from and use of water in the Board's canals and other works; the closing of such canals, etc.

11. The owner at the upper end shall receive his turn of the water first, and when an owner shall have received his full turn, he shall immediately allow the water to pass down. If the flow of water ceases while an owner is conducting water on to his land he shall be entitled to the remainder of his share when the flow commences again.

12. Each owner shall receive his turn of water at the topmost portion of his ground at the commencement of his turn.

13. The water shall be divided by an official of the Board, who shall regulate such water in proportion to every owner's ground.

14. The sluices shall in the first instance be obtained and constructed by the Board, who shall determine the number, size, and the site of such sluices.

If any additional sluices are required by any owner, over and above those already built, they shall be built by the Board at its discretion, and the cost thereof shall be paid by such owner, and all such sluices shall be maintained by the owners.

15. Owners shall supply their own stop boards, and shall be compelled to remove all stop boards or any filling directly after their respective turns.

* No. 1160.]

[18 Julie 1922.]

Hiermede wordt bekend gemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig sub-artikel (2) van artikel zes en zeventig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, de verordeningen gemaakt door de Buffelsfontein Besproeiingsraad, in de afdeling van Ladismith, Provincie Kaap de Goede Hoop, goed te keuren, ingevolge de bepalingen van artikel vijf en negentig van gezegde wet, zoals uiteengezet in de bijlage hieraan.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

VERORDENINGEN VAN DE BUFFELSFONTEIN BESPROEIINGSRAAD, AFDELING LADISMITH, GEMAAKT INGEVOLGE ARTIKEL VIJF EN NEGENTIG VAN DE BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.

Artikel vijf en negentig (1) (a).—De wijze van werken op vergaderingen van de Raad, en de Bevoegdheden en Plichten van zijn Beampten.

1. De Raad zal elke tweede Maandag in de maand bijeenkomen voor het behandelen van zaken.

2. Op de eerste vergadering van de Raad, na de verkiezing ervan, moeten de aanwezige leden door middel van open stemming een tijdelijke voorzitter kiezen. Nadat dit gedaan is, moet de naam van een lid van de Raad worden voorgesteld en gesecondeerd door twee andere leden van de Raad als voorzitter. Indien meer dan één lid als zodanig voorgesteld wordt, moet de tijdelijke voorzitter de nominaties bij de aanwezige leden in stemming brengen.

De stemming zal open zijn, en de persoon die het grootste aantal stemmen heeft zal tot voorzitter van de Raad verklaard worden, en moet presideren over het overige gedeelte van de vergadering en bij alle navolgende vergaderingen gedurende zijn diensttijd.

Indien het ambt van voorzitter onbezet is wegens aftreding, verstrijking of enig andere oorzaak, moeten dezelfde stappen genomen worden voor de verkiezing van een nieuwe voorzitter.

3. De Raad zal van tijd tot tijd, zoals nodig zal worden bevonden, vaste of speciale komitees verkiezen, om de bezigheid van de Raad te doen overeenkomstig gebruik.

4. Op iedere vergadering van de Raad zal de volgende volgorde van bezigheid worden in acht genomen:—

- (a) De notulen van de voorafgaande vergadering zullen gelezen, door de Raad goedgekeurd en door de voorzitter getekend worden.
- (b) De rapporten van de verschillende ambtenaren van de Raad zullen worden overwogen.
- (c) De onderwerpen die op een vorige vergadering zijn overgelaten voor verdere overweging of hernieuwde overweging, zullen worden voorgelegd.
- (d) De verschillende rapporten van komitees zullen worden overwogen.
- (e) Onderwerpen waarvan kennis gegeven is zullen worden behandeld.
- (f) Alle zodanige schriftelijke applikaties, klachten of mededelingen als zullen zijn ontvangen door, of gemaakt aan de sekretaris, op of vóór de dag voorafgaande de vergadering en niet vallende onder een van de voorafgaande hoofden zullen worden besproken.

5. De voorzitter moet de orde bewaren en beslissen over alle betwiste punten van orde van procedure en zorgen dat dezelve behoorlijk in acht genomen wordt.

6. Bij het bespreken van verschillende zaken in de voornoemde volgorde, moet ieder lid de voorzitter toespreken en geen lid mag langer dan vijf (5) minuten over één onderwerp spreken zonder de toestemming van de voorzitter of het voorzittend lid.

7. Geen lid mag tweemaal spreken over een kwestie voor de Raad, behalve bij wijze van verduideliking of antwoord, of met toestemming van de voorzitter.

8. Geen werkzaamheden zullen op een vergadering mogen worden verricht tenzij er ten minste vier van de leden aanwezig zijn.

9. Alle zaken die door de Raad op een vergadering worden behandeld zullen worden beslist bij meerderheid van stemmen van de aanwezige leden. Ingeval van een staking van de stemmen over een onderwerp dat de Raad bezig is te behandelen, heeft de voorzitter een beslissende stem. De sekretaris van de Raad tekent in een voor dat doel bestemd notulen-boek de namen op van alle op een vergadering aanwezige leden, alsmede van allen, die over elke zaak hun stem uitspreken.

10. Indien een lid afwezig is van vier achtereenvolgende vergaderingen van de Raad, zonder daartoe vooraf verlof van de Raad te hebben gekregen, verbeurt hij zijn zetel.

Artikel vijf en negentig (1) (b).—De wijze van regeling van de waterstroom en de verdeling uit, en het gebruik van water in kanalen en andere aan de Raad toebehorende werken, het afsluiten, enz.

11. De waterbeurt zal beginnen bij de bovenste eigenaar en elke beurt zal slechts ophouden wanneer iedere eigenaar zijn volle tijd van water zal hebben ontvangen; indien het water ophoudt te lopen terwijl een eigenaar bezig is zijn landen nat te leiden, is hij gerechtigd om het overige te ontvangen wanneer het water weer begint te lopen.

12. Iedere eigenaar zal zijn beurt water ontvangen aan het bovenste einde van zijn grond, bij het begin van zijn beurt.

13. Het water zal verdeeld worden door een beampte van de Raad, die het water zal regelen in verhouding tot de grootte van de grond van elke eigenaar.

14. De sluizen zullen in de eerste plaats verkregen en gebouwd worden door de Raad, die het getal, de grootte en de ligging van zulke sluizen zal bepalen.

Indien een eigenaar om meer sluizen verzoekt dan die welke alreeds gebouwd zijn, zullen deze door de Raad naar goeddunken gebouwd worden op kosten van zodanige eigenaar en alle zodanige sluizen moeten door de eigenaren onderhouden worden.

15. Eigenaren moeten hun eigen stopplanken verschaffen en zijn verplicht zulke planken of opdammingen, van welke aard ook, onmiddellijk na afloop van hun respektieve beurten te verwijderen.

16. No person shall place any dam or obstruction in or across the canal or unlawfully interfere with the flow of water therein, or through any of the sluices thereout, or weaken the banks of the canal by digging in the same, or allow any of the above acts to be done by his servants or any other person.

17. It shall be the duty of each owner to prevent any obstruction impeding the flow of water in the canal through his property, and to remove any such obstruction, or forthwith give notice in writing to the secretary of the Board and the bailiff that such obstruction exists.

18. Ratepayers are permitted to exchange their shares of water, but such transactions shall not relieve the respective owners from any liability should any damage occur to the Board's works in consequence of any such private arrangements.

19. In the event of a sub-division, by a sale or by letting, of a scheduled area the Board will not be responsible for the sub-division of the water until a statement of the sub-divided areas has been signed by the parties concerned and sent to the secretary of the Board.

20. The Board shall appoint a water bailiff, and he shall be instructed as to his duties from time to time as may be determined by the Board.

21. The canal shall be cleaned by the Board when necessary, under the supervision of the water bailiff, or any person appointed by the Board.

22. No person shall deposit any rubbish or other matter in the canal or on the banks thereof.

23. Any complaints as to the insufficiency of distribution of the supply of water shall be made in writing addressed to the secretary, and the Board shall not consider any complaint unless so made.

24. The Board or its servants shall at all times have the right of access along or to any portion of the Board's canals or works for the purpose of inspection or repairs, etc.

25. Any person causing damage wilfully or through negligence to any portion of the Board's works will be deemed to have committed an offence under these by-laws.

26. Any notices stated in the above by-laws to be given to the secretary of the Board, shall be sent to the secretary at his office.

* No. 1161.] [18th July, 1922.

ONSEEPKANS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of clause 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a public court will be held at Onseepkans, on Tuesday, 19th September, 1922, at 9 a.m., for the election of three members of the above Board in the place of A. J. Lubbe, C. F. J. van Rensburg, and F. A. van Schalkwyk, whose term of office will expire on 20th September, 1922.

J. H. VAN ROOYEN,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Kenhardt, 13th July, 1922.

* No. 1170.] [18 Julie 1922.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Rozentuin No. 73	—	Barberton, Transvaal.
Onverwacht No. 72	—	" "
Theespruit No. 69	—	" "
Doornhoek No. 68	—	" "
Laaggenoeg No. 67	—	" "
Geluk No. 71	—	" "
Noisy No. 75	—	" "
Jaggers Hope	—	Umzimkulu, Transkei.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

* No. 1126.] [21st July, 1922.

It is hereby notified for general information that the unallotted farms advertised as available in Government Notice No. 2055, dated 12th November, 1920, are hereby withdrawn.

* No. 1127.] [21st July, 1922.

1. Applications will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, for a period of one month from the date of this notice, or for such further period as may be decided upon, for a lease of certain of the farms contained in the area north of the Hluhluwe River, Zululand, and known as the Hluhluwe lands.

2. Three farms are at present offered on lease, one in the southern portion of the above area to be selected from Lots H 24, H 25, H 26, H 27, H 28, and H 29; one in the central area to be selected from H 37, H 40, H 41, H 42, H 43, and H 44, and one in the northern portion to be selected from Lots H 86, H 87, H 88,

16. Geen persoon mag een dam of versperring in of over het kanaal plaatsen of zich onwettig bemoeien met de stroming van het water daarin of door enige van de sluizen daaruit, of de oevers van het kanaal verzwakken door daarin te graven, of een der bovengemelde handelingen laten doen door dienstdoden of enig ander persoon.

17. Iedere eigenaar is verplicht om versperringen te beletten, die de loop van het water in het kanaal door zijn eigendom verhinderen en om zulke versperringen weg te ruimen of onmiddellijk schriftelijk aan de Raads-sekretaris en waterfiskaal kennis te geven dat zodanige versperring bestaat.

18. Belastingbetalers mogen hun wateraandelen met andere belastingbetalers omruilen, maar zulke onderhandelingen zullen de respektieve eigenaren niet van aansprakelijkheid bevrijden indien er tengevolge van zodanige private schikkingen schade aan de werken van de Raad gedaan wordt.

19. In het geval van een onderverdeling door verkoop of verhuur van een op de lijst geplaatste oppervlakte zal de Raad niet verantwoordelijk zijn voor de onderverdeling van het water, alvorens een opgave van de onderverdeelde oppervlakten door de betrokkene partijen ondertekend en aan de sekretaris van de Raad gezonden is.

20. De Raad zal een waterfiskaal aanstellen en zijn plichten moeten hem bekend gemaakt worden als de Raad van tijd tot tijd mag bepalen.

21. De Raad zal het kanaal wanneer nodig laten schoonmaken onder toezicht van de waterfiskaal of andere door de Raad aangestelde persoon.

22. Geen persoon zal vuilnis of andere stoffen in het kanaal of op de oevers ervan werpen.

23. Klachten betreffende de ongenoegzaamheid van verdeling van de voorraad water moeten schriftelijk aan de sekretaris gemaakt worden, en de Raad zal geen klacht in overweging nemen tenzij aldus ingediend.

24. De Raad of zijn dienstdoden zullen ten allen tijde het recht van weg en toegang hebben langs of tot elk gedeelte van de kanalen of werken van de Raad, voor het doel van inspectie of reparatie, enz.

25. Een ieder die moedwillig of door nalatigheid aan een gedeelte van de werken van de Raad schade veroorzaakt zal beschouwd worden een overtreding van de verordeningen te hebben gepleegd.

26. Kennisgevingen ingevolge bovengemelde verordeningen te worden gegeven aan de Raads-sekretaris, moeten aan de sekretaris op zijn kantoor gezonden worden.

* No. 1161.] [18 Julie 1922.

ONSEEPKANS BESPROEINGSRAAD.

Kennisgeving geschiedt mits deze overeenkomstig artikel 19 van Deel IV van de regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbare hofzitting zal gehouden worden te Onseepkans, op Dinsdag, 19 September 1922, om 9 uur v.m., voor de verkiezing van drie leden van bovengemelde Raad in de plaats van A. J. Lubbe, C. F. J. van Rensburg en F. A. van Schalkwyk, wier diensttijd zal eindigen op 20 September 1922.

J. H. VAN ROOYEN,
Kiesbeambte.

Kantoor van de Magistraat,
Kenhardt, 13 Julie 1922.

* No. 1170.] [18th July, 1922.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	District.
Rozentuin No. 73	—	Barberton, Transvaal.
Onverwacht No. 72	—	" "
Theespruit No. 69	—	" "
Doornhoek No. 68	—	" "
Laaggenoeg No. 67	—	" "
Geluk No. 71	—	" "
Noisy No. 75	—	" "
Jaggers Hope	—	Umzimkulu, Transkei.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

* No. 1126.] [21 Julie 1922.

Vir algemene informasie word hierby kennis gegee dat die onuitgegewe plase als vir toekennning beskikbaar geadverteer in Goewernements Kennisgeving No. 2055, gedateer 12 November 1920, hierby teruggetrek word.

* No. 1127.] [21 Julie 1922.

1. Applikaties zullen door de Sekretaris voor Landen, Pietermaritzburg, in ontvangst genomen worden gedurende een termijn van één maand vanaf de datum van deze kennisgeving, of voor een termijn zolang daarna als besloten mocht worden, voor een huurkontrakt van zekere van de plaatsen in de streek ten noorden van Hluhluwerivier, Zululand, en bekend als de Hluhluwegronden.

2. Drie plaatsen worden op het oogenblik onder huurkontrakt aangeboden, één in het zuidelijk gedeelte van de bovengenoemde streek te worden gekozen uit Percelen Nos. H 24, H 25, H 26, H 27, H 28 en H 29; één in het centrum van de streek te worden gekozen uit Nos. H 37, H 40, H 41, H 42, H 43, H 44, en één in het noordelijk gedeelte te worden gekozen uit Percelen Nos. H 86,

H 89, H 90, and H 91; and the successful applicants will be required to state within one month of the date of the letter notifying them of the approval of their applications, which of the farms they desire to occupy.

3. The lease will be for a period of three years from the date of the letter notifying the approval of the application.

4. A nominal rent of 1s. per annum will be charged during the lease period of three years; as the main object of the tenancy is, however, to test the suitability of the holdings for sugar-cane growing, lessees will be required to plant, for experimental purposes, within three months of the commencement of the lease, not less than 10 acres of sugar-cane, and to cultivate, maintain, and attend to the cane during the full period of the lease in a thorough and husbandlike manner, to the satisfaction of the Natal Land Board. Lessees will also be required to furnish the Department with a full report, at least once every six months from the date of the lease, as to the progress of the cane so planted, together with details of the rainfall during the period covered by the report. The lessees or any one of them will also be required to keep such rainfall records as may be required by the Meteorological Department, and shall transmit such rainfall returns as may be stipulated by that Department, to the Surveyor-General, Pietermaritzburg. Rain-gauges will be provided by the Government.

5. The lessee will not be permitted to sub-let any portion of the farm leased by him except with the consent of the Minister of Lands; neither will he be allowed to charge any rent to any native resident on the farm or carry on any labour recruiting agency; he may, however, enter into contracts with the natives for the purpose of labour on the land.

6. All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown, and lessees will not have the right to cut or destroy any trees on their holdings or any timber whatsoever except for domestic purposes, and no timber shall be sold off the holdings without the permission in writing of the Minister of Lands.

7. No compensation whatsoever will be paid during the lease period or at the expiration thereof for any improvements effected on the land or for any losses sustained by lessees from any cause whatever; but, as soon as practicable after the expiration of the lease by effluxion of time, the lessees will be given the opportunity of acquiring the farm under terms and conditions, whether for sugar-cane growing or otherwise, similar to those under which other land in the vicinity may be allotted to settlers at a valuation to be fixed by the Minister of Lands. In the event of the lessee having erected permanent improvements during the period of his lease, and not desiring to take up the allotment of the farm at the expiration of the lease, provision may be made for an incoming allottee to compensate him for the improvements so effected at a valuation to be fixed by the Minister of Lands, or, at the option of the lessee, the improvements may be removed within three months of the expiration of the lease.

8. In the event of the lessee not complying with the conditions set out in paragraph 4 hereof, or with any of the other conditions, the lease may be terminated on three months' notice, in which event the Government shall not be liable to pay compensation for any improvements effected or work done, though the lessee will be permitted to remove his improvements within one month of the cancellation of the lease.

9. Applicants must state for which of the areas they desire to apply, and must give evidence as to their ability, financial and otherwise, to carry out the terms of the lease.

10. Plans showing the position of the farms and forms of application may be obtained from the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

* No. 1145.] [21st July, 1922.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 983, dated 23rd June, 1922, inviting applications for plots on the Sommerville Settlement, District Winburg, Orange Free State, is hereby withdrawn.

* No. 1146.] [18th July, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section two (2) of Act No. 13 of 1918, of the appointment of Daniel Brink as Assistant Registrar of Deeds, Natal, as from the 13th July, 1922, vice Alfred Norman Mostyn Lloyd, promoted.

* No. 1169.] [21st July, 1922.

It is hereby notified for general information that the farm Flamingo Pan No. 506, District Rustenburg, advertised as available in Government Notice No. 1981, dated 5th November, 1920, is hereby withdrawn.

H 87, H 88, H 89, H 90 en H 91, en de applikanten moeten binnen één maand vanaf de datum van het schrijven hen met de goedkeuring van hun applikaties in kennis stellende, vermelden welke van de plaatsen zij wensen te okkuperen.

3. Het huurkontrakt zal zijn voor een termijn van drie jaren, vanaf de datum van het schrijven de goedkeuring van de applikatie vermeldende.

4. Een nominale huur van 1s. per jaar zal in rekening gebracht worden gedurende de huurtermijn van drie jaren; daar het hoofdoel van de pacht echter is om de geschiktheid van de hoeven voor het groeien van suikerriet te beproeven, zal van huurders vereist worden dat zij voor proefnemings-doelinden, binnen drie maanden van de aanvang van het huurkontrakt, niet minder dan 10 akkers met suikerriet moeten beplanten, en die verbouwen, onderhouden en verzorgen gedurende de volle termijn van de pacht op een degelijke en landbouwkundige wijze tot bevrediging van de Natalse Landraad. Huurders zullen ook verplicht zijn het Departement minstens eenmaal in iedere zes maanden vanaf de datum van het huurkontrakt van een volledig rapport aangaande de vooruitgang van het aldus geplante riet, te voorzien, tezamen met bijzonderheden van de regenval gedurende de periode in het rapport vervat. Van de huurders of enige een van hen zullen ook vereist worden zodanige statistieken van de regenval te houden als door het Meteorologiedepartement benodigd mocht zijn en moeten zodanige staten van de regenval aan de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg worden gezonden, op zodanige wijze als door d. departement mocht worden vereist. Regenmeters zullen door het Goevernement verstrekt worden.

5. Aan de huurder zal niet worden toegestaan om enig gedeelte van de door hem gehuurde plaats onder te verhuren, behalve met de toestemming van de Minister van Landen, noch zal hem toegestaan worden enig huurgeld te vorderen van enige naturel op de plaats woonachtig, of om een werkvolk-verwervings-agentschap aan te houden; hij mag echter kontrakten sluiten met de naturellen voor het doel van het verrichten van werk op de grond.

6. Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn voor de Kroon gereserveerd, en de huurders zullen niet het recht hebben om enige bomen op hun hoeven of enig hout van welke aard ook, te kappen of te vernietigen, behalve voor huishoudelijke doeleinden, en geen hout mag van de hoeven verkocht worden zonder de schriftelijke toestemming van de Minister van Landen.

7. Geen vergoeding van welke aard ook zal gedurende de huurtermijn, of bij de afloop daarvan, betaald worden voor enige verbeteringen welke op de grond mochten zijn aangebracht, of voor enige verliezen, hoe ook veroorzaakt, welke de huurders geleden mochten hebben; maar zodra mogelijk na verstrijking van het huurkontrakt door tijdsverloop, zullen de huurders de gelegenheid gegeven worden om de plaatsen te verkrijgen onder termen en voorwaarden, voor het groeien van suikerriet of anderszins, gelijk aan die waaronder andere grond in de buurt toegekend mag worden aan settelaars tegen een waardering door de Minister van Landen te worden vastgesteld. Ingeval de huurder blijvende verbeteringen mocht hebben opgericht gedurende de termijn van zijn huurkontrakt en hij de toekenning van de plaats bij verstrijking van het huurkontrakt niet wenst te aanvaarden, kan voorziening gemaakt worden dat de inkomende huurder hem zal vergoeden voor de aldus aangebrachte verbeteringen, tegen een waardering door de Minister van Landen te worden vastgesteld, of, naar verkiezing van de huurder kunnen de verbeteringen binnen drie maanden na de verstrijking van het huurkontrakt verwijderd worden.

8. Ingeval de huurder niet aan de voorwaarden vervat in paragraaf 4 hiervan voldoet, of aan enige van de andere voorwaarden, kan het huurkontrakt na een driemaandelijke kennisgeving beëindigd worden in welk geval het Goevernement niet verantwoordelijk zal zijn voor de betaling van vergoeding voor enige aangebrachte verbeteringen of verricht werk, alhoewel aan de huurder zal worden toegestaan om zijn verbeteringen binnen een maand vanaf de kanselatie van het huurkontrakt te verwijderen.

9. Applikanten dienen te vermelden voor welke van de terreinen zij applikatie wensen te maken en moeten bewijs leveren aangaande hun bekwaamheid, financieel en anderszins, om de voorwaarden van het huurkontrakt na te komen.

10. Kaarten de ligging van de plaatsen aantoonende en applikatievormen kunnen verkregen worden van de Sekretaris voor Landen, Pietermaritzburg.

* No. 1145.] [21 Julie 1922.

Vir algemene informasie word hierby kennis gegee, dat Goewernements Kennisgewing No. 983, gedateer 23 Junie 1922, waarin applikasies uitgenodig was vir persele op die Sommerville Neersetting, distrik Winburg, Oranje Vrystaat, hierby teruggetrek word.

* No. 1146.] [18 Julie 1922.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het om die aanstelling goed te keur, kragtens artikel twee (2) van Wet No. 13 van 1918, van Daniel Brink as Assistent Registrateur van Akies, Natal, vanaf die 13de Julie 1922, in die plaas van Alfred Norman Mostyn Lloyd, die gepromoveer is.

* No. 1169.] [21 Julie 1922.

Vir algemene informasie word hierby kennis gegee dat die plaas Flamingo Pan No. 506, Distrik Rustenburg, wat beskikbaar gestel was in Goewernements Kennisgewing No. 1981, gedateer 5 November 1920, hierby teruggetrek word.

General Notices *Algemene Kennisgevingen.*

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

* No. 563.] [19th July, 1922.

It is hereby notified that Surveyor C. D. J. Theron will resurvey the farm Tweefontein No. 24, District Lydenburg, owned by the Ceylon Lydenburg, Ltd.

The surveyor will be at his camp, near Mr. F. MacLachlan's house on the above farm at 10 a.m. on Saturday, the 5th August, 1922, to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Geelhoutboom No. 220; owner, Mac Mac Estates, Ltd.
Klipkraal No. 460; owner, Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
Sabie No. 566; owner, Government.
Bakers Bliss No. 312; owner, Government.
Waterval No. 48; owner, Ceylon Lydenburg, Limited.
Ceylon No. 804; owner, Ceylon Lydenburg, Limited.
In de Diepte No. 800; owner, B. T. Bourke.

* No. 564.] [19th July, 1922.

It is hereby notified that Surveyor H. P. van Hees will resurvey the remaining extent of portion II of the farm Nooitgedacht No. 121, District Krugersdorp, owned by S. F. Alberts, A. A. Temple, G. J. Potgieter, and others, and the remaining extent of portion of the farm Hartebeestfontein No. 118, District Krugersdorp, owned by S. F. Alberts, F. J. Potgieter, J. F. van Tonder, and others.

The surveyor will be at Mr. M. Tannenbaum's Store at Hekpoort at 11 a.m. on Saturday, the 5th August, 1922, to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Hekpoort No. 122; owners, J. P. Jonker, J. Potgieter, C. Brits, and others.
Nooitgedacht No. 121 (adjoining portion); owner, Mrs. C. A. Hinds.
Hartebeestfontein No. 118 (adjoining portions); owners, J. J. Schoeman, W. Engelbrecht, J. Botha, B. Kloppers, and others.
Elandskraal No. 197 (District Rustenburg); owners, L. A. S. van Wyk, A. v. d. Walt, P. Viljoen, and others.
Buffelshoek No. 900 (District Rustenburg); owners, J. C. Barnard, S. P. Viljoen, and others.

* No. 565.] [19th July, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
					Morgen.	Sq. Rds.		
<i>S.G. No.</i>	<i>Naam van de Plaats of Stuk Grond.</i>	<i>Reg. No.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigenaar.</i>	<i>Morgen.</i>	<i>Sq. Rds.</i>	<i>Bakens aangewezen door.</i>	<i>Door wie gemeten.</i>
A. 1814/22	Goedgevonden, Portion (<i>Gedeelte</i>) A...	337	Barberton	Government (<i>Goevernement</i>)	243	500	Bechtle & Marais	Bechtle & Marais.
A. 1815/22	Goedgevonden, Portion (<i>Gedeelte</i>) B. comprising Lots Nos. 305 and 306, Section D (<i>bevattende percelen Nos. 305 en 306 Sektie D</i>)	"	"	" "	660	195	" "	" "

* No. 566.] [19th July, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.			Surveyed by.
							Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
<i>Kaart S.G. No.</i>	<i>Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.</i>	<i>Naam van Plaats waarop gelegen.</i>	<i>Reg. No.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Mijndistrikt.</i>	<i>Eigenaar.</i>	<i>Morgen.</i>	<i>Sq. Rds.</i>	<i>Sq. Ft.</i>	<i>Gemeten door.</i>
B. 56/22	Claims Nos. 4496/4537	Roodepoort	43	Krugersdorp	Johannesburg	C. Ralph, R. O. Roberts, H. D. Fairhurst	28	367	—	J. B. Tucker

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

* No. 563.] [19 Julie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter C. D. J. Theron de plaats Tweefontein No. 24, Distrikt Lijdenburg, behorende aan de Ceylon Lydenburg, Ltd., zal hermeten.

De landmeter zal bij zijn kamp nabij het woonhuis van de heer F. MacLachlan op bovengemelde plaats op Zaterdag, de 5de Augustus 1922, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Geelhoutboom No. 220, eigenaar Mac Mac Estates, Ltd.
Klipkraal No. 460, eigenaar Transvaal Gold Mining Estates, Ltd.
Sabie No. 566, eigenaar Goevernement.
Bakers Bliss No. 312, eigenaar Goevernement.
Waterval No. 48, eigenaar Ceylon Lydenburg, Ltd.
Ceylon No. 804, Ceylon Lydenburg, Ltd.
In de Diepte No. 800, eigenaar B. T. Bourke.

* No. 564.] [19 Julie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat door Landmeter H. P. van Hees het restant van gedeelte II van de plaats Nooitgedacht No. 121, Distrikt Krugersdorp, behorende aan S. F. Alberts, A. A. Temple, G. J. Potgieter en anderen, en het restant van gedeelte van de plaats Hartebeestfontein No. 118, Distrikt Krugersdorp, behorende aan S. F. Alberts, F. J. Potgieter, J. F. van Tonder en anderen, zullen worden opgemeten.

De landmeter zal bij de winkel van de heer M. Tannenbaum, te Hekpoort, op Zaterdag, 5 Augustus 1922, om 11 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten teneinde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Hekpoort No. 122, eigenaren J. P. Jonker, J. Potgieter, C. Brits en anderen.
Nooitgedacht No. 121 (aangrenzende gedeelte), eigenares Mevrouw C. A. Hinds.
Hartebeestfontein No. 118 (aangrenzende gedeelten), eigenaren J. J. Schoeman, W. Engelbrecht, J. Botha, B. Kloppers en anderen.
Elandskraal No. 197 (Distrikt Rustenburg), eigenaren L. A. S. van Wyk, A. v. d. Walt, P. Viljoen en anderen.
Buffelshoek No. 900 (Distrikt Rustenburg), eigenaren J. C. Barnard, S. P. Viljoen en anderen.

* No. 565.] [19 Julie 1922.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 566.] [19 Julie 1922.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnskommisaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 469 of 1922.

NOTICE TO COMPANIES.—ESTATE DUTY ACT, 1909.

1. All companies registered, incorporated, or carrying on business in the Transvaal are required by section *thirteen* of the above-mentioned Act to make a return before the 31st July of the names and addresses of all persons who, by reason of death, have ceased to be shareholders since the 30th June, 1921. No company is excepted from this obligation unless it has been granted and holds a special certificate of exemption from the operation of the Act as provided in section *eleven* (2) of the Act.

2. The annual return in question is the means provided by law for ascertaining that the duty imposed on shares and debentures of Transvaal companies belonging to the estates of deceased persons has in every case been paid to the Transvaal revenue. The making of the return by every company is consequently indispensable, and it is desired to notify that compliance will be required without fail.

3. The law imposes a daily penalty on directors, managers, or other responsible representatives of companies for failure to make the return, and also renders companies liable to make good to the revenue any duty (with 12 per cent. interest added) lost or unpaid through any default of the company.

4. Companies are therefore invited to make the return at an early date, but in any case not later than the 31st July, and to note that the return must be rendered to the Commissioner for Inland Revenue and not the Registrar of Companies.

5. If no persons have ceased to be shareholders as specified above, a "nil" return must be rendered.

6. The following is the prescribed form of return:—

Estate Duty Act, 1909, section *thirteen* (2).
.....Company, Limited.

Address.....

List of names and addresses of persons who, by reason of death, have ceased since the 30th June, 1921, to be holders of share or debenture in this company:—

Names.....	Addresses.....
.....
.....

I hereby certify the foregoing list to be true and complete to the best of my knowledge and belief. The list is made up to 30th April, 1922—30th June, 1922.

Signature.....
Designation.....

To the Commissioner for Inland Revenue,
P.O. Box 402, Pretoria.
Date.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue,
Inland Revenue Department, Pretoria.

Strike out the words not applicable. Mining, banking, etc., companies which have numerous shareholders outside the Transvaal, should make up their list to 30th April, in order to coincide with the period of their half-yearly statements.

NOTICE No. 520 of 1922.

The following letter is published in terms of section *twenty-two* (b) of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

HERBERT REES,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Boksburg, 28th June, 1922. M.C.K. 382/22.

Office of the Mining Commissioner,
P.O. Box 208, Boksburg,
28th June, 1922.

Registered.
Dr. J. E. Dyer,
43 Esselen Street, Johannesburg.

Sir,
Re *Arrear Mynpacht Dues, Mynpacht No. 564, farm Rietfontein No. 9.*

In accordance with the provisions of section *twenty-two* (b) of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I have the honour to give you notice that mynpacht dues payable in respect of Mynpacht No. 564, situate on the farm Rietfontein No. 9, registered in your name, are more than six months in arrear, and I hereby demand payment of the amount due.

2. This demand will be duly published in the *Union Government Gazette*, and if all dues are not paid within three months from the date of the first publication of this demand, the mynpacht brief will be declared cancelled, as provided in the above-mentioned section.

I have the honour to be, Sir,
Your obedient Servant,
HERBERT REES,
Mining Commissioner.

NOTICE No. 542 of 1922.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Lower Umfolozi will be held at the Court, Empangeni, on Tuesday, the 22nd day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon.

R. M. TANNER,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,
Magistrate's Office, District of Lower Umfolozi,
Empangeni, 6th July, 1922.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 469 VAN 1922.

KENNISGEVING AAN MAATSCHAPPIJEN.—BOEDELRECHTEN WET VAN 1909.

1. Alle maatschappijen geregistreerd, ingelijfd of handel drijvende in de Transvaal, worden in termen van sekte *dertien* van bovengenoemde wet vereist een opgave te doen, vóór de 31ste Julie, van de namen en adressen van alle personen die wegens overlijden opgehouden hebben aandeelhouders te zijn sedert de 30ste Junie 1921. Geen maatschappij is van deze verplichting uitgesloten, tenzij aan haar verleend is en zij een speciaal certificaat van vrijstelling van de werking van de wet houdt, zoals bepaald in sekte *elf* (2) van de wet.

2. De bedoelde jaarlikse opgave is het middel door de wet voorzien om zich te overtuigen dat de rechten opgelegd op aandelen en schuldbrieven van transvaalse maatschappijen, behorende aan de boedels van overleden personen, in ieder geval betaald zijn in de transvaalse inkomsten. De opgave door iedere maatschappij is derhalve onvermijdelijk, en het wordt hiermede verlangd kennis te geven dat de nakoming daarvan zonder feil zal worden gevorderd.

3. De wet legt een dagelike boete op directeuren, bestuurders of andere verantwoordelijke vertegenwoordigers van maatschappijen bij gebreke om de opgave te doen, en stelt de maatschappijen ook bloot om aar de inkomsten, enige rechten (met 12 percent rente bijgevoegd) die verloren of onbetaald zijn wegens enig gebreke van de maatschappij te vergoeden.

4. Maatschappijen worden derhalve verzocht om de opgave zo spoedig mogelijk te doen, doch in enig geval niet later dan de 31ste Julie; en ook in aanmerking te nemen dat de opgave ongeleverd moet worden bij de kommissaris van Binnenlandse Inkomsten en niet de Registrateur van Maatschappijen.

5. Indien geen personen opgehouden hebben aandeelhouders te zijn als bovengemeld, een "nil" opgave moet ingediend worden.

6. De volgende is de voorgeschreven vorm van opgave:—
Boedelrechten Wet van 1909, sekte *dertien* (2).

.....Maatschappij Bept.
Adres.....

Lijst van namen en adressen van personen die, wegens overlijden, opgehouden hebben, sedert 30 Junie 1921, houders te zijn van aandeel of schuldbrief in deze maatschappij.

Namen.....	Adressen.....
.....
.....

Ik certificeer hierbij dat de voorgaande lijst waar en volledig is naar het beste van mijn kennis en geloof. De lijst is opgemaakt tot de 30ste April 1922—30ste Junie 1922.

Handtekening.....
Beschrijving.....

Aan de Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten,
Postbus 402, Pretoria.
Datum.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten,
Departement van Binnenlandse Inkomsten, Pretoria.

Schrap woorden uit die niet van toepassing zijn. Mijn-, bank-, enz., maatschappijen, die talrijke aandeelhouders buiten de Transvaal hebben, moeten hun lijst opmaken tot op de 30ste April, ten einde die overeen te brengen met het tijdperk van hun halfjaarlikse staten.

KENNISGEVING No. 520 VAN 1922.

De volgende brief wordt gepubliceerd in termen van sekte *twee en twintig* (b) van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

HERBERT REES,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Boksburg, 28 Junie 1922.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Postbus 208, Boksburg,
28 Junie 1922.

Geregistreerd.
Dr. J. E. Dyer,
43 Esselenstraat, Johannesburg.

Mijnheer,
Re *Achterstallige Mynpachtgelden, Mynpacht No. 564, Rietfontein No. 9.*

Naar gelang van de voorzieningen van sekte *twee en twintig* (b) van Wet No. 35 van 1908 Transvaal, heb ik de eer u kennis te geven dat de betaalbare mynpachtgelden met betrekking tot Mynpacht No. 564, gelegen op de plaats Rietfontein No. 9, geregistreerd in uw naam, meer dan zes maanden achterstallig zijn en ik eis hierbij betaling van de achterstallige gelden.

2. Deze vereising zal behoorlik in de *Unie Staatskoerant* gepubliceerd worden, en indien alle gelden niet betaald worden binnen drie maanden van af de datum van de eerste publikatie van deze vereising zal de mynpacht gekanseleerd verklaard worden zoals voorzien is in de bovenaangemelde sekte.

Ik heb de eer te zijn,
Uw dienstwillige dienaar,
HERBERT REES,
Mijnkommissaris.

KENNISGEVING No. 543 VAN 1922.

DRANKLICENTIERAAD VOOR HET DISTRIKT LOWER UMFOLOZI.

Kennis wordt hiermede gegeven dat een speciale zitting van de Dranklicentieraad van het Distrikt Lower Umfolozi, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Empangeni, op Dinsdag, 22 Augustus 1922, te 10 uur in de voormiddag.

R. M. TANNER,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentieraad voor het
Magistraatskantoor, Distrikt Lower Umfolozi,
Empangeni, 6 Julie 1922.

* NOTICE No. 553 of 1922.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three (3) of Act No. 13 of 1910.

The said application will be considered by me in my office on Wednesday, the 9th August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to either personally or by means of a registered letter, not less than seven days before the date fixed for the hearing of the application.

HERBERT REES,
Mining Commissioner.

Boksburg, 14th July, 1922.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
95	Lipson, Meyer Lazarus; Jacobson, Albert, and Schilansky, Nathan, c/o Hayman & Godfrey, P.O. Box 2439, Johannesburg	Lipson, Meyer Lazarus; Jacobson, Albert, and Shapiro, Jacob, c/o Hayman & Godfrey, P.O. Box 2439, Johannesburg	Trading Site No. 10, on Mynpacht No. 637, Rietfontein No. 8.

* NOTICE No. 554 of 1922.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of each of the undermentioned convicts who escaped from the dump on the Ginsberg Gold Mine, Boksburg, on the 13th July, 1922:—

MBALAGELWA NDHLOVU.

Description.—Tribal name, Mbalagelwa; father's name, Biyene; chief's name, Siyosibi; kraal, New Hanover, Natal; race, Zulu; calling, labourer; age, 32 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, black; woolly; eyes, brown; complexion, brown; build, proportionate; forehead, high; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing marks.—Scar on left side of forehead; large scar back of right forearm.

At time of escape was wearing prison clothing: Moleskin breeches, blue jumper, red shirt, sandals, red and white jersey, and blue cap.

Was undergoing the indeterminate sentence, imposed by the Native High Court, Pietermaritzburg, on the 4th February, 1920.

Special remarks.—Likely to have gone in the direction of Germiston.

GEORGE TAMAL.

Description.—Tribal name, Makadela; father's name, Makadela; chief's name, Mkayelo; kraal, Mgwenvena, Zululand; race, Zulu; calling, labourer; age, 29 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, black; woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, strong; forehead, round; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing marks.—Scar on right shoulder, three scars on stomach, one scar right groin.

At time of escape was wearing prison clothing: Moleskin breeches, blue jumper, red shirt, sandals, red and white jersey, and blue cap.

Was undergoing the indeterminate sentence, imposed by the Supreme Court, Johannesburg, on the 3rd June, 1921.

Special remarks.—Supposed to have gone in the direction of Germiston.

A. DE VILLIERS,
Superintendent.

East Rand Prisons,
Boksburg, 14th July, 1922.

* NOTICE No. 555 of 1922.

BREEDER RIVER CONSERVATION BOARD ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a public court will be held at 10 o'clock a.m. on the 29th day of July, 1922, at the Court-house, Robertson, for the election of four members of the above-named Board, in place of Jacobus S. Bruwer, Gerrit P. Nel, Lewis Lazarus, and C. Forrest Rigg, whose period of office expires on the 9th August, 1922.

The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 14th July, 1922.

* NOTICE No. 556 of 1922.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a public court will be held at 10 o'clock a.m. on the 29th day of July, 1922, at the Court-house,

* KENNISGEVING No. 553 VAN 1922.

HANDELDRIJYEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven dat applicatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van sektie drie van Wet No. 13 van 1910.

De gezegde applicatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden op Woensdag, de 9de dag van Augustus 1922, te 10.30 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applicatie moeten daarvan geschreven kennis geven aan mij en aan de applicant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief, niet minder dan zeven dagen voor de vastgestelde datum van het verhoor van de applicatie.

HERBERT REES,
Mijnkommissaris.

Boksburg, 14 Julie 1922.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Handelsterrein.
95	Lipson, Meyer Lazarus; Jacobson, Albert, en Schilansky, Nathan, p/a Hayman & Godfrey, Postbus No. 2439, Johannesburg	Lipson, Meyer Lazarus; Jacobson, Albert, en Shapiro, Jacob, p/a Hayman & Godfrey, Postbus No. 2439, Johannesburg	Handelsterrein No. 10, op Mynpacht No. 637, Rietfontein No. 8.

* KENNISGEVING No. 554 VAN 1922.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de weder-gevangeneming van onderstaande gevangenen, die op 13 Julie 1922 van de Ginsberg Goudmijn, Distrikt Boksburg, ontsnapten:—

MBALAGELWA NDHLOVU.

Beschrijving.—Stamnaam, Mbalagelwa; vadersnaam, Biyene; kaptein, Siyosibi; kraal, New Hanover, Natal; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 32 jaar; hoogte, 5 vt. 5 dm.; haar zwart en wollig; ogen, bruin; gelaatskleur, bruin; lichaamsbouw, evenredig; voorhoofd, hoog; neus, plat; aangezicht, ovaal; baard en snor geen.

Onderscheiden kenmerken.—Een litteken linker voorhoofd; groot litteken achter rechter voorarm.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij gevangenskleren, molvel broek, blauw baadje, rood hemd, sandalen, rode en witte frok en blauwe pet.

Onderging de onbepaalde straf, opgelegd door het Naturelle Hooggerechtshof te Pietermaritzburg, op 4 Februarie 1920.

Speciale aanmerking.—Verondersteld de Germiston-richting genomen te hebben.

GEORGE TAMAL.

Speciale aanmerking.—Stamnaam, Makadela; vadersnaam, Makadela; kaptein, Mkayelo; kraal, Mgwenvena, Zoeloland; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 29 jaar; hoogte 5 vt. 5 dm.; haar, zwart en wollerig; ogen, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; lichaamsbouw, sterk; voorhoofd, rond; neus, plat; aangezicht, ovaal; baard en snor geen.

Onderscheiden kenmerken.—Een litteken op rechter schouder, drie littekens op maag, een litteken linkerlies.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij gevangenskleren, blauw baadje, rood hemd, sandalen, rode en witte frok en blauw pet.

Onderging de onbepaalde straf, opgelegd door het Hooggerechtshof te Johannesburg, op 3 Junie 1921.

Speciale aanmerking.—Verondersteld de richting naar Germiston genomen te hebben.

A. DE VILLIERS,
Bestuurder.

Cinderella Bandietetrouk,
Boksburg, 14 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 555 VAN 1922.

BREEDERIVIER WATERBEWARINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIË.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Akte, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op Zaterdag, de 29ste dag van Julie 1922, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van vier leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Jacobus S. Bruwer, Gerrit P. Nel, Lewis Lazarus en C. Forrest Rigg, wiens diensttijd verloopt op 9 Augustus 1922.

De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, van af de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 14 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 556 VAN 1922.

ZANDDRIFT BESPROEIJINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIË.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Akte, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op Zaterdag, de 29ste dag van Julie

Robertson, for the election of two members of the above-named Board in place of Gideon W. Beukman and Adrian I. van Zyl, whose period of office expires on the 14th August, 1922.

The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 14th July, 1922.

* NOTICE No. 557 of 1922.

BREDE RIVER IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a public court will be held at 10 o'clock a.m. on the 29th day of July, 1922, at the Court-house, Robertson, for the election of two members of the above-named Board in place of Jacobus Albertus van Zyl and Hamilton Barry, whose period of office expires on the 14th August, 1922.

The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 14th July, 1922.

* NOTICE No. 558 of 1922.

NOREE IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a public court will be held at 10 o'clock a.m. on the 29th day of July, 1922, at the Court-house, Robertson, for the election of two members of the above-named Board in place of Ernst J. Marais and William H. Hammond, whose period of office expires on the 14th August, 1922.

The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 14th July, 1922.

* NOTICE No. 559 of 1922.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office on Tuesday, the 8th August 1922, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 1st August, 1922.

F. M. BLUNDELL,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg, 14th July, 1922.

M.C.A. 363/22.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
146	Mayer Cohen, c/o Hayman & Godfrey, P.O. Box 2439, Johannesburg	Harry Myer, with Joshua Joseph Goodman as partner; c/o Hayman & Godfrey, P.O. Box 2439, Johannesburg	Stand No. 21, on Claims Nos. 1063/5, Rose Deep, Ltd, Farm Elandsfontein No. 11.

* NOTICE No. 560 of 1922.

NOTICE IN TERMS OF THE LANDS BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 20th day of September, 1922, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title, under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in favour of Katharine Caroline Maurice (born Barrington), married without community of property to James Meredith Maurice, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Knysna, being the farm Portland, measuring 2943 morgen 25 square roods; bounded north-east by Lawn Wood, east and south-east by Crown land (middle of river), south by Lot A of Mount Pleasant and Lot A (Crown land), south-west by Westford (Lot A of), and north-west by Leeuwen Bosch (remainder) and Barnardos Rust A; the said Katharine Caroline Maurice (born Barrington), married as aforesaid, having applied for the issue of such certificate of amended title as the

1922, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Gideon W. Beukman en Adrian I van Zyl, wiens dienstdag verloopt op 14 Augustus 1922.

De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, van af de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 14 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 557 VAN 1922.

BREEDERIVIER BESPROEINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIË.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Akte, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op Zaterdag, de 29ste dag van Julie 1922, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Jacobus Albertus van Zyl en Hamilton Barry, wiens dienstdag verloopt op 14 Augustus 1922.

De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, van af de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 14 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 558 VAN 1922.

NOREE BESPROEINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIË.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Akte, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op Zaterdag, de 29ste dag van Julie 1922, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Ernst J. Marais en Willem H. Hammond, wiens dienstdag verloopt op 14 Augustus 1922.

De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, van af de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 14 Julie 1922.

* KENNISGEVING No. 559 VAN 1922.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangegeven, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden, op Dinsdag, 8 Augustus 1922, te 11 uur in de voormiddag.

All personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief, op of vóór 1 Augustus 1922.

F. M. BLUNDELL,
Waarnemende Mynkommissaris.

Johannesburg, 14 Julie 1922.

M.C.A. 363/22.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
146	Mayer Cohen, p/a Hayman & Godfrey, Postbus 2439, Johannesburg	Harry Myer, met Joshua Joseph Goodman als vennoot; p/a Hayman & Godfrey, Postbus 2439, Johannesburg	Standplaats No. 21 op Claims Nos. 1063/5, Rose Deep, Ltd, plaats Elandsfontein No. 11.

* KENNISGEVING No. 560 VAN 1922.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1897.

Overeenkomstig artikel zeven van bovengemelde wet wordt hiermede bekendgemaakt dat men voornemens is om, krachtens de bepalingen van de voornoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, op de 20ste dag van September 1922, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van gewijzigde titel uit te reiken ten gunste van Katharine Caroline Maurice (geboren Barrington), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met James Meredith Maurice, met betrekking tot zeker stuk vrijgekochte erfpachtgrond, gelegen in de Afdeling Knysna, zijnde de plaats Portland, groot 2943 morgen 25 vierkante roeden; strekkende ten noordoosten door Lawn Wood, ten oosten en zuidoosten door Kroonland (middel van rivier), ten zuiden door Lot A van Mount Pleasant en Lot A (Kroonland), ten zuidwesten door Westford (Lot A van), en ten noordwesten door Leeuwenbosch (resterend aandeel) en Barnardos Rust A; de gezegde Katharine Caroline Maurice (geboren Barrington), gehuwd als bovengemeld, aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van zulk certificaat van gewijzigde titel als de

registered owner of certain piece of perpetual quitrent land now redeemed, situate in the Division of Knysna, formerly George, called "Portland," being a part of the divided place Leeuwenbosch held by her under Deed of Transfer No. 9453, dated 28th November, 1907.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 11th July, 1922.

geregistreerde eigenaar van zeker stuk eeuwigdurende erfpachtland (nu vrijgekocht), gelegen in de Afdeling Knysna (vroeger George), genaamd "Portland," zijnde een portie van de verdeelde plaats Leeuwenbosch, geregistreerd ten haar faveure door Akte van Transport No. 9453, gedateerd 28 November 1907.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Kantoor van Registrateur van Akten,
Kaapstad, 11 Julie 1922.

* NOTICE No. 561 of 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 28, 1922,
for week ended 15th July, 1922.

INFLUENZA.

Five hundred cases, with two deaths, reported from Swellendam and district. No special prevalence elsewhere.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—East London Municipality (one case reported from Kingwilliamstown District); Butani's Location, Glen Grey District; Papi's Location, Herschel District; Kakama's, Kenhardt District (Cape). Umhlala, Lower Tugela District (Natal). Bethal Municipality; Brakpan Municipality, Benoni District—one case imported from Barberton District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Engcobo, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Komgha, Laingsburg, Matatiele, Philipstown (Cape); Ficksburg (Orange Free State); Barberton, Lydenburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Noto's, Madolo's, Pony's, Nonkata's, and Dumezweni's Locations, Ngqeleni District; Stutterheim Municipality, Stutterheim District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, East London, Engcobo, Flagstaff, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Mount Frere, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Taung, Tsomo, Xalanga (Cape); Newcastle (Natal); Bloemfontein, Brandfort, Harrismith (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Odessa (Russia); Bombay, Calcutta, Rangoon; Philippine Islands.

Plague in Patras (Greece); Bombay, Karachi, Calcutta, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Surabaya; Suez, Alexandria; Singapore; Osaka.

Smallpox in Mohale's Hoek (Basutoland); Rusape (Rhodesia); Zanzibar; Tabora (Tanganyika); several localities in England and Germany; Lisbon; Syria; Salonica; Constantinople; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi; Rangoon; Hong-Kong; Havana; Semarang; Singapore; Cairo, Alexandria; Mesopotamia; Panama; Rio de Janeiro; Chicago, San Francisco.

Typhus Fever in Algiers, Oran, Bona, Bougie (Algeria); Germany; Greece; Russia; Poland; Cairo, Alexandria; Smyrna; Sevastopol; Constantinople.

Yellow Fever.—No reports received.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 562 of 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of June, 1922.

* KENNISGEVING No. 561 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID

BULLETIN No. 28, 1922,
voor week geëindigd op 15 Julie 1922.

GRIEP

500 Gevallen, waarvan twee met dodelik gevolg, gerapporteerd uit Swellendam Distrikt. Elders komt de ziekte niet in buitengewone mate voor.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Municipaliteit Oost-Londen (een geval uit Distrikt Kingwilliamstown ingevoerd); Butani z'n Lokatie, Glen Grey Distrikt; Papi z'n Lokatie, Distrikt Herschel; Kakamas, Distrikt Kenhardt (Kaap); Umhlala, Distrikt Lower Tugela (Natal); Municipaliteit Bethal, Brakpan Municipaliteit, Distrikt Benoni—een geval uit Distrikt Barberton (Transvaal) ingevoerd.

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Engcobo, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Komgha, Laingsburg, Matatiele, Philipstown (Kaap); Ficksburg (Oranje Vrijstaat); Barberton, Lijdenburg (Transvaal).

TYPHUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—De Lokaties van Noto, Madolo, Pony, Nonkata en Dumezweni, Distrikt Stutterheim (Kaap)

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Bizana, Oost-Londen, Engcobo, Flagstaff, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Mount Frere, Queenstown (Natal); Bloemfontein, Brandfort, Harrismith (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—

Cholera in Odessa (Rusland); Bombay, Calcutta, Rangoen; De Philippijnen.

De Pest in Patras (Griekenland); Bombay, Karatsji, Calcutta, Rangoen; Colombo; Hong Kong; Soerabaja; Suez, Alexandrië; Singapore; Osaka.

Kinderpokken in Mohaleshoek (Basoetoland); Rusape (Rhodesië); Zanzibar; Tabora (Tanganyika); Verscheiden lokaliteiten in Engeland en Duitsland; Lissabon; Syrië, Salonika, Konstantinopel; Bombay, Calcutta, Madras, Karatsji, Rangoen; Hong Kong; Havana; Samarang, Singapore; Cairo, Alexandrië, Mesopotamië; Panama; Rio de Janeiro; Chicago, San Francisco.

Tyfuskoorts in Algiers, Oran, Bona, Bougie (Algerië); Duitsland; Griekenland, Rusland, Polen, Cairo, Alexandrië; Smyrna; Sevastopol; Konstantinopel.

Gele Koorts.—Geen bericht.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

* KENNISGEVING No. 562 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

GEDUCHTE EPIDEMIESE ZIEKTEN IN DE UNIE.

Gevallen, Sterfgevallen en Uitbrekingen, gerapporteerd gedurende de maand Junie 1922.

Province.—Provincie.	Typhus Fever. <i>Tyfuskoorts.</i>		Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>		Plague. <i>Pest.</i>		Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekingen behandeld gedurende Maand.</i>											
	European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		Pre-existing. <i>Vroeger Voorgekomen.</i>		New. <i>Nieuw.</i>			
	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevallen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>
Cape—Kaap	9	—	399	69	3	—	55	2	—	—	—	—	24	5	—	4	5	—
Natal	—	—	31	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	—	—	48	8	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	2	—	—
Transvaal	—	—	6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	4	—	2	2	—
Totals—Totalen ...	9	—	484	80	3	—	61	2	—	—	—	—	28	10	—	9	7	—

* NOTICE No. 567 of 1922.

* KENNISGEVING No. 567 VAN 1922.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Companies.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Maatschappijen.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 21st July, 1922.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 21 Julie 1922.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
A.B.C. Garage	Johnson, W. R.; Smith, A. F.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Heidelberg.
Aarnasalum, Appasamy	Aarnasalum, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Abel, P.	Abel, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Abelheim & Feinstein	Abelheim, B.; Feinstein, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Abelman, H.	Abelman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Aboriginal Store, The	Matseke, S. P.; Thihe, H.; Mokoena, K.; Mokobato, R.; Tlale, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Abrams, Maria	Abrams, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Adam, Abdool Carrim	Adam, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Adia, Mohamed Moosa N.	Moosa, M.	Greengrocer and Fruiterer—Groente- en Vruchteverkoop	Heidelberg.
African Bootmaker	Kroncamp, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
African Radlo Trading Co.	Rendel, E.; Dredzen, B.; Lobe, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ahomed, Mahomed	Ahomed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Albrecht, B. H.	Albrecht, B. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Alexandra Tearooms	Thomson, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Alkmaar Estates	Zacks, M.; Schultz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alkmaar, Dist. Barberton.
Alli, Cassim	Alli, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Allies Cycle and Motor Co., The	Sandler, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Allies Cycle Works	Saretzky, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Alvin Commercial Art Co., The	Bruce, J.; Manning, G. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ally, A., & Sidar Khan	Ally, A.; Khan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Amod, Essop	Amod, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Amod, Hajee	Amod, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Amojee, A.	Amojee, A.	Agent	Krugersdorp.
Amojee & Co., Esop	Amojee, E.; Gafoor, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Anderson, Chas.	Anderson, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bothafontein, Dist. Pretoria.
Anderson, W.	Anderson, W. D. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Anderson, W.	Anderson, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Anderson, A. B., & J. Davidson	Anderson, A. B.; Davidson, J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Anzac Butchery	Lewis, L. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Anzac Ham and Beef Shop	Greaves, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Ashington, W. A.	Ashington, W. A.	Greengrocer and Fruiterer—Groente- en Vruchteverkoop	Benoni.
Atlantic Boot and Clothing Co., The	Susser, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Ayob, Salie Mahomed	Ayob, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Backstrom, J. v.	Backstrom, J. G. v.	Auctioneer—Afslager	Nylstroom.
Baker & Co.	Baker, W. A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Bales, R. H.	Bales, R. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Balmoral Motor and Cycle Works	Heilman, L. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Bancroft, G. W.	Bancroft, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Bank Tearooms	Klugman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal.
Bargain Stores	Duchen, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Baria, Mohomed Ismail	Baria, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakspruit, Dist. Klerksdorp.
Barnes & Co., A.	Myerson, J.; Liebenson, A. B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Barnett Bros.	Barnett, D. & L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bashkin's Kosher Restaurant and Cafe	Bashkind, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Baum, Saml.	Baum, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls, Johannesburg.
Beatrice, Mary	Beatrice, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Beatty, J. G.	Beatty, J. G.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Beauchamp	Stoker, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Beaufort Cash Stores	Downes, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Beeby, Mariam	Beeby, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Belgo-African Trading Co.	Dellavaux, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bell, F. W. C.	Bell, F. W. C.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Vogelfontein, Dist. Boksburg.
Benjamin, S.	Benjamin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Houghton Estate, Johannesburg.
Benoni Monumental Works	Kirkbride, F. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Benoni Welding and Cutting Works	Holm, V. & A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Berlove, Lazer	Berlove, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bernards	Bernard, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Best, J. T.	Best, J. T.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Benoni.
Best Coal Company	Lazerson, I.; Smith, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Bettys	A. L. Darling (S.A.), Limited	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bhaga, Daya	Bhaga, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bhika, Bhana	Bhika, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Bhoja, Madhavje	Bhoja, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bishop, W. H.	Bishop, W. H.	General Agent—Algemene Agent	Pretoria.
Bissett, G. W.	Bissett, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Black, B.	Black, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Blieden, Simon & Asher	Blieden, J.; Simon, S.; Asher, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bloch, J. H.	Bloch, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornbult, Dist. Wolmaransstad.
Blumenthal, L.	Blumenthal, L.	Agent or Broker, Auctioneer, and General Dealer—Agent of Makelaar, Afslager en Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bodiba, K., & Johannes Taukubong	Bodiba, K.; Taukubong, J.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Boksburg Fisheries	Horsten, W. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Bone, J.	Bone, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Booken, Jacob	Booken, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Botha, T. L.	Botha, T. L.	Hirer of Cabs—Rijtuigeigenaar	Standerton.
Bowly, Alick	Bowly, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bradford Woollen Co.	Bergman, S.; Shaff, H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Brakpan Auction Mart	Chalmers, T. M.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Brakpan.
Brakpan Cleaning and Dyeing Co. and Outfitter	Solomon, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Brakpan Motor Mart	Morgan, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Brakpan Produce Agency	Slater, J. J.; Hodges, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Brakpan Produce Agency	Wilson, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Branden, P. L. H. van	Branden, P. L. H. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Braude, Faive	Braude, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Brink, G. B.	Brink, G. B.	Agent	Rustenburg.
Brink, H. S.	Brink, H. S. & L. S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Brunton, W. O.	Brunton, W. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Boksburg Dist.
Buckland, Alice	Buckland, A. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bulman & Co., C. B.	Bulman, C. D.	Auctioneer—Aflager	Malvern, Johannesburg.
Bunoomal, Goodhoomal	Bunoomal, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Buntmann, J.	Buntmann, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Burrows & Du Preez	Burrows, G.; Preez, A. M. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Butansky, Abraham	Butansky, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Buys, A. C.	Buys, A. C.	Dairy—Melkerij	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Buys, W. J. L.	Buys, W. J. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Westdene, Johannesburg.
Byat, Mahomed Ebrahim	Byat, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Camaroff, B.	Camaroff, B.	Fishmonger—Visverkoper	Benoni.
Camroodeen, Abdul Carrim	Camroodeen, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Cane, Harry	Cane, H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Carol, N.	Carol, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Carlin, Jacob	Penn, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Carrim, Abdul	Carrim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Cash Grocery Store	Montzouris, E.; Boukes, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Cassel & Co., Paul	Cassel, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Castle Building and Mining Material Co.	Raymond, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Celeste	Nicholaeff, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chazen, Phillip	Chazen, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Chami & Co., P. G.	Chami, P. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chase & Duncan	Chase, C. B. A. C.; Duncan, H. D.	General Dealer and Representative—Algemene Handelaar en Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Cheapside Store	Goldstein, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Chernin, I. J.	Chernin, I. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg.
Chiappero & Oberholzer	Oberholzer, P. Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Chiba, V., & Hari Natha	Chiba, V.; Natha, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesfontein, Johannesburg.
Chiart, Abraham	Chiart, A.	Auctioneer—Aflager	Krugersdorp.
Ching, Li	Ching, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chokie	Chokie	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Chong, Ah	Chong, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Chow, Wan	Chow, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
City Cycle Store	Schwartz, H. & I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
City Delicacies	Isaacman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
City Produce Store, The	Kurlonsky, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Clapper, B. & S.	Clapper, B. & S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Clark, Robt.	Clark, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Clarke, H. M.	Clarke, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Cohen, H.	Cohen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wonderboom, Dist. Pretoria.
Cohen, Isaac	Cohen, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cohen, J.	Cohen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Continental Garage and Motor Works	Manteuffel, V. G. W. Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Cooper, W. R.	Cooper, W. R.	Billiard-room—Biljartkamer	Kareeboom, Dist. Wolmaransstad.
Cook, H. J.	Cook, H. J.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Co-operative Mercantile Agency	Shulman, H.; Rudaizky, I. B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Coovadia, M. A.	Coovadia, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yzerspruit, Klerksdorp Dist.
Cort, M.	Cort, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Cosy Tearoom	Tubb, A. I. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vogelfontein, Dist. Boksburg.
Cotton, Edward	Cotton, E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Coxton, F.	Coxton, F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Cowell, A. V.	Cowell, A. V.	Agent or Broker and Representative—Agent of Makelaar en Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Cycle and Motor Trading Co.	Mendelsohn, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cycle Exchange, The	Whitehead, B. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dada, Cassim	Dada, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Dadabhai, Essop Alli	Dadabhai, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Daggafontein Supply Stores	Smithers, A. E. H.; Ziman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Daggafontein, Dist. Boksburg.
Dairy Machinery Co.	Griffin Engineering Co., Ltd.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall's, Johannesburg.
Dajee, Jamal	Dajee, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Daly, F. R.	Daly, F. R. & F. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Danziger, J.	Danziger, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Davidoff, J.	Davidoff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Davies, Samuel	Davies, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Davis, I.	Davis, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dawood, Bawa Sheik	Dawood, B. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Day, S. J.	Day, S. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Daya, Vanmali	Daya, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Deeming, C. P. J.	Deeming, C. P. J.	Slaughterer—Slachter	Klerksdorp.
Delphi Hairdressing Saloon, The	O'Brien, M.; Rademeyer, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Demetrius, T.	Demetrius, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Dempers & De Greef	Dempers, H. J. N.; Greef, W. D. de	Auctioneer—Aflager	Wolmaransstad.
Denoot & Son, A. M.	Denoot, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestpan, Dist. Wolmaransstad.
Diedericks, D.	Diedericks, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipkuil, Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Diering, L.	Diering, L.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Dingomal & Son, G.	Dingomal, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dinat, Ebrahim Amed	Dinat, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kafferskraal, Dist. Klerksdorp.
Dorkins, H. P. C.	Dorkins, H. P. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Dorning, William	Dorning, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Drakopoulos, A., & Jerry Cominos	Cominos, J.; Drakopoulos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Durbar Restaurant	Sabeau, W. H.	Restaurant	Johannesburg.
Earle, E.	Earle, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
East End Cycle Shop	Diamond, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Eastern District Undertakers	Naeser, F.; McGregor, J.	Undertaker—Lijkbezorger	Benoni.
Ebrahim, A. C. H.	Ebrahim, A. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nooitgedacht, Dist. Barberton.
Ebrahim, Asmal	Ebrahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Economical Draper and Outfitting Store	Shiller, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Economical Tailor and Outfitter	Wortman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Economic Drapers, The	Miller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Economic Motor and Cycle Co., The	Freedman, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Economic Motor Repair Shop	Gombault, P. & A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Edenburg Slaghuis, De	Staden, H. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Edenburg, Dist. Pretoria.
Edward & Piet	Edward; Piet	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Electropathic Institute of South Africa	of Ajax, Limited	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Elite Hairdressing Saloon	Tayfield, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg
Eloff, F. C.	Eloff, F. C.	General Agent—Algemene Agent	Bethal.
Empire Tearoom	Lopicich, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
End Street Dairy	Isenberg, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
England, A.	England, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Enright, G. D.	Enright, G. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil and Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Erasmus, J. C.	Erasmus, J. C.	Quarry—Steengroeve	Heidelberg.
Ernest	Davis, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Esau, Gert	Esau, G.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Bynespoort, Dist. Pretoria.
Eves	Simpson, E. H.; Younger, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Excelsior Products Co.	Bennett, S. C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Family Grocery Store	Macrides, M. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld Township, Springs.
Fels, Fritz	Fels, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Fels, W.	Fels, W.	General Dealer and Agent—Algemene Handelaar en Agent	Wolmaransstad.
Feneis, H.	Feneis, H.	Butchery—Slachterij	Rustenburg.
Ferrer, David	Ferrer, D.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Randfontein.
Ferreira, Anthony	Ferreira, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Fine, M.	Fine, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Fine, M.	Fine, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Fisher, M.	Fisher, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareeboom, Dist. Wolmaransstad.
Fisher's Cycle Store	Fordred, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Flaks Bros.	Flaks, I. & H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareeboom, Dist. Wolmaransstad.
Fonki, George	Fonki, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Forrest & Williams	Forrest, M.; Williams, G. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Fountain, A. D. des	Fountain, A. D. d.; Oliver, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Fourie, A. J.	Fourie, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Edenvale, Dist. Germiston.
Frade, J. R.	Frade, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Fraser, W. A.	Fraser, W. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Wolmaransstad.
French Hairdressing Saloon	Cohen, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
French Hairdressing Saloon	Goldberg, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
French Toilet Club	Sher, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Friedman, M.	Friedman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Friedman, Morris	Friedman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volksrust.
Gardyne, W.	Gardyne, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Gear & Calderhead	Alexander, G.; Gear, A.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Garshon, Man	Gershon, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Ghela & Co., Lalloo	Ghela, L.; Ragga, N.; Gopaljee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Gibbon's Restaurant and Tearoom	Gibbon, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Gibson & Co., J. G.	Gibson, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gill & Co., H.	Gill, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ginsberg, D. H.	Ginsberg, D. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Gishen, S.	Gishen, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill and Fordsburg, Johannesburg.
Glaser & Son, M. L.	Glaser, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Glick, H.	Glick, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Goeverden, C. van	Goeverden, C. D. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Gold, Joe	Gold, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Goldin, Max	Goldin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Golding & Co.	Golding, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Goldman & Zetisky	Goldman, H.; Zetisky, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witfontein, Dist. Pretoria.
Goldstein, M.	Goldstein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Goldstein, Abe	Goldstein, A.	Hairdresser and Tobacconist—Kapper en Tabakverkoper	New Primrose, Germiston Dist.
Good Hope Butchery, The	Rooyen, P. H. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Good Hope Meat Market	Taitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burghersdorp, Dist. Johannesburg.
Good Luck Café	Caramis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Gordon, L.	Gordon, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gowen, Rama	Gowen, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Greder, C. C.	Greder, C. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad.
Greef & Pienaar	Greef, M. J.; Pienaar, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Green, B. & M.	Green, B. & M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Germiston Dist.
Green, M. B.	Green, M. B.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Greenberg, Ida	Greenberg, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Griffiths, Solomon & Co.	Solomon, F. R.; Griffiths, E. C.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Grobbelaar & Scott	Grobbelaar, P. S.; Scott, A. H. K.	General Dealer and Agent—Algemene Handelaar en Agent	Pretoria.
Groenink, R.	Groenink, R.	Dairy—Melkerij	Volksrust.
Groosen, Harry	Groosen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Grove, G. A.	Grove, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Grove House Tearooms	Kolver, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Orange Grove, Johannesburg.
Handy Drapery Store	Isaacs, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Handy House, The	Behrman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Harford, William	Harford, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Harpur Grocery	Leibser, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Harris, Louis	Harris, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Haselwood, L.	Haselwood, L.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hassan, Amina	Hassan, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dekuijen, Dist. Standerton.
Hassan, Hussain Sheik	Hassan, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Hassim, Hassain	Hassim, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Hawkins, E. C.	Hawkins, E. C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Haywood, Scott	Haywood, R. I. C. S.	Representative, Auctioneer, and Agent or Broker—Vertegenwoordiger, Afslager en Agent of Makelaar	Johannesburg.
Healy, C. Davis	Healy, C. D.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Hendson, Lee Kong	Hendson, L. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Herr, Charles	Herr, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Hess & Co.	Hess, J. W. K.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Johannesburg.
Heymann, Maurice	Heymann, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Hill Bros.	Hill, J. S. & J. J.	House and General Agent—Huis- en Algemene Agent	Pretoria.
Hirshorn, L.	Hirshorn, L.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Heidelberg.
Hochin, J. D.	Hochin, J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg
Hockman & Co.	Hockman, B. B. & J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Holland & Co.	Holland, H. T.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Homes Trust Stores	Morgan, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Hoondamal, H.	Hoondamal, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hope Bros.	Jacobson, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hubbard, H. G.	Hubbard, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hubbart & Co., H. G.	Hubbart, H. G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Hughes & Co., H.	Hughes, H. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hume & Orr	Gronan, H. J.; Orr, A. E.; Hume, H. H.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
I. B. Hardware Co., The	Blumberg, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Import Film Agency	Naylor, P. C. & G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
International Bakery	Allorto, G. & C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
International Metal Co., The	Sermon, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kempton Park, Dist. Pretoria.
Ishlone, A.	Ishlone, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ismail, B.	Ismail, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ismail, Bagas	Ismail, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Ismail, Akooob	Ismail, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Ismail & Co., Amod	Mahomed, A. H.; Hassim, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ismail & Co., Mahomed	Moola, G. M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Katdoornkraal, Dist. Wolmaransstad
Itzikow, Rachel Leah	Itzikow, R. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Jabour, A.	Jabour, A.	Restaurant, Fruiterer, and Greengrocer —Restaurant, Vruchte- en Groente- verkoper	Benoni.
Jackson, R. H.	Jackson, R. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bellevue, Johannesburg.
Jacobs, Charles	Jacobs, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Jacobs, J.	Jacobs, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Jacoby, Abraham	Jacoby, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Janson, B. W.	Janson, B. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elands-kop, Dist. Lydenburg.
Jim & M'Semeki	Jim; M'Semeki	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra Township, Johannes- burg.
Joffe, H.	Joffe, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Joffe, Israel	Joffe, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Joffe's Store	Joffe, B.	General Dealer and Auctioneer—Alge- mene Handelaar en Aflager	Putfontein, Dist. Benoni.
Jogee, Prema	Jogee, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Johannesburg Sweet Factory	Pieracos, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Johnson, G. S.	Johnson, G. S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Johnson & Co.	Johnson, T. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls, Johannesburg.
Jodste, Frans	Jooste, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolverand, Dist. Klerksdorp.
Joseph & Ben	Joseph; Ben	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Joubert, J. J.	Joubert, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brooklyn, Dist. Barberton.
Joubert, M. G.	Joubert, M. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Barberton.
Jules, Madam	Hyma, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Kaddish, Benny	Kaddish, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Kadir, Abdool	Kadir, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Kakoojee, Kashiabhai	Kakoojee, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kalidas, Marotam	Kalidas, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Karnovsky & Co.	Karnovsky, N. D.; Carnofsky, R. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Karodia & Co., M. S.	Salejee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Karolia & Co., F. M.	Ismail, F. & M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Katzenelenbogen, A.	Katzenelenbogen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Keith, Edward Co.	Edward, M.; Keith, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kekane, Hlabane	Kekane, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kelly, J. C.	Kelly, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kelsall Bros.	Kelsall, J. & T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kobot River, Barberton Dist.
Kemp, Morris	Kemp, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kenneth & Co.	Kenneth; Jack	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Keshavjee & Son, K. J.	Keshavjee, K. J. & M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Khamisa, Ally Mahomed	Khamisa, A. M.; Mahomed, A. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Khan, Amer	Khan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Khan, J.	Saley, J.; Khan, M. S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Khasake, David	Khasake, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra Township, Johannes- burg.
King's Café	Black, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Kirschbaum, Israel	Kirschbaum, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kirschner, B.	Kirschner, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kistnasamy, Perumal	Kistnasamy, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Klass, S., & H. Poledye	Klass, S.; Poledye, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect Township, Johannes- burg.
Klerksdorp Black Star Com- pany	Mfelang, P.; Moroe, M.; Lizeko, I.; Thebu, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Kloppers, Paul S.	Kloppers, P. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zandfontein, Dist. Rustenburg.
Klotz, Annie	Klotz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Knauer & Co., W. K. A.	Knauer, W. K. A.; Hoffmann, O. G. A.	General Agent—Algemene Agent	Volkstrust.
Kobrin & Co., Nathan	Kobrin, N. & N.; Posvolsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kolia, A. C.	Cassim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Komati Agricultural and In- dustrial Society	Elfsbick, G. J. (President); Hobson, P. R. (Secretary)	Auctioneer—Aflager	Hectorspruit, Dist. Barberton.
Kope, G. S.	Kope, G. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosebank, Johannesburg.
Kourie, E.	Kourie, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Krawitz, B.	Krawitz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Krugersdorp Produce Supply Co.	Friedman, M.; Isaacman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Kusner & Carel	Kusner, N.; Carel, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kwang, Ah	Kwang, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls, Johannesburg.
Lambat, Moosa	Lambat, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Lamberti & Co., E.	Lamberti, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lang, M.	Lang, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Langford, J. H.	Langford, J. H.; Roy, W. H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Lattooff, J.	Lattooff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lazaroff, Lazar	Lazaroff, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Leboff, Annie	Leboff, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Legett, J. J.	Legett, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Levi, Louis	Levi, L.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Levine, Morris	Levine, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levin, I.	Levin, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levin Bros.	Levin, M. & B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Klerks- dorp.
Levine Drapery Store	Levin, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Lewis, Sam	Lewis, S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Lizamore, G. S.	Lizamore, G. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elands-kraal, Dist. Rustenburg.
Local Loans Co.	Davis, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Louis & Sons	Sheinbaum, P. & L.	Agent and Auctioneer—Agent en Af- slager	Benoni.
Louise Piano Mart	Levi, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lourens, George David	Lourens, G. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sandfontein, Johannesburg.
Lubacu	Lubacu	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra Township, Johannes- burg.
Lutuli & Moagi	Lutuli, J.; Moagi, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Lynch, J.	Lynch, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on—
*Erection of type School for 56 Pupils (in brick), at Rietfontein No. 27	Middelburg	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1922 28th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1922. 16th August.
*Erection of type School for 56 Pupils (in brick), at Palmietfontein No. 219	Pietersburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
*Erection of type School for 56 Pupils (in brick), and type Teachers' Quarters (in brick), at Bultfontein No. 120	Witwatersberg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
*Additions to Nurses' Home at Johannesburg Hospital	Johannesburg	"	"	" "	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-validated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	District.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
*Oprichten van School (type in baksteen) voor 56 leerlingen; te Rietfontein No. 27	Middelburg	Tendervormen plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 28 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1922. 16 Aug.
*Oprichten van School (type in baksteen) voor 56 leerlingen; te Palmietfontein No. 219	Pietersburg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
*Oprichten van School (type in baksteen) voor 56 leerlingen; en Onderwijzerswoning (type in baksteen), te Bultfontein No. 120	Witwatersberg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"
*Aanbouw aan het Tehuis voor Verpleegsters bij het Johannesburg Hospitaal	Johannesburg	"	"	" "	" "	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafceerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle besonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 5 p.m. on.
New Dairy, Faculty of Agriculture, Transvaal University College, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1922 7th July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dis. Eng., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1922 26th July.
*Furniture and Fittings for the Branch Mint, at Pretoria	"	"	Tender forms, plans, specifications	21st July	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Johannesburg	"	2nd Aug.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-validated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—

DIENST.	Distrikt.	Provincia.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Nieuwe Zuivelinrichting, Fakulteit van Landbou, Transvaal Universiteitskollege, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	7 Julie 1922	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	26 Julie 1922.
*Meubelen en Fittings voor de Munt te Pretoria	"	"	Tendervormen, plannen, bestekken.	21 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist., Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	2 Aug.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden. Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft. Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden. De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR 25,000 FEET OF 6½-INCH SCREWED AND SOCKETED PIPING.

Tenders are hereby invited for the supply of the under-mentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of 25,000 feet of Piping," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 26th day of July, 1922:—

25,000 feet of Lapwelded Wrought-iron or Mild-steel Piping, of 6½ inches clear inside diameter, in random lengths of from 14 to 20 feet. Delivery to commence within four and a half months, and to be completed within six months.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR 25,000 VOET VAN 6½-DUIM GESCHROEFDE EN GEKASTE PIJP.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van 25,000 voet Pijpen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m., op Woensdag, de 26ste dag van Julie 1922.

25,000 voet Overlapt (Lapwelded) Pijpen van Smeedijzer of van Smaltijzer (Zachtstaal) met een inwendige diameter van 6½ duim in lengten aan het toeval overgelaten van 14 tot 20 voet. Afspeuring binnen 4½ maanden aan te vangen, en geheel afgeleverd te zijn binnen 6 maanden.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Superintendent van Storen, Irrigatiedepartement, Minnaarstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie Tenderkommissie.

Kantoren van de Unie Tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR PERCUSSION DRILLING TOOLS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Percussion Drilling Tools," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 18th day of October, 1922.

- (1) 6½-inch Percussion Drilling Bits.
- (2) 6½-inch Percussion Drilling Reamers.
- (3) Rope-Sockets for Percussion Tools System.
- (4) Under Reamer for Percussion Tools System.
- (5) Morahan Sand Pumps for 6½-in. Boreholes.
- (6) 8-ton Traversing Jacks.
- (7) 200-gallon Tanks.
- (8) ½-inch Wire Sand Line.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, 52 Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

* TENDER VOOR PERCUSSIE BOOR GEREEDSCHAPPEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Perkussie Boor Gereedschappen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 18de dag van Oktober 1922.

- (1) 6½-duim Perkussie Boorijzers.
- (2) 6½-duim Perkussie Boor Ruimers.
- (3) "Rope Sockets" voor Perkussie Gereedschappen Systeem.
- (4) Onder Ruimer.
- (5) Marahan Sand Pompen voor 6½-duim Boorgaten.
- (6) 8-ton Dwars Doortrekkende Dommekrachten.
- (7) 200-gallon Watertanken.
- (8) ½-duim Wire Sand Line.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Superintendent van Storen, 52 Minnaarstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR AUCTIONEERING SERVICES FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE IN PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of auctioneering services to the Department of South African Police for the period of twelve months from 1st August, 1922, to 31st July, 1923.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Auctioneering Services to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of July, 1922.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, S.A. Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR PUBLIEKE VERKOPINGS DIENSTEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE IN PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van publieke verkopings dienste aan de Zuidafrikaanse Politie in Pretoria voor een tijdperk van 12 maanden vanaf de 1ste Augustus 1922 tot de 31ste Julie 1923.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Publieke Verkopings Dienste aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van Julie 1922.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden bij de kondities op de officiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR THE CUT, MAKE, AND TRIM OF JACKETS, TROUSERS, SHORTS, GREATCOATS, COATS (BRITISH WARM), SHIRTS AND FLASHES.

1. Tenders are hereby invited for the Cut, Make, and Trim of:—

- 7,500 Jackets;
- 5,000 Pairs of Trousers;
- 2,500 Pairs of Shorts;
- 1,000 Greatcoats;
- 500 Coats (British Warm);
- 10,000 Shirts;
- 10,000 Flashes;

from Defence Veld-shade material.

2. Specimen garments can be seen, and sizes, quantities, form of tender, and further information can be obtained by prospective tenderers on application to any of the following officials:—

The Quartermaster-General, Union Defence Forces, Artillery Barracks, Pretoria.

The Senior Ordnance Officers, Pretoria, Tempe, and Capetown. The District Staff Officers, Durban, Pietermaritzburg, Johannesburg, East London, Port Elizabeth, and Kimberley.

3. Tenderers must clearly state the quantity of material they will require for each 100 of each article, also date and quantity of first delivery after receipt of order, and weekly rate of delivery thereafter.

4. The widths of material are as follows:—

- Cloth, Serge, R and F veld, 58 in. to 59 in.;
- Cloth, Greatcoat, veld, 58 in.;
- Flannel Shirting, veld, 28 in.;
- Cloth, Flashes (black, orange, yellow), 56 in.; (dull cherry, maroon, royal blue, sky blue), 72 in.; (blue with red lightning streak), 1 in.
- Flashes will be 3 in. high and 2 in. wide with square cut edges.

5. Sample garments to show workmanship, sewings, etc., to be submitted on or before the date of closing of tender to the Quartermaster-General, in packages addressed to the Senior Ordnance Officer, Union Ordnance Depot, Artillery Barracks, Pretoria, superscribed "Sample Clothing" and not to the Chairman of the Union Tender Board.

Material, linings, staying, and pocketing for jackets, trousers, shorts, coats (great), and coats (B.W.), buttons and waisthooks for jackets, buttons for coats (great) and material only for shirts and flashes will be supplied by the Department.

6. Sealed tenders, superscribed, "Tender for Cut, Make, and Trim, Uniform, Rank and File" must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., Wednesday, the 2nd day of August, 1922.

7. The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest tender. All tenders must accept the conditions set forth in the general conditions accompanying tender forms.

8. With reference to paragraph 14 of the general conditions accompanying the form of tender, tenderers should quote for delivery f.o.r. their nearest station, but the terms of contract will insist on contractors remaining responsible for loss or damage until delivery at an Ordnance Depot has been effected.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF LANDS.

*TENDER FOR PURCHASE OF WOOD AND IRON SHED.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned building from the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of a Shed on Stompiesfontein Settlement Reserve Plot," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 9th day of August, 1922.

A wood and iron shed, about 160 x 50, situate on Reserve Plot at Stompiesfontein Settlement, Pretoria District; nearest railway station, Eloff.

The tenderers must undertake to remove the building and clear the ground within three months from date of acceptance of tender. Terms: Cash upon acceptance of tender.

Any further particulars may be obtained upon application to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

The Board does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GROCERIES AND PROVISIONS, TRANSVAAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, Fresh Meat, Fish, Bread, Butter, Eggs, Milk, Aerated Waters, Liquors, Tobacco, Cigarettes, etc., for a period of one year, as from 1st October, 1922, to certain Government establishments at Pretoria, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg, Johannesburg, and Germiston.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDERS VIR SNY, MAAK EN OPTOOI VAN BAAITJES, BROEKE, KORTBROEKE, OVERJASTE, OVERJASTE KLEINE (BRITISH WARM), HEMDE EN FLITSEN.

1. Tenders word hiermee gevra vir die sny, maak en optooi van:—

- 7,500 Baaitjes,
- 5,000 Broeke,
- 2,500 Kortbroeke,
- 1,000 Overjaste,
- 10,000 Hemde,
- 10,000 Flitsen,
- 500 Overjaste, kleine (British Warm),

van nuwe Verdedigings Veld Kleur materiaal.

2. Monster klede kan gesien word en mate, hoeveelheede, asook vorm van tender en enige verdere informasie kan gekry word op aansoek by enige van die ondergenoemde beamptes:—

Die Kwartiermeester-generaal (Ordonansie), U.V.M., Artillerie Kaserne, Pretoria.

Die Senior Ordonansie Offisiere, Pretoria, Tempe, Kaapstad. Die Distrikstafoffisiere, Durban, Pietermaritzburg, Johannesburg, Oostlonden, Port Elizabeth en Kimberley.

3. Tendersaars moet duidelik aantoon hoeveel materiaal hulle nodig sal hê vir 100 van elke kledingstuk, asook die datum en getal stukke wat na ontvangs van die bestelling gelewer kan word, en die weeklikse leweransies daarna.

Breedte van materiaal, ens., is as hieronder:—

Materiaal (Serge) Onderoffisiere en Manskappe, veld, 58 dm. tot 59 dm.

Materiaal, Overjaste, veld, 58 dm.

Flannel Hemde, veld, 28 dm.

Materiaal Flitsen (swart, oranje, geel), 56 dm.; (dof kerskleurig, kastanjebruin, koninklike blou en hemelsblou), 72 dm.; (blou met sig-sag-vormige rode straal), 1 dm.

Die afmetinge van Flitsen moet 3 dm. hoog en 2 dm. breed wees met reguit afgewerkte rande.

4. Monster klede moet die werkmanskap optooi, draad, kwaliteit van voering, oonthoud en knope, ens., moet op of vóór die datum wanneer die tender sluit, aan die Kwartiermeester-generaal, p.a. Senior Ordonansie Offisier, Ordonansie Depot, Artillerie Kaserne, Pretoria, gestuur word met opskrif "Nieuwe Kleur Monster Klede" en nie aan die Voorsitter, Unie-Tenderkommissie nie.

5. Voeringmateriaal, kanefasvoering, sakmateriaal vir baaitjes, broeke, kortbroeke, overpaste, overjaste kleine (British Warm), Knope en middelhake vir baaitjes, knope vir overjaste en materiaal alleen vir hemde en flitsen sal deur die Departement verskaf word.

6. Verseelde tender met opskrif "Tender vir sny, maak en optooi van nuwe Verdedigings veld kleur uniforme vir Onderoffisiere en Manskappe" moet geadresseerd word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees op 3 uur n.m. Woensdag, 2 Augustus 1922.

7. Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van enige tender sonder die geheel aan te neem, en verbind sigself nie om die laagste tender aan te neem nie. Alle tendersaars moet by die kondisies uiteengeset en die algemene voorwaarde op bygaande tendervorme, aanneem.

8. Met betrekking tot paragraaf 14, Algemene Voorwaardes wat tendervorme vergesel moet tendersaars hulle naaste spoorwegstasies van aflewering V.O.S. aanwys, maar die voorwaardes van hulle kontrak hou goed dat kontraktors aansprakelik bly vir die verlies of skade tot tyd en wyl aflewering by 'n Ordonansie Depot geskied is.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

*TENDER VIR AANKOOP VAN 'N HOUT- EN SINKSKUUR.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die onderstaande gebou van die Departement van Lande.

Gesluite tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die aankoop van 'n Skuur op Stompiesfontein Neersetting Reserwehoewe," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 9de dag van Augustus 1922.

'n Hout- en sinkskuur wat die grote het van omtrent 160 x 50 voet op die Reserwehoewe op Stompiesfontein Neersetting, Distrik Pretoria, naaste Spoorwegstasie is Eloff.

Die tendersaars moet onderneem om die gebou te verwyder en alles in verband daarmee van die grond weg te ruim drie maande vanaf die datum van die aanneming van die tender.

Terme: Kontant by aanneming van tender.

Enige verder besonderhede kan verkry word op aplikasie by die Sekretaris vir Lande, Unie-gebou.

Die kommissie verbind sig nie die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KRUIDENIERSWARE EN PROVIAND, TRANSVAAL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Kruideniersware en Proviand, Vars Vleis, Vis, Brood, Botter, Eiers, Melk, Koolsuur Water, Dranke, Tabak, Sigarettes, ens., vir 'n tydperk van één jaar vanaf 1 Oktober 1922, aan sekere Goewerments inrigtings te Pretoria, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg, Johannesburg en Germiston.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions, Transvaal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of August, 1922.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

14th July, 1922.

* TENDERS FOR BOOKBINDING.

Tenders are hereby invited for the Binding of Books for the Registrar of Deeds, Surveyor-General, Master of the Supreme Court, and Provincial Secretary, Pietermaritzburg (in which town the work must be performed), for the period 1st September, 1922, to the 31st August, 1923.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Book-binding," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 9th August, 1922.

Tenders must be submitted on official forms, which, together with schedules giving particulars and conditions, may be obtained from the Government Printer, Pretoria.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender; and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

21st July, 1922.

* TENDER FOR BOOTS AND LEGGINGS.

Tenders are hereby invited for the supply of 5000 pairs of Boots, Ankle, Brown, and 1000 pairs of Leggings to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Boots and Leggings," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 9th day of August, 1922.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender; and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

21st July, 1922.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF PRODUCE.

Tenders are hereby invited for the supply of Produce to the Government of the Union of South Africa during the period 1st September, 1922, to 31st August, 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Produce," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 9th day of August, 1922.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

21st July, 1922.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Supply of Groceries and Provisions (Cape Western Districts)—

B. Lawrence & Co.; Wilson, Son & Co.; Millner & Co.; B. Brown; J. & A. Buchanan; H. C. Collison; W. Spilhaus & Co.; L. Fatti & Co.; E. K. Green & Co.; Heynes, Mathew, Ltd.; The Imperial Cold Storage Co.; The S.A. Milling Co.; A. Chiat & Co.; Hersman Bros.; Verster & Co.; Swerling & Son (Capetown). A. L. Dick & Co.; E. M. v. d. Spuy (Noorder Paarl). The Cereal Manufacturing Co. (Moorreesburg). Porter's Ideal Jam and Fruit Co.; J. Rattray (Stellenbosch). Ohlsson's Cape Breweries (Claremont). Pyott, Ltd. (Woodstock). The Paarl Roller Flour Mills (Huguenot). P. Sullivan & Son (Beaconsfield). Bennett & Baker; C. H. Elliot Bros. (Wynberg). W. R. de Swart; A. W.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm onder die opschrift "Tender vir die lewering van Kruideniersware en Proviant, Transvaal," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 2de dag van Augustus 1922.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewerments Koper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

14 Julie 1922.

* TENDERS VOOR HET BINDEN VAN BOEKEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het binden van Boeken voor de Registrateur van Akten, de Landmeter-generaal, de Meester van het Hooggerechtshof en de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg (in welk stad het werk gedaan moet worden) voor het tijdperk 1 September 1922 tot 31 Augustus 1923.

Getekende en verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor het binden van Boeken," moeten worden geadresseerd aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 9 Augustus 1922.

Tenders moeten ingezonden worden op officiële vormen die, tezamen met schedulen, opgevende bijzonderheden en voorwaarden, verkregen kunnen worden bij de Goewermentsdrukker, Pretoria.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden bij de kondities vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van de Unie-tenderkommissie.

21 Julie 1922.

* TENDER VIR STEWELS EN KAMASTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 5000 pare Bruinstewels en 1000 pare Kamaste aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Stewels en Kamaste," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 9de dag van Augustus 1922.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

21 Julie 1922.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN PRODUKTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Produkte aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 September 1922 tot 31 Augustus 1923.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Produkte," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 9de dag van Augustus 1922.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

21 Julie 1922.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede word ter algemene informasie bekend gemaak, dat die volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Het Leveren van Kruidenierswaren en Proviant (Kaap Westelike Distrikten).

B. Lawrence & Co.; Wilson, Son & Co.; Millner & Co.; B. Brown; J. & A. Buchanan; H. C. Collison; W. Spilhaus & Co.; L. Fatti & Co.; E. K. Green & Co.; Heynes, Mathew, Ltd.; The Imperial Cold Storage Co.; The S. A. Milling Co.; A. Chiat & Co.; Hersman Bros.; Verster & Co.; Swerling & Son (Kaapstad). A. L. Dick & Co.; E. M. v. d. Spuy (Noorder Paarl). The Cereal Manufacturing Co. (Moorreesburg). Porter's Ideal Jam & Fruit Co.; J. Rattray (Stellenbosch). Ohlsson's Cape Breweries (Claremont). Pyott, Ltd. (Woodstock). The Paarl Roller Flour Mills (Huguenot). P. Sullivan (Beaconsfield). Bennett & Baker; C. H. Elliott Bros. (Wynberg). W. R. de Swart; A. W. Francis; T. J.

Francis; T. J. Richards (George). John Forrest & Co.; Pegrams, Ltd. (Rondebosch); C. E. Henderson (Simonstown). C. H. Morgue; S. Wiggett (Observatory). C. Starke & Co. (Mowbray). G. Lang (Wolsley); N. J. Rossouw, jun. (Paarl). Wilson & Co. (East London). The Planters and Importers Tea and Coffee Co.; The Transvaal Trading Co.; Jaffe & Boner (Pretoria). The Vaal River Salt Works (Johannesburg).

Sundry Supplies to the Union Government—

Footwear and Leggings.—The Western Tanning and Boot Co.; Wellington Station; Bagshaw, Gibaud & Co., Port Elizabeth; The King Tanning Co., Kingwilliamstown; Franklin & Co., Durban.

Waterproof Clothing.—C. Macintosh & Co., Johannesburg, and G. Isaacs & Co., Capetown.

Paraffin and Petrol.—The Texas Co., Capetown, and The Vacuum Oil Co., Capetown.

Disinfectants.—Fluid: Pearson's Hycol, Ltd., Johannesburg; and powder: The St. O'Gorman Chemical Co., East London.

Lime.—The Northern Lime Co., Johannesburg.

Soap and Candles.—The S.A. Oil and Fat Industries, Delmore; F. Ginsberg & Co., Kingwilliamstown; The Natal Soap Works, Pretoria; The Transvaal Soap Co., Johannesburg; and Lever Bros., Durban.

Uniforms.—A. Savelkoul & Co., Pretoria; The Clyde Clothing Factory, Durban; A. Fraser & Co., Capetown; H. Henochsberg, Johannesburg.

Soft Goods, Hats, etc.—A. L. Beinashowitz & Co., Johannesburg; United Tailoring Co., Johannesburg; A. Savelkoul & Co., Pretoria; The Union Hat and Cap Factory, Johannesburg; I. L. Back, Capetown; S. Gold, Capetown; The S.A. Cap Manufacturers, Capetown; and Fletcher & Co., Capetown.

Richards (George). John Forrest & Co.; Pegrams, Ltd. (Rondebosch); C. E. Henderson (Simonstown). C. H. Morgue; S. Wiggett (Observatory). C. Starke & Co. (Mowbray). G. Lang (Wolsley); N. J. Russouw, Jr. (Paarl). Wilson & Co. (Oost-Londen). The Planters and Importers Tea & Coffee Co.; The Transvaal Trading Co.; Jaffe and Boner (Pretoria). The Vaal River Salt Works (Johannesburg).

Zekere Leveranties aan het Gouvernement van de Unie van Zuid-Afrika.

Schoeisel en Kamaste.—The Western Tanning & Boot Co., Wellington Station; Bagshaw Gibaud & Co., Port Elizabeth; The King Tanning Co., Kingwilliamstown; Franklin & Co., Durban.

Waterdigte Kleren.—C. Macintosh & Co., Johannesburg; G. Isaacs & Co., Kaapstad.

Paraffien en Petrol.—The Texas Co., Kaapstad en The Vacuum Oil Co., Kaapstad.

Ontsmettingstoffs.—Vloeistof: Pearson's Hycol, Ltd., Johannesburg; en poeier: The St. O'Gorman Chemical Co., Oost-Londen.

Kalk.—The Northern Lime Works, Johannesburg.

Zeepe en Kaarse.—The S. A. Oil & Fat Industries, Delmore; F. Ginsberg & Co., Kingwilliamstown; The Natal Soap Works, Pretoria; The Transvaal Soap Co., Johannesburg; en Lever Bros., Durban.

Uniforme.—A. Savelkoul & Co.; Pretoria; The Clyde Clothing Factory, Durban; A. Fraser & Co., Kaapstad; H. Henochsberg, Johannesburg.

Wollen Goedereen, Hoeden, enz.—A. L. Beinashowitz & Co., Johannesburg; The United Tailoring Co., Johannesburg; A. Savelkoul, Pretoria; The Union Hat & Cap Factory, Johannesburg; I. L. Back, Kaapstad; S. Gold, Kaapstad; The S.A. Cap Manufacturers, Kaapstad; en Fletcher & Co., Kaapstad.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

*** CROCODILE RIVER BRIDGE.**

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the Construction of a Portion of Two Concrete Piers of a Bridge over the Crocodile River at Schoemans Dam above the site of Hartebeestepoort Irrigation Dam.

On and after Monday, 17th July, the tender form, form of agreement, specification, and drawing can be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and upon payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form, form of agreement, and specification can be obtained.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to return of the above deposit, also to a refund of fare for only one return railway journey over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa made in connection with the required inspection of the bridge site, provided a duly signed certificate of inspection is attached to the tender. In this connection an Engineer will be at the site on the 18th, 19th, and 20th July. Application for such refunds must be made to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, giving the amount of fare paid, station at which ticket was obtained, number of ticket, class, and date of issue.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Crocodile River Bridge," and addressed to the Secretary of the Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by noon on Monday, 24th July, 1922.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 13th July, 1922.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR ASSISTANT INSPECTOR OF MACHINERY.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Mines Department. The grades and pensionable emoluments of Inspectors of Machinery are as follows:—

Assistant Inspector, £500, by annual increments of £30 to £650.

Inspector, £750, by annual increments of £30 to £900.

Assistant Inspectors who pass the Departmental Promotion Examination concerning which regulations appear under Government Notice No. 764 of 1920 in the *Union Gazette* dated 7th May, 1920, become eligible for a full inspectorship on a vacancy occurring and proceed by annual increments as shown above to £900 per annum.

In addition to salary local allowances are granted in the Transvaal and Orange Free State and certain portions of the Cape.

Transport and subsistence allowances will be payable as provided by the Public Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of the successful candidate not possessing the necessary knowledge of one or other of such language, he will be required to acquire a working knowledge thereof within a reasonable period.

Candidates must have a thorough training in theoretical and practical engineering, and it is desirable that they should be in possession of the Government certificates for Mechanical and Electrical Engineering. They must be between the ages of thirty and forty years and of good character.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and will be appointed on probation for a period of twelve months.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 10th August, 1922.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

*** KROKODILRIVIER BRUG.**

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 'n gedeelte van twee konkreet brughoofde oor die Krokodilrivier by Schoemans Dam, bokant die terrein van die Hartebeestpoort Irrigasië Däm.

Op en na Maandag die 17de Julie, kan die tendervorm, vorm van ooreenkoms, spesifikasie en tekening ingesien word op die kantoor van die Hoof Siviele Insjénieur, Johannesburg, en teen betaling van 'n deposito van £3. 3s., kan kopieë verkry word van die tendervorm, vorm van ooreenkoms en die spesifikasie.

Kontrakteurs wat bona fide tenders instuur, sal geregtig wees op terugbetaling van die bogenoemde deposito, as ook op vergoeding van die reisgeld vir slegs een reteroer spoorreis op die spoorweë wat deur die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie beheer word, binne die Unie van Suidafrika, en wat onderneem word in verband met die vereiste ondersoek van die brugterrein, mits 'n behoorlike getekende sertifikaat van ondersoek aan die tender geheg is. In verband hiermee sal 'n insjénieur op die 18de, 19de en 20ste Julie op die terrein aanwesig wees. Aansoek vir sodanige terugbetalings moet gerig word aan die Hoof Siviele Insjénieur, Suidafrikaanse Spoorweë, Johannesburg, met opgawe van die bedrag van die reisgeld betaald, stasie waar die kaartjie uitgeneem is, nommer van kaartjie, klas en datum van uitgifte.

Tenders moet verseël word met die opskrif "Tender vir Krokodilrivier Brug" en geadresseer word aan die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, in die kantoor van wie hulle moet ontvang word teen die middag van Maandag, die 24ste Julie 1922.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder,

Johannesburg, 13 Julie 1922.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR ASSISTENT INSPEKTEUR VAN MASIENERIE.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bogenoemde pos op die personeel van die Departement van Mynwese.

Die graad en pensioen-dragende salarisse van Inspekteurs van Masienerie is as volg:—

Assistent Inspekteur van Masienerie, £500, met jaarlikse verhoogings van £30 tot £650.

Inspekteur van Masienerie, £750, met jaarlikse verhoogings van £30 tot £900.

Assistent Inspekteurs wat die departement se promosieksamen aflê, waaromtrent regulasies verskyn onder Goewernementskennisgewing No. 764 van 1920 in die *Unie Staatskoerant* van 7 Mei 1920, kan in aanmerking kom as daar 'n vakature ontstaan vir die pos van inspekteur, en gaan met jaarlikse verhoogings, soos hierbo aangegee, op tot £900 per jaar.

Behalwe salaris word in Transvaal en Oranje Vrystaat en in sekere dele van die Kaapse Provinsie 'n plaaslike toelaag toegeestaan.

Vervoer- en onderhoudstoelae word betaal volgens die Staatsdiens Regulasies.

Kennis van albei offisiële tale word vereis en ingeval die suksesvolle kandidaat dié nodige kennis van een van die tale nie besit nie, sal van hom verwag word dat hy 'n bruikbare kennis daarvan binne 'n redelike tyd aanleer.

Kandidate moet 'n degelike opleiding gehad het in teorie en praktyk as werktuigkundige ingenieurs en dis wenslik dat hulle in besit is van die Goewernements sertifikate vir werktuigkundige en elektriese ingenieursvakke. Hulle moet tussen dertig en veertig jaar oud wees en van goeie gedrag.

Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf en sal op proef moet dien vir twaalf maande.

Applikasies vergeseld van besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ondervinding en kopieë van getuigskrifte, moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 10 Augustus 1922.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st April to 31st May, 1922, are published for general information.

W. W. HOY, General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg.

Dr. RAILWAYS REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922.
Debet. SPOORWEG INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, Havens en Stoomschepen voor het tijdperk 1 April tot 31 Mei 1922, worden ter algemene kennis gebracht.

W. W. HOY, Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg.

Or. RAILWAYS REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922.
Kredit. SPOORWEG INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922.

EXPENDITURE.— <i>Uitgaven.</i>	Month of May, 1922. <i>Maand Mei 1922.</i>		Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April 1922.</i>		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		EARNINGS.— <i>Verdiensden.</i>	Month of May, 1922. <i>Maand Mei 1922.</i>		Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April 1922.</i>		Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Maintenance of Way and Works ...	212,504	13 2	195,814	13 2	408,319	6 4	By Passengers ...	427,935	10 3	479,734	16 6	907,670	6 9
Aan Onderhoud van Weg en Werken ...							Per Reizigers ...						
To Maintenance of Rolling Stock—							By Parcels ...	48,427	16 7	47,254	6 2	95,682	2 9
Aan Onderhoud van Rollend Materieel—							Per Paketten ...						
Locomotives ...	182,616	18 0	153,684	3 9	336,301	1 9	By Goods and Minerals, other than Coal ...	734,194	19 4	708,872	16 1	1,443,067	15 5
Lokomotieven ...							Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool ...						
Coaching Stock ...	51,114	16 10	43,998	11 6	95,113	8 4	By Coal ...	321,655	15 2	232,452	6 4	554,108	1 6
Rijtuigmaterieel ...							Per Steenkool ...						
Goods Stock ...	87,501	15 0	83,403	7 11	170,905	2 11	By Live Stock ...	68,558	6 0	56,235	0 2	124,793	6 2
Goederematerieel ...							Per Levende Have ...						
To Running Expenses ...	289,048	4 10	268,423	13 2	557,471	18 0	By other Traffic Receipts ...	17,542	11 3	17,542	11 3	35,085	2 6
Aan Treinloop-uitgaven ...							Per andere Verkeerontvangsten ...						
To Traffic Expenses—							By Miscellaneous ...	41,190	15 5	40,961	15 1	82,152	10 6
Aan Vervoer-uitgaven—							Per Diversen ...						
Superintendence and Station Expenses ...	303,767	10 9	296,114	18 2	599,882	8 11							
Opzicht- en Stationuitgaven ...													
Advertising ...	1,205	10 1	1,096	15 0	2,302	5 1							
Adverteren ...													
Compensation ...	3,064	0 0	2,707	2 6	5,771	2 6							
Schadevergoeding ...													
To General Charges ...	29,289	3 5	26,962	6 7	56,251	10 0							
Aan Algemene Onkosten ...													
To Superannuation ...	25,115	18 10	26,971	13 5	52,087	12 3							
Aan Pensioen ...													
To Cartage Services ...	28,065	10 10	27,078	10 10	55,144	1 8							
Aan Besteldienst ...													
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE ...	1,213,294	1 9	1,126,255	16 0	2,339,549	17 9							
TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...													
To Renewing, Strengthening, etc. ...	8,171	7 0	4,636	15 6	12,808	2 6							
Aan Vernieuwen, Versterken, enz. ...													
To Depreciation—													
Aan Vermindering—													
Permanent Way and Works and Rolling Stock ...	70,200	6 8	70,200	6 8	140,400	13 4							
Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel ...													
TOTAL WORKING EXPENDITURE ...	1,291,665	15 5	1,201,092	18 2	2,492,758	13 7							
TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...													
To Balance (carried to Net Revenue Account) ...	367,839	18 7	381,960	13 5	749,800	12 0							
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...													
£	1,659,505	14 0	1,583,053	11 7	3,242,559	5 7	£	1,659,505	14 0	1,583,053	11 7	3,242,559	5 7

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. BEID, Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

RAILWAYS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922
SPOORWEGEN—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital ...	333,808 19 8	322,982 13 4	656,791 13 0	By Balance from Revenue Account ...	367,839 18 7	381,960 13 5	749,800 12 0
Aan Interest op Kapitaal ...				Per Saldo van Inkomsterekening ...			
To Interest on Temporary Loan ...	6,621 12 3	6,408 0 3	13,029 12 6	By Net Revenue from Subsidiary Services—			
Aan Interest op Tijdelijk Loon ...				Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
To Interest on Superannuation and other Funds ...	22,162 3 2	21,951 1 11	44,116 5 1	Catering Service ...	931 0 7	987 16 10	1,918 17 5
Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen ...				Restauratie ...			
To Charges in respect of Lines Leased:—				Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines ...	2,855 19 7	2,477 15 0	5,333 14 7
Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen:—				Bookstallen, Adverteren en Automatische Machines ...			
Natal-Zululand Railway ...	1,125 0 0	1,125 0 0	2,250 0 0	Bedding Equipment of Trains ...	7 11 6	1,028 8 4	1,035 19 10
Natal-Zululand Spoorweg ...				Beddegoeduitrusting van Treinen ...			
To Miscellaneous Expenditure:—				Road Motor Services ...	75 19 8	293 19 5	217 19 9
Aan Diverse Uitgaven:—				Wegmotordienst ...			
Miscellaneous ...	10 12 6	257 7 9	246 15 3	By Interest on Investments ...	23,344 6 8	25,092 14 5	48,437 1 1
Diversen ...				Per Interest op Belegd Kapitaal ...			
By Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	32,549 18 10	60,703 19 4	93,553 18 2	By Miscellaneous Receipts ...	1,651 4 2	1,589 15 2	3,243 19 4
Per Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening) ...				Per Diverse Ontvangsten ...			
	£ 396,557 1 5	413,431 2 7	809,988 4 0		£ 396,557 1 5	413,431 2 7	809,988 4 0

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922.
HAVENS—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE— <i>Uitgaven.</i>	Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS— <i>Verdiensten.</i>	Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance and Upkeep ...	40,540 5 0	30,499 7 10	71,039 12 10	By Dues on Ships ...	9,292 7 6	12,533 13 8	21,826 1 2
Aan Onderhoud ...				Per Scheepsrechten ...			
To Traffic Working ...	4,915 8 1	4,666 9 9	9,581 17 10	By Dues on Goods and Live Stock ...	44,261 2 4	45,048 0 7	89,309 2 11
Aan Exploitatie van Vervoer ...				Per Rechten op Goederen en Levende Have ...			
To General Charges ...	2,451 3 2	2,218 1 11	4,669 5 1	By Water ...	1,228 3 9	1,309 19 2	2,538 2 11
Aan Algemene Onkosten ...				Per Water ...			
To Superannuation ...	535 7 4	908 16 10	1,444 4 2	By Tugs and Lighters ...	10,265 12 4	9,329 17 11	19,595 10 3
Aan Pensioenen ...				Per Sleepboten en Lichters ...			
To Cartage (Luderitzbucht) ...	104 2 10	104 2 10	—	By Landing, Shipping, and Transhipping Charges ...	2,677 1 8	1,940 2 0	4,617 3 8
Aan Wagenvervoer (Luderitzbucht) ...				Per Landings-, Verschepings- en Overschepingskosten ...			
TOTAL Ordinary Working Expenditure ...	48,338 0 9	38,396 19 2	86,734 19 11	By Cranage Services ...	3,652 5 3	3,951 17 1	7,604 2 4
TOTAAL Gewone Exploitatie-onkosten ...				Per Kraandiensten ...			
To Depreciation ...	4,952 10 0	4,952 10 0	9,905 0 0	By Dry Docks and Slips ...	3,485 0 9	214 12 2	3,699 12 11
Aan Vermindering ...				Per Droogdokken en Hellingen ...			
TOTAL Working Expenditure ...	53,290 10 9	43,349 9 2	96,639 19 11	By Coaling Apparatus ...	8,160 14 4	6,758 7 10	14,919 2 2
TOTAAL Exploitatie-onkosten ...				Per Steenkoollaadinrichting ...			
To Balance (carried to Net Revenue Account) ...	32,079 0 11	39,751 8 10	71,830 9 9	By Rents ...	468 13 1	217 18 11	686 12 0
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...				Per Huren ...			
	£ 85,369 11 8	83,100 18 0	168,470 9 8	By Miscellaneous ...	1,878 10 8	1,796 8 8	3,674 19 4
				Per Diversen ...			
	£ 85,369 11 8	83,100 18 0	168,470 9 8		£ 85,369 11 8	83,100 18 0	168,470 9 8

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

HARBOURS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922.
HAVENS.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922.

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1922.	Total to 30th April, 1922.	Total to Date.		Month of May, 1922.	Total to 30th April, 1922.	Total to Date.
	Maand Mei 1922.	Totaal tot 30 April 1922.	Totaal tot op Datum.		Maand Mei 1922.	Totaal tot 30 April 1922.	Totaal tot op Datum.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) £29,996 16 1 Aan Interest op Kapitaal				By Balance from Revenue Account	32,079 0 11	39,751 8 10	71,830 9 9
To Interest on cost of Dead Assets Aan Interest op kosten van Nalatenschap } £1,150 11 3				Per Saldo van Inkomsterekening			
	31,147 7 4	30,110 15 4	61,258 2 8	By Miscellaneous Receipts	29 14 4	—	29 14 4
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected Aan Vuurtorens—Teveel Uitgaven voor Verzamelde Lichtgelden	729 10 7	817 10 9	1,547 1 4	Per Diverse Ontvangsten			
To Miscellaneous Expenditure Aan Diverse Uitgaven	0 8 10	9 10 8	9 19 6				
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)	231 8 6	8,813 12 1	9,045 0 7				
£	32,108 15 3	39,751 8 10	71,860 4 1	£	32,108 15 3	39,751 8 10	71,860 4 1

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. REID, Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS.—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922.
STOOMSCHEPEN.—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.—Uitgaven.	Month of May, 1922.	Total to 30th April, 1922.	Total to Date.	EARNINGS.—Verdiensten.	Month of May, 1922.	Total to 30th April, 1922.	Total to Date.
	Maand Mei 1922.	Totaal tot 30 April 1922.	Totaal tot op Datum.		Maand Mei 1922.	Totaal tot 30 April 1922.	Totaal tot op Datum.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Superintendence	179 10 0	214 0 7	393 10 7	By Freight	15,419 17 11	14,251 17 6	29,671 15 5
Aan Oppertoezicht				Per Vracht			
To Repairs and Upkeep	877 1 0	1,752 0 2	2,629 1 2	By Miscellaneous	0 8 0	—	0 8 0
Aan Herstellingen en Onderhoud				Per Diversen			
To Working of Vessels	7,969 6 9	4,349 11 0	12,318 17 9				
Aan Bedrijf van Vaartuigen							
To Compensation	92 11 3	—	92 11 3				
Aan Vergoeding							
To Agency Expenses	66 14 6	—	66 14 6				
Aan Agentuurokosten							
To General Charges	19 5 0	5 4 0	24 9 0				
Aan Algemene Onkosten							
To Insurance	1,195 17 10	1,157 6 4	2,353 4 2				
Aan Assurantie							
TOTAL Ordinary Working Expenditure TOTAAL Gewone Bedrijfsuitgaven	10,400 6 4	7,478 2 1	17,878 8 5				
To Depreciation	1,465 11 7	1,418 6 1	2,883 17 8				
Aan Waardevermindering							
TOTAL Working Expenditure TOTAAL Bedrijfsuitgaven	11,865 17 11	8,896 8 2	20,762 6 1				
To Balance (carried to Net Revenue Account)	3,554 8 0	5,355 9 4	8,909 17 4				
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Rekening)							
£	15,420 5 11	14,251 17 6	29,672 3 5	£	15,420 5 11	14,251 17 6	29,672 3 5

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. REID, Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922.
STOOMSCHEPEN.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922.

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital ... } Aan Rente op Kapitaal ... }	1,465 11 7	1,418 6 0	2,883 17 7	By Balance from Revenue Account ... } Per Saldo van Inkomsterekening ... }	3,554 8 0	5,355 9 4	8,909 17 4
				By Miscellaneous Receipts ... } Per Gemengde Ontvangsten ... }	0 8 10	15 12 3	15 3 5
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ... } Aan Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening) }	2,088 7 7	3,952 15 7	6,041 3 2				
	£ 3,553 19 2	5,371 1 7	8,925 0 9		£ 3,553 19 2	5,371 1 7	8,925 0 9

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1922, TO 31ST MAY, 1922.
INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1922 TOT 31 MEI 1922.

Cr.
Kredit.

	Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1922. <i>Maand Mei</i> 1922.	Total to 30th April, 1922. <i>Totaal tot 30 April</i> 1922.	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Contribution in reduction of Stores Stock ... } Aan Bijdragen ... }	41,666 13 4	41,666 13 4	83,333 6 8	By Balance from Net Revenue Account—Railways ... } Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen ... }	32,849 18 10	60,703 19 4	93,553 18 2
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ... } Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfondsen ... }	8,120 0 0	8,250 0 0	16,370 0 0	By Balance from Net Revenue Account—Harbours ... } Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens ... }	231 8 6	8,813 12 1	9,045 0 7
To Contribution to Betterment Fund ... } Aan Bijdragen tot Verbeteringsfondsen ... }	20,833 6 8	20,833 6 8	41,666 13 4	By Balance from Net Revenue Account—Steamships ... } Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen ... }	2,088 7 7	3,952 15 7	6,041 3 2
To Balance ... } Aan Saldo ... }	—	—	—	By Balance ... } Per Saldo ... }	35,450 5 1	2,720 7 0	32,729 18 1
	£ 70,620 0 0	70,750 0 0	141,370 0 0		£ 70,620 0 0	70,750 0 0	141,370 0 0
To Deficit at 31st March, 1922 ... }			4,189,374 3 9	By Balance ... } Per Saldo ... }			4,222,104 1 10
To Excess of Expenditure over Receipts, 1st April, 1921, to 31st May, 1922 ... }			32,729 18 1				
			4,222,104 1 10				
To Balance ... } Aan Saldo ... }			£ 4,222,104 1 10				£ 4,222,104 1 10

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 8TH JULY, 1922.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEEINDIG 8 JULIE 1922.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 8/7/22. Week geëindig 8/7/22.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1921. Ooreenstemmende Week 1921.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to date from 1st April. Totaal tot datum vanaf 1 April.			Average to Date. Gemiddeld op Hede.			
					1/7/22	24/6/22	17/6/22	10/6/22	3/6/22	27/5/22	20/5/22	13/5/22	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers—Reisigers	£ 106,703	£ 121,756	+ 15,053	£ 109,878	£ 111,231	£ 106,903	£ 92,420	£ 95,300	£ 111,094	£ 86,847	£ 82,834	£ 94,375	£ 1,509,085	£ 1,494,662	£ - 14,423	£ 1,540,093	£ 106,703	£ 105,683	£ - 1,020
Parcels—Pakkette	12,028	10,232	- 1,796	11,935	10,725	10,115	11,138	10,330	10,055	9,705	10,695	11,145	170,110	150,634	- 19,476	171,051	12,028	10,651	- 1,377
Goods—Goedere	189,867	172,313	- 17,554	163,421	177,678	167,369	187,682	180,952	165,726	138,380	172,959	179,291	2,689,782	2,410,772	- 279,010	2,534,925	189,867	170,172	- 19,695
Coal—Steenkool	71,709	67,799	- 3,910	73,393	72,512	68,486	79,058	68,693	67,408	70,586	65,612	69,658	1,015,878	929,261	- 86,617	1,208,851	71,709	65,595	- 6,114
Live Stock—Lewende Hawe	13,012	13,925	+ 913	12,691	13,739	13,948	15,588	18,002	15,276	12,375	15,751	14,500	184,337	201,072	+ 16,735	187,509	13,012	14,193	+ 1,181
Miscellaneous—Diverse	16,681	16,052	- 629	17,715	15,703	14,750	14,724	16,767	16,614	14,849	14,924	15,734	235,917	225,847	- 10,070	224,535	16,681	15,969	- 712
Total—Totaal	£ 410,000	£ 402,077	- 7,923	£ 389,533	£ 401,588	£ 381,571	£ 400,610	£ 390,044	£ 386,173	£ 332,742	£ 362,778	£ 384,703	£ 5,805,109	£ 5,412,248	- 392,861	£ 5,866,964	£ 410,000	£ 382,263	- 27,737
Miles Open—Ope Myle	—	10 890	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	3,260	3,312	+ 52	2,488	2,490	3,884	5,451	4,031	3,632	2,867	3,025	3,230	46,106	49,727	+ 3,621	42,947	3,260	3,516	+ 256
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	10,835	10,058	- 777	8,099	8,827	10,275	8,230	13,436	10,553	8,514	8,430	12,948	153,238	146,584	- 6,654	141,058	10,835	10,365	- 470
Water—Water	345	480	+ 135	283	293	406	333	381	511	274	334	336	4,879	4,903	+ 24	4,767	345	347	+ 2
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	2,205	1,727	- 478	3,007	1,752	2,319	1,851	2,870	2,192	1,829	1,802	2,331	31,185	28,751	- 2,434	29,385	2,205	2,033	- 172
Charges—Landing, Shipping, and Transhipping	384	208	- 176	600	459	406	1,093	897	282	209	192	733	5,431	7,668	+ 2,237	5,403	384	542	+ 158
Kosten—Land, Inskepe en Oorskepe																			
Cranage—Kraangeld	1,074	1,163	+ 89	980	655	992	833	1,340	735	841	757	963	15,189	13,736	- 1,453	14,652	1,074	971	- 103
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellinge	384	365	- 19	659	1,251	171	85	168	81	2,794	290	65	5,431	5,997	+ 566	5,179	384	424	+ 40
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	1,438	1,811	+ 373	1,092	2,156	1,731	2,077	1,642	2,090	1,742	1,198	2,899	20,337	26,101	+ 5,764	24,751	1,438	1,845	+ 407
Rents—Huurgeld	19	67	+ 48	366	52	55	52	23	54	50	53	51	269	748	+ 479	477	19	53	+ 34
Miscellaneous—Diverse	556	544	- 12	682	210	307	337	424	513	354	291	364	7,863	4,997	- 2,866	Cr. 234	556	353	- 203
Total—Totaal	£ 20,500	£ 19,735	- 765	£ 18,256	£ 18,145	£ 20,546	£ 20,342	£ 25,212	£ 20,643	£ 19,474	£ 16,372	£ 23,920	£ 289,923	£ 289,212	- 716	£ 268,385	£ 20,500	£ 20,449	- 51

Accounting Office, Johannesburg, 11th July, 1922.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 11 Julie 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouder.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 15TH JULY, 1922.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
616	8/7/22	Andries Philippus Lotriet	Carnarvon, Cape Province	Double revolving front sight for rifles	Complete
617	8/7/22	Roger Braunstein	83 Boulevard Exelmans, Paris, France	Improvements relating to devices for inter-folding staps of paper	Complete
618	10/7/22	Etienne Harle	1 Rue d'Harcourt, Rouen (Seine-Inférieure), France	Improvements in explosives and a process for their manufacture	Complete
619	10/7/22	(1) Peter Andersen (2) William Peter Andersen (3) Johannes Marthinus Andersen	All of Boschfontein No. 193, P.O. Box 166, Rustenburg, Transvaal	An orange export press	Complete
620	10/7/22	Ignatius Leopoldus Terblanche	Damplaats, District Winburg, P.O. Theunissen, Orange Free State	Shutter fastener and lock	Provisional
621	10/7/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, District Marico, Transvaal	A new and improved motor-car and improvements relating thereto	Provisional
622	10/7/22	Arthur Thackeray Edwards	96 Adderley Street Capetown	Improvements in packing applicable to the export of citrus, deciduous fruit, and vegetables	Complete
623	12/7/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, District Marico, Transvaal	Economizing heat	Provisional
624	12/7/22	Thomas Harrison	44 President Street, Germiston, Transvaal	Improvements in haulage rope and supporting rollers and mines shafts, mechanical haulage tracks, and the like	Provisional
625	12/7/22	The Rand Mutual Assurance Company, Limited	109 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for scraping amalgamating plates	Provisional
626	12/7/22	Alexander Maclellan	28 Grafton Square, Clapham, in the County of London, England	Improvements in or relating to preparations for cleansing and sterilizing textile fabrics and other materials	Complete
627	12/7/22	George Constantinesco	Carmen Sylva, Buchwood Avenue, Oatlands Park, Weybridge, Surrey, England	An improved method and means for transmitting power from prime movers such as internal combustion engines to driven shafts particularly for locomotives or other vehicles driven by internal combustion engines	Complete
628	12/7/22	(1) Joshua Shaw (2) Ida Starter, Limited	(1) 25 School Lane, Bidston, in the County of Chester, England (2) 54 New Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to pneumatic starting apparatus for engines	Complete
629	12/7/22	General Motors Research Corporation	Dayton, Ohio, U.S.A.	Improvements in and relating to fuels	Complete
630	12/7/22	Fernand Radelet	41 Rue Royale, Brussels, Belgium	Improvements in rail track fastenings	Complete
631	13/7/22	Thomas Harrison	P.O. Box 293, Germiston, Transvaal	Candle-saving candlestick for use on mines	Provisional
632	13/7/22	John Burr Lane	45A New Church Street, Bermondsey, in the County of London, England	Improvements in and apparatus for the manufacture of pipes, tubes, or analogous articles from lead or the like	Complete
633	13/7/22	(1) Helen Ericson-Smith (2) Sidney Frederick Ely	(1) 139 Wymering Mansions, Maida Vale, London, W. 9, England (2) The Beeches, Cypress Road, South Norwood Hill, London, S.E. 25, England	Improvements in or relating to toilet powder applying devices or implements	Complete
634	13/7/22	The Libbey-Owens Sheet-Glass Company	Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Cut-off gate for molten glass	Complete
635	13/7/22	The Libbey-Owens Sheet-Glass Company	Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Leer conveyors for sheet-glass	Complete
636	13/7/22	The Libbey-Owens Sheet-Glass Company	Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Apparatus for drawing sheet-glass	Complete
637	13/7/22	The Libbey-Owens Sheet-Glass Company	Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Leer conveyors for continuous sheet-glass	Complete
638	13/7/22	William Reid, jun.	49 West George Street, Glasgow, Scotland	Improved means associated with cranes for the operation of tip buckets	Complete
639	14/7/22	(1) Samuel Rapp (2) Percival Williams	Both of Dominion House, Longmarket Street, Capetown, Cape Province	Pharaoh top	Provisional
640	14/7/22	Edmund Paul Jerrard	Kopfontein No. 262, District Marico, Transvaal	Heat engines and pumps and process method and means for economizing heat while they are in action	Provisional
641	14/7/22	John Kenyon	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in safety catches for use with mine skips, cages, and similar vehicles working in a vertical shaft	Provisional
642	14/7/22	John Glynn	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in crates for the transport of poultry and other birds	Provisional
*643	2/6/22	Andries Christoffel de Villiers	Church Square, P.O. Box 6, Edenburg, Orange Free State	An improved liquid fuel for internal combustion engines and motors	Provisional
*644	2/6/22	Andries Christoffel de Villiers	Church Square, P.O. Box 6, Edenburg, Orange Free State	An improved liquid fuel for internal combustion engines and motors	Provisional
645	15/7/22	(1) William Steven Watson (2) Frank Robinson	Both of Village Deep Gold Mine, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in valves suitable for watering mines	Provisional
646	15/7/22	(1) Holman Brothers, Limited (2) James Chapman	(1) Camborne, Cornwall, England (2) Farrar Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in fluid motors	Provisional
647	15/7/22	(1) George Desmond Richard Maccarthy (2) Colin Butler	Both of Knights Central Gold Mining Co., Germiston, Transvaal	Improvements in renewable liner devices	Provisional
648	15/7/22	(1) Andrew Dickson (2) Oliver Trevillion Jenkins	Both of City Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in forging dies	Provisional
649	15/7/22	(1) Percy McCarthy (2) Denis Browne Dease (3) Paul Buchholz	All of Barrack Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Time-controlled feed hopper for animals	Complete

* Both divided applications from No. 467/22.

ADVERTISEMENTS.

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
453	1/6/22	10/7/22	James Boyle	81 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal	An improved spring for be Isteads and the like
399	11/5/22	10/7/22	James Edward Bird	213 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in re-railers
524	15/6/22	10/7/22	Edward Hunter	64 Second Avenue, Kenilworth, Kimberley, Cape	Safety clutch for man cages
532	21/6/22	12/7/22	Petrus Jacobus de Vaal, jun.	Leeuwkop, Malipsdrift, Transvaal	—
531	21/6/22	12/7/22	Benjamin Daniel Frederik Jacobus Steyn	70 Dan Street, Florida, Transvaal Province	A means of preventing grain-eating birds attacking the grain whilst still on the lands and for birds which are in the habit of eating and destroying fruit

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
962	7/10/21	6/7/22	The Climax Rock-Drill and Engineering Works, Ltd.	Stella Buildings, corner of New and Rissik Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in automatic rock-drill control devices
963	7/10/21	6/7/22	Joseph Green	35 Crossman Road, Kimberley, Cape, and presently P.O. Box 117, Bloemhof, Transvaal	Improvements in diamond-washing apparatus
991	14/10/21	13/7/22	Frederick Victor William Swanton	234 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in automatic doors and gates.
975	12/10/21	12/7/22	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to machines for grading sheet stock and dealing with the same in accordance with the grading.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1067	7/11/21	14/7/22	(1) Walter Reginald Horsfield (2) Morland & Impy, Limited	Improvements relating to loose-leaf binders
20	6/1/22	14/7/22	Edwin Jerome Conley	Improvements in a packing and a method of forming the same
131	15/2/22	14/7/22	Henry Ramsden	Improvements in covers or gaiters for laminated vehicle springs
175	24/2/22	14/7/22	(1) John Joseph Rawlings (2) The Rawlplug Company, Limited	An improved plug or socket for receiving screws or like fastenings
224	16/3/22	14/7/22	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaestofaktieselskab	Process for the manufacture of hydrogen, carbon, monoxide, or mixtures of these gases
234	20/3/22	14/7/22	Martin Albert John Harper	Improvements in or relating to kinematographic apparatus
235	23/3/22	14/7/22	(1) The Vulcan Foundry, Limited (2) Rupert Peel Richards	Improvements in or relating to riveting machines
239	23/3/22	14/7/22	Claus Dietrich Myer	Flush valve
241	23/3/22	14/7/22	Robert Brown	Improvements relating to cooking ovens
242	23/3/22	14/7/22	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in and relating to wireless signalling systems
243	23/3/22	14/7/22	Donald Elder	An improved apparatus for watering areas of land

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
861	9/9/21	Maurice Edward Dell	9/7/22
862	9/9/21	Johannes Gossfried Paul Prozesky	9/7/22
862C	12/9/21	James Miller	11/7/22
863	13/9/21	William Arthur Caldecott	12/7/22
875	15/9/21	William Albert Liggett	14/7/22

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 15 JULIE 1922.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
453	1/6/22	10/7/22	James Boyle	81 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal	—
399	11/5/22	10/7/22	James Edward Bird	213 Jeppestraat, Johannesburg, Transvaal	—
524	15/6/22	10/7/22	Edward Hunter	64 Second Avenue, Kenilworth, Kimberley, Kaap	—
532	21/6/22	12/7/22	Petrus Jacobus de Vaal, jun.	Leeuwkop, Malipsdrift, Transvaal	Middel voor het klam maken van tabak
531	21/6/22	12/7/22	Benjamin Daniel Frederik Jacobus Steyn	70 Danstraat, Florida, Transvaal	—

ADVERTISEMENTS.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
962	7/10/21	6/7/22	The Climax Rock-Drill and Engineering Works, Ltd.	Stella Buildings, hoek van New-en Rissikstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in regelingsinrichting van automatische rotsboren
963	7/10/21	6/7/22	Joseph Green	35 Crossman Road, Kimberley, Kaap, en tans Postbus 117, Bloemhof, Transvaal	Verbeteringen in diamant-waastoestel
991	14/10/21	13/7/22	Frederick Victor William Swanton	234 Jeppestraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in automatische deuren en hekken.
975	12/10/21	12/7/22	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderleystraat, Port Elizabeth, Provincie Kaap de Goede Hoop	Verbeteringen in of betreffende machines voor het sorteren van land-voorraden en de behandeling daarvan overeenkomstig de sortering

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1067	7/11/21	14/7/22	(1) Walter Reginald Horsfield (2) Morland & Impey, Limited	Verbeteringen betreffende banden van losbladregisters
20	6/1/22	14/7/22	Edwin Jerome Conley	Verbeteringen in pakking en een methode voor het vormen daarvan
134	15/2/22	14/7/22	Henry Ramsden	Verbeteringen in omslagen of hulzen voor de bladveren van rijtuigen
175	24/2/22	14/7/22	(1) John Joseph Rawlings (2) The Rawplug Company, Limited	Een verbeterde plug of bus om vastmakers van schutten of schermen in te steken
224	16/3/22	14/7/22	Norsk Hydro-Elektrisk Kvaelstofaktieselskab	Proces voor de vervaardiging van waterstof, koolmonoxyde of mengsels van die gassen
234	20/3/22	14/7/22	Martin Albert John Harper	Verbeteringen in of betreffende kinematograaftoestellen
238	23/3/22	14/7/22	(1) The Vulcan Foundry, Limited (2) Rupert Peel Richards	Verbeteringen in of betreffende klinkmachines
239	23/3/22	14/7/22	Claus Dietrich Myer	Ingelaten klip
241	23/3/22	14/7/22	Robert Brown	Verbeteringen in verband met kookovens
242	23/3/22	14/7/22	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeteringen in en betreffende draadloze signaleerstelsels
243	23/3/22	14/7/22	Donald Elder	Een verbeterd apparaat voor het natmaken van stukken grond

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
861	9/9/21	Maurice Edward Dell	9/7/22
862A	9/9/21	Johannes Gossfried Paul Prozesky	9/7/22
862C	12/9/21	James Miller	11/7/22
863	13/9/21	William Arthur Caldecott	12/7/22
875	15/9/21	William Albert Liggett	14/7/22

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
908	21/9/21	2/6/22	Durelco, Limited	Tbanet House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to the reduction of oxides of tungsten molybdenum
962	7/10/21	14/7/22	The Climax Rock Drill and Engineering Works, Limited	Stella Buildings, corner of New and Rissik Streets, Johannesburg	Improvements in automatic rock-drill control devices
72	25/1/22	14/7/22	James Finlay & Company, Limited	22 West Nile Street, Glasgow, Scotland	Improvements in bed-sheets and the like
455	1/6/22	14/7/22	Spencer Cone Cary	126 Nassau Street, in the City of New York, Borough of Brooklyn, New York, County of Kings and State of New York, United States of America	Bundled wire
461	1/6/22	6/7/22	The Bock Bearing Company	Phillips Avenue and M.C.R.R., Toledo, Lucas County, Ohio, U.S.A.	Roller bearings
497	9/6/22	4/7/22	(1) Hester Stewart (2) Reginald Killick	Both of 152 Fulham Palace Road, London, England	An improved method of producing kinematograph pictures in natural colours
501	10/6/22	4/7/22	Eugene Anthony Plant	1 Station Street, Porth, Glamorgan, Wales, Great Britain	Improvements in or relating to studs, bars, or protectors for footwear
503	12/6/22	14/7/22	(1) William Froemberg Isaacs (2) George Arthur Kilburn (3) Ernest Chapman Kilburn, and (4) Sydney Leonard White	(1) Clarendon Hotel, Durban (2) Clarendon Hotel, Durban (3) 557 West Street, Durban (4) 557 West Street, Durban, Natal	A mechanical apparatus for automatically injecting disinfectant and deodorants into flush cisterns of w.c.'s or lavatories
511	14/6/22	6/7/22	Albert Edward Tomkins, C.B.E.	Little Brookley, Brockenhurst, County of Hants, England	Improvements in steam driers
512	14/6/22	6/7/22	Walter Edwin Trent	1440 U Street, North-West, Washington, District of Columbia, United States of America	Process of producing water gas
514	14/6/22	6/7/22	Alexander Saxe	100 Fifth Avenue, in the City, County, and State of New York, United States of America	Improvements in toothbrush
517	14/6/22	6/7/22	Metropolitan - Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to elastic fluid turbines

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
518	14/6/22	6/7/22	Metropolitan - Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to electrical control systems
519	14/6/22	10/7/22	Metropolitan - Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to devices for raising and lowering trolleys in systems of electric traction with overhead conductors
520	15/6/22	10/7/22	Arthur Warren Hixson	116 Hillcrest Avenue, Leonia, County of Bergen and State of New Jersey, United States of America	Dried yeast and process of preparing the same
523	15/6/22	10/7/22	Isaac William Friedman	250 West Fifty-seventh Street, New York, United States of America	Improvements in a vaginal syringe
526	15/6/22	14/7/22	The Associated Equipment Company, Limited	Electric Railway House, Broadway, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to control gear for electric driving mechanism
533	21/6/22	18/7/22	Douglas Campbell Sclanders	Bartain Holme, near Estcourt, in the Province of Natal, in the Union of South Africa	Improvements in cultivators
534	21/6/22	17/7/22	Edward Romeo Pierce	La Plaza, San Luis Obispo County, State of California, U.S.A.	Improvements in combination concentrating and amalgamating machines
536	21/6/22	14/7/22	Arthur Poynton Ford	Sutherland Road, Longton, Staffordshire, England	Improvements in miners' electric safety lamps
543	22/6/22	17/7/22	(1) Katrine Ellen Fawns (2) Georgine Kermodé	Both of 45 Carlisle Mansions, Carlisle Place, London, S.W. 1, England	Improvements in machines for vending postage stamps, tickets, and the like
544	22/6/22	17/7/22	(1) Wood-Milne, Limited (2) William Edward Miller	(1) 2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England (2) Croham-Hurst Station Road, New Longton, Preston, in the County of Lancaster, England	Improvements in foot-operated air-pumps
545	22/6/22	17/7/22	Alexander Spencer	2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the mounting of the connecting rods and coupling or side rods on the crank-pins of the wheels of locomotives
550	23/6/22	17/7/22	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to apparatus for arc welding

SECOND ADVERTISEMENT.

776	12/8/21	15/6/22	Wilhelm Mauss	72 Cullinan Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the recovery of soda from soda-salt solutions
859 and Cognate Nos. 898/21	6/9/21	28/6/22	Ernest Fraser Jones	Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in fluid control for rock-drills
1164	7/12/21	20/6/22	Horace Evelyn Hulley	Rokeby Park, in the Division of Bathurst, Postal Address, P.O. Rokeby Park, via Grahamstown	Gooseberry shells
1215	22/12/21	18/2/22	William Bowman Ballantine	47 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England, formerly of 62 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to the manufacture of ferrochromium alloys
483	7/6/22	30/6/22	Phillip Manoim	95 Jules Street, Jeppes town, Johannesburg	Improvements in hand receptacles
484	7/6/22	30/6/22	Phillip Manoim	95 Jules Street, Jeppes town, Johannesburg, Transvaal	Improvements in bins suitable for domestic use
485	7/6/22	30/6/22	Phillip Manoim	95 Jules Street, Jeppes town, Johannesburg	Improvements in poultry crates
491	8/6/22	1/7/22	Walter James McFarlane	The Block, Collins Street, Melbourne, Australia	An improved liquid spraying appliance
492	8/6/22	1/7/22	(1) Arthur Maitland Keays (2) Frank Paton-Moore	(1) 79 Wimborne Road, Bournemouth, Hampshire, England (2) Bridge Road, Bursledon, near Southampton, Hampshire, England	Improvements in and relating to gramophones
493	8/6/22	6/7/22	William Harry Griffiths	13 Bridge Street, Hereford, England	Improvements in and relating to roof and like coverings
494	8/6/22	6/7/22	Dr. Hans Grossman	Zurich, Englischviertelstrasse 28, Switzerland	Lighters
495	8/6/22	4/7/22	The Associated Equipment Company, Limited	Electric Railway House, Broadway, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to speed regulating devices for electrically driven vehicles
500	9/6/22	4/7/22	(1) Wargons Aktiebolag (2) Johan Hjalmar Lidholm	Both of Wargon, Sweden	Improved method of and apparatus for producing a solution of cyanamide from calcium cyanamides
521	15/6/22	10/7/22	Minerals Separation, Limited	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the treatment of finely divided coal
522	15/6/22	6/7/22	Edmund von Herz	29 Sybelstrasse, Charlottenburg, Germany	A process for the manufacture of detonating compositions for detonators or primers
525	15/6/22	10/7/22	Henry Alfred Wood	263 King Street, in the City of Kingston, in the Province of Ontario, Dominion of Canada	Pneumatic tyre valves

THIRD ADVERTISEMENT.

572	9/6/21	26/6/22	Naamlooze Vennootschap Electriciteits Maatschappij Electro-stoom	Box 301, Rotterdam, The Netherlands	Process and device for joining, finishing, and final insulating wire terminals of electrical conductors
705	10/6/21	26/6/22	(1) Charles Zander Plen (2) William John Hapgood-Strickland	Both of P.O. Sarnia, Natal	Improvements in cooling of the manufacture of "animal char" (bone black)
232	20/3/22	16/6/22	(1) William Henry Gribble (2) Martin Cope le Lean	(1) Winkle Spruit, Natal (2) 5 Hay Street, Port Elizabeth, Cape Province	Safety device for man hoist, rock skips, and elevators
250	23/3/22	26/6/22	George Pearce Lewis	9 Dacre Street, Westminster, London, S.W. 1, England	An improved method of carbonizing coal and the like
274	3/4/22	11/5/22	Tom Hugh Shelton	C/o Bridge Engineer, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, Transvaal	Improved toilet paper holder
456	1/6/22	27/6/22	Richard S. Bicknell	Nitro, West Virginia, U.S.A.	Improvements in or relating to calculating devices
457	1/6/22	27/6/22	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampen Fabrieken	Eindhoven, North-Brabant, Netherlands	Improvements in or relating to electric discharge tubes
458	1/6/22	27/6/22	William Haywood Mottershall	1508 Royal Bank Building, Toronto, York, Ontario, Canada	Improvements in or relating to ventilators

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
459	1/6/22	27/6/22	(1) James Frederick Southgate (2) Walter Carey	(1) 19 Cramphorn Road, Chelmsford, Essex, England (2) 43 Cramphorn Road, Chelmsford, Essex, England	Improvements in or relating to money delivering apparatus
460	1/6/22	27/6/22	Stanley Coryton Hugh Roberts	5 Coventry Street, Piccadilly Circus, London, W. 1, England	Improvements in or relating to gramophones and like instruments
463	1/6/22	28/6/22	(1) Alfred Lawton (2) Chas. Macintosh & Company, Limited	Both of Cambridge Street, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in and in apparatus for the manufacture of hollow india-rubber balls
468A	2/6/22	1/7/22	Henry William Mclean Christie	46 West George Street, Glasgow, Scotland	Method of and means for discharging sludges and like semi-solid matters from tanks or other vessels
476	5/6/22	30/6/22	(1) Herbert Leslie Hobday (2) Frederick William Nunn	Both of 90 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria and Commonwealth of Australia	Improved mode of and apparatus for casting dental plates in metal
477	5/6/22	1/7/22	Thomas Otway Partridge	C/o Wilson's Brick Works, St. Leonards, North Sydney, in the State of New South Wales, and Commonwealth of Australia	An improved rotary brick making machine
486	7/6/22	29/6/22	John Milo Schnatterley	E 225 Twenty-Fourth Avenue, City of Spokane, County of Spokane, State of Washington, U.S.A.	Gravity concentrator
489	7/6/22	1/7/22	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to electric switch gear
490	7/6/22	1/7/22	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to electric switches
510	14/6/22	4/7/22	Howard Lacy	Haycroft, Hook, County of Surrey, England	Improvements relating to electro-magnets

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Frank Popper, of 117 Marshall Street, Johannesburg, has made application for the restoration of the patent granted to him for an invention entitled "An improvement in hose, air, steam, and other pipe connections," numbered

614, dated the 8th day of October, 1918, which became void on the 8th day of October, 1921, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition on Patents Form No. 14 to the restoration of this Patent, within two months from the first advertisement hereof.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Patents.

[21-28-4]

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ARTHUR EDWARD WINDER, FREDERICK WILLIAM BAXTER, and HERBERT ABRAHAMS, carrying on business as stock and share brokers at Bettelheim Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, under the style or firm of WINDER, BAXTER & ABRAHAMS, has been dissolved as and from the 30th day of June, 1922.

The said FREDERICK WILLIAM BAXTER retires from the firm, and the said ARTHUR EDWARD WINDER and HERBERT ABRAHAMS, who have acquired the assets and taken over the whole of the liabilities thereof, will continue to carry on the business in co-partnership at the same address under the style or firm of WINDER, BAXTER & ABRAHAMS.

Dated at Johannesburg, this 1st day of July, 1922.

PRINSLOO & PEARSON,
Solicitors for the parties.

Bettelheim Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg. 7476—7-14-21

BEZIGHEIDSREGISTRATIE WET.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de vennootschap tussen CASSIM ISMAIL en ISMAIL JOOMA, die een algemeen handelaarsbezigheid dreven te Rietfontein No. 299, Rustenburg, onder de naam van CASSIM ISMAIL & CO., ontbonden is sedert 1 Januarie 1922 en dat ISMAIL JOOMA gezegde bezigheid voortzet op genoemde plaats onder de naam van CASSIM ISMAIL & CO.

Rustenburg, 1 Julie 1922.

OLIVIER & COETSEE,
Prokureurs.

Postbus 55, Rustenburg. 7477—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JOSEPH PANOVKA and LOUIS FINKEL as general dealers at 14 (Erf No. 27) Third Street, Springs, under the style or firm of THE RAND PRODUCE SUPPLY COMPANY, has been dissolved as and at the 1st July, 1922, the said JOSEPH PANOVKA retiring from the business, which will in future be carried on in the same name at the same address by the said LOUIS FINKEL for his own benefit and behalf.

Dated at Springs, the 3rd July, 1922.—
C. C. N. Lawrence, solicitor for the parties.
7484—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by E. PATEL, Stand No. 21, Berg Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 30th June, 1922. 7493—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by JAMES GRAY at Stand No. 921, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been sold to ISAAC WOOLF OSRIN, SAMUEL SEREBRO, and SIMON SISCHY, who will carry on the business under the name of OSRIN & SISCHY, and that application will be made on 22nd July, 1922, for the transfer of the licence from the former to the latter.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 306, Johannesburg. 7500—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. NICOLAIDES at 54 Van der Walt Street, Pretoria, will be transferred to W. J. DU PLESSIS as from the 1st July, 1922.

7368—7-14-21

The general dealer and restaurant licence registered Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, at 237a Bree Street, corner of King George and Bree Streets, Stand No. 423, name A. GIALERAKIS, has been abandoned from the 26th of June, 1922.

7369—7-14-21

The general dealer's and tearoom licence registered Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, Stand No. 448, 18 Kimberley Road, Bertrams, name PETER DAVIS, has been abandoned from the 1st of June, 1922.

7370—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. W. KLEYNHANS on Erf No. 158, Market Street, Bethal, will be removed to Erf No. 192, Plein Street, Bethal, as from 15th July, 1922.

7371—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. RAIN on Erf No. 158, Market Street, Bethal, will be removed to Erf No. 192, Plein Street, Bethal, as from the 15th July, 1922.

7372—7-14-21

Notice is hereby given that as and from the 1st day of July, 1922, WILLIAM McNAUGHTON will enter into partnership with SYDNEY FOSTER WORSFOLD, carrying on business as agent and broker under the style of S. F. WORSFOLD at Strathearn House, 33 Rissik Street, Johannesburg. The business will be carried on under the style of WORSFOLD & McNAUGHTON, the said SYDNEY FOSTER WORSFOLD being solely responsible for the liabilities of the said business up to and including the 30th of June, 1922.

S. F. WORSFOLD.
W. McNAUGHTON.

Strathearn House,
33 Rissik Street, Johannesburg,
28th June, 1922. 7375—7-14-21

On and after 1st July, 1922, the businesses carried on by the undersigned at 6 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, will be transferred to Second Floor, Royal Exchange Buildings, Market Street, Johannesburg.

C. H. WILLIAMS & CO.
CHARLES H. WILLIAMS.

7376—7-14-21

The business carried on at 4 Broadway Buildings, Beit Street, Doornfontein, by J. H. ECCLES as CANDY KITCHEN, will be abandoned as from the 30th June, 1922.

J. H. ECCLES.

7386—7-14-21

Notice is given that the general dealer's business carried on by O. J. LABUSCHAGNE and E. H. GREEF under the style LABUSCHAGNE & GREEF, at Fairview Farm, District Bloemhof, has been transferred to Mooifontein No. 128, District Bloemhof.—A. J. Marais, Bloemhof, 29th June, 1922.

7387—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

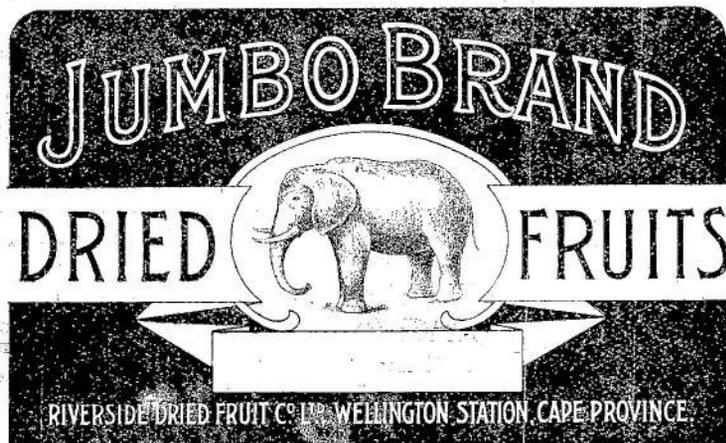
Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerken.

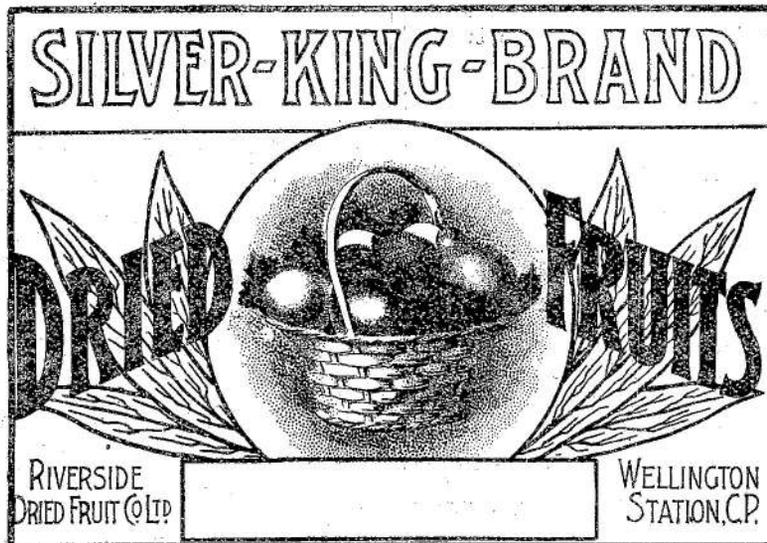
Nos. 160 and 161/22, in Class 42, in respect of dried fruit, in the name of Riverside Dried Fruit Co., Limited, of Wellington Station, Cape Province, manufacturers.

Filed 20th February, 1922.

No. 160/22.



No. 161/22.



No. 160/22. By consent of Messrs. John Crampton and Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 608/20.

(No. 161/22 to be associated.)

7953—1st Advt.

No. 507/22, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Mitsui Bussan Kaisha, Limited, of 262 Bund, Kobe, Japan.

Filed 12th June, 1922.

(To be associated.)



8008—1st Advt.

No. 1/22, in Class 23, in respect of sewing cotton thread, in the name of Edmund Ashworth & Sons, Limited, of National Buildings, St. Mary's Parsonage, Manchester, England, thread manufacturers.



Filed 3rd January, 1922.

The Natal Province is excepted from the registration of this mark.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union, except the Province of Natal, by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8007—1st Advt.

No. 69/22, in Class 13, in respect of metal plates for supporting the heels of footwear, in the name of Charles Westmore Ellis, of Dalhousie Street, Haberfield, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia, boot retailer.

Filed 23rd January, 1922.

"HOLDU"



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Holdu."

8063—1st Advt.

No. 538/22, in Class 47, in respect of oil in so far as it is included in this class, in the name of Allen Wack & Shepherd, Limited, a company having its head office at Barsdorf's Buildings, Marshall Street, Johannesburg.

Filed 15th June, 1922.

POWER PLUS SATISFACTION



MOTOR OIL

8065—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 428/22, in Class 42, in respect of jams and canned fruits, in the name of H. Jones & Company (South Africa) Limited, Paarl, Cape Province.

Filed 16th May, 1922.

“ALL GOLD”

7322—2nd Advt.

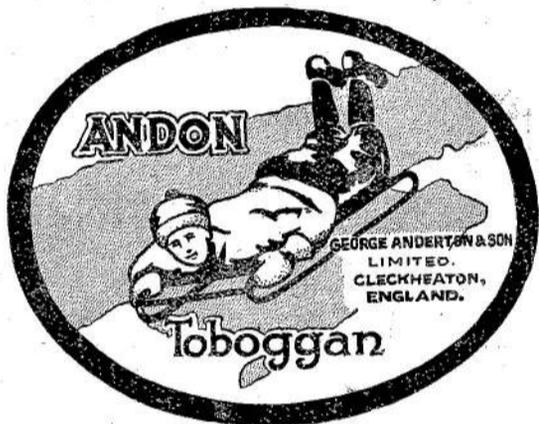
Nos. 421 to 424/22, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted or hair, in the name of George Anderton & Son, Limited, Victoria Mills, Cleckheaton, Yorkshire, manufacturers.

Filed 15th May, 1922.



No. 421/22.

No. 422/22.



No. 423/22.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Cosy."

No. 424/22.



(All to be associated.)

7920—2nd Advt.

No. 502/22, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of William Ford Freeman, of 70 Kennington Park Road, London, S.E., England, manufacturing chemist.

Filed 9th June, 1922.

CHOCOLAX

7654—2nd Advt.

No. 555/22, in class 10, in respect of horological instruments (watches) in the name of Saul Pincus, trading as S. Pincus, of 144 Market Street, Johannesburg.

Filed 22nd June, 1922.

ESPINKO

7854—2nd Advt.

No. 542/22, in Class 50, in respect of brushes, excepting artists' brushes and brushes of metal, in the name of Arthur Frischer and Leonard Frischer, trading as "Frischers," of 10 Ropemaker Street, London, England.

Filed 19th June, 1922.



VIKING

7863—2nd Advt.

No. 543/22, in Class 47, in respect of matches in the name of the Lion Match Company, Limited, of 33 Adderley Street, Cape-town.

Filed 19th June, 1922.



7741—2nd Advt.

No. 571/22, in class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Bruning, a corporation organized under the laws of Germany, of Hoechst a/Main, Germany.

Filed 29th June, 1922.

NOVOCAIN

(To be associated.)

7861—2nd Advt.

No. 565/22, in Class 3, in respect of hay fever remedy, in the name of Chemical Pharmaceutical Laboratories Futurum Company, Limited, a share company organized under the laws of the Swiss Republic, of Arlesheim, Switzerland.

Filed 23rd June, 1922.

GENCYDO

7862—2nd Advt.

No. 481/22, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of James Robert Ratcliff, of Modder Road, Brakpan, in the Transvaal Province of the Union of South Africa, chemist and druggist.

Filed 30th May, 1922.



7511—3rd Advt.

No. 570/22, in Class 9, in respect of mouth-harmonicas included in this class, in the name of Emil Böhm, Friedrich August Böhm, and Otto Hermann Böhm, trading under the firm F. A. Böhm, of Auerbacherstrasse 64B, Untersachsenberg, Germany.

Filed 29th June, 1922.



7919—2nd Advt.

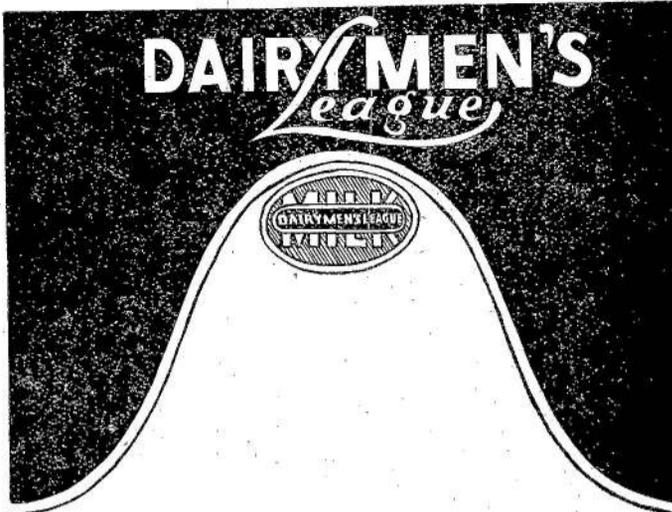
ADVERTISEMENTS.

No. 535/22, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of Dairymen's League Co-operative Association, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 333 Lafayette Street, in the City of Utica, County of Oneida, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 15th June, 1922.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

8061—1st Advt.



Nos. 458 to 460/21. No. 458/21, in Class 6, in respect of drilling-machines and parts thereof, boring-machines and parts thereof, vices and parts thereof, sawing-machines and parts thereof, circular saws and parts thereof, chucks, glass-cutting machines and parts thereof, jacks and parts thereof, and lathes and parts thereof, in so far as the said machines and parts thereof are included in Class 6; No. 459/21, in Class 12, in respect of stocks, drills and parts thereof, drill-points, borers and parts thereof, augers, auger-bits, hooks, bits and bit extensions, saw-blades, carving-tools, glass-cutters, lathe tools, spokeshaves, and spoke-trimmers, punches, spring leaf openers in so far as the said goods are included in Class 12; No. 460/21, in Class 13, in respect of anvils and parts thereof, vices and parts thereof, wrenches and parts thereof, handles and universal handles, awls, bar rests, drill parts, borer parts, braces and brace extensions and parts thereof, saw sets and parts thereof and saw-frames, chucks, jack screws, joist tools, lathe parts and tools, iron levels, mitres, mitre boxes and parts thereof, nail-pullers, screwdrivers, soldering tools, tool holders, assembling tools, bushing drivers, castor finders, cotter-pin pullers, nail sets, punches, spring leaf openers, in so far as such goods are included in this class, in the name of Millers Falls Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, having a principal place of business in the City of Millers Falls, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 4th May, 1921.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st of January, 1917, and down to the date of application.

7512—3rd Advt.

No. 1613/20, in Class 49, in respect of golf balls, in the name of Dunlop Rubber Company (South Africa) Limited, of Dunlop Buildings, Strand Street, Capetown.

Filed 1st December, 1920.

DUNLOP

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8164—1st Advt.

No. 262/22, in Class 30, in respect of artificial silk, in the name of Snia Societa di Navigazione Industriale e Commercio Riparto Viscosa, a company organized under the limited liability laws of Italy, of 15 Via Alfieri, Turin, Italy, artificial silk manufacturers.

Filed 18th March, 1922.



8059—1st Advt.

No. 551/22, in Class 22, in respect of motor vehicles, in the name of The Standard Motor Company, Limited, of Cash's Lane, Foleshill, Coventry, England, manufacturers.

Filed 21st June, 1922.



8060—1st Advt.

No. 309/22, in Class 22, in respect of motor-cars or automobiles, automobile trucks, motor lorries (camionnes), tractors, parts thereof, in so far as such goods are included in this class, in the name of Oakland Motor-Car Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America, manufacturers, of Oakland Avenue, Pontiac, Michigan, United States of America.

Filed 31st March, 1922.

8064—1st Advt.



No. 153/21, in Class 42, in respect of flour, in the name of Stratton & Co., Proprietary, Limited, of 68 Lurie Street, Abbotsford, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, millers.

Filed 3rd February, 1921.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Success."

7928—1st Advt.

No. 282/22, in Class 42, in respect of bacon, in the name of the Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, Dock Road, Capetown.

Filed 23rd March, 1922.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Renown."

7684—2nd Advt.

Nos. 517 to 520/22. Nos. 517 and 519/22, in Class 24, in respect of cotton piece-goods of all kinds, and Nos. 518 and 520/22, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Horrockses, Crewdson & Co., Limited, of Stanley Street, Preston, Lancashire, England, and 107 Piccadilly, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers.

Filed 14th June, 1922.

Nos. 517-518/22.

RHINODRIL

Nos. 519-520/22.

HIPPODRIL

8062—1st Advt.

No. 578/22, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in the name of Allen & Hanbury's (Africa), Limited, of Smith Street, Durban, manufacturing chemists.

Filed 3rd July, 1922.



8182—1st Advt.

Notice is hereby given, that the general dealer's business carried on by JOHN RUDOLPH under the style of THE PACIFIC TRADING COMPANY at corner of Loveday and Frederick Streets, Johannesburg, will be removed to 220 Main Street, Johannesburg, from 1st July, 1922.

7447—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MARTIN'S, LIMITED, at Stand No. 1656, corner of Pritchard and Loveday Streets, Johannesburg, will be abandoned on the 31st day of July, 1922.

Johannesburg, this 4th July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for Martin's, Limited.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7538—7-14-21

Notice is hereby given that the personnel of the partnership hitherto carried on by ARTHUR BARNETT and CHARLES STRACHAN CREE as house and estate agents, Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, under the name of ARTHUR BARNETT, has as from 30th June, 1922, been amended by the retiral therefrom of the said CHARLES STRACHAN CREE and the substitution in his place of ERIC EVERARD BARNETT.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.

Box 306, Johannesburg. 7501—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

The laundry licence registered Johannesburg, 1922, name AMBARAM JAGGA, Stand No. 18, 27 Sauer Street, Johannesburg, transferred to BHIMA WASSAN from 22nd July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7564—7-14-21

The fixtures and fittings of the general dealer's business carried on by JOSHUA CHAIN (BUSY BEE BAZAAR), Stands Nos. 305-6, corner of Joubert and Plein Streets, Johannesburg, sold to E. STABIN and S. SAREMBOCK, and business abandoned from 30th June, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 7565—7-14-21

Notice is hereby given that Messrs. BARNETT SCHWARTZ & CO., of 43a Von Brandis Street, Johannesburg, have removed their business to 115b Market Street, Johannesburg, from 30th June, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7566—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name PHILIP FRANK and ISRAEL WAINSTEIN (FRANK & WAINSTEIN), Stands Nos. 684-5, 44 Troye Street, Johannesburg, removed to Stand No. 811, 166a Market Street, Johannesburg, from 5th June, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7567—7-14-21

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1922, name WILLIAM JACOBUS LIBERTUS BUYS, Stand No. 94, corner of Second Avenue and Dublin Street, Westdene, transferred to C. G. VOLSCHENK from 1st July, 1922, and transfer will be applied for on 22nd July, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 7568—7-14-21

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name HENRY COHEN, Stand No. 632, 59 Market Street, Johannesburg, abandoned on the 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7569—7-14-21

The general dealer's and municipal licences registered Johannesburg, 1922, name ALLI ESSOP, Plot G. 39, Cornwell Street, Turfontein, Johannesburg, sold to ESSOP MOOSA from 22nd July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7570—7-14-21

The general dealer's and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1922, name ANTONY GOMEZ, Stand No. 39, 13 Wolhuter Road, Wolhuter, transferred to WILLIE SAWYER from 21st July, 1922, and the other general dealer's licence on same address abandoned.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7571—7-14-21

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name FANNIE DAVIS (EXPLORATION CYCLE WORKS), Stand No. 23, 74 Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 235, 29 Commissioner Street, Johannesburg, from 8th June, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7572—7-14-21

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name NOOR MAHOMED, Stand No. 361, 1 Thames Road, Bertrams, removed to 2 Jules Street, Jeppe, from 20th May, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7573—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name SOLOMON FREIDELOWITZ, Stand No. 277, 18 Main Road, Denver, Johannesburg, has been abandoned on 28th June, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7574—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business registered by E. BLUMBERG, known as the KEWPIE TEAROOMS, at 470 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st July, 1922.

7480—7-14-21

E. BLUMBERG.

The notices appearing in *Government Gazette* and local papers on 10th, 17th, and 23rd June, 1922, that the laundry licence registered Boksburg, 1922, name DOOLABH VALLABH, CITA MITHA, and C. NANJE, Witkopje Farm, District Boksburg, transferred their business to DOOLABH VALLABH, C. NANJE, and NANJEE OKA from 1st June, 1922, hereby cancelled, and business transferred to C. NANJEE and NANJEE OKA from 1st June, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7575—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Ordinance (Transvaal), 1909, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher carried on by ISRAEL EPSTEIN on Trading Stand No. 16, Nourse Mines, Limited, situate on Claims Nos. 1198/9 on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred as a going concern to MEYER SMITH as from the 24th day of July, 1922, subject to transfer by the Mining Commissioner of Johannesburg of the trading certificate and lease in respect of such trading stand into the name of the said MEYER SMITH, and to the sanction of the application of such transfer by the Minister of Mines.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of July, 1922.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 7460—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, 24th July, 1920, by ISRAEL GLASS, trading as I. GLASS at Stand No. 305, 44 Market Street, Krugersdorp, was transferred to Stand No. 956, 547 Koch Street, Pretoria, as from 1st July, 1922, and will in future carry on the said business in the name of ISRAEL HYMAN GLASS, trading as I. H. GLASS.

7463—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licences registered in the name of Mrs. E. L. HERBERT, and trading as LUDLOW TEAROOM, 108a Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. O. MAY as from the 1st of July, 1922.

7472—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on heretofore by FRANZ MARCUSE at Warmbaths will be removed to the farm Buiskop No. 1532, near Warmbaths, Waterberg District, under the same style, as from the 1st July, 1922.—Budler & Meintjes, solicitors for parties.

7473—7-14-21

The general dealer's business carried on by BEREL KRAWITZ, Stand No. 485, Joubert and Knox Streets, Germiston, will be removed to Stand No. 378, 68 Knox Street, Germiston, as from 26th June, 1922, and the licence number 32559.

7474—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The tearoom business carried on by NAUM FREEDMAN at the Breyten Railway Station has been sold to WALTER RALPH RAYNER as from 1st June, 1922.—Bekker & Niemeyer, Ermelo, attorneys for the parties.

7475—7-14-21

The general dealer's and fishmonger's business carried on by AARON PLOTKIN (NATIONAL PROVISION AND GROCERY), Stand No. 637, 56 Delarey Street, Vrededorp, transferred to JACK BECKER (NATIONAL PROVISION AND GROCERY) from 29th June, 1922, and transfer will be applied for on 22nd July, 1922.—M. E. Sachs, Johannesburg.

7562—7-14-21

General dealer's business registered at Springs, name HANNAH TAITZ, on Stand No. 8, Springs, transferred to Stand No. 208, Springs, as from the 1st July, 1922.—Chas. Hoppenstein, agent, Boksburg.

7726—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer hitherto carried on by HARRY RABINOVITZ, under the style or firm of THE GLOBE OUTFITTERS, in Lewis and Marks' Building, corner of President and Simmonds Streets, Johannesburg, has, together with the lease, stock-in-trade, and assets thereof, been transferred to LOUIS YUDELOWITZ, who will continue to trade under the style or firm of THE GLOBE OUTFITTERS as from the 1st day of July, 1922.

Johannesburg, 10th July, 1922.

MAX GEFFEN,
Solicitor for parties.

43 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
7739—14-21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JAMES BEVERLEY and JAMES SNEDDON, trading together as BEVERLEY & SNEDDON, grocers and provision merchants, at 59 Raleigh Street, Yeoville, and Stand No. 142, Norwood, has been dissolved by mutual consent as and from the 6th July, 1922. The said JAMES SNEDDON has retired from the partnership, the assets and liabilities of which have been taken over and assumed by the said JAMES BEVERLEY, who will continue to carry on the businesses heretofore conducted by the partnership for his own account and benefit under the style of J. BEVERLEY & CO.

Dated at Johannesburg, this 6th day of July, 1922.

I. GINSBERG,
Attorney for the parties.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.
7740—14-21-28

Notice is hereby given that the business hitherto carried on at Belfast, Transvaal, under the name of Messrs. B. FRIEDMANN & CO., jewellers and general dealers, has been closed from the 1st July, 1922. All repairs left with the above firm can be claimed from the undersigned within twenty-one days from date.

S. DWORSKY.

P.O. Box 28,
Middelburg, Transvaal.
7742—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on at Leslie, District Bethal, by ABEL & LEVY, as general dealers, has been purchased by LOUIS COHEN, together with the stock-in-trade and book debts thereof, and that, as and from the 1st day of July, 1922, the said business will be continued by and under the name of the said LOUIS COHEN, and that application will be made in due course to the Receiver of Revenue, Bethal, for transfer of the general dealer's licence.

Leslie, this 10th day of July, 1922.

O. C. BATTESON,
Attorney for Louis Cohen.

P.O. Box 3, Leslie.
7770—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

Tearoom and general dealer's business registered Revenue Office and Municipality, Johannesburg, 1st January, 1922, by A. DEACON, 4 Beaumont Street, Booyens, has been transferred to Mrs. E. HENDERSON as from the 30th June, 1922. 7835—14-21-28

The partnership existing between MORRIS ROSENGARTEN and LOUIS SAFFER, carrying on business as ROSENGARTEN & SAFFER at 49a Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved as from 10th July, 1922. SAFFER takes over all the assets of the partnership and will pay all partnership liabilities. ROSENGARTEN will carry on a similar business at the same address, 49a Bree Street, Newtown.

Johannesburg, this 14th July, 1922.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 7839—14-21-28

Note: The business carried on by J. R. ADAMSON and known as HOCKLEY'S MEAT MARKET, 31 Rockey Street, Bellevue, has been sold to J. KASSMAN as from the 1st of August, 1922.

J. R. ADAMSON.

7844—14-21-28

The business carried on by Mrs. ALICIA NICHOLSON as NICHOLSON'S KIMBERLEY TEAROOMS, at 6 Simmonds Street, Johannesburg, was sold to FRED HARRY POUTZ on the 10th July, 1922, who will carry on the business as the KIMBERLEY TEAROOMS. 7845—14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on by ADAM STEWART at Salmon's Buildings, 182 Biccard Street, Braamfontein, has been removed to Stand No. 2636, corner Smit and Biccard Streets, Braamfontein, as from 1st July, 1922.

7847—14-21-28

The business of public accountant carried on by JOHN A. KINGHORN at 14 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has been abandoned from 30th June, 1922.

7848—14-21-28

Notice is hereby given that as and from the 1st day of July, 1922, GEORGE FOSTER has entered into partnership with STAKESBY LEWIS, carrying on business as shipping and general agent under the style of STAKESBY LEWIS at 31 and 32 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.

The business will be carried on under the style of STAKESBY LEWIS & FOSTER. The said STAKESBY LEWIS is solely responsible for the liabilities of the said business up to and including the 30th June, 1922.

Dated at Johannesburg, 11th July, 1922.

McEWAN, FEARNHEAD & PINKERTON,
Solicitors for the parties.

Provident Building,
Fox Street, Johannesburg.

7850—14-21-28

KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee dat die vennootskap tusse WALTER HANKEY en CATHARINA JOHANNA VAN RENSBURG, gehuwd buite gemeenskap van goedere met JOHANNES LODEWICUS JANSE VAN RENSBURG, handelende onder die styl van RENSBURG & KOMPAGNIE, op Erf No. 104, Lichtenburg, ontbind is van af die 6de dag van Mei 1922, en dat die besigheid oorgeneem is en gedrewe word vanaf die datum onder die styl van RENSBURG & CO., op dieselfde erf deur CATHARINA JOHANNA VAN RENSBURG, gehuwd as voormeld, en LUTHER BLACKBURN.

DYASON & BOSMAN,
Prokureurs vir die Partye.

7873—14-21-28

The general dealer's and bakery licences registered Krugersdorp, 1922, name WILLIAM MACMILLAN, Stand No. 329, Roodepoort, transferred to WILLIAM MACMILLAN and JOHN NORMAN CORNTHWAITE (WILLIAM MACMILLAN) from 28th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7882—14-21-28

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name B. J. AXSEL, Stand No. 1227, 7 Hull Street, corner of Sixteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, abandoned from 5th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7883—14-21-28

The general dealer's and municipal licences registered Germiston, 1922, name ALFRED MUNNICK (THE PRIMROSE EXTENSION CASH STORE), Stand No. 1318, Rietfontein Road, Germiston, transferred to M. SUMMERS from 28th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7884—14-21-28

The general dealer's business registered at Bloemhof, 1922, name CHAS. KYLE, Halletshoop Siding, has been abandoned and stock removed to Vleischkraal, District Wolmaransstad, from 15th June, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7885—14-21-28

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name JOSEPH RABINOWITZ, Stand No. 1745, corner of End and Pritchard Streets, Johannesburg, has been sold to PHILLIP SAFFER (P. SAFFER & CO.) from 28th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7886—14-21-28

The butchery licence registered Utrecht, 1922, name MICHAEL ABRAHAMSON (UTRECHT BUTCHERY), Erf No. 164, Voor Street, Utrecht, transferred to AARON GREENBERG (UTRECHT BUTCHERY) from 1st July, 1922, and transfer will be applied for on 28th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7887—14-21-28

The general dealer's business registered at Louis Trichardt, 1922, name S. ZWAY (SULPHUR SPRING SUPPLY STORE), Farm No. 55, Overwinning, removed to Farm No. 433, Zoutpansberg, from 1st July, 1922, and will in future trade as S. ZWAY.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7888—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAJEE GANI BAVA on Erf No. 50, Pietersburg, has been abandoned from 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7889—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOOSUB HAJEE DADA on Erf No. 247, Pietersburg, has been abandoned as from the 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7890—14-21-28

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name DAYARAM RAGLIE, Stand No. 38, 54 President Street, Johannesburg, abandoned on the 1st August, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street Johannesburg. 7891—14-21-28

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ESSOP AMOJEE, Stand No. 440, Croesus Avenue, Newclare, Johannesburg, has been abandoned on 31st May, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street Johannesburg. 7892—14-21-28

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name CARRIE HEILBRONN, 133 Main Road, Fordsburg, removed to 179 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, from the 1st May, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7893—14-21-28

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name E. FRIEDMAN and K. SMULOWITZ (NATAL PRODUCE SUPPLY CO.), Stand No. 250, 152a Bree Street, Newtown, removed to Stand No. 151, 149 Bree Street, Newtown, from 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7894—14-21-28

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name HARRY MANKOWITZ (SOUTH AFRICAN NATIVE BAZAAR), Stand No. 525, 14 Kort Street, Johannesburg, removed to 11a Kort Street, Johannesburg, from 9th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7895—14-21-28

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1922, name JOHN POLUTA (LANGHAM WEST MARKET), Stand No. 1372, 79 Kerk Street, corner of Von Weilligh Street, Johannesburg, transferred to J. POLUTA and J. BIELOVICH from 28th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7896—14-21-28

The boarding and lodging house licence registered at Johannesburg, 1922, name Mrs. B. ROWE, Stand No. 278, 16 Main Reef Road, Denver, transferred to Mrs. M. ROWE from 29th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7881—14-21-28

7881—14-21-28

The general dealer's business registered at Schweizer Reneke, 1922, name A. L. HODES, London Farm No. 33, District Bloemhof, abandoned on 1st May, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7879—14-21-28

7879—14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 359, Pretoria and Bezuidenhout Streets, Troyeville, Johannesburg, as general dealers, under the names N. TOSUTOVICH and L. MIHOLOVICH, will as from the 1st of July, 1922, be carried on under the names N. TOSUTOVICH and J. JOVICH, trading as the TERMINUS CASH BUTCHERY.

Dated at Johannesburg, this 14th day of July, 1922.

HARDY, PHILLIPS & ANDERSON,
12-13 Corporation Buildings, Johannesburg.
7869—14-21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between WILFRED SKETCH and JOCELYN LEIGH HUNT, carried on at St. James, Cape, and Nels Rust Buildings, Johannesburg, has been dissolved as from the 4th May, 1922.

JOCELYN LEIGH HUNT,
for Wilfred Sketch and Jocelyn Leigh Hunt.

7853—14-21-28

The agent's or broker's licence registered at Johannesburg, 1922, name NATHAN DAVID KARNOVSKY (J. P. BOSCH), 57 Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been abandoned on 4th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7880—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business carried on by DOORNKRAAL MILLS on the farm Doornkraal No. 4, District Pretoria, under certain general dealer's licence will be transferred to DIETRICH CARL OTTO VON STADEN, trading under the firm or style of DOORNKRAAL GRAIN MILLS, as and from the 1st day of July, 1922.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for the parties.
222 St. Andries Street, Pretoria.

7516—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered by me, Revenue Office, Johannesburg, on the 22nd February, 1922, will on the 25th July be abandoned.

MAX GORDON.

7525—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between GIDEON JACOB VAN ANTWERP and GEORGE GADDA under the style of GADDA & CO., carrying on business as blacksmiths, wagonmakers, etc., on Erf No. 504, Potgietersrust, has been dissolved as from the 1st June, 1922, and the business as from that date will be carried on by GIDEON JACOB VAN ANTWERP in his own name.

Potgietersrust, this 3rd July, 1922.

W. SONNENBERG,

7541—7-14-21 Attorney for the parties.

The business registered on the 22nd March, 1922, by I. MARGOLIUS as THE CRYSTAL PALACE CAFE on Stand No. 3, 52 Commissioner Street, has been sold to SAM JACOBS as from the 29th June, 1922. 7542—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by THOMAS PATON WILKIE at 19 and 21 Solomon Street, Johannesburg, under the style of THE RAND CORDIAL AND SWEET WORKS, has been abandoned as from the 12th April, 1922.

Johannesburg, 7th July, 1922.

T. PATON WILKIE.

7543—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1922, by JOSEPH CHUKER and WOLF SAITOWITZ, Stand No. 324, 363 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to corner of Marshall and Becker Streets, Johannesburg, from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7544—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by H. BAKER, 208 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to M. SHUR from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7545—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 10th January, 1922, by JACK GREENSTEIN, corner of Langford and Short Streets, Stand No. 136, Johannesburg, has been abandoned from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

7546—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, 4th January, 1922, by ASHA SKLEVIA, 80 Eloff Street, Krugersdorp, has been abandoned from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

7547—7-14-21

General dealer and tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 27th January, 1922, and 17th February, 1922, by T. PANAGOS, trading as STAR CAFE, Stand No. 476, 51 Sauer Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

7548—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 6th March, 1922, and 17th May, 1922, by BENNY SACKS, trading BEZUIDENHOUT VALLEY BUTCHERY, Stand No. 793, 17b Broadway, Bezuidenhout Valley, has been transferred to H. L. GOODMAN from 1st July, 1922.—P. Cronson & Son.

7549—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd July, 1922, by J. COOPERMAN, Stand No. 133, corner of Marshall and Becker Streets, Ferreiras, Johannesburg, has been removed to 138a Commissioner Street, Johannesburg, from 1st July, 1922. 7550—7-14-21

The partnership hitherto existing between SOLLY WOLSON, ALEX KARP, and LOUIS KARP, carrying on business as cycle dealers at 149 Church Street, Pretoria, under the style of S. WOLSON & COMPANY, has been dissolved as from the 1st July, 1922. The said SOLLY WOLSON is carrying on the said business under the same style on his own account.

P. ROBINSON,

Attorney for the parties.

21 Bureau Lane, Pretoria: 7553—7-14-21

The general dealer's business registered in the name of YULE & CO., LTD., has been removed from African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, to 45-46 Stella Buildings, Rissik Street, as from 1st July, 1922.—Johannesburg, 4th July, 1922. 7577—7-14-21

Notice is hereby given that A. W. WARDER, LTD., have removed from 93 Bree Street, Newtown, to 42 Pim Street, Newtown. 7580—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN BELL & CO., LTD., at Stand No. 492, 55 President Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 526, 44 President Street, Johannesburg, as from the 15th day of July, 1922.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for the Company.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 7582—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at 20b Bedford Street, Benoni, by M. GOLDMAN, has been abandoned as from 3rd July, 1922. 7584—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by me under the name and style of THE PRETORIA LEATHER CO. at 291 Pretorius Street has been removed to 340 Church Street East, Pretoria, as from the 1st July, 1922. Pretoria, 5th July, 1922.

PHILLIP LEVITT,

Proprietor.

7590—7-14-21

The general dealer's business registered in the name of MARCUS ETTIN at 102 Church Street West, Pretoria, has since 29th May, 1922, been altered in the following particulars:—

SOLOMON BARNEY PRICE has been admitted a partner into the business as and from 29th May, 1922, from which date the business was carried on by MARCUS ETTIN and SOLOMON BARNEY PRICE under the style of UNITED CAPE FISHERIES.

Notice is further given that the business as changed will be transferred to the UNITED CAPE FISHERIES COMPANY, LIMITED, as and from 22nd July, 1922, and all liabilities incurred in the business from 29th May, 1922, by MARCUS ETTIN and SOLOMON BARNEY PRICE will be discharged by UNITED CAPE FISHERIES COMPANY, LIMITED, who will assume liability and take over all assets.

A. KANTOR,

Attorney for the parties.

7594—7-14-21

The wholesale business carried on by A. PLEIN and A. SCHER (PLEIN & SCHER), 115b Market Street, Johannesburg, transferred to A. PLEIN, A. SCHER, & L. SCHER (PLEIN, SCHER & CO.), and business removed to 170a Market Street, Johannesburg, from 1st July, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 7623—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by Mr. GEORGE SEGAL at 115a Market Street, Johannesburg, has been transferred to Mr. JACOB LEWIS GOODMAN as from date hereof. In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, the said business and all assets thereof will be transferred to Mr. JACOB LEWIS GOODMAN as from 22nd July, 1922. 7597—7-14-21

The partnership business carried on by ISAAC HIRSHFELD and MAX LIPKIN, trading as ECONOMIC FURNISHERS at 103 Marshall Street, Johannesburg, will be dissolved on the 31st July, 1922, and thereafter the business will be continued by ISAAC HIRSHFELD and HARRY GLASER, who will trade as the ECONOMIC FURNISHERS at the same address. 7605—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Revenue Office, Boksburg, name FRANS HENDRICK SMIT, trading as EMPIRE HAIRDRESSING SALOON, 19 Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 28th June, 1922.—A. J. Saretzky, party's agent. 7608—7-14-21

Notice is hereby given that MALVINA TREADWELL, butcher, carrying on business at 89 Kerk Street, Johannesburg, under the style of CITY KOSHER MEAT MARKET, has sold the said business as and from the 1st July, 1922, to the CITY FRESH MEAT SUPPLY, LIMITED, a company about to be registered in the Transvaal under the Companies Act, 1909.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of July, 1922.

FRANKS & STEINBERG,

Attorneys.

5, 5a, and 6 Clonmel Chambers,
Cor. Eloff and Market Streets,
Johannesburg. 7611—7-14-21

The general dealer's business carried on by GEORGE HATCH, Stand No. 969, corner of Main and Diering Streets, Kenilworth, District Johannesburg, will be transferred to HARRY MINDEL as and from the 1st day of July, 1922.—Thatcher & Wenman, agents for the parties, 84 Market Street, Johannesburg. 7612—7-14-21

General dealer's business registered Johannesburg by ALBERT WILLIAM TANDY, trading as the AUSTRAL SWEETS CO., 16 Sanderson's Buildings, Johannesburg, has been transferred to Balfour House, Plein Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1922. 7613—7-14-21

General dealer's business registered Johannesburg by JOHN GEIDER, Stand No. 128, 54 Bree Street, Newtown, has been transferred to Stand No. 1146, 82a Mint Road, Fordsburg, as from the 1st July, 1922. 7614—7-14-21

General dealer's business registered Johannesburg by VEIRAPAN SINAWARA PADYADY, Stand No. 146, Ophirton, was transferred to Stand No. 85, 33 Hilliard Street, Ophirton, as from the 20th January, 1922. 7615—7-14-21

General dealer's business registered Johannesburg and Municipality by EBRAHIM JAMAL (4987/4202), Stand No. 321, Krause and Eleventh Streets, Vrededorp, has been transferred to Stand No. 353, Twelfth and Krause Streets, Vrededorp, as from the 1st July, 1922. 7616—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the beerhall and billiard-room businesses (the latter registered in the Municipal Offices, Johannesburg, in January, 1922) carried on by IDA **BLAGDEN** in the premises known as the La Rochelle Beerhall, Stand No. 312, La Rochelle, have been transferred to **JOHN ALFRED HIRD** on the 8th day of July, 1922.

Johannesburg, this 10th day of July, 1922.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.
7749—14-21-28

Notice is hereby given that the general business heretofore carried on by **AHMED ADAMJEE**, under the style or firm of **E. M. AMOD**, upon Stand No. 282, Klerksdorp, will be transferred to **EBRAHIM MAMOJEE AMOD**, trading as **E. M. AMOD**, on the 7th August, 1922. The said **EBRAHIM MAMOJEE AMOD**, who was responsible and liable for all lawful debts of the aforesaid **AHMED ADAMJEE**, trading as aforesaid, remains liable and responsible for the said debts.

Klerksdorp, 10th July, 1922.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.

P.O. Box 22, Klerksdorp.
7766—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on at 138 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of the **SPRINGBOK LEATHER GOODS MANUFACTURING COMPANY**, has been abandoned as from the 30th June, 1922.

Leslie, District Bethal, this 10th day of July, 1922.

O. C. BATTESON,
Attorney for Springbok Leather Goods Manufacturing Company.

P.O. Box 3, Leslie.
7769—14-21-28

General dealer and butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 23rd January, 1922, and 31st January, 1922, by **ABDOOL GANI**, 1783/994, Stand No. 608, 20 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to **HOOSAIN HAJEE** from 5th July, 1922.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.
7816—14-21-28

Business registered Receiver Revenue, Benoni, June, 1922, by **M. BANK**, 8 Market Avenue, Benoni, has been removed to 10 Smal Street, Johannesburg, from 1st July, 1922.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.
7817—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 324, Van Wijk Street, Roodepoort, under the name of **B. B. and M. HOCKMAN**, jewellers and general dealers, is now transferred to **M. HOCKMAN**, trading as **B. B. HOCKMAN**, as from the 1st August, 1922.

Roodepoort, this the 11th day of July, 1922.

ISRAEL & DURING,
Solicitors for the parties.

Schultz Buildings,
Van Wijk Street, Roodepoort.
7821—14-21-28

The general dealer's business registered by me, Revenue Office, Lichtenburg, at Rietvley No. 229, Coligny, on the 5th April, 1922, will as and from the 15th instant be abandoned.

SAMUEL ECHAKOWITZ.

7790—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by the **SLYPSTEEN TRADING STORES** on Arcadia No. 1842, Waterberg District, has been abandoned. Potgietersrust, 11th July, 1922.—**W. Sonnenberg**, attorney for the parties.
7806—14-21-28

Notice is hereby given that **ADA BASHEW**, general dealer, carrying on business at 29 Ferreira Street, Johannesburg, has sold the said business to the **L.F.D. TRADING COMPANY, LIMITED**, a company about to be registered in the Transvaal under the Companies Act, 1909. Johannesburg, 14th July, 1922.
7807—14-21-28

Notice is hereby given that the personnel of the partnership hitherto carried on by **ANNIE FANNY LEIMAN** and **BARNETT FRIDMAN** under the style or firm of **RUSSELL & CO.**, as general agents, Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg, has as from the 30th June, 1922, been amended by the admission therein of **ADA BASHEW**, married out of community of property to **LEWIS BASHEW**, as a partner. Johannesburg, this 14th July, 1922.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg.
7808—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **B. BLOU** at farm Rietpan No. 1 has been abandoned as from 20th June, 1922.
7809—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **NOTTEL COHEN** at Stand No. 485, situate at 45A President Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 1st of August, 1922. Johannesburg, 11th July, 1922.

Lubbers & Witkin, Attorneys, Market Street, Johannesburg.
7810—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's, greengrocer's, butcher's, and kaffir eating-house businesses carried on by **GARLICK & HOLCROFT**, trading as **ROBINSON DEEP STORES**, at Stands Nos. 39 and 40, Robinson Deep, Johannesburg, will be transferred according to law on the expiration of this notice to **AARON LEDERMAN**, also trading as **ROBINSON DEEP STORES**.

Johannesburg, 11th July, 1922.

Lubbers & Witkin, Attorneys for **A. Lederman**.
7811—14-21-28

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by **ALBERT NICOLSON** on Stand No. 7644, 3 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, will be transferred to **JOHN MILLER ANDERSON**, as from the 31st July, 1922.

Johannesburg, this the 11th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
7812—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg by **ISRAEL GORE**, Stand No. 539, corner Rauben Avenue and Steytler Road, Newclare, has been transferred to Stand No. 837, corner Park Lane and Fountain Road, Fordsburg, as from the 1st July, 1922.
7825—14-21-28

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in 1922 by **Z. JACKSON**, 38 Von Brandis Street, Johannesburg, has been removed to 49 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, from 1st June, 1922.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.
7814—14-21-28

FARMERS' CO-OPERATIVE MEAT MARKET, registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 6th July, 1922, by **I. B. PRICE**, 208 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to **M. SHUR** from 1st July, 1922.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.
7815—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg by **JOHANNA ELIZABETH GREY**, trading as **CASH MILLINERY**, Stand No. 304, 67a Delarey Street, Vrededorp, has been transferred to Stand No. 352, 72 Delarey Street, Vrededorp, as from the 11th July, 1922.
7826—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg by **PIETRO ANTONIS DI DOMENICO**, Stand No. 733, 109 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, has been transferred to **FLORENCE AXELROD** as from the 1st July, 1922.
7827—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg by **HENRY MALIN**, trading as **MALIN'S TEAROOMS**, Stand No. 808, 38 Siemert Road, Doornfontein, has been transferred to **BENNIE BORTZ** as from the 1st July, 1922.
7828—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg by **B. LIEBMAN**, 17 Pritchard Street, Stand No. 1535, Johannesburg, will be transferred to 18a Pritchard Street, Stand No. 1632, Johannesburg, as from the 1st August, 1922.
7829—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg by **H. JONES**, trading as **BEACONSFIELD MEAT MARKET**, corner of Mint and Commercial Roads, Fordsburg, will be transferred to **R. PERKINS** as from the 1st August, 1922.
7830—14-21-28

Notice is hereby given that the dairy business carried on by **Mrs. A. DEVENISH** at Stands Nos. 38-9, Henrietta Road, Orchards, has been abandoned.—Johannesburg Registration and Collecting Agency, 22 African City Properties Trust Buildings.
7831—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg by **E. H. M. PATEL** has been transferred to 51 McIntyre Street, Jeppestown, since the 15th April, 1922.
7832—14-21-28

General dealer's business registered Johannesburg 25th January, 1922, by **ALBERT CALLISTER GARRETT**, Stand No. 116, Hospital Street, Cleveland, has been transferred to Stand No. 209, Hospital Street, Cleveland, as from the 1st July, 1922.
7833—14-21-28

Tearoom and general dealer's business registered by **KITTY STOLZENBERG** (tearoom business, as **S. ROSENBERG** and **K. STOLZENBERG**, 13th February, 1922) at Revenue Office, Johannesburg, 2nd June, 1922, in respect of Stand No. 1145, 177a Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to **LOUISE KNOWLES** as from 1st August, 1922.
7834—14-21-28

The business of beerhall and restaurant carried on by **J. NEUSSINGER**, on Erf No. 146, Church Street, Middelburg, Transvaal, as the **MIDDELBURG BEERHALL**, has been transferred to **JOHN MCINTOSH** as from 10th July, 1922.

A. P. VAN NAHUYTS,
Agent for the parties.
7813—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business carried on by J. C. E. VON STADEN on the farm Doornkraal No. 4, District Pretoria, under general dealer's licence, will be transferred to AUGUST JOHANNES NICOLAUS VON STADEN as from the 1st day of July, 1922

MacROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for the parties.

222 St. Andries Street, Pretoria.

7517—7-14-21

Notice is hereby given that Mr. BARNETT WOOLF has retired from the partnership of the business carried on by L. TUCHTEN & CO. at 44-45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, and as from the 1st July, 1922, the said business will be carried on by the remaining partners, viz.:—LAZAR TUCHTEN and ISAAC COVITZ, trading as heretofore.

7652—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by H. SHER as THE WESTERN CYCLE WORKS, 130 Potgieter Street, has been altered in the following respect: MANUEL SHER has been admitted as a partner as from 1st June, 1922, and the business will be carried on as THE WESTERN CYCLE WORKS at the same address, 130 Potgieter Street.—H. SHER, M. SHER.

7655—14-21-28

The agent's business carried on by DAVID JOHN WILSON under the style or firm of WITBANK GENERAL AGENCY at Main Street, Witbank, has been sold to SIMON BERKOWITZ, who will carry on the said business for his own benefit under the style of WITBANK GENERAL AGENCY as from 1st July, 1922.

7653—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on at Greylingstad (Willemsdal) by J. F. W. KUHN has been transferred to P. A. V. KUHN as and from the 1st July, 1922.—H. F. Teengs, attorney for parties. Greylingstad, 6th July, 1922.

7665—14-21-28

THE REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of ED. MEYERS, general merchants, formerly carried on at 44 President Street, Johannesburg, has been removed to 139 Commissioner Street, next to the Empire Theatre, Johannesburg, as from 1st July, 1922.

Johannesburg, 7th July, 1922.

7673—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as J. H. NORTHEY, hairdresser and tobacconist, President Square, Roodepoort, is abandoned as from the 1st July, 1922.

7677—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES HIRSOWITZ at 1 Market Avenue, Benoni, known as the BENONI CYCLE WORKS, has been transferred to M. E. GOLDMAN as from the 1st July, 1922.

Dated at Benoni, this 14th day of July, 1922.

7678—14-21-28

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the business carried on by S. WILLIAMS, under the style of UNION CYCLE WORKS, on Erf No. 149, Church Street, Middelburg, has been abandoned as from 7th July, 1922.

7675—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general agent carried on by CHARLES JOHN WICKEE at 33 Market Avenue has been changed in the following respect: The admission of JOSEPH ELLMAN as a partner as from the 1st March, 1922. The business as from said date is being carried on under the style or firm of WICKEE & ELLMAN.

Benoni, this 6th day of July, 1922.

MEYER, FOLEY & LEVY,
Attorneys for the parties.

7679—14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on by ISMAIL AYOB at Erf No. 118, Nylstroom, has been abandoned as from the 30th of June, 1922.

7692—14-21-28

Notice is hereby given, under the provisions of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business heretofore carried on by BAREND JACOBUS METTON on Erf No. 278, Louis Trichardt, under the style of THE STANDARD CAFE, has been sold to ANNIE JEMIMA AIREY (born JOHNSON), a widow, as from the 1st July, 1922, and will be carried on by her under the style of the LOUNGE TEA-ROOMS.

Louis Trichardt, this 7th July, 1922.

E. C. BARRETT,

7700—14-21-28 Attorney for the parties.

General dealer's and tearoom business registered Receiver of Revenue, 23rd January, 1922, by N. HODOS, Stand No. 199, Main Reef Road, Denver, has been removed to Stand No. 195, Main Reef Road, Denver, as from the 1st July, 1922.

7617—7-14-21

Notice is hereby given that the butchery business, 100b Oosthuizen Street, corner Rand Road, Georgetown, registered under the names of VENTER & STEYN, has been transferred to NICHOLAAS JOHANNES and ALEIT PETRUS SWANEPOEL, trading as CITY PORK DEPOT, as from 1st July, 1922.

7624—7-14-21

The general dealer's and butchery business registered Johannesburg, 1922, name FREDK. WM. HICKMAN (WELCOME BUTCHERY), Stand No. 249, 46 Leonard Street, Kenilworth, transferred to L. C. KLOPPER (WELCOME BUTCHERY) from 21st July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7621—7-14-21

The tearoom, grocer, greengrocer, fruiterer, and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name BESSIE SACHS, Stand No. 342, 377a Commissioner Street, Fairview, transferred from 1st July, 1922, to BETA HUGH RITCHIE, who undertakes no liabilities.

7625—7-14-21

The business carried on by STUART ARTHUR GANTNER, in his capacity as the Trustee in the Insolvent Estate of MENDEL JOFFE, trading as JOFFE & CO. at 37 Knox Street, Germiston, has been acquired by the said MENDEL JOFFE, who will continue to carry on the said business under the style of the ECONOMIC FURNISHING STORE at 10 Knox Street, Germiston.

B. L. PENCHARZ,

Attorney for M. Joffe.

4 Knox Street, Germiston, 7556—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name S. HOLNIKER (NEW YORK CASH GROCERS), 61 Harrison Street, Johannesburg, removed to 70 Harrison Street, Johannesburg, from 10th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7560—7-14-21

The retail business carried on by L. MILLER and JOSEPH SHAPIRO (MILLER & SHAPIRO), Stand No. 276, Denver, has been transferred to MORDECHAY LEVY and MORRIS SHAPIRO (LEVY & SHAPIRO) from 1st July, 1922, and transfer will be applied for on 22nd July, 1922.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

7561—7-14-21

The general dealer's business carried on by MORRIS JOHN KUSHNER (M. J. KUSHNER & CO.), 22 Market Hall, Newtown, Johannesburg, abandoned on 30th June, 1922.—M. E. Sachs, party's agent, Johannesburg.

7563—7-14-21

The general dealer, grocer, greengrocer, and fruiterer businesses registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, by CHARLES LACHMAN, Stand No. 148, 3-3a Park Drive, Mayfair, will be transferred to CHARLES RUBENSTEIN and ABRAHAM LEVITZ, trading RUBINSTEIN & LEVITZ, as from 21st inst.

7576—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. B. MILLER on Stand No. 176, Pilgrims Rest, has been abandoned as from the 15th June, 1922.

7738—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by ALYS JACOBS, trading as MADAME ALYS at St. James' Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 1st day of July, 1922.

Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1922.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

7412—7-14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between KLEMENT BERMAN and ARON SUSSMAN, trading as K. BERMAN & CO., butchers and live stock dealers, on Erf No. 104, Ventersdorp, was dissolved on 30th June, 1922, and that the licence is being abandoned.

Outstandings are to be paid at my office.

MORT. JOOSTE,

Attorney for the parties.

P.O. Box 25, Ventersdorp. 7438—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Messrs. ADOLPH SKOK and JACOB KAUFMAN under the style or firm of THE PIETERSBURG LIVE STOCK COMPANY, on Erf No. 5, Mare Street, Pietersburg, has been dissolved as and from the 1st day of July, 1922.

All assets, outstandings, and liabilities of the said business are taken over by the said JACOB KAUFMAN, who will also be responsible for all debts incurred by the firm up to and including the 30th June, 1922.

KOTZE & GILLET,

Attorneys for parties.

Mare Street, Pietersburg,
5th July, 1922.

7640—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by B. SAGER, known as SAGER'S MART, at 244 Main Road, Fordsburg, has been abandoned as from 30th June, 1922. 7411—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by AHMOD MOOSA BADAT and MOOSA EBRAHIM MANSOOR, at Vaalbank, District Wakkerstroom, under the style of A. M. BADAT & CO., has been dissolved as from the 26th of June, 1922, the said AHMOD MOOSA BADAT retiring from the business, and from that date the business will be carried on by MOOSA EBRAHIM MANSOOR and HOUSEN AKOJEE MANSOOR, in partnership, under the style of M. E. MANSOOR & CO.—W. I. Deas, Box 29, Piet Retief, solicitor for parties. 7923—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that MOOSA EBRAHIM MANSOOR will retire as from the 26th of June, 1922, from the general dealer's business carried on on Erf No. 54, Piet Retief, under the style of A. M. BADAT & CO., and from that date the business will be carried on by AHMOD MOOSA BADAT, the remaining partner, under the same style or firm of A. M. BADAT & CO.—W. I. Deas, Box 29, Piet Retief, solicitor for parties. 7924—21-28-4

The partnership between JOHN ROBERT CUBITT and HAROLD MILES STEAD, general dealers, trading as MAYFAIR DAIRY, Stand No. 64, Hichen's Buildings, 172a Central Avenue, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved as from 3rd July, 1922, from which date HAROLD MILES STEAD retires therefrom and said JOHN ROBERT CUBITT will carry on the business on his own account under the style of MAYFAIR DAIRY. 7925—21-28-4

The general dealer's and tearoom licence registered Municipal and Revenue Offices, Brakpan, Stand No. 11, Springs Road, Anzac, name THEODOROS COMMINS and GEORGE KASTRISOS, has been transferred to GEORGE KASTRISOS as from the 1st of July, 1922. 7926—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by H. S. PRETORIUS as the TROYEVILLE GARAGE AND MOTOR WORKS on Stand No. 394, Troyeville, has, from the 15th July, 1922, been taken over by JOHN McNICOL, who, from the aforementioned date will carry on the said business as the TROYEVILLE GARAGE AND MOTOR WORKS for his own benefit. J. McNICOL. 7945—21-28-4

The partnership hitherto existing between WILLIAM ABBOTT WOODS and ARTHUR FLETCHER WOODS, carrying on the business of general dealers on the farm Vaalbank No. 228, District Carolina, under the style of BLACK DIAMOND COLLIERY TRADING STORE, has been dissolved from the 1st of July, 1922. The said WILLIAM ABBOTT WOODS is carrying on the said business under the same style on his own account. Carolina, 15th July, 1922. M. VAN ENTER, Attorney to parties. 7959—21-28-4

The business of FREDERICK HAROLD ROLLASON, known as the JEPPE STATION CASH STORE, 321 Fox Street, Jeppes, has been abandoned as from the 30th of June, 1922. 7946—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on as VALENTYNE ET CIE at Pietersburg and Potgietersrust was abandoned as from the 1st January, 1922. 7960—21-28-4

The general dealer's business registered by GEORGE CATSAMOS at Stand No. 3010, De Korte Street, Johannesburg, has been sold to DEMITRIUS MAZARAKIS, and will be transferred to him as from the 5th day of August, 1922. Johannesburg, this 14th July, 1922. J. & H. CRANKO, Attorneys for the parties. 48 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 7961—21-28-4

The general dealer's business carried on by PHILLIP GEFFEN and LOUIS JOHANNES BOTHA at Stand No. 191, New Unified G. M., Maraisburg, District Krugersdorp, under the style of BOTHA & GEFFEN, has been transferred to PHILLIP GEFFEN as from date hereof. Johannesburg, this 14th day of July, 1922. JAS. BERRANGE, Attorney for parties. 5 and 6 Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg. 7972—21-28-4

Notice is hereby given that LOUIS JOSEPH KALMINOWITZ has taken in SOLOMON LURIE as a partner in both his businesses carried on at Angelo, Stand No. 393, Farm Driefontein, and Stand No. 344, Farm Driefontein, both District Boksburg, and will trade in future as LURIE & KALMINOWITZ as and from the 5th August, 1922. 7982—21-28-4

Notice is hereby given that JULIUS MEYER ARONSTEIN has dissolved partnership with ISIDORE LIES, trading as INLAND JOBBERS, at 46a Troye Street, on the 5th August, 1922. The said ISIDORE LIES will continue as INLAND JOBBERS at the same address. 7983—21-28-4

Notice is given that the billiard-table licence issued to NORMAN KENNETH GRANT INNES, London Hotel, has been transferred to MARY ANNIE LLOYD. A. J. MARAIS, Solicitor. Bloemhof, 14th July, 1922. 7987—21-28-4

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die besigheid gedrewe onder die naam en styl van ECONOMIC MOTOR & CYCLE WORKS, op Erf No. 49, Potgieterstraat, Potchefstroom, gesluit is vanaf 1 Julie 1922. LOUW & BOSMAN, Eienaars. Potchefstroom, 14 Julie 1922. 7989—21

NOTICE OF REMOVAL.

As from 1st July, 1922, Messrs. S. E. BHYAT & COMPANY removed the stock to their new premises from Erf No. 20, Church Street, to Erf No. 16, Church Street, Zeerust. 8044—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. FREED under the style of the BRAKPAN FISHERIES at Stand No. 1041, Modder Road, Brakpan, has been transferred to D. HOWELLS as and from the 15th day of July, 1922. Dated at Brakpan, this 17th day of July, 1922. SLEVANSKI & HUFTEL, Solicitors for the parties. Bank Chambers, Modder Road, Brakpan. 8045—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of general dealer carried on by OMAHANI MAGAMAT and situated on Stand No. 89, Benoni Location, has been abandoned as and from date hereof. Dated at Germiston, this 21st day of July, 1922. B. ALEXANDER & BROS., Attorneys for the above-named party. 151 Meyer Street, Germiston. 8054—21-28-4

The general dealer's licence carried on by MAGDALINA FRANCINA MEYER on Stand No. 389, Fourth Street, Booyens Reserve, will be transferred to Mrs. CATHERINE GIBBON at the above address as and from 1st August, 1922. 8056—21-28-4

AFRICAN RUSTIC FURNITURE CO. will remove from 17 Mentz Street to 2 Fraser Street, Booyens, end of July, 1922. 8057—21-28-4

Notice is hereby given that ZALKIND SALK, of Sabie, has transferred the businesses carried on by him on Waterval No. 48 and Tweefontein No. 24, Sabie, to MORRIS ROSEN. Dated at Pilgrims Rest, the 14th day of July, 1922.—H. E. Cormack, attorney for the parties. 8058—21-28-4

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name MARIA ELIZABETH LEVIN and ISAAC LEVIN (LEVIN & SON), Stand No. 549, corner of Frederick and Von Weilligh Streets, Johannesburg, abandoned, and stock and fixtures sold by public auction on 5th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 8153—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ALFRED TOMS, Stand No. 351, 96a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned on the 10th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8154—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name YO HUE, Stand No. 764, 49 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, sold to AH KOO from 4th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8155—21-28-4

Notice is given that the general dealer's business carried on at 1 Zwartlaagte No. 68, Bloemhof, by WILLIAM ADOLPH DE VOS, has been transferred to Mooifontein No. 128, Bloemhof. A. J. MARAIS, Solicitor. Bloemhof, 14th July, 1922. 7988—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's (café) business and billiard-table licence carried on by Mrs. WILHELMINA H. J. MANSE at Blyvooruitzicht No. 67, Sub-district Schweizer Reneke, has been removed to Mooifontein No. 128, District Bloemhof, as from this date.

WESTELIK TRANSVAALSE EKSEKUTEURSKAMER EN VOOGDY MAATSCHAPPIJ, BEPERKT,

Agents for party.

Schweizer Reneke, 15th July, 1922.

7991—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by H. NESTADT as THE RAND PAWNBROKERS AND JEWELLERS at 57b Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from the 30th June, 1922.

H. NESTADT.

P.O. Box 217, Benoni.

7998—21-28-4

The general dealer's business carried on by SOLOMON and ABRAHAM BINDER at 17 Alexander Street, Ferreiras, Johannesburg, under the style of BINDER BROS., has been transferred to JACOB MORRIS and JUDE BINDER, who will carry on business under the same style or firm of BINDER BROS.

Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

8035—21-28-4

The partnership between NATHAN SEGAL and ISAAC SAFFER, trading as SEGAL & SAFFER at 32a Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved from the 12th July, 1922. SAFFER takes over all assets and liabilities of the partnership and will carry on business on his own behalf under the same style of SEGAL & SAFFER.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

8037—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON ZALKIND HORWITZ (HORWITZ CYCLE WORKS), Stand No. 85, President Street, Germiston, has been abandoned as from 19th November, 1921.

8083—21-28-4

Notice is hereby given that the general agency business registered by WILLIAM FRANCIS EDMUNDS HARDING, trading as CAMPBELL & HARDING at 29 Bureau Street, Pretoria, has been abandoned as from the 30th June, 1922.

8086—21-28-4

STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY.

CHANGE OF ADDRESS.

On and after 24th July, 1922, the address of the Head Office of the above Company in South Africa will be General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg.

THOMAS DARLING,

8076—21-28-4

Secretary.

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Benoni, 1922, name PINE FARM DAIRY AND TEAROOM, 89a Market Avenue, by COUNTESS OF WILTON, transferred to ISABELLE SMITH as from the 1st June, 1922.—L. Frankel, parties' agent.

8141—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by MILLER BROTHERS on Stand No. 528, being 148 Main Street, Marshalls Township, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 533 and 538, being 27 Delvers Street, Marshalls Township, Johannesburg, from 1st July, 1922.—Marks & Block, attorneys, Johannesburg.

8142—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 69 President Street, Johannesburg, by ALFRED SOMERS VINE, WILLIAM NISSEN, and Mrs. HANNA FURBER SIMPSON, in partnership, under the style of S.A. BAZAARS, has from the 17th June, 1922, been transferred to the S.A. BAZAARS, LIMITED, at the said address. The partnership between the said partners has from such date been dissolved.

ROOS & MORRIS,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg.

8073—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. KEMPEN at Stand No. 239a, 30 Eighth Street, Vrededorp, is transferred to Stand No. 1040, Station Road, Roodepoort.

8077—21-28-4

The partnership existing between HARRY LEVY and WILLIAM RICHARD SMITH, trading as the OLYMPIC CYCLE AND MOTOR COMPANY, has been dissolved as from the 15th July, 1922; the said HARRY LEVY will continue to carry on business for his own account and benefit as the OLYMPIC CYCLE AND MOTOR COMPANY at 17 Harrison Street (Stand No. 166), Johannesburg, and the said WILLIAM RICHARD SMITH will carry on business as W. R. SMITH for his own account and benefit at 55 Loveday Street (Stand No. 1553), Johannesburg, as from the 15th July, 1922.

Johannesburg, 14th July, 1922.

PITTS & WESTON,

Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,

Fox and Rissik Streets,

Johannesburg.

8078—21-28-4

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by SAM BERKOWITZ and SAUL GOLDBLATT under the style or firm of BERKOWITZ & GOLDBLATT at Stall 3, Market Hall, Church Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to MORRIS MOFSOWITZ as and from the 1st day of August, 1922.

Pretoria, this the 19th day of August, 1922.

J. H. E. WAGNER,

Solicitor for the parties.

Pretoria.

8080—21-28-4

The business carried on by E. S. W. CORRY under the style of CORRY & CO., Stand No. 680, Primrose Township, has been sold and transferred to J. G. WILSON as from 1st July, 1922, and that the said J. G. WILSON will carry on the business under the style of CORRY & CO., Primrose.

8084—21-28-4

Notice is hereby given that RAWORTH'S SUNNYSIDE DISPENSARY, registered by H. R. ANDERSON at 200 Esselen Street, will be transferred to 298 Esselen Street as from the 7th August.

H. R. ANDERSON.

8070—21-28-4

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Benoni, 1922, name MINA HORROWITZ, 26a Wilstead Street, Benoni, transferred to J. HORROWITZ as from 1st June, 1922.—L. Frankel, parties' agent.

8140—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ANTONY JACOBS, Stand No. 110, Crown Road, Fordsburg, removed to Stand No. 40, 10 President Street, Old Braamfontein, Johannesburg, from 15th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8156—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name HARRY SUNDELSON, Stand No. 1072, corner of Bree and Polly Streets, Johannesburg, has been abandoned on the 30th June, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8143—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LIBA RONTAL, Stand No. 620, 39a Market Street, Johannesburg, transferred to M. KATZ and T. ERLICH from 4th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8144—21-28-4

Notice is hereby given that the business of agents carried on by NATHAN FRIEDMAN under the style of N. FRIEDMAN & COMPANY at 75 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been sold and transferred as a going concern to N. FRIEDMAN & COMPANY, LIMITED, as and from the 1st of January, 1922, and that the said Company has taken over all the assets and liabilities attaching to the business as and from that date.—N. Werksman, attorney for parties, Meischke's Buildings, Johannesburg. 8145—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Schweizer Reneke as DAWIDOWITZ & GREEN at Blyvooruitzicht has been abandoned on 30th June, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8146—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name B. SAKS and LOUIS SHER (SAKS & SHER), Stand No. 847, 216 Market Street, Johannesburg, transferred to B. SAKS and J. SCHER (SAKS & SCHER) from 1st July, 1922, and transfer will be applied for on 4th August, 1922.—E. & S. Laventhal. 8147—21-28-4

The general dealer's business carried on by KABA KESHAVJEE & CO. on farm New England No. 77, District Zoutpansberg, will be sold to J. R. PATEL on 5th July, 1922, and transfer will be applied for on 4th August, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8148—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ABRAHAM WEINSTEIN, Stand No. 994, 71 Simmonds Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8149—21-28-4

The general dealer's and municipal licences registered Boksburg, 1922, name FATIMA SAMLAL, Stand No. 14, Old Asiatic Bazaar, Boksburg, removed to Stand No. 12, Old Asiatic Bazaar, Boksburg, from the 12th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8150—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name J. LONSTEIN, 34 Fourteenth Street, corner of Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, removed to corner of Albert and Nuggét Streets, Johannesburg, from 15th July, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8151—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name GODHOOMAL BUNOOMAL, Stand No. 696, 147 Market Street, Johannesburg, abandoned on 8th June, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8152—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name S. GERSUN, Stand No. 59, North Doornfontein, 21 Wolhuter Street, Jeppe, Johannesburg, transferred to P. GERSUN from 14th July, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8157—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late S. T. BRAUDE.—Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of S. J. BRAUDE, Stands Nos. 858-9, 41 Commissioner Street, Johannesburg, sold to M. L. LIFSCHITZ from 1st July, 1922.—NESSE BRAUDE, Executrix Testamentary. 8158—21-28-4

General dealer's business registered Johannesburg by BENJAMIN BLECHER and HARRY KALLMEYER, trading as B. BLECHER & CO., 26 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st July, 1922. 8116—21-28-4

General dealer's business registered Johannesburg by STEPHEN and ANDRIES, Stand No. 138, 22 Marshall Street, Ferreirastown, Johannesburg, has been transferred to STEPHEN (native) 125641, who will trade on his own account as from the 1st July, 1922. 8117—21-28-4

Tearoom business registered Municipality Johannesburg 30th March, 1922, by V. M. LEZARD, trading as DANDY TEAROOMS, Stella Buildings, South New Street, Johannesburg, has been transferred to GODFREY WILLIAM VOLKWYN as from the 15th July, 1922. 8118—21-28-4

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, butcher, and grocer, registered in the name of MAYER COHEN, at Trading Stand No. 21, Rose Deep, Germiston, will be transferred to HARRY MYER and JOSHUA JOSEPH GOODMAN, trading as MYER & GOODMAN, as from the 11th day of August, 1922, provided the Mining Commissioner, Johannesburg, and the Minister of Mines approve of such transfer.

Johannesburg, this 18th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 8119—21-28-4

Notice is hereby given that the business of mining material merchants formerly carried on by the WITBANK MINES SUPPLY COMPANY at the corner of Delville Street and Botha Avenue, Witbank, has been abandoned.

Johannesburg, 14th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Witbank Mines Supply Co.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 8123—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licences in the name of B. MAZARIS, Stand No. 441, Marshalls, 151 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to A. F. FERGUSON as from the 14th of July, 1922.—Farrell's Estate Agency, Ltd., parties' agents. 8124—21-28-4

The general dealer's business carried on by G. SCHULMAN at Erf No. 132, Bethal, has been transferred to Erf No. 113, Bethal, as from the 15th June, 1922. 8129—21-28-4

General dealer's business registered Johannesburg by ATHAN TIM, Stand No. 712, 296 Main Road, Johannesburg, will be abandoned as resolved by Shareholders' Meeting, held on 17th July, at 71a Delarey Street, Vrededorp, from 22nd July, 1922.

JEWAN PARBHOO,
Managing Director, Athan Tim.
8114—21-28-4

General dealer's business registered Johannesburg by WILLIAM DUKE and CHARLES RICHARDS (DUKE & RICHARDS), 34 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 14th July, 1922. 8115—21-28-4

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET, 1909.

Kennis geskied hiermee dat Mnr. CORNELIS HAGEN ingeneem is als vennoot in die saak tot hiertoe gedrywe deur DANIEL RUDOLF WEBER, als Vendu-afslaer en Kommissie-agent, in die Markgebou, Pretoria, en dat vanaf die 1ste dag van Julie 1922 die saak voortgeset word te bowegemelde adres onder die styl of firma van D. R. WEBER & KIE.

Pretoria, 17 Julie 1922.

J. E. DE VILLIERS,
Prokureur vir D. R. Weber & Kie.
208 Kerkplein, Pretoria. 8091—21-28-4

The general dealer's business carried on by MARIANA (MIRIANA) ELIAS MAGUA and JOHN ELIAS MAGUA, under the style or firm of ELIAS MAGUA & CO., in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late ELIAS MAGUA, at No. 13 Barkly Arcade, Market Street, Johannesburg, will be transferred to MARIANA (MIRIANA) ELIAS MAGUA and JOHN ELIAS MAGUA, trading as aforesaid, as from the 4th day of August, 1922.

Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for E. Magua & Co.
Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 8094—21-28-4

The general dealer's business carried on by SOLLY SACK, under the style of REEF PRODUCE AND POULTRY SUPPLY, at 5 Bedford Avenue, Benoni, has been abandoned from 1st July, 1922.

M. TOKER,
Solicitor.
8108—21-28-4

The native bioscope carried on by EPHRAIM BENJAMIN PELTZ and MENDEL ARON PELTZ, trading in partnership as PELTZ BROS., on Lot No. 2623, Benoni, has been abandoned from 1st July, 1922.

M. TOKER,
Solicitor.
Benoni. 8109—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Revenue Office, Boksburg, name LOUIS N. GETZ, trading as the JOHANNESBURG CHEAP MEAT MARKET, Stand No. 515, 7 Cason Road, Boksburg North, abandoned the 30th June, 1922.

A. J. SARETZKY,
Parties' agent.
8110—21-28-4

The butchery business carried on by L. P. VAN ASS and P. DU TOIT on Stand No. 334, High and May Roads, Fordsburg, has been transferred to O. J. J. VAN SCHALKWYK, Johannesburg Registration and Collecting Agency, 22 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg. 8111—21-28-4

General dealer's business registered Johannesburg by J. MENTZ & CO., 29-30 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to 26 Sanderson's Building, President Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1922. 8112—21-28-4

The general dealer's business carried on by R. GANS and C. DRURY, trading as G. D. BAZAAR, Stand No. 788, Rosettenville, Johannesburg, will be transferred to ALEXANDER HERBERT VERNER, trading as G. D. BAZAAR, as and from the 18th day of July, 1922. 8113—21-28-4

The general dealer's and butchery business registered Ermelo, 1922, name MAX GORDON, at Davel, District Ermelo, Transvaal, has been abandoned on the 2nd June, 1922. 8138—21-28-4

The wholesale business registered Johannesburg, 1922, name PAUL SALMONSON and JULIUS SEEHOFF (SEEHOFF & CO.), 28 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will be removed to 51 Simmonds Street, Johannesburg, from 1st August, 1922. 8139—21-28-4

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. SMART at Stand No. 1322, Third Street, Springs, is removed to Stand No. 930, First Avenue (East) and First Street (East), Geduld Township, as from the 1st July, 1922.

8120—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by LOUIS ODES (now deceased) as a hairdresser and tobacconist under the style or firm of the S.A. MUTUAL HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONISTS, at 39a Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to GEORGE DIETZE, RICHARD DIETZE, and ERNEST KLEEMANN, who will continue to carry on the said business at the same address under the same name as heretofore.

Johannesburg, this 17th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 8121—21-28-4

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SAKINA CARRIM at Stand No. 259, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold to AMEER KHAN as from 11th July, 1922. 8167—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given by us, the undersigned, that the partnership existing between ROSETTA ANNE CARLISLE (born KENT), widow of the late WILLIAM SUTHERLAND CARLISLE, and MELVILLE REGINALD HAINS, in the business of farmers and market gardeners, under the style or firm of UNION FARM, at and upon a portion of the farm Honingnestkranz No. 121, District Pretoria, Post Office Pyramids, has been dissolved by mutual consent, such dissolution to take place on the 31st day of July, 1922, the said ROSETTA ANNE CARLISLE retiring from the said business.

All claims against and debts due to the said firm should be forwarded or paid to it at the above-given address forthwith.

The said business will, as on and from the 1st day of August, 1922, be carried on by the said MELVILLE REGINALD HAINS and WILLIAM PERCY CORLES HALFORD, in partnership, under the same style or firm, and at the same place.

Dated at Pretoria, this 18th day of July, 1922.

R. A. CARLISLE.
M. R. HAINS.

Mackintosh & Cross,
Solicitors,
Bank Street, Pretoria. 8161—21

Notice is hereby given that the business registered at Stand No. 228, 26 Pioneer Road, Fordsburg, in the name of AMBARAM GOVIND SALLA has been abandoned from the 1st July, 1922.

Pretoria, 12th July, 1922.

For AMBARAM GOVIND SALLA,
G. BHANA.
8168—21-28-4

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by HENRY C. GLOVER, trading as H. C. GLOVER & CO., at Stand No. 27, Commissioner Street, Johannesburg, has been sold and transferred to ALFRED LAWRENCE PALMER, who will carry on the business for his own account as from the 1st July, 1922.

Johannesburg, 21st July, 1922.

W. A. MORISON ABEL,
Solicitor for parties.
Victoria Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
8169—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the business carried on by **GEORGE HELFAND** at Stand No. 414, 225 Bree Street, Johannesburg, under style or firm of **NORMAN HOTEL**, has been sold and transferred to **MORRIS HELFAND**, who will carry on the business as the **NORMAN HOTEL** aforesaid, with effect from the 15th July, 1922.

Dated at Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

8187—21

The general dealer's business registered at Revenue Office, Boksburg, 3rd January, 1922, by **JOSEPH SHAPIRO** and **SOLOMON MILLER**, trading as **J. SHAPIRO & CO.**, Stand No. 344, Driefontein Farm, Boksburg, will be transferred to **ESACK SOCHEN** as from the 5th August, 1922.

8190—21-28-4

Notice is hereby given that the laundry business carried on by **DOOLUB CHIBBAE** at 498 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been sold to **NARAN CHIBBA** from the 1st June, 1922.

Pretoria, 29th June, 1922.

DOOLUB CHIBBAE.

7367—7-14-21

In the Estate of the late Sir **J. G. DARTNELL** (No. 46137), of London, England, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in Companies chargeable with duty:—

Share Certificate No. 3007, 100 Shares
New Transvaal Gold Farms, Limited.
Share Certificate No. 3008, 100 Shares
New Transvaal Gold Farms, Limited.
Share Certificate No. 3009, 50 Shares
New Transvaal Gold Farms, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be creditors, heirs, or legatees of the deceased, and having any objection to the granting of such authority, are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid, before the expiration of this notice.

Dated at Pretoria, this 18th day of July, 1922.

For **THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED**,

W. FITZGERALD,

Assistant General Manager,

Representing Lady Clara Alicia Dartnell in South Africa.

8180—21

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late **ERNEST CHARLES PHILLIPS**, who died at Breyten, District Ermelo, Transvaal, on 24th December, 1921.

By direction of the Master of the Supreme Court, Transvaal, Creditors of the above Estate are required to lodge their claims against the above Estate with the undersigned within fourteen days from publication hereof.

Springbok, 30th June, 1922.

MATILDA PHILLIPS,

C/o Namaqualand Board of Executors, Ltd.,
Springbok, Namaqualand, Cape Province.

8014—21

Estate of the late **ROBERT MALLANDAIN**.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 17th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the Executrix.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

7968—21

In the Estate of the late **ALEXANDER SCHAINBERG** (No. 49028).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 18th day of July, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg.

8122—21

Estate of the late **HENRY CHARLES GLOVER** and surviving spouse, **SUSANNAH GLOVER** (No. 49217).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the publication hereof.

Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

W. A. MORISON ABEL,
Solicitor for Executrix Testamentary.

3, 4, 5 Victoria Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

8186—21

Estate of the late **JOHN NOLAN** (D472/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date hereof (21st July, 1922).

THOMAS McDONOUGH.

10 Gus Street, Wolhuter,
Johannesburg.

8055—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **WOLPE BROTHERS & FEINBERG**, café proprietors, of Market Street, Pietersburg, have made an assignment of their property in favour of **EDWARD YOUNG**, of Pietersburg, in trust for the Creditors of the said Wolpe Brothers & Feinberg if they accept same, and that the schedules of the said Wolpe Brothers & Feinberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen (14) days, from the 21st day of July, 1922, to the 4th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Pretoria, on Thursday, the 10th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Wolpe Brothers & Feinberg as insolvent.

8041—21

EDWARD YOUNG,
Assignee.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **NAUM FRIEDMAN**, an hotel-keeper, carrying on business as such at the **BREYTEN HOTEL**, Breyten, has made an assignment of his property in favour of **WILLIAM MEREDITH**, Administrator of Estates, c/o Merchants' Trust, Ltd., Clonmel Chambers, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Naum Friedman, if they accept the same, and that the schedules of the said Naum Friedman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Ermelo, for a period of fourteen (14) days, from the 24th day of July, 1922, to the 8th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 17th day of August, 1922, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Naum Friedman as insolvent.

Johannesburg, 19th July, 1922.

NAUM FRIEDMAN.

8188—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **MAILACH MARCOVITCH**, of Stand No. 163, Delarey Township, Krugersdorp District, has made an assignment of his property in favour of **BENZION SUNDEL HERSCH**, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Mailach Marcovitch, if they accept the same, and that the schedules of the said Mailach Marcovitch will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 22nd day of July, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 10th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mailach Marcovitch.

Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

MAILACH MARCOVITCH.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for Applicant.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.

8163—21

Insolvent Estate **ANNIE HANNAH ROSENBERG**, butcher, Springs.

The assets in the above Estate will be sold by public auction at the premises, Second Avenue, Springs, on Wednesday, the 26th July, 1922, at 3 p.m., by **Max Faberlan**, auctioneer, of 136 Commissioner Street, Johannesburg.

I. FRANKLIN,
Trustee.

2 Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg.

8090—21

ADVERTISEMENTS.

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LIONEL HAROLD JORSH, hawker, of Greylingstad, has made an assignment of his property in favour of GERARD WILLEM VAN BELKUM, of Greylingstad, in trust for the Creditors of the said Lionel Harold Jorsh if they accept the same, and that the schedules of the said Lionel Harold Jorsh will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Heidelberg, for a period of fourteen days, from the 22nd of July, 1922, to the 5th August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on 13th August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Lionel Harold Jorsh.

L. H. JORSH.

Greylingstad. 8058A—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISAAC HALPERIN and ABE ERMS, trading together as ERMS OUTFITTING COMPANY at 180a Main Road, Fordsburg, Johannesburg, have made an assignment of their Estate in favour of JULIUS LIKNATZKY, Administrator of Estates, of Marais Court, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said ISAAC HALPERIN and ABE ERMS, if they accept the same; and that the Schedules of the said ISAAC HALPERIN and ABE ERMS will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature, by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 24th day of July, 1922, to the 8th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 17th day of August, 1922, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the said ISAAC HALPERIN and ABE ERMS as insolvent.

EMANUEL GLUCKMAN,

Attorney for parties.

Estate Buildings,
Johannesburg. 8101—21

Assigned Estate CHARLES ASEFOWITZ.

Notice is hereby given that subject to acceptance of my offer for composition by my Creditors, the general dealer's business carried on by me at 20 Market Street, Johannesburg, will be sold to W. SUNTOP from 22nd July, 1922.

7622—7-14-21 CHARLES ASEFOWITZ.

Insolvent Estate FREDERIK JOHANNES JACOBUS HENNING.

Instructed by the Executor in the above Estate I will sell, without reserve, on Saturday, 29th July, 1922, at 10.30 a.m., in front of my mart in Market Street, Middelburg, Transvaal, certain 3/7th undivided portion of the farm Buffelshoek No. 319, District Pretoria, Ward Elandsrivier, in extent as such 346 morgen 170 square roods.

Further information from

J. J. RABIE,
Auctioneer, etc.

8095—21

J. R. DYER & CO. VERKOPINGEN.

Daar de Boedel van JAN HARM DE WET (1), JOZUA JOUBERT (2) en ALISTER ARCHIE MACDONALD (3), onder sekwestrasie geplaas is op last van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), heeft de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika, in termen van Sektie 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen daarvan, de heren J. R. Dyer & Co., Aflagers, daartoe gelast, per publieke veiling te verkopen in hun Verkooplokaal, 15 Bureaustraat, Pretoria, op Zaterdag, 5 Augustus 1922, te 11.30 v.m.:

(I) Zeker gedeelte gemerkt "G" van het zuidelijk gedeelte van de eigendomsplaats Krokodilspruit No. 3, gelegen in het Distrikt Pretoria, groot 8 morgen 545 vierkante roeden.

(II) Zeker gedeelte gemerkt No. 6 van gedeelte van de gezegde plaats, gelegen als boven, groot 30 morgen. Het eigendom waarvan dit aandeel een gedeelte maakt, is onderhevig aan een servituut van uitspanning van 5 morgen.

(III) Zeker gedeelte 2 van de gezegde plaats, gelegen als boven, groot 187 morgen 50 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van Jan Harm de Wet, Insolvent, onder Akten van Transport Nos. 1376/1918, 10570/1919 en 13320/1910, gedateerd de 22ste Maart 1918, 22ste September 1919 en 13de November 1919 respektievelik.

De volgende gebouwen en andere verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd:—

10 Morgen landerijen, waarvan omtrent 5 morgen onder besproeiing, 1 huis van 2 kamers, gebrande stenen, ijzerdak, 1 huis van kleimuren, grasdak.

(2) Zeker gedeelte gemerkt "E" van de Leningsplaats Gevonden No. 178, Carolina, groot 495 morgen 298 vierkante roeden. Het eigendom is onderworpen aan het levenslange vruchtgebruik, alsmede van uithouding van alle minerale rechten ten faveure van Jan D. J. Stoltz en zijn echtgenote Maria E. Stoltz, zoals geregistreerd op naam van Jozua Joubert (Insolvent) onder Akte van Transport No. 15285/1920, gedateerd de 7de Oktober 1920. De volgende en andere verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd:—

Omtrent 100 morgen landerijen, klein woonhuis van klip onder grasdak en stal.

(3) Zekere onverdeelde helft (½) aandeel van en in de Leningsplaats Mimosa No. 43, Distrikt Pietersburg, groot 2873 morgen 297 vierkante roeden, speciaal onderworpen aan zekere reservaties en restrikties betreffende wegen en uitspanning, prospekteer, mijn- en waterrechten, enz. De rechten tot mineralen, minerale produkten, olie, edelgesteenten en metalen zijn gereserveerd ten faveure van de Kroon, meer ten volle uiteengezet in Transportakte No. 13345/1920, gedateerd 27 Augustus 1920. Geregistreerd op naam van Alister Archie MacDonald (Insolvent).

(4) Zekere onverdeelde helft (½) aandeel van en in de Leningsplaats Mimosa No. 43, Distrikt Pietersburg, groot 2873 morgen 297 vierkante roeden, speciaal onderworpen aan zekere reservaties en restrikties betreffende wegen en uitspanning, prospekteer, mijn- en waterrechten, enz. De rechten tot mineralen, minerale produkten, olie, edelgesteenten en metalen zijn gereserveerd ten faveure van de Kroon, meer ten volle uiteengezet in Transportakte No. 13345A/1920, gedateerd 27 Augustus 1920, zoals geregistreerd op naam van Stewart Campbell MacDonald, onder Akte van Transport No. 13345A/1920, gedateerd 27 Augustus 1920.

De volgende gebouwen en andere verbeteringen worden beweerd op het eigendom te bestaan, maar niets wordt ten opzichte daarvan gewaarborgd:—

Omtrent 50 morgen landerijen, waarvan omtrent 20 onder besproeiing, water volop, huis van 4 kamers onder grasdak, drie rondavels, klipkraal, dip voor beesten, aantal citrus- en sieraadbomen.

Kondities van Afbetaling: Een derde kontant en de balans in twee gelijke paaiementen, betaalbaar respektievelijk drie en zes maanden van af de datum van verkoop, met rente tegen 7 percent per jaar van af die datum.

Kondities van Verkoop: De koper moet op de dag van verkoop in kontant betalen, de

venduaflagers-kommissie tegen 2½ percent en advertentiekosten, en te zijner tijd moet hij betalen hererechten, alle lopende en achterstallige belastingen en heffingen, van welke aard ook, betaalbaar ten opzichte van het eigendom, kosten van transport en zulke verdere bedragen als nodig mogen zijn ten einde transport van het eigendom in zijn naam te verkrijgen.

J. R. DYER & CO.,
Aflagers en Schatters.J. R. Dyer,
Deputy-Sheriff, Pretoria,
Postbus 61, Telefoon 621, Pretoria.
8009—21

In the Insolvent Estate of CLAUDE ERNEST CASTLEMAN.

Stand No. 1039, Boksburg North, with residence and outbuildings thereon, will be sold on Wednesday, 26th July, at 11 a.m., at the Mart, Commissioner Street, Boksburg.

F. J. RODGERS,
Commissioner Street, Boksburg,
Auctioneer, Sworn Appraiser.

7973—21

In the Insolvent Estate of ARTHUR V. JACOB.

To be sold, without reserve, book debts in the Estate, amounting to £664. 9s. 11d., on Tuesday, 25th July, 1922, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s Salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Land and Estate Agents.

7942—21

Insolvent Estate of ZACHARIAS ANDRIES PETRUS FRANCOIS PRETORIUS, of Karreefontein, District Maraisburg.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate was confirmed on the 6th instant, and that a dividend is being paid in accordance therewith.

Steynsburg, 12th July, 1922.

ROELOF SCHOLTZ,
Sole Trustee.
7974—21

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Tuesday, the 29th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of ABRAHAM MORRIS KREEVE, of Morganzon.

Johannesburg, this 13th day of July, 1922.

F. M. O. PATTLE,
Solicitor for Applicant.

Portland House, Johannesburg. 7941—21

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Monday, the 4th September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of GRAHAM SOMERSET BELL, a farmer, formerly residing in Standerton District.

Johannesburg, this 17th day of July, 1922.

BELL & DEWAR,
Attorneys for Applicant.City House, Harrison Street,
Johannesburg. 8040—21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 10th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SIMON KAUFMAN, of Zandfontein No. 2396, Pietersburg District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Pietersburg for a period of fourteen days from the 22nd day of July, 1922.

J. EDELMAN,
Attorney for Applicant.
Pietersburg, 18th July, 1922.

7975—21

**KENNISGEWING VAN VRIJWILLIGE
OVERGAWE.**

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word na die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), Pretoria, op Dinsdag, die 15de dag van Augustus 1922, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna als Advokaat gehoor kan word, vir die vrijwillige overgawe van die Boedel van GEORGE OTTO, handeldrywende te Erf No. 94, Lichtenburg, onder die styl of firma van JACOBS GARAGE, garage-eienaar, van Lichtenburg, als insolvent, en dat sy skedules ter insang van Krediteure sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Magistraat, Lichtenburg, vir 'n tydperk van veertien dae, gerekend vanaf die 24ste dag van Julie 1922, tot en met die 7de dag van Augustus 1922.

Pretoria, die 17de dag van Julie 1922.

J. E. DE VILLIERS,
Prokureur vir Applikant.

208 Kerkplein, Pretoria. 8092—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Monday, the 14th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOWIES PETRUS OOSTHUYSEN, a farmer, of Hartbeestfontein, District Middelburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Middelburg, for a period of fourteen days, from the 25th day of July, 1922, to the 8th day of August, 1922.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

Pretoria, 18th July, 1922. 8093—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 17th day of August, 1922, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAHOMED HAJEE MAMOOJEE PATEL, trading in partnership as JOSEPH MAHOMED & CO., general dealers, of Schweizer Reneke, and Basutokraal, Sub-District Schweizer Reneke, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Schweizer Reneke, for a period of fourteen days from the 26th day of July, 1922.

Pretoria, this 19th day of July, 1922.

BEYERS & OOSTHUIZEN,
Attorneys for Applicant.

Tudor Chambers, Pretoria. 8131—21

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Thursday, the 10th day of August, 1922, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALECK DADA, merchant, of 8a Diagonal Street, Johannesburg, as insolvent. Notice is also given that the schedules of the above-named Applicant will lie for inspection for a period of fourteen days from the 22nd inst. at the Office of the Master at Pretoria and the Office of the Magistrate, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 18th day of July, 1922.

KATZEN & SPITZ,
Applicant's Attorneys.

Sanderson's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 8181—21

**NOTICE OF INTENTION TO
SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 10th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH SACKS, a dairyman (trading as TIP-TOP DAIRY AND CREAMERY), 44 Pretoria Street, Johannesburg, as insolvent; and his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days from the 22nd day of July, 1922.

Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for Applicant.

Sanderson's Buildings, Johannesburg. 8162—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F2934/17, dated the 16th October, 1917, passed by the African Realty Trust, Limited, in favour of Leslie Robert Laing in respect of Lots marked Nos. 638 and 953, both situate on that portion known as Orange Grove Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, each measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 29th day of June, 1922.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
7413—7-14-21 Solicitors for Applicant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. J.7/09, dated 3rd day of April, 1909, passed by Isidor Heymann and Bernard Gordon, trading in co-partnership at Johannesburg, Transvaal, under the style or firm of Heymann, Gordon & Co., in favour of Morris Aronowitz in respect of certain undivided half-shares in and to Stands Nos. 174 and 175, situate on the farm Waterval No. 74 (estate owner, Waterval Trust, Limited), in the Mining District of Krugersdorp.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 7th day of July, 1922.

J. B. HUGO,
Applicant's Attorney.
20 Monument Street, Krugersdorp. 7688—14-21-28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Certificate of Registered Title No. 4475/1914, dated the 26th June, 1914, in favour of Carl George Linder in respect of certain undivided three-quarter (¾) share in the farm Kranskop No. 447, situate in the District of Pietersburg, and measuring six hundred and fifty-one (651) morgen five hundred and twenty-three (523) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five (5) weeks of the last publication of this notice.

Pretoria, this 23rd day of June, 1922.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

South African Mutual Chambers,
Church Square, Pretoria. 7452—7-14-21

**LOST COPY OF LOST DEED OF
TRANSFER.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F3380/17, dated 20th November, 1917, passed by the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, and the Consolidated Exploration Syndicate, Limited, in favour of Emanuel Andries Eloff in respect of certain lot marked No. 757, situate on Perth Road East, on that portion known as Westdene Township of the freehold farm Braamfontein No. 11, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar in Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 8th day of July, 1922.

J. L. P. ERASMUS,
Attorney for Applicant.

35 Eighth Street, Vrededorp. 7725—14-21-28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer (No. F102/16), dated the 21st day of January, 1916, passed by Andrew Kemp, in his capacity as Sole Liquidator of the Union Mercantile and Investment Corporation, Limited, in favour of Arthur Harwood in respect of certain Lot No. 99, situate in Shurmer Road and Garrick Street of that portion known as Prospect Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 35 square roods 110 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 4th day of July, 1922.

MOODIE & ROBERTSON,
Applicants' Attorneys.

25-30 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg. 7650—14-21-28

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van zekere Akte van Transport No. 4508/1910, gedateerd 9 Julie 1910, gepasseerd door Michiel Daniel Otto Erasmus ten gunste van Paul Stefanus Botha, ten opzichte van zeker Erf No. 591, gelegen aan Kampstraat, ten dorpe Potchefstroom, groot 200 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria op heden de 5de dag van Julie 1922.

FRED. KLEYN,
Prokureur voor Applikant.

5 Reserve Investment Gebouwen,
Kerkplein, Pretoria. 7554—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van zekere Akte van Transport No. 4700/1910, gedateerd 16 Julie 1910, gepasseerd door de gemeenschappelijke Boedel van wijlen Godlieb Rudolph Opperman en diens langstlevende echtgenote Johanna Catharina Cornelia Jacoba Opperman (geboren Van der Merwe), ten gunste van Frans Johannes van Dijk, ten opzichte van zeker onverdeeld een-vierde (1/4) aandeel van en in de leningsplaats Hamelfontein No. 122, gelegen in het Distrikt Middelburg, groot 999 morgen en 468 vierkante roeden. En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op heden de 4de dag van Julie 1922.

FRED. KLEYN,
Prokureur voor Applikant.

5 Reserve Investment Gebouwen,
Kerkplein, Pretoria. 7519-7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 4968/1915, dated the 2nd September, 1915, whereby the following properties were conveyed from Alfred Croom Paterson to Annie Bianca Uranie Paterson (born Perrin):—

- (1) Certain Erf No. 60, situate on Pretorius Street, in the Township of Hatfield, measuring 178 square roods 108 square feet.
- (2) Certain Lot No. 64, situate in Brooks Street, in the Township of Brooklyn, measuring 178 square roods 108 square feet.
- (3) Certain Lot No. 66, situate on Brooks and Hay Streets, in the Township of Brooklyn, measuring 178 square roods 108 square feet.
- (4) Certain Erf No. 829, situate in Lisdogan Avenue, Lisdogan Park, Arcadia, in the Township of Pretoria, measuring 68 square roods 8 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five (5) weeks of the last publication of this notice.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

Pretoria, 3rd July, 1922. 7451-7-14-21

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 5523/1897, gedateerd 2 Augustus 1897, gepasseerd door Marthinus Gerhardus Gouws ten faveure van Christiaan Christoffel Mans en Daniel Rudolf Petrus Jansen van Vuuren ten opzichte van zekere onverdeelde een-zevende (1/7de) gedeelte van het resterende gedeelte der eigendomsplaats genaamd Groot Oog van Marico of Grootfontein No. 92, gelegen in het Distrikt Marico, de gehele plaats groot naar gissing 3000 morgen, volgens inspektierapport onder voorzitterschap van J. W. Viljoen, dd. 2 Mei 1859.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken, na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 12de dag van Julie 1922.

ROOTH & WESSELS,
Prokureurs voor Applikanten.

Kerkplein, Pretoria. 7870-14-21-28

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

- (a) Certain Deed of Transfer No. 7309/1907, dated the 27th day of November, 1907, passed by Hermann Tobiansky in favour of Henry Mosaval in respect of certain Lot No. 8, situate on Hermans Street and Gerty Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10 (formerly No. 79), District of Johannesburg (formerly Witwatersrand), measuring 11 square roods 55 square feet, registered in the Office of the Registrar of Deeds, Pretoria.
- (b) Certain Deed of Transfer No. 7310/1907, dated the 27th day of November, 1907, passed by Hermann Tobiansky in favour of Henry Mosaval in respect of certain Lot No. 9, situate on Hermans Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10 (formerly No. 79), District of Johannesburg (formerly Witwatersrand), measuring 24 square roods 125 square feet, registered in the Office of the Registrar of Deeds, Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby requested to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of July, 1922.

WM. SHIRLEY,
Applicant's Attorney.

19 Green's Buildings, Johannesburg.
7535-7-14-21

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6868/1921, dated 8th July, 1921, in favour of Andries Willem Lategan, whereby Lot No. 234, situate in Blake Street, in Parktown Estate Township, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, was conveyed.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same in writing to the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication hereof.

Pretoria, this 3rd day of July, 1922.

P. ROBINSON,
Applicant's Attorney.

21 Bureau Lane, Pretoria. 7552-7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4713/1910, dated 16th July, 1910, passed by the Joint Estate of the late Willem Andries Stephanus Gouws and surviving spouse, Johanna Susanna Frederika Gouws (born Bezuidenhout) in favour of Johanna Susanna Frederika Gouws (born Bezuidenhout), a widow, in respect of certain—

- (a) Portion marked "A" of the freehold farm Boschhoek No. 159, situate in the District of Potchefstroom, measuring 2135 morgen and 409 square roods;
- (b) Erf No. 345, situate on Kruger Street, in the town of Potchefstroom, measuring 374 square roods and 14 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of July, 1922.

FRED. KLEYN,
Applicant's Attorney.

5 Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria. 7518-7-14-21

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis wordt mits deze gegeven, dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1276/1895, gedateerd 26 April 1895, gepasseerd ten faveure van nu wijlen Jan Hendrik Badenhorst, ten opzichte van 2/3de aandeel in een gedeelte groot 218 morgen 420 vierkante roeden van de plaats Tijgerfontein No. 641, Distrikt Potchefstroom; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 18 Julie 1922.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs voor Eksekuteur in Boedel van wijlen J. H. Badenhorst.

23-29 Tudor Gebouw, Pretoria.
8081-21-28-4

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the following documents:—

- (a) Deed of Transfer No. F400/1910, dated the 15th day of March, 1910, passed by Hermann Tobiansky in favour of Charles Tiza in respect of Lot No. 911, situate on Millar Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
- (b) deed of transfer No. F667/10, dated the 20th day of April, 1910, passed by Herman Tobiansky in favour of Charles Tiza, in respect of Lot No. 1026, situate on Edward Road and Tucker Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg; measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

E. LEONARD BRAYSHAW,
Executor Dative.

74-75 Glencairn Buildings,
Johannesburg. 8074-21-28-4

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 1318, £500, on the life of JOHN JOSEPH HAYES.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Cor. of Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 8103-21

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 9720/1917, gedateerd 26 November 1917, gepasseerd door de Eksekuteurs in de Boedel van wijlen Catharina Maria Pistorius (geboren Grobler), ten faveure van Friedrich August Pistorius, ten aanzien van Erf No. 197, gelegen aan Merzstraat, ten dorpe Heidelberg, groot 255 vierkante roeden 71 vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht en opgeroepen zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op heden de 19de dag van Julie 1922.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Prokureurs van Applikant.
Kerkplein, Pretoria. 8132-21-28-4

ADVERTISEMENT.

KNIGHT CENTRAL, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. L57844 for 50 shares, Nos. 625944/625963 and 812971/813000, of the above Company, registered in the name of Miss Elizabeth McGhee Foulds, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said Certificate has been applied for, and will be issued unless the original certificate, or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 21st August, 1922.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED
(Secretaries).

F. H. BARRY,
Transfer Secretary.

419, The Corner House,
Johannesburg, 20th July, 1922.

8079—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6728/1913, dated 12th August, 1913, passed by the Estate of the late Calill Ibrahaem Sasseen in favour of Wahibe Sasseen (born Nasser), widow, in respect of certain remaining extent of the western portion of Erf No. 503, situate on Schoeman and Koch Streets, in the town of Pretoria, measuring as such 30 square rods 67.5 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 5th day of July, 1922.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for Applicant.

Church Square, Pretoria. 7596—7-14-21

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 3rd day of August, 1922, that the Liquidators, John Fleming Orr and Thomas Sterling, of ROCK & COMPANY, LIMITED (in liquidation), be discharged, and that the said ROCK & COMPANY, LIMITED (in liquidation), be dissolved and that the books of the Company be destroyed within six months after notification to that effect in a local newspaper.

Johannesburg, this 17th day of July, 1922.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Attorneys for Joint Liquidators.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8030—21

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 234606 and 256605, for £350 and £300 respectively, on the life of ALBERT ALOYSIUS NEUMANN.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months from this day's date, duplicates will be issued.

BENJAMIN DOCKRALL,
Transvaal Manager.

90 Fox Street, Johannesburg,
13th July, 1922. 7943—J.21-A.18-S.15

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1782/1918, dated the 5th of March, 1918, passed by the Insolvent Estate of Stephanus Johannes Pretorius to Robert Samuel (now deceased), whereby the following property was conveyed, namely:—

1. An undivided 1/21 part or share of and in the northern portion of the freehold farm Zoutpansdrift No. 359, situate in the District of Rustenburg, measuring 1408 morgen 308 square rods.

2. An undivided 1/7 part or share of and in certain portion of the western portion of said farm Zoutpansdrift No. 359, situate as aforesaid, measuring 34 morgen 401 square rods.

3. An undivided 1/7 part or share of and in certain portion of the western portion of said farm Zoutpansdrift No. 359, situate as aforesaid, measuring 24 morgen 445 square rods.

4. An undivided 1/21 part or share of and in certain remaining extent of the western portion of said farm Zoutpansdrift No. 359, situate as aforesaid, measuring as such 2150 morgen 575 square rods and 46 square feet.

5. An undivided 1/7 part or share of and in certain portion of the south-western portion of said farm Zoutpansdrift No. 359, situate as aforesaid, measuring 32 morgen 486 square rods.

6. An undivided 1/21 part or share of and in certain remaining extent of the south-western portion of said farm Zoutpansdrift No. 359, situate as aforesaid, measuring as such 841 morgen 266 square rods and 65 square feet.

7. An undivided 1/7 part or share of and in certain portion of the western portion of said farm Zoutpansdrift No. 359, situate as aforesaid, measuring 16 morgen 556 square rods.

8. An undivided 1/21 part or share of and in the remaining extent of certain portion of the western portion of said farm Zoutpansdrift No. 359, situate as aforesaid, measuring as such 20 morgen 527 square rods.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

R. L. O. VERSFELD,
Applicant's Attorney.

Pretoria, 3rd July, 1922. 7396—7-14-21

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

Policy No. 462040, £1000, on the life of H. H. JAGER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 7993—21

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 78943, for £250, on the life of NORMAN TUFFIN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

S.A. Mutual Buildings,
Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg. 7927—J.21-A.18-S.22

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Second Mortgage Bond No. 3067/1903, dated the 26th August, 1903, for the sum of £200, passed by Adolf Tappe in favour of The Kaiser Wilhelm Stiftung, in respect of certain Erf No. 360, situate on Vos Street, Sunnyside, in the city of Pretoria, measuring 52 square rods and 12 square feet, held by the said Adolf Tappe under Deed of Transfer No. 6541/1897, dated the 10th September, 1897.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last date of publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 12th day of July, 1922.

MacROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys, acting for Adolf Tappe.
222 St. Andries Street, Pretoria.

5897—14-21-28

In the matter between PRETORIA HYPO-
THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff,
and MARTINUS PETRUS
BEZUIDENHOUT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 25th day of July, 1922, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

1. Certain portion marked No. 7 of portion A of the freehold farm Elandskuil No. 110, situate in the District of Potchefstroom, Ward Bovenschoonspruit, measuring 18 morgen 462 square rods.

2. Certain undivided one-seventh (1-7th) share of and in the remaining extent of portion marked A of the freehold farm Elandskuil No. 110 aforesaid, measuring as such 597 morgen 54 square rods.

3. Certain undivided one-seventh (1-7th) share of and in the remaining extent of the western portion of the freehold farm Vlakfontein No. 216, situate in the District of Potchefstroom, Ward Bovenschoonspruit, measuring as such 2775 morgen 357 square rods.

All the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 10th July, 1922.

7734—14-21

MESSENGER'S SALE.

In re E. H. HAJEE, Plaintiffs, versus W. CARTER, N.O., Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Germiston, dated the 4th day of July, 1922, and execution granted, dated the 4th day of July, 1922, the following goods will be sold in execution, on Monday, the 21st day of August, 1922, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston:—

Stand No. 1055, Primrose Township,
Germiston, with brick building, 4 rooms.

1. The property shall be sold to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay costs of transfer, including transfer duty, as well as all arrear rates and taxes which are due on the property, and the cost of and incidental to the advertising of the sale thereof.

3. The purchase price shall be paid in cash against registration of transfer.

4. Transfer shall be passed by the Plaintiff's Attorney.

C. COETZEE,
Messenger of the Court.

10th July, 1922.

8104—21-28

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.
RUSTENBURG DISTRICT.

J. G. CHURR, Plaintiff, *versus* G. C. SMUTS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, and writ of execution dated the 3rd July, 1915, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 22nd day of July, 1922, at 10 o'clock, at Rustenburg, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

About 994 lb. tobacco (leaf).

J. H. COETZER,
Deputy-Messenger of the Court,
Rustenburg.

Rustenburg, 10th July, 1922. 7857—14-21

In the matter between PRETORIA HYPOTHEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and PIETER LODEWYK BEZUIDENHOUT, Jun., Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 25th day of July, 1922, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

1. Certain portion marked No. 12 of portion A of the freehold farm Elandskuil No. 110, situate in the District of Potchefstroom, Ward Bovenschoonspruit, measuring 20 morgen 35 square roods.

2. Certain undivided one-seventh (1-7th) share in the remaining extent of portion marked A of the freehold farm Elandskuil aforesaid, measuring as such 597 morgen 54 square roods.

3. Certain undivided one-seventh (1-7th) share in the remaining extent of the western portion of the freehold farm Vlakfontein No. 216, situate in the District of Potchefstroom, Ward Bovenschoonspruit, measuring as such 2775 morgen 357 square roods.

All the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 10th July, 1922.

7735—14-21

MESSENGER'S SALE.

In re PLOMP & CO. *versus* PHILIP MAROEPL.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg, dated the 10th day of February, 1922, and a warrant of execution dated the 20th day of February, 1922, the undersigned will sell by public auction on the Market Square, Nylstroom, on the 27th day of July, 1922, at 10 a.m., the following:—

5 Oxen, 5 cows, 1 heifer, 5 calves.

G. M. FORSSMAN,
Messenger of the Court for Waterberg,
Nylstroom, 17th July, 1922. 8049—21

MESSENGER'S SALE.

In re L. FIELD, N.O., *versus* R. PINTLEBURY.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg dated the 26th day of June, 1922, and a warrant of execution dated 11th day of July, 1922, the undersigned will sell by public auction on the Market Square, Nylstroom, on the 28th day of July, 1922, at 10 a.m., the following:—

5 Oxen, 4 cows, 3 calves, 1 3-furrow disk plough, 1 double-furrow planter.

G. M. FORSSMAN,
Messenger of the Court, Waterberg,
Nylstroom, 14th July, 1922. 8050—21

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between B. REINHOLD & COMPANY, Plaintiffs, *versus* JACOB IZAK DE VILLIERS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Volksrust, on Saturday, the 5th August, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Certain portion of portion marked No. 2 of the eastern portion of the freehold farm Striepfontein No. 265, District Wakkerstroom, measuring 250 morgen. The property comprises an old dwelling-house of stone and almost flat roof of corrugated iron, containing one large barn or shed and six rooms, pantry, and kitchen; only three rooms have a boarded floor. Stable for four horses; cart-shed built of stone, with a thatched roof. Wood and iron shed, cattle kraal, and cart-shed built partly of stone and mud. Approximately 60 acres have been under cultivation. The property is 18 miles from Volksrust and about 6 miles from Palmford Railway Siding.

Conditions of sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and the balance in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, 17th July, 1922. 8047—21-28

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re THE MUNICIPAL COUNCIL OF KRUGERSDORP, Plaintiffs, and THE VARIOUS PERSONS SET OUT HEREUNDER, Defendants: Harold R. Smith, Stands Nos. 317, 318, West Krugersdorp; J. W. Swan, Stand No. 61, Lui-paardsvlei, Krugersdorp; Henry Magee, Stand No. 416, West Krugersdorp; J. P. van der Westhuizen, Lot No. 9 of Erf No. 64, District Township, Krugersdorp; Leonard Halliday, Stands Nos. 961, 962, Krugersdorp; Hay & Co., Robert Francis Hay, James Joseph Whiting, Lot No. 9 of Erf No. 27, District Township, Krugersdorp; Edward Hurford, Stands Nos. 320, 321, West Krugersdorp; Boris Hurwitz, Stand No. 175, 638 Randgate; William Henry King, Stands Nos. 1244, 1245, West Krugersdorp; Edward Jordan, Lots Nos. 1 and 2 of Erf No. 54, and Lots Nos. 3 and 4 of Erf No. 69, District Township, Krugersdorp.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate for the District of Krugersdorp, dated the 19th day of June, 1922, and execution granted, dated the 21st day of June, 1922, the above-mentioned properties will be sold in execution, on Wednesday, the 2nd day of August, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house at Krugersdorp to the highest bidder, who shall pay all arrear rates, costs of transfer, and auctioneer's fees.

Transfer to be passed as soon as possible by the Attorney for Plaintiffs, the purchase price, and all rates, charges, and costs to be paid immediately on the conclusion of the sale.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

18th July, 1922. 8107—21-28

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY AND SAVINGS BANK, Plaintiffs, *versus* WILLIAM NEIL STEWART, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 5th August, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Certain freehold residential Erf No. 960, situate on Eighth Street, on that portion known as the township of Springs of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs, on which is erected a dwelling-house of burnt brick under iron roof containing four rooms, kitchen, pantry, bathroom, hall, and veranda. In the yard are (a) two rooms of burnt brick, (b) a servant's room of burnt brick. The property is enclosed partly with brick and partly with a fence of plain wire and wooden posts.

Conditions of sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and the balance in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
17th July, 1922. 8048—21-28

In a suit between DAVID HEIMAN, Plaintiff, and SALOMON BERMAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
18th July, 1922. 8105—21-28

In a suit between JOHANNES WILHELMUS WESSELS, Plaintiff, and THE GREIG DIAMONDS (SCHWEIZER RENEKE TOWN LANDS), LIMITED, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
18th July, 1922. 8106—21-28

EKSEKUSIEVERKOPING.

In sake W. T. BOARD OF EXECUTORS, *versus* J. C. C. JOUBERT (No. 60/22).

In gevolge een uitspraak van die Resident Magistraat van Schweizer Reneke en beslagbrief van eksekusie, gedateer 2 Junie 1922, sal die volgende goed, in beslag geneem, verkoop word, op Saterdag, die 5de dag van Augustus 1922, om 11 uur v.m., voor die Magistraatskantoor te Schweizer Reneke:—

1/12de gedeelte van die onverdeelde plaas Blesbokfontein No. 42710, porsie D, groot 644 morgen 224 vierkante roede, Subdistribik Schweizer Reneke.

J. C. C. MUSSMANN,
Bode van die Hof.

Schweizer Reneke, 17 Julie 1922.
8130—21-28

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.
KRUGERSDORP DISTRICT.

In re W. L. OCHSE & CO., Plaintiffs, *versus*
A. SASSEN, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 7th day of June, 1922, and execution granted dated the 19th day of June, 1922, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 2nd day of August, 1922, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Stand No. 530, West Krugersdorp.

Conditions of Sale: Cash. Purchaser to pay all arrear rates and taxes, auctioneer's fees, costs of transfer, and transfer duty. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

19th July, 1922. 8201—21-28

SALE IN EXECUTION.

In the matter of—
OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LTD.,
versus N. K. G. INNES;
VAN RYN WINE AND SPIRIT CO.,
LTD., *versus* N. K. G. INNES;
Mrs. M. A. LLOYD *versus* N. K. G. INNES.

In accordance with a judgment of the Resident Magistrate of Schweizer Reneke and writs of execution dated 22nd June, 1922, 14th July, 1922, and 14th July, 1922, the following goods attached will be sold in execution on Wednesday, the 2nd day of August, 1922, at the Half-way Hotel, Linden, at 2.30 p.m.:—

One lot of wine and spirits.

J. C. C. MUSSMANN,
Messenger of the Court.

Schweizer Reneke, 17th July, 1922. 8160—21-28

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that WOLF RADOMSKY, at present residing at Waterloo Villa, 399 Main Street, Fairview, Johannesburg, has changed his name to WOLF RAYD, by which name from and after the date hereof he will in future be known for all business purposes and otherwise.

Dated at Johannesburg, this 1st day of August, 1922.

8015—21

MAYFAIR TIN WORKS AND TRUNK FACTORY, LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

(Pursuant to Section 159 of the Companies Act, 1909.)

Passed on the 28th June, 1922, and confirmed on the 17th July, 1922.

At an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened, and held at 49-51 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on the 28th day of June, 1922, the following special resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Company, also duly convened, and held at the same place on the 17th day of July, 1922, the following special resolution was duly confirmed:

That the Company be and the same is hereby placed in voluntary liquidation in terms of Section 156 (2) of the Companies Act, and that Mr. Harry Cohen, of Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator with all powers allowed by law.

HARRY COHEN,
Chairman.

49-51 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 8075—21

THE ROMANOS CAFE, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary Meeting held on the 14th July, 1922, resolutions have been passed placing the above-named Company in voluntary liquidation and appointing the undersigned Liquidator thereof.

JOSEPH PEEL.

C/o Schmullian & Peel,
13-14 Goodman's Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 14th July, 1922.

THE ROMANOS CAFE, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Schmullian & Peel, 13-14 Goodman's Buildings, Johannesburg, on Friday, 4th August, 1922, at 11.30 a.m., for the purpose set forth in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909.

All Proofs of Debt and proxies in due form of persons desiring to vote at the said Meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the holding of such Meeting.

JOSEPH PEEL.

C/o Schmullian & Peel,
13-14 Goodman's Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 14th July, 1922. 8137—21

STRACHAN, OSWELL & COMPANY,
LIMITED (in liquidation).
(Incorporated in England.)

Notice is hereby given that the undersigned has been duly authorized and instructed to represent and act for the Liquidators of the above Company, whose appointment has been duly recognized by the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

All persons indebted to the Company are called upon to pay their debts to me forthwith at the address given below, and all correspondence and inquiries relative to the liquidation should be similarly addressed.

H. ROWLAND BROWN,

Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co.,
Chartered Accountants.

201 Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg. 8189—21

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 3rd day of August, 1922, that the Liquidator (Stuart Arthur Gantner) of the SOUTH AFRICAN MERCHANDISE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED (in liquidation); be discharged, and that the SOUTH AFRICAN MERCHANDISE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED (in liquidation), be dissolved, and that the books of the Company be destroyed within six (6) months after notification to that effect in a local newspaper.

Johannesburg, this 21st day of July, 1922.

N. WERKSMAN,
Attorney for Liquidator.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 7966—21

SCOTT'S JAMS, LIMITED (in liquidation).

A Meeting of the Creditors of the above-named Company will be held before the Magistrate at the Magistrate's Court, Johannesburg, on Thursday, 3rd August, 1922, at 11 a.m., for the purpose of receiving Proof of Debt.

A. TURNBULL,

7950—21 Liquidator.

In the matter of the ASSOUAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the Second Liquidation Account and Distribution Account will lie for inspection by all persons concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from publication hereof.

BELL & DEWAR,
Attorneys for the Liquidator,
George Revill.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 7962—21

In the matter of the GLENCAIRN MAIN REEF GOLD MINING CO., LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that, in compliance with Section 168, Sub-section (2), of the Companies Act, 1909, a General Meeting of the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 8th day of August, 1922, at 12.10 o'clock in the afternoon, for the purpose of having laid before such meeting the Liquidators' account of their acts and dealings and of the conduct of the winding up of the Company during the six months ended 30th June, 1922.

By order of the Liquidators.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LIMITED,
Secretaries to Liquidators.
per FRANK HALL.

Head Office,
Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
14th July, 1922. 7970—21

In the matter of the BARRETT'S RIETFontein SYNDICATE, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that, in compliance with Section 168, Sub-section (2), of the Companies Act, 1909, a General Meeting of the above Syndicate will be held in the Board-room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 8th day of August, 1922, at 12 o'clock noon, for the purpose of having laid before such meeting the Liquidators' account of their acts and dealings and of the conduct of the winding up of the Syndicate during the six months ended 13th June, 1922.

By order of the Liquidators.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LIMITED,
Secretaries to Liquidators.
per FRANK HALL.

Head Office,
Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
14th July, 1922. 7971—21

ADVERTISEMENTS.

MAIN REEF WEST, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

(In voluntary liquidation.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act (Transvaal), No. 31 of 1909, that a General Meeting of Members will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 24th August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding up during the period of six months ended 19th July, 1922.

Dated at Johannesburg, the 20th July, 1922.

RAND MINES, LIMITED,

Secretaries to the Liquidators.

S. C. STEIL,

Secretary.

Head Office, The Corner House,

Johannesburg, Transvaal,

20th July, 1922.

8195—21

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late LAWRENCE EDWARD LEE, of Observatory, Cape (179/176).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1916, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file same and those indebted thereto to pay their debts within thirty days from the date hereof at the Office of the Board of Executors, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN,

Secretary,

Agent for Executrix.

Capetown, 13th July, 1922.

8026—21

In the matter between GARLICK'S WHOLESALE, WOODHEAD PLANT, LIMITED, THE TEXAS COMPANY (S.A.), LTD., and MOSSOP & SON, LTD., Plaintiffs and Petitioning Creditors, and JACOBUS JOHANNES NICOLAS SWART, of Bredasdorp, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 16th day of June, 1922, by the Honourable Mr. Justice Gardiner, has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court dated the 12th day of July, 1922.

M. NEETHLING,

Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen "GARLICK'S WHOLESALE," "WOODHEAD PLANT, LIMITED," "THE TEXAS COMPANY (S.A.), LTD.," en "MOSSOP & SON, LTD.," Klagers en Petitionerende Krediteuren, en JACOBUS JOHANNES NICOLAS SWART, van Bredasdorp, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 16 Junie 1922, door de Edele heer Rechter Gardiner opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 12 Julie 1922.

M. NEETHLING,

Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

8011—21

In the Insolvent Estates of (*In de Insolvente Boedels van*)Glucklick, Philip (88/429), Eleventh and Final Account (*Elfde en Finale Rekening*).Searle, William Searle and Edward John Searle (81/537), Fourteenth Account (*Veertiende Rekening*).Weinstein, Elion & Co.: Louis Weinstein, Josiah Weinstein, and Meyer Israelsohn, trading as (92/764), Third and Final Account (*Derde en Finale Rekening*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates has been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court dated the 12th July, 1922.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

M. NEETHLING,

Master of the Supreme Court

(Cape of Good Hope Provincial Division).

8010—21

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late MINNA AMALIE HEDWIG SCHMIT (born MALLY) (179/246).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1916, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file same and those indebted thereto to pay their debts within thirty days from the date hereof at the Office of the Board of Executors, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN,

Secretary,

Executrix Dative.

Capetown, 13th July, 1922.

8027—21

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate of the late WILLIAM RICHMOND (177/359).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, 21st July, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN,

Secretary,

Executrix Testamentary.

Capetown, 12th July, 1922.

8028—21

In the Estate of the late JURGENS HENDRIK NICHOLAAS HANEKOM, of Norbees, Namaqualand (R/177/243).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and of the Magistrate, Springbok, for a period of twenty-one days as and from the 28th July, 1922.

Dated at Capetown, this 13th day of July, 1922.

FRANK & WARSHAW,

Attorneys for Executrix Dative.

Union Chambers,

12 Queen Victoria Street, Capetown.

8020—21

Estate late JACOBUS MARTHINUS THEUNISSEN, SENIOR, of 6 Orphan Street, Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from date.

J. M. THEUNISSEN, JUNIOR,

For S. F. C. Theunissen,

Executrix Testamentary.

6 Orphan Street, Capetown,

15th July, 1922.

8021—21

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late RUPERT GEOFFREY AUSTIN, who died at Capetown (179/377).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY,

Secretary,

Agent for Executrix.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown,
21st July, 1922.

8001—21

NOTICE.

In the Estate of the late NORMAN CECIL BARLOW, of Cedarville, District of Matatiele.

Notice is hereby given that a copy of the Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons concerned for a period of twenty-one days reckoned as and from the 22nd day of July, 1922, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Resident Magistrate, Matatiele.

RAYMOND ROGERS,

Executrix Testamentary.

Matatiele, 11th July, 1922.

7964—21

In the Estate of the late ALBERTUS JOHANNES MYBURGH CLOETE, of Milnerton, Cape (No. 160/172).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection for a period of three (3) weeks from Tuesday, the 25th day of July, 1922.

Capetown, this 11th day of July, 1922.

JAMES C. O'REILLY,

Attorneys for the Executrix Testamentary.

4 Hofmeyr Chambers, Capetown.

8196—21

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAMS INGLES PERROTT, of Newlands, Capetown (179/423/1578/22).

All persons having claims against the above Estate are required to file the same with the undersigned within thirty days from the date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Capetown, 21st July, 1922.

F. P. BOND,

Executrix Dative.

Perrott, Mitton & Co.,
73 St. George's Street,
Capetown.

8038—21

ADVERTISEMENT.

In the Estate of the late PIETER COEN-
RAAD BEYERS, of Klein Drakenstein,
Paarl District (No. 176/92).

Notice is hereby given that the First and
Final Liquidation and Administration
Account in the above Estate will lie for in-
spection at the Offices of the Resident
Magistrate of Paarl and the Master of the
Supreme Court at Capetown for a period of
three weeks, reckoned from Friday, the 21st
day of July, 1922.

Should no objection be raised, application
will be made for the confirmation thereof.
Dated at Paarl, this 10th day of July,
1922.

FAURE & LEWIS,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
7922-21

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late SOPHIA
MAHANUKANA (178/763).

All persons claiming to be Creditors in
the above Estate are requested, to file their
claims with the undersigned at the Office
of this Chamber, 134 Adderley Street, Cape-
town, within three weeks from this date,
and those indebted thereto to pay their
debts within the same period.

W. A. CURREY,
Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown, 21st July, 1922. 7929-21

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late HENRIETTA
ROSINA VON MOLENDORFF (born
SMITH), married out of community of
property to GABRIEL JOZUA VON
MOLENDORFF, of the farm Welgevonden,
District Riversdale, Cape Province.

Creditors and Debtors are requested to
file their claims and pay their debts at the
office of the undersigned within thirty days
from date hereof.

Ladismith, 6th July, 1922.
A. K. OSTERLOH,
Attorney for Executor.
Box 27, Ladismith, Cape Province.
7931-21

NOTICE.

Estate late CORNELIA PETRONELLA
LUYT, West End, Stellenbosch.

Creditors and Debtors in the above Estate
are hereby requested to file their claims with
and pay their debts to the undersigned with-
in fourteen days from date of publication
hereof.

P. J. LUYT,
Executor.

Marine Hotel, Hermanus,
10th July, 1922. 7932-21

In the Estate of the late WALTER
RICHARD LLOYD (No. 175/981/1205/
21), of the District of Matatiele, East
Griqualand.

The First Liquidation Account in the
above Estate will lie for the inspection of
all concerned at the Office of the Master of
the Supreme Court, Capetown, and at the
Office of the Resident Magistrate, Matatiele,
for a period of three weeks from the 25th
July, 1922.

Dated at Matatiele, this 10th day of July,
1922.

G. E. UNDERWOOD,
Executor Dative.
7933-21

NOTICE.

In the Joint Estate of the late DIEDERICK
JOHANNES VENTER and subsequently
deceased spouse, HESTER CORNELIA
PETRONELLA VENTER (born DU
PLESSIS), of Rooidam, in the Division
of Hay.

The First and Final Liquidation and Dis-
tribution Account in the above Joint Estate
will lie for inspection at the Office of the
Assistant Master at Kimberley, and a copy
thereof at the Office of the Magistrate at
Griquatown, for a period of three weeks,
reckoned from the 26th day of July, 1922.

Postmasburg, 12th July, 1922.
A. J. BESTER,
Executor Dative.
7955-21

NOTICE.

Estate of the late CORNELIS JOHANNES
CONRADIE, SENIOR (178/247/227/22).

The First and Final Liquidation and Dis-
tribution Account in this Estate will lie for
inspection at the Offices of the Master of the
Supreme Court, Capetown, and the Magis-
trate, Kenhardt, for a period of twenty-one
days from the 22nd day of July, 1922.

B. B. SCHARFF,
Agent for Executor Testamentary.
Kenhardt, 13th July, 1922. 7976-21

In the Intestate Estate of the late JACO-
BUS CHRISTIAAN HEIBERG, handy-
man, of Mafeking.

The First and Final Liquidation and Dis-
tribution Account will lie for inspection at
the Office of the Master of the Supreme
Court, Kimberley, and a copy thereof at the
Magistrate's Office, Mafeking, for a period
of twenty-one days, reckoned from the 21st
day of July, 1922.

C. J. HEIBERG,
Executor Dative.
Mafeking, 15th July, 1922. 7977-21

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late JOHANNES
FRANCOIS JACOBUS JOUBERT
(81/706).

The Second and Final Liquidation and
Distribution Account in the above Estate
will lie for inspection at the Office of the
Master of the Supreme Court (Cape of Good
Hope Provincial Division), Capetown, for a
period of three weeks, reckoned from the
25th July, 1922.

W. A. CURREY,
Secretary,
Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 8032-21

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM
BISSET BERRY, Knight, of Queens-
town, Cape Province.

All persons having claims against the
above Estate are requested to file the same
with the undersigned within six weeks from
the date of the publication hereof, and all
persons indebted to the said Estate are
required to pay the amounts due by them
within the same period.

For the Standard Bank of South Africa,
Ltd. (Queenstown Branch),
ALEXANDER PAGE,
Manager,
8033-21 Executors Testamentary.

NOTICE.

In the Estate of the late SARAH WILHEL-
MINA JACKSON (born DELPORT), of
Capetown (176/623).

Notice is hereby given that the First and
Final Liquidation and Distribution Account
in the above-named Estate will lie for in-
spection at the Office of the Master of the
Supreme Court, Capetown, for a period of
twenty-one days, reckoned from the 21st
July, 1922.

Dated this 14th July, 1922.
SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executors Testamentary.
28 Shortmarket Street, Capetown. 8018-21

NOTICE.

In the Estate of the late EDWARD FROST
JACKSON and subsequently deceased
spouse, SARAH WILHELMINA JACK-
SON (born DELPORT), of Capetown
(148/395).

Notice is hereby given that the First and
Final Liquidation and Distribution Account
in the above-named Estate will lie for in-
spection at the Office of the Master of the
Supreme Court, Capetown, for a period of
twenty-one days, reckoned from the 21st
July, 1922.

Dated this 14th July, 1922.
SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executors Testamentary.
28 Shortmarket Street, Capetown. 8019-21

SUIDAFRIKAANSE NASIONALE TRUST
EN ASSURANSIE MAATSKAPPY,
BEPK., LADISMITH (KAAP) TAK.

Die volgende Boedelrekenings sal vir in-
sage van almal wat daarby belang het lê
by die kantoor van die Meester, Kaapstad,
en die Magistraat, Ladismith, vir 'n tydperk
van drie weke vanaf 21 Julie 1922:—

1. Boedel wyle ABRAHAM JOHANNES
SAAYMAN (164/812), Eerste Likwi-
dasie- en Distribusierekening.
2. Boedel wyle DANIEL FRANCOIS
VAN TONDER (178/399), Eerste en
dasie- en Distribusierekening.

P. B. ACKERMANN,
Takbestuurder.
Ladismith, Kaap-provinsie. 8066-21

NOTICE.

In the Estate of the late HESTER
ELOUISE FLETCHER, of Muizenberg,
Cape (178/67/18/22).

Notice is hereby given that the Second
Liquidation and Distribution Accounts in
the above Estate will lie for inspection at
the Office of the Master, Capetown, for a
period of twenty-one days from this date
(10th July, 1922).

FRANK GIBBONS,
Executor Testamentary.
116 Adderley Street, Capetown. 8087-21

In the Estate of the late PIERRE ISAAC
DE VILLIERS, of Moirdale, in the Dis-
trict of Herbert (R8/99).

The First and Final Liquidation and Dis-
tribution Account in the above Estate will
lie for inspection at the Office of the
Assistant Master of the Supreme Court,
Kimberley, and a duplicate thereof at the
Office of the Magistrate, Douglas, for a
period of twenty-one days, reckoned from
the 24th July, 1922.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
Kimberley, 14th July, 1922. 8166-21

SALE NOTICE.

In the Insolvent Estate of SIMON SEGAL,
a general dealer, of East London.

Notice is hereby given, in terms of Section
76 (1) of Act No. 32 of 1916, that the under-
signed will cause to be sold by public auction
at the Insolvent's place of business in St.
John's Road, East London, all the movable
assets in the above Estate, consisting of
stock-in-trade, general merchandise, fittings,
and fixtures, etc., having been duly
authorized thereto by the Master of the
Supreme Court in terms of Section 72 (2) of
the Act.

G. C. STARKEY,
Sole Trustee.
C/o E. L. Board of Executors & Trust
Company,
Union Street, East London. 8096-21

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JAMES GRANT
and DAVID JAMES GRANT, trading
at Mossel Bay under the style or firm of
GRANT & COMPANY.

Notice is hereby given to the Trustee and
Creditors in the above Insolvent Estate that
application will be made to the Supreme
Court of South Africa (Cape of Good Hope
Provincial Division), by motion, on the 17th
day of August, 1922, at 10 o'clock in the
forenoon, or as soon thereafter as Counsel
can be heard, for the discharge of the above
Insolvents, at which time the Trustee or any
of the Creditors may, upon due notice,
appear to oppose the granting of the said
discharge.

Dated at Mossel Bay, this 14th day of
July, 1922.
WILLIAM McINTYRE MOODIE,
8178-21 Applicants' Attorney.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM TRIMBLE HOGSETT, general merchant, of Dordrecht, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of ARTHUR EDWARD DELL, of Dordrecht, OCTAVIS SEPTIMUS VERMOOTEN, of Dordrecht, and GEORGE CHARLES STARKEY, Secretary of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, in trust for the Creditors of the said William Trimble Hogsett if they accept the same, and that the schedules of the said William Trimble Hogsett will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Dordrecht, for a period of fourteen days, from the 28th July, 1922, to the 12th August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Grahamstown, on Thursday, the 24th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Trimble Hogsett as insolvent.

A. E. DELL,
Attorney for the said William Trimble Hogsett.

P.O. Box 16, Dordrecht, Cape,
17th July, 1922. 8183—21

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ANDREW LOWSON MASSIE MITCHELL, of Capetown, has made an assignment of his property in favour of ALFRED EDWARD ANDREW WILLIAMSON, of 4 Church Square, Capetown, in trust for the Creditors of the said Andrew Lawson Massie Mitchell if they accept the same, and that the schedules of the said Andrew Lawson Massie Mitchell will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Capetown, for a period of fourteen days, from the 25th day of July, 1922, to the 7th day of August, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 15th August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Andrew Lawson Massie Mitchell as insolvent.

Dated at Capetown, this 13th day of July, 1922.

A. L. M. MITCHELL,
Debtor.

Kayser & De Beer,
Applicant's Attorneys,
Cardigan Chambers,
Church Square, Capetown.
8002—21

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES DENNE LAKE, of 5 Guthrie Street, Sydenham, Port Elizabeth.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days, reckoned from the 24th July, 1922.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Trustee.
Keerom Street, Capetown,
15th July, 1922. 8022—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM PETER FOURIE, a taxi-driver, of 54 New Church Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of CECIL LOUIS SHORT, of Capetown, in trust for the Creditors of the said Abraham Peter Fourie if they accept the same, and that the schedules of the said Abraham Peter Fourie will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) for a period of fourteen days from the 25th day of July, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 15th day of August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Peter Fourie as insolvent.

Dated at Capetown, this 15th day of July, 1922.

A. P. FOURIE.
Frank & Warshaw,
Attorneys, etc.,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 8036—21

Notice is hereby given that a Special and General Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of R. J. MCKENZIE will be held on Friday, the 4th of August, 1922, before the Resident Magistrate for the District of Matatiele, at Matatiele, at 10 o'clock in the forenoon, for proof of further claims and for dealing with any matters which may be brought forward in connection with the administration of the Estate.

A. E. HURLEY,
G. E. SEYMOUR,
Co-Trustees.

Matatiele, 13th July, 1922. 7978—21

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of SAREL JACOBUS JOHANNES BESTER, a farmer, of Nieuwepads Nek, Division of Steytlerville (No. 96/446).

The undersigned, duly instructed, will sell at public auction at Nieuwepads Nek, Division of Steytlerville, Cape Province, on Wednesday, the 2nd August, 1922, at 11 a.m.:

1. Lot A, part of Lot No. 3052, adjoining Nieuwepads Nek, in extent 1110 morgen 384 square roods.
2. Half-share of Erf No. 81, Steytlerville, in extent 112 square roods 72 square feet.
3. 462 goats and sheep, 27 ostriches, 1 cow and calf, 2 horses, 5 mules, farming implements, etc.

G. P. STEYN, Willowmore,
Auctioneer.

A. J. van Deemter,
A. J. Buys, Steytlerville,
Joint Trustees. 7980—21

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED, MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of MARTIN JOHANNES ALWYN KOTZE, a farmer, of Middelpost, District Moorsburg (96/492).

The movable and immovable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Moorsburg on Friday, the 4th August, 1922, at 10 a.m.

W. J. VOS,
Trustee.
Carolin & Luyt, Auctioneers. 8031—21

Insolvent Estate JOHN HENRY ROBERTS WARREN, lately trading as WARREN & CO., of Cedarville, East Griqualand.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Matatiele on Friday, the 28th day of July, 1922.

BUSINESS.

1. Proofs of Debt.
2. To receive instructions from Creditors regarding matters between the Insolvent and Daitch Bros. & Hirshovitz.
3. To receive instructions from Creditors as to whether Insolvent should be examined on oath in regard to 2 above.
4. General.

G. E. UNDERWOOD,
Sole Trustee.
Matatiele, 10th July, 1922. 7956—21

Insolvent Estate G. H. WARDLE.

A Special Meeting of Creditors will be held in the Court-house, Port St. Johns, on Thursday, the 10th August, 1922, at 10 o'clock forenoon, for the purpose of enabling H. Montague, a Creditor in this Estate, to prove his claim.

A. A. BALSILLIE,
C. STANFORD,
Joint Trustees.

Port St. Johns,
10th July, 1922. 7957—21

NOTICE.

Insolvent Estate of ADOLPH COOPER,
general dealer, Klipplaat.

Kindly take notice that a Special Meeting will be held before the Magistrate of Jansenville on Thursday, the 10th August, 1922, at 10 a.m., for the purpose of proving two claims in favour of Messrs. Adolph Mosenthal & Co. for £9. 4s. 3d. and £25. 11s. 9d. respectively.

C. KROG-SCHEEPERS,
C. W. T. REYNOLDS,
7948—21 Joint Trustees.

In the Insolvent Estate of BENZION COHEN, of Capetown, Cape Province (78/111).

Notice is hereby given that the Twelfth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from 21st July, 1922, after which application will be made for confirmation thereof.

Dated at Capetown, this 10th day of July, 1922.

C. D. GIBSON,
Sole Trustee.
C. L. Andersson, Harry Gibson, Son & Co.,
143 Longmarket Street, Capetown.
7969—21

Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS CAROLUS FEYT, of Beaufort West.

The undersigned will sell by public auction on Saturday, the 5th August, 1922, at 10 a.m., in front of the office of Attorney A. R. Truter, an assortment of household furniture, comprising 1 dining-room suite, 1 sideboard, 3 small tables, 1 bedroom suite, 2 bedsteads complete, 2 presses, 1 single bedstead, 3 pairs curtains, pictures and ornaments, 2 pieces linoleum, 1 sewing-machine, 1 lot pots, kitchen table, crockery, etc.

Beaufort West, 17th July, 1922.
A. P. THERON,
Auctioneer.
A. R. Truter, Sole Trustee. 8088—21

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of **BENJAMIN LEVITON**, of Dordrecht, Cape Province (96/294).

Notice is hereby given that the undermentioned property will be sold by public auction by Messrs. Bradfield & Norton, auctioneers, in front of their offices at Dordrecht, at 10 a.m. on Saturday, the 5th August, 1922, namely:—

Erf No. 115A, with the buildings thereon, consisting of shop and rooms, etc.; jewelry, clocks, show-cases, counter, chairs, large safe, and household furniture; also 2 bulls.

Dordrecht, 17th July, 1922.

A. E. DELL,

Sole Trustee.

P.O. Box 16, Dordrecht.

8198—21

In the Insolvent Estate of **WILLEM GERHARDUS VOGES**, of Good Hope, District Piquetberg.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate, Piquetberg, on Wednesday, the 9th day of August, 1922, at 10 o'clock a.m., for the further Proof of Debts.

T. H. C. DICKSON,

Trustee.

Piquetberg, 15th July, 1922.

8013—21

In the Insolvent Estate of **JOHN TIMMERMAN PETER BROWN**, a builder, formerly of Uitenhage, but presently of Walmer, Port Elizabeth.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa at Capetown, by motion, on the 12th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Port Elizabeth, this 15th day of July, 1922.

JOUBERT & GALPIN,

Applicant's Attorneys.

7-9 Mutual Buildings,
Port Elizabeth.

8039—21

Notice is hereby given that, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, it is the intention of **AHMED MALICK**, after fourteen days from the date of the publication hereof, to dispose of the assets and goodwill of the general dealer's and dealer's businesses owned and carried on by him at 29 Napier Street, and 17 Napier Street, Capetown, respectively, to **ABBAS BALLA** and **JAMOWODIEN BHAWOODIEN**, trading as **BALLA & BHAWOODIEN**, of Capetown.

AHMED MALICK.

Capetown, 8th July, 1922.

8202—21-28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Tuesday, the 15th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JACOBUS WILLEM LOUBSER** and **JACOBUS MARITZ JOUBERT**, in their capacity as Joint Receivers of the Joint Estates of **PETRUS DANIEL DU TOIT** and **ANNA CHRISTINA DU TOIT** (born **POTGIETER**), by order of Court bearing date 29th April, 1922, of De Aar, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate of De Aar, for a period of fourteen days from the 24th day of July, 1922, to the 9th day of August, 1922.

W. C. POSEMANN,

Applicant's Attorneys.

Box 22, De Aar,
18th July, 1922.

8127—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court at Capetown on Wednesday, the 16th day of August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **RICHARD CHARLES FRYER**, of Elsie Erasmus Kloof, in the Division of Van Rhynsdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate of Van Rhynsdorp, for a period of fourteen days from the 25th day of July to the 8th day of August, 1922.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,
Applicant's Attorneys.

58 Burg Street, Capetown,
14th July, 1922.

8000—21

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 11th day of August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **WILLIAM STANLEY THORNE**, a general dealer, of 55 Constitution Street, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, reckoned from the 24th day of July, 1922, to the 8th day of August, 1922.

J. B. ROSS,

Applicant's Attorney.

73 St. George's Street, Capetown. 8012—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 16th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **BAREND GERHARDUS LOUW**, farmer, of Paarl, formerly of Worcester, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Paarl for a period of fourteen days from the 27th day of July, 1922.

FAURE & LEWIS,

Attorneys for Applicant.

P.O. Box 20,

Paarl, 19th July, 1922.

8072—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 16th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **DANIEL FRANCOIS MUNNICH**, a farmer, of Avondrust, District of Molteno, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Molteno for a period of fourteen days from the 29th day of July, 1922, to the 12th day of August, 1922.

R. B. BADNALL,

Attorney for Applicant.

Molteno, 17th July, 1922.

8082—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 16th of August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **HERMANUS BERNARDUS MOCKE**, a general dealer, of Garcia Street, Beaufort West, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of fourteen days, from the 26th day of July, 1922, to the 9th August, 1922.

I. W. J. KRETZEN,

Applicant's Attorney.

Beaufort West, 17th July, 1922.

8097—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 22nd day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **THOMAS MONTAGUE CORBETT**, a farmer, of Haasfontein, Division of Albert, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Burghersdorp, for a period of fourteen days, from the 26th day of July, 1922, to the 9th day of August, 1922.

HOFMEYR & MARKOTTER,

Applicant's Attorneys.

Burghersdorp, 17th July, 1922.

8098—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 16th day of August, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **WILLEM KEMPEN**, a general dealer, of Prieska, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Prieska, for a period of fourteen days reckoned from the 25th day of July, 1922, to the 8th day of August, 1922.

Dated at Prieska, this 17th day of July, 1922.

S. J. HAUPTFLEISCH,

Applicant's Attorney.

8136—21

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 16th day of August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **STEPHANUS ANDRIES FOURIE**, a farmer, Leeuw River, Division Beaufort West, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Beaufort West for a period of fourteen days, from the 24th day of July, 1922, to the 8th August, 1922.

THERON & LUSCOMBE,

Attorneys for Applicant.

Beaufort West, 18th July, 1922.

8071—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 22nd August, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SYDNEY CHARLES HAARHOFF, a clerk, of Capetown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 30th July, 1922.

STENT & SIMPSON,

Applicant's Attorneys.

Capetown, 20th July, 1922.

8203—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 48/1878, made on the 4th day of February, 1878, by George Vice in favour of Christian Johannes Hattingh and Philip Jacobus Wilhelmus Hattingh, whereby certain Erf or Lot of Ground marked No. 71, situate in the township of Molteno, Division of Molteno (formerly Albert), measuring 37 square roods 72 square feet, was conveyed. And all persons having objection to the issue of such copy are required hereby to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of July, 1922.

DU TOIT, DOWER & TURPIN,

Solicitors for Applicants.

Courtis Chambers,

132 St. George's Street,
Capetown.

8029—21-28-4

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 42949, effected for the sum of £250, on the life of JOHN ABRAHAM STEYN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

E. C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 10th July, 1922.

7937—J.21-A.18-S.15

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Policy No. 43636, effected for the sum of £300, on the life of FRANCOIS JACOBUS DU TOIT.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 10th July, 1922.

7938—J.21-A.18-S.15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 345, dated the 27th February, 1890, passed by Margaret Ogilvie, widow of the late William Ogilvie, Harriet Mary Ogilvie, Richard Fillard, and Amy Eliza Fillard (born Ogilvie), hereto before trading together in co-partnership as Ogilvie & Fillard, in favour of Hugh Lowry, in respect of certain Erf or lot of freehold land, situate in African Street, Grahamstown, being the sub-divisions marked Nos. 14 and 15 of Erf No. 92, measuring eighty-four square roods and four square feet.

And all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of July, 1922.

STENT & SIMPSON,

Attorneys for Applicant.

106 Adderley Street, Capetown.

7715—14-21-28

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain mortgage bond for the sum of £200 sterling passed by Marthinus David Johannes Abraham Mostert, senior, to and in favour of Marthinus David Johannes Abraham Mostert, junior, on the 22nd April, 1913 (No. 1690), hypothecating—

- (1) certain piece of land, situate in the town of Beaufort West, being Lot b of Reservoir Erf No. 53, measuring 105 square roods;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lot B, portion of Lot A and B of Reservoir Erf No. 50, in extent 105 square roods.

And all persons claiming to have objections to the issue of a certified copy of the said mortgage bond are hereby required to lodge their objection in writing with the Registrar of Deeds at his Office, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th July, 1922.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,

7702—14-21-28 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3251, dated the 12th April, 1905, passed by the Executors of the Estate of the late Mary Goldstein in favour of Thomas Richard Kinsella in respect of—

1. Certain piece of ground with the buildings thereon, situate at the south-east end of Capetown, being Lot No. 93 of the Sub-divided Estate of the late D. J. Aspeling, senior, measuring 13 square roods 100 square feet.
2. Certain piece of land situate between the Castle and Military Lines, vicinity of Capetown, being part of Lot No. 94 of the Sub-divided Estate of the late D. Aspeling, measuring 1 square rood 30 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of June, 1922.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for the Applicant, T. R. Kinsella.

7453—7-14-21

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 10370, dated 30th September, 1902, passed by Jacob Willem Pool in favour of Nugent Graves Dorrington in respect of the following properties, namely:—

1. Certain piece of perpetual quitrent land situate at Mostert Bay, in the Division of Stellenbosch, being the lot marked No. 33, measuring 16 square roods and 98 square feet.
2. Certain piece of perpetual quitrent land situate as above, being the lot marked No. 29, measuring 26 square roods and 7 square feet.
3. Certain piece of perpetual quitrent land situate as above, being the lot marked No. 32, measuring 30 square roods and 5 square feet.
4. Certain piece of land situate at Somerset West Strand, in the Division of Stellenbosch, being the lot marked No. 81, measuring 14 square roods and 67 square feet.
5. Certain piece of perpetual quitrent land situate at Mostert Bay, in the Division of Stellenbosch, being the remaining extent of the lot marked No. 28, measuring as per remaining extent 12 square roods and 82 square feet.
6. Certain piece of land situate at Somerset West Strand, in the Division of Stellenbosch, measuring 3 square roods and 7 square feet.
7. Certain piece of land situate as last above, being the lot marked No. 80, advertised as Lot No. 6602, measuring 22 square roods and 39 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of June, 1922.

SOLOMON & ABRAHAMS,

Attorneys for Applicant.

16 Queen Victoria Street, Capetown.

7462—7-14-21

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 39623, effected for the sum of £1000 on the life of MORDECAI VICTOR LEWIS MARGAU, known as MAX MARGAU.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,

General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 13th July, 1922.

7992—J.21-A.18-S.22.

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 52A, dated 31st December, 1888 (Kingwilliamstown Quitrents, Vol. 64), in favour of Willem Malahleka Sibali, in respect of certain two pieces or lots of quitrent land, both situate in the Division of Kingwilliamstown, in Mabandlas Native Location, being firstly Building Lot No. 261, Block O, containing 93 square roods 108 square feet, and secondly, Garden Lot No. 423, Block S 3, containing 2 morgen 325 square roods; and all persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of July, 1922.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,

Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown. 7939—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 20873, effected for the sum of £500/£500, on the life of ROBERT DOUGLAS ARGYLL DOUGLAS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 17th May, 1922.

5808—M.26-J.23-Jy.21

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the following:—

1. Deed of Grant dated 28th October, 1901, Malmesbury Quitrents, Volume 7, No. 4, in favour of Charles Marais, whereby the following property was conveyed:—

Certain piece of land, situate in the Division of Malmesbury, being Lot No. 8, Block B, at Hoedjes Bay, in Saldanha Bay, measuring 25 square roods.

2. Deed of Grant dated 28th October, 1901, Malmesbury Quitrents, Volume 7, No. 3, made in favour of Charles Marais, whereby the following property was conveyed:—

Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 9, Block A, at Hoedjes Bay, in Saldanha Bay, measuring 25 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of July, 1922.

D. TENNANT,
Applicant's Attorney.

71 Burg Street, Capetown. 8194—21

NOTICE.

Notice is hereby given to all whom it may concern, that certain general power of attorney granted by me in favour of Mr. Walter Paul Schwabe, of Nququ, in the District of St. Marks, and bearing date the 7th day of July, 1914, has been and the same is hereby cancelled as from the 30th day of June, 1922.

J. C. SAWYER.

Winters Drift, Cofimvaba,
11th July, 1922. 8135—21

SALE IN EXECUTION.

In the matter of BONDER & ALLAN
versus H. B. L. STEYN (No. 527/22).

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Bothaville, in the above suit a sale will be held at Bothaville, in front of the Magistrate's Office, on Saturday, the 5th day of August, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Erven Nos. 301, 307, 308, 309, 310, situate in the town of Viljoenskroon.

Conditions of sale are—

- (1) the purchase price is to be paid in cash on the date of sale; and
- (2) the purchaser pays all costs of transfer into his name, including transfer duty and rates.

M. A. OBERHOLZER.

8133—21-28

HUMPHRIS EQUIPMENT CO., LIMITED,
Cambridge Street, East London.

At a Special General Meeting of Shareholders of the above held in the Company's Offices, Newmans Court, Cambridge Street, East London, it was resolved to forthwith voluntarily liquidate the Company, and the Secretary, Mr. C. A. H. Gallie, was appointed Official Liquidator. 7967—21

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF
GOOD HOPE.ANNUAL GENERAL MEETING AT
DE AAR,

WEDNESDAY, THE 27TH SEPTEMBER, 1922,
at 10.30 a.m.

Notice is hereby given, in terms of Section 18 of Act No. 20 of 1916, and of By-law No. 2 of the Second Schedule to that Act, that the Annual General Meeting of the Society will be held on Wednesday, the 27th September next, at 10.30 in the forenoon, at De Aar, for the transaction of the following business:—

(a) The consideration of the President's Report for the past year.

(b) The consideration and adoption, with or without modification, of the Statement of Accounts for the past year and the Balance-sheet.

(c) The election of three councillors in the place of Messrs. George Montgomery Walker, William Molteno Bisset, and Constantine Alexander Schweizer, who retire in terms of Section 10 of the Society's Act, but who are eligible for re-election.

(d) The election of an Auditor for the ensuing year and the fixing of his remuneration for the past year.

(e) To consider and if thought fit to pass, with or without modification or amendment, the following by-laws or regulations:—

SECOND SCHEDULE TO ACT No. 20 OF 1916.

VII.—Unprofessional Conduct.

New sub-section to Regulation No. 42.

(10) Assisting any unqualified person to recover charges for services rendered by including same in any bill of costs or memorandum of charges rendered by him as practitioner without disclosing the facts in such bill or memorandum.

[Old Sub-section (10) is now numbered (11).]

New Regulation.

56. Regulation No. 54 is hereby repealed and the following substituted therefor:—

A practitioner admitted to practise or a practitioner who resumes practice during the six months ending the 31st December in any year shall pay the full subscription for the year, and a practitioner admitted to practise or a practitioner who resumes practice during the six months ending the 30th June in any year shall pay half the subscription for the year. These amounts shall be paid within one month subsequent to admission to practise or resumption of practice.

The consideration and transaction of any other business which the Council may deem necessary to submit to the meeting.

(f) The consideration and transaction of any special business of which due notice shall, in terms of By-law No. 6, have been given by any member of the Society.

In the event of any member having any special business to bring forward, his attention is invited to the fact that, in terms of By-law No. 6, notice thereof must be given to the undersigned at least twenty-one days before the date of the meeting.

Nominations for the office of Councillor must, in terms of By-law No. 23, be given in writing to the undersigned twenty-one clear days before the date of the meeting. Any two members may nominate any member or members as a member or members of the Council, provided the nominees are attorneys, as stipulated in Section 8 of the Society's Act.

By order of the Council.

W. H. TIFFANY,
Secretary.

No. 782. 20th July, 1922.
The Society's Office,
4 Wale Street, Capetown. 7999—21

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

Before the Hon. Mr. Justice Hutton, Acting Judge President, and the Hon. Mr. Justice Sampson.
Grahamstown, Wednesday, 12th July, 1922.

In the matter of DE VOORLICHTER
DRUKKERIJ, BEPERKT.

Having heard Mr. K. D. Graham, of Counsel for Barend Jacobus Vosloo, one of the Directors of the above-named Company, duly authorized thereto by a resolution passed at a meeting of the Directors of the said Company, held on the 8th July, 1922, and having read his petition filed,

It is ordered,

That the said Company be provisionally placed in liquidation and that the Secretary of the Somerset East Board of Executors, Limited, and Gabriel Jacobus du Toit, attorney-at-law, of Somerset East, be appointed Provisional Liquidators;

It is further ordered,

That a rule nisi do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, in this Court on the 1st day of August, 1922, why the said Company shall not be wound up, and why the said Secretary of the Somerset East Board of Executors, Limited, and the said Gabriel Jacobus du Toit shall not be appointed Official Liquidators with the powers mentioned in Sections 149 and 151 of the Act, No. 25 of 1892 (Cape).

It is further ordered,

That this rule be served upon the said Company and that it be published once in the *Union Gazette* and in the *Somerset East Budget* newspaper.

By order of the Court.

A. M. BLACK,
Registrar.

Whiteside & Flanagan,
Attorneys for Petitioner,
Grahamstown. 7951—21

SALE IN EXECUTION.

Cases No. 269 of 1922 and No. 97 of 1921.

P. S. JEFFREY and EALES & HARRIS,
Plaintiffs, versus DIAMOND MAGALA,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Queenstown, and warrants of execution dated the 20th June, 1922, and 10th March, 1922, the following landed property I have attached on the 21st day of June, 1922, and will sell same on Saturday, 29th July, 1922, to the highest bidder, as follows:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Queenstown, Locations of Oxkraal and Kamastown, in Sub-Location No. 4, called Lower Didimane—

Firstly: Building Lot No. 150;

Secondly: Garden Lot No. 323;

both registered in the name of Defendant.

Conditions of Sale: Terms cash.

The purchaser to pay cost of transfer, transfer duty, arrear rate and taxes, and subject to the conditions contained in the said deed of grant.

Date of sale: 29th July, 1922.

Time: 12 noon.

Place: In front of the Court-house, Queenstown.

Auctioneer: J. G. Dick.

R. BOTHA,

Messenger of the Court.

Queenstown, 7th July, 1922. 7798—14-21

SHERIFF'S SALES.

IN THE DISTRICT OF SOMERSET EAST.

In the suit between FREDERICK JOHANNES KNOETZE, Plaintiff, and DIE VOORLICHTER DRUKKERIJ, BEPERKT, and JOHANNES STEPHANUS MARAIS, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) in the above suit, a sale will be held at Somerset East, in the said district, on Saturday, the 5th day of August, 1922, at 11 a.m., in front of the Deputy-Sheriff's Office in Charles Street, of the following:—

1 Ford motor-car, 1 tent.

QUINTEN H. SCOTT,
Deputy-Sheriff.

8051—21

ADVERTISEMENTS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In the suit between EMMA ANDERSON (born VOGT), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late CHARLES GEORGE THOMAS ANDERSON, Plaintiff, and FREDERICK RUITERS, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the under-mentioned lot of land, attached by me on the 28th day of June in certain writ of execution dated the 27th June, 1922, will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort on the 10th day of August, 1922, at 10 a.m., namely:—

Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Fort Beaufort, being Lot No. 9 in the location called Blinkwater, measuring 4 morgen 198 square roods.

The property will be sold for cash, the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

T. T. ARNOLD,

Messenger, Resident Magistrate's Court.

Fort Beaufort, 4th July, 1922. 7744—14-21

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Head Office: Capetown.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply vacancies on the Board caused by the retirement, in rotation, of the Right Honourable John X. Merriman, the Honourable H. L. Currey, and Mr. E. R. Syfret, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies caused by retirement, in rotation, of the Auditors, Sir Harry Hands and Mr. H. T. Twentyman Jones, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Wednesday, the 26th July, 1922.

JOHN ROBB,

General Manager.

Mutual Buildings,
Darling Street, Capetown,
1st July, 1922.

ZUIDAFRIKAANSE "MUTUAL"
LEVENSVERZEKERINGMAATSCHAP-
PIJ.

Kennis wordt hierbij gegeven dat, volgens termen van de Akte van Inlijving van de Maatschappij, de Direktoren nominaties uitnodigen om te voorzien in vakatures op de Raad, veroorzaakt door aftreden, bij afwisseling, van de Hoog Edele John X. Merriman, de Hoog Edele H. L. Currey en de heer E. R. Syfret, die herkiesbaar zijn.

Nominaties worden ook uitgenodigd om te voorzien in vakatures veroorzaakt door aftreden, bij afwisseling, van de Auditeuren, Sir Harry Hands en de heer H. F. Twentyman Jones, die herkiesbaar zijn.

Nominaties zullen worden ontvangen tot 12 uur 's middags op Woensdag, de 26ste Julie 1922.

JOHN ROBB,

Algemene Bestuurder.

Mutual Gebouwen,
Darlingstraat, Kaapstad,
1 Julie 1922

7481—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership in the general dealer's business hitherto existing between HEYMAN ROSENBERG and HIRSH ROSENBERG and carried on at Ramoutsa, District Gaberones, British Protectorate, under the name of ROSENBERG BROS., will be dissolved as and from the 1st day of July, 1922.

W. B. SCHURMAN,

Attorney for parties.

Delareyville, 4th July, 1922.

7666—14-21-28

IN THE COURT OF THE RESIDENT
MAGISTRATE FOR THE DISTRICT
OF RIVERSDALE.

Held at Riversdale.

In the matter between THE CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED (RIVERSDALE BRANCH), and JOHANNES WILHELM BEYERS, and the RIVERSDALE BOARD OF EXECUTORS, LTD., Plaintiffs, and HENDRIK JOHANNES JACOBUS PIETERSE, Defendant.

EXECUTION SALE.

In pursuance of several judgments in the Court of the Resident Magistrate for the District of Riversdale, and writs of execution dated 1st July, 1922, 9th June, 1922, and 12th July, 1922, respectively, the following immovable property has been laid under judicial attachment and will be sold by public auction by me on Saturday, the 19th August, 1922, at 10.30 in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Riversdale, namely:—

Certain piece of land, situate in the village of Riversdale, being Lot No. 29, between Durban, Hout, and Riebeek Streets, portion of the farm Doornkraal, measuring 64 square roods.

Terms.—The highest bidder shall be the purchaser, and possession shall be taken on the day of sale.

The purchase price shall be paid in cash within one month from the date of sale.

The purchaser to pay all current rates and taxes, transfer duty, transfer expenses, etc.

Dated at Riversdale, this 14th July, 1922.

N. J. U. STEYN,

Messenger of the Court and Auctioneer.
8016—21-28

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND
TRUST COMPANY.

A. MITCHELL & COMPANY, LIMITED,
ship chandlers and purveyors, 60 Buitengracht Street, Capetown (in liquidation).

Notice is hereby given that by order of the Honourable the Supreme Court, bearing date the 12th July, 1922,

It is ordered:

That the above Company be wound up under the provisions of the Companies Act of 1892, and that Alfred Edward Andrew Williamson, Secretary to the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, be appointed Official Liquidator, with all powers mentioned in the 149th Section of the said Act.

All persons indebted to the Company are requested to pay their debts forthwith, and Creditors are requested to file their claims upon affidavit.

A. E. A. WILLIAMSON,

Secretary,
Official Liquidator.

Company's Buildings,
4 Church Square, Capetown,
15th July, 1922.

8024—21

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BENJAMIN ISRAEL NOWITZ and ABRAHAM KATZ, carrying on business as general dealers, etc., at Merweville, in the District of Beaufort West, under the style or firm of B. I. NOWITZ & CO., stands dissolved as and from the 30th June, 1922. The said BENJAMIN ISRAEL NOWITZ retires from the business, and the said ABRAHAM KATZ takes over all the assets and liabilities thereof as from the 30th June, 1922, and will henceforth carry on the business alone as A. KATZ for his own account.

Dated at Beaufort West, this 15th day of July, 1922.

THERON & LUSCOMBE.

Attorneys for the parties.

64 Donkin Street, Beaufort West.

8043—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

Capetown, Thursday, 13th July, 1922.

(Before the Honourable Mr. Justice Watermeyer, in Chambers.)

In the matter of the petition of WILLIAM NKOMOKAZI.

Having read the petition lodged under the Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881, and the Report of the Registrar of Deeds filed,

It is ordered:

That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon all persons having or claiming to have any right, title, or interest in the undermentioned land to appear in this Court on the 24th August, 1922, and establish their claims to the same or be forever barred therefrom, and to show cause, if any, why the Registrar of Deeds shall not be authorized to register in the name of William Nkomokazi—

certain piece of perpetual quitrent land situate in the District of Mount Currie, in Griqualand East, being portion of the remaining extent of the farm Kraai Kop No. 299A, measuring 133 morgen and 191 square roods, by virtue of Deed of Transfer No. 702, dated 13th August, 1890.

This rule to be served personally on the children now alive of the late Johannes Nkomokazi.

One publication in the *Gazette* and one in the native language in a paper circulating at Butterworth and Mount Currie.

By order of the Court.

R. G. RUSSOUW,

Registrar.

Syfret, Godlonton & Low,
Petitioner's Attorneys,
Capetown.

8034—21

SALE IN EXECUTION.

In re LONDON & LEVIN, Plaintiffs, and KLAAS KOTZE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Hopefield, and writ of execution dated 1st June, 1922, the undermentioned property will be sold in Garden Street, Hopefield, on the 31st July, 1922, at 10 o'clock a.m.:

Certain Lot No. 211, situate in the Village of Hopefield, Division of Malmesbury.

F. C. KUST,

Messenger of the Court.

Hopefield, 10th July, 1922.

7944—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 22 of 1916, that SHAIK MOHOMED and MOH SALLAY, carrying on business at 19 Pedersen Street, Capetown, intend alienating the goodwill and assets of the said business to ABDUL AZIZ and BHAWOODIN HASSIM, trading as AZIZ BHAWOODIN, dated 29th June, 1922.

7930—21-28

S. M. & M. SALLAY.

In the matter of the ASSOUAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED (in liquidation).

In terms of Section 61 (2) of the Insolvency Act, I hereby give notice that it is my intention to be absent from the Union for a period of approximately six months from the 1st August, 1922, and that during my absence Mr. Harold Claud Hill, Secretary, Exchange Building, 24 St. George's Street, Capetown, will act on my behalf in connection with the affairs of the above Company.

GEORGE REVILL,

Liquidator.

Box 702, Capetown.

7963—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISAAC BOROCHOWITZ and JOSEPH BOROCHOWITZ, carrying on business as general dealers, etc., at Nelspoort, in the District of Beaufort West, under the style or firm of I. & J. BOROCHOWITZ, has been dissolved as from the 1st July, 1922. The said JOSEPH BOROCHOWITZ retires from the business, and the said ISAAC BOROCHOWITZ has taken over all assets and liabilities thereof as from the 1st July, 1922, and will henceforth carry on the business alone as I. BOROCHOWITZ at Nelspoort.

Dated at Beaufort West, this 13th day of July, 1922.

THON & LUSCOMBE,
Attorneys for the parties.

64 Donkin Street, Beaufort West.

8042—21

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us as general dealers under the style or firm of LOUWRENS & DE JAGER, was dissolved by mutual consent on 30th June, 1922.

All accounts due to the said firm must be paid without delay to the Liquidator, Mr. F. G. Wege, at his office in Long Street, Riversdale.

LOUWRENS & DE JAGER.
G. J. LOUWRENS.
M. W. J. DE JAGER.

Riversdale, 1st July, 1922.

8017—21

NOTICE.

We beg to notify that we have admitted Mr. EDGAR DRYDEN TUDHOPE (Attorney, Notary, and Conveyancer) as a partner in our business as from the 1st day of July, 1922.

JAN S. DE VILLIERS & SON,

Solicitors.

Capetown, 14th July, 1922.

8023—21

Notice is hereby given that fourteen days after the publication of this notice application will be made to the Municipality of the City of Capetown for the transfer of the general dealer's licence carried on by SALA-WOODIEN SHAIK MAHOMED at 16 Russell Street, Capetown, to JANODIEN MAHOMED EBRAHIM, of Capetown.

Dated at Capetown, this 13th July, 1922.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Attorney for parties.

17-18 Marais Court,
Wale Street, Capetown.

8046—21

In the matter of the Winding-up Law, No. 19, 1866, and in the matter of THE AGRICULTURAL CO-OPERATIVE UNION, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the above Company was placed in liquidation by an Order of the Honourable the Supreme Court of the Union of South Africa (Natal Provincial Division) on Thursday, the 29th day of June, 1922, and the undersigned were appointed Official Managers of the said Company in liquidation.

Meetings of Creditors for Proof of Debts will be held at the Magistrate's Office, Durban, at 10 o'clock in the forenoon on each of the dates mentioned:—

On the 27th day of July, 1922;
on the 3rd day of August, 1922;
on the 17th day of August, 1922.

All claims must be in detail and supported by affidavit on the form usual in insolvency matters.

Dated at Durban, this 14th day of July, 1922.

H. FELLOWS-SMITH,
DOUGLAS MACKERTAN,
C. W. ALEXANDER.

Official Managers.

40 Commercial Road, Durban.

8005—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that KATHERINE HILMA COX (born CORBETT), a married woman, carrying on business on her own account, the wife of EDWIN COX, to whom she is married out of community of property, and the said EDWIN COX, both of Congella, Durban, in the Province of Natal, storekeepers, have made an assignment of their property in favour of HENRY LAWRENCE CROCKETT, of Durban aforesaid, public accountant, in trust for their Creditors if they accept the same, and that the schedules of the said Katherine Hilma Cox (born Corbett) and Edwin Cox will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign the same, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days, from the 25th day of July, 1922, to the 17th day of August, 1922. It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 8th day of August, 1922, at 10 o'clock, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estates of the said Katherine Hilma-Cox (born Corbett) and Edwin Cox, both of which have already been placed under provisional sequestration at the instance of the firm of D. Cohen and C. F. Glew & Company respectively.

Dated at Durban, this 19th day of July, 1922.

STOCKEN & STOCKEN,

Attorneys for the parties.

389 and 391 West Street, Durban.

8191—21

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ROBERT ANDERSON WYSE, of Durban, in the Province of Natal, late tearoom proprietor, has made an assignment of his property in favour of THOS. WINSHIP, of Durban, in the Province of Natal, accountant, in trust for the Creditors of the said Robert Anderson Wyse if they accept the same, and that the schedules of the said Robert Anderson Wyse will lie for inspection, and a deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 21st day of July, 1922, to the 4th day of August, 1922, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Friday, the 11th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Robert Anderson Wyse as insolvent.

GOODRICKE & SON,

Attorneys for the said Robert Anderson Wyse.

337 Smith Street, Durban,

15th July, 1922.

7986—21

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HUGH CHICHELEY BALLANCE.

A Special Meeting in the above Estate will be held on Thursday, the 3rd August, at 10 o'clock in the morning, in the Magistrate's Court, Durban, for Proof of Debts.

THOS. WINSHIP,

D. ROBERTSON,

Trustees.

23-25 Mutual Building,

Durban, 15th July, 1922.

8052—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that an application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Thursday, the 10th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PAUL ROSENHAHN, Bruyn's Hill, Natal, wattle bark merchant, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate of the New Hanover Division, for a period of fourteen days from the 24th day of July, 1922, to the 7th day of August, 1922, both inclusive.

J. FRASER & CO.,

Applicant's Attorneys.

230 Church Street,

Pietermaritzburg, 14th July, 1922.

7984—21

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 14th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SOLAY & CO., of Mount Moreland, in the District of Inanda, the individual partners of which are SOLAY and VALLI-AMAH, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Verulam, for a period of fourteen days from the 24th day of July, 1922, to the 11th day of August, 1922.

STOCKEN & DICKINSON,

Applicants' Attorneys.

Stocken & Dickinson,

Verulam, 14th July, 1922.

7985—21

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 17th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GAVA EBRAHIM ESSACK, storekeeper, of Comondale Siding, Piet Retief District, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Piet Retief, for a period of fourteen days from the 3rd day of August, 1922.

Dated this 17th July, 1922.

J. W. GODFREY,

Applicant's Attorney.

100 Boundary Road,
Dundee, Natal.

8100—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on Tuesday, the 12th day of September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AMOD PATEL, of Stanger, storekeeper, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Stanger, for a period of fourteen days from the 26th day of August, 1922, to the 9th day of September, 1922.

FINDLAY & SULLIVAN,

Applicant's Attorneys.

364 West Street, Durban.

8128—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 17th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAHOMED HOUSEN, of Westville, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days, from the 31st day of July, 1922, to the 14th day of August, 1922.

R. K. KHAN,
Applicant's Attorney.

14 Mercury Lane, Durban. 8200—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26/1851, with diagram annexed thereto, dated 15th September, 1851, passed by William Lund in favour of Jane Hardisty in respect of a certain piece of land, situated in the settlement of York, in the Division of Pietermaritzburg, Province of Natal, being the Sub-division marked Lot No. 5 on the original diagram annexed to the Government Grant of the two portions of the farm Milli Hoogte marked E.F., in extent 20 acres.

And all persons having objection to the issue of such deed and diagram are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 14th day of July, 1922.

TATHAM, WILKES & CO.,
7994—21-28-4 Attorneys for Applicant.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 57957 for £200 on the life of Mrs. MARTHA ELIZABETH CHARLOTTE KEYTEL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office or at the head office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
ALEX. PEARSON,
Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 18th May, 1922.

5810—M.26-J.23-Jy.21

LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of James Francis Bruce for a certified copy of the Original Deed of Grant No. 4867, dated the 21st May, 1890, issued in favour of Samuel Robert Kidd in respect of Lot No. 14, Scott Street, in the town of Newcastle, Natal, in extent one acre, and also for a certified copy of the diagram of the said lot.

All persons having objection to the issue of such copy of said deed or diagram are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Newcastle, this 4th day of July, 1922.

ANDERSON & EDMONDS,
7638—7-14-21 Applicant's Attorneys.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business heretofore carried on by FRANK SAMUEL BISHOP as wood, case, and general merchant at 26 Railway Street, Durban, has been disposed of to WILLIAM EDMUND CRAWFORD and GERALD EDWARD WILLIAM HERVEY as from 1st July, 1922, from which date the said F. S. BISHOP has no further interest in the business.

All claims against the said F. S. BISHOP must be lodged with and all debts up to the 1st July, 1922, must be paid to the said F. S. BISHOP, 26 Railway Street, Durban, within ten days from the last publication hereof, the purchasers having no interest or liability in respect thereof.

Dated at Durban, this 10th day of July, 1922.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street, Durban. 7822—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by WOOLF KLOTZ on Erven Nos. 48 and 181, Paulpietersburg, has been sold to HYMIE KLOTZ as from 5th July, 1922, the latter taking over all liabilities and assets.

MYBURGH & WESSELS,
Agents for the parties.

Paulpietersburg, 6th July, 1922.
7674—14-21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the petition under Law No. 16 of 1859 by WILLIAM ROSE GORDON, of Durban, pensioner, for an order declaring him to be entitled to transfer of Lot No. 33, Block B, Umhloti, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 90 acres, presently registered in the name of ANDREW FERRIER, whose whereabouts is unknown.

To ANDREW FERRIER, an immigrant from Scotland to Natal in the year 1850, at one time residing at Umhloti, Victoria County, Natal, and believed to have left Natal for New Scotland, Barberton District, Transvaal, in or about the year 1866, or his representative, or any person or persons claiming any interest in the land herein after described.

Take notice that an order was granted by this Honourable Court on the 12th day of June, 1922, calling upon all claimants to show cause before the said Honourable Court at Pietermaritzburg, Natal, on Monday, the 4th day of December, 1922, at 10 o'clock, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the Registrar of Deeds, Natal, should not be directed to pass transfer to the Petitioner, William Rose Gordon, of Durban, Natal, pensioner, of a certain piece of land, in extent 90 acres, situate and being Lot No. 33 of Block B, Umhloti, Victoria County, Natal, presently standing registered under Deed of Transfer No. 214/1854, dated 4th August, 1854, in the name of the said Andrew Ferrier.

Take notice therefore that the said William Rose Gordon claims to be entitled to the said land by right of prescription, and you are hereby called upon to show cause at the time and place above mentioned why the said order should not be granted.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 19th day of June, 1922.

K. W. McALISTER,
Registrar of the Court.

Romer Robinson & Co.,
Attorneys for Petitioner,
Field Street Buildings,
Durban, Natal. 7689—14-21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of the GLENROSE WATTLE MILLS, LIMITED, New Hanover and Durban, Natal.

Notice is hereby given that application will be made to this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 25th day of July, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an order for the winding up of the Glenrose Wattle Mills, Limited, under the provisions of the Law of 1866 (Natal), and in terms of the petition of JOHN PANTON MACCALLUM, of Durban, accountant, hereto annexed.

Dated at Durban, this 13th day of June, 1922.

EDMD. H. CLEMMANS,
Solicitor for the Petitioner.
312 Smith Street, Durban.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of the GLENROSE WATTLE MILLS, LIMITED, of New Hanover and Durban, Natal.

To the Honourable the Judge President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

The petition of JOHN PANTON MACCALLUM, of Durban, humbly sheweth:

1. That your Petitioner is an accountant practising at 29 Club Arcade, Smith Street, Durban.
2. That the Glenrose Wattle Mills, Limited (herein after referred to as the Company) is a company registered with limited liability under the Limited Liability Laws of Natal, having its Head Office at Club Arcade, Smith Street, Durban.
3. That your petitioner is a Creditor of the said Company in the amount of sixty-seven pounds ten shillings (£67. 10s.) sterling for wages due and owing to him by the said Company for services rendered by the Petitioner in his capacity as Secretary to the Company.
4. That your Petitioner does not hold any security whatsoever for the said debt.
5. That your Petitioner claims that the said Company has committed the following acts of insolvency within the meaning of Section 5 of the Winding-up Law of 1866, Natal:—
 - (a) In that the Company has suspended payment of its debts by allowing the aforesaid sum of sixty-seven pounds ten shillings (£67. 10s.) to remain unpaid.
 - (b) In that your Petitioner, in his said capacity as Secretary to the Company, is aware of several judgments pronounced against the Company by Courts having due jurisdiction, which judgments remain unsatisfied.
 - (c) In that your Petitioner is aware, in his aforesaid capacity, that three-fourths of the paid-up capital of the Company have been lost.
6. Wherefore your Petitioner is desirous of obtaining an order of this Honourable Court for the winding up of the affairs of the said Company and for the appointment of some fit and proper person as Official Manager.

Dated at Durban, this 13th day of June, 1922.

JOHN P. MACCALLUM.

I, JOHN PANTON MACCALLUM, of Durban, Natal, the Petitioner named in the foregoing Petition, do make oath and say that the statements contained in the foregoing petition are true and correct to the best of my knowledge and belief.

JOHN P. MACCALLUM.

Sworn before me at Durban, this 13th day of June, 1922.

R. W. JOHNSTON,
Commissioner of Oaths.

Edmd. H. Clemmans,
Petitioner's Solicitor,
312 Smith Street, Durban.

7532—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of THE NATAL LAND AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, of Pietermaritzburg, Natal.

Notice is hereby given that application will be made to this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, 25th July, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an order for the winding up of The Natal Land and Finance Corporation, Limited, under the provisions of the Law of 1866 (Natal), in terms of the petition of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, hereto annexed.

Dated at Pietermaritzburg, this 30th day of June, 1922.

HATHORN, CAMERON & CO.,
Petitioner's Attorneys.

Hathorn, Cameron & Co.,
Church Street,
Pietermaritzburg.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866 and in the matter of an application for the winding up of THE NATAL LAND AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

To the Honourable the Judge President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

The petition of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, humbly sheweth:—

1. That your Petitioner is a Company carrying on business as bankers at Pietermaritzburg and elsewhere in South Africa.

2. That The Natal Land and Finance Corporation, Limited (herein after referred to as the Company), is a Company registered with limited liability under the Limited Liability Laws of Natal and having its Head Office at Timber Street, Pietermaritzburg.

3. That your Petitioner is a Creditor of the said Company for the sum of £11,068. 18s. 6d.

4. That your Petitioner claims that the said Company have committed acts of insolvency within the meaning of Section 5 of the Winding-up Law of 1866, Natal—

(a) in that the Company, by virtue of a resolution passed at a Meeting of Directors, have filed or have caused to be filed in the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a declaration in writing that said Company is unable to meet its engagements;

(b) in that three-fourths of the paid-up capital of the Company have been lost or become unavailable.

5. Wherefore your Petitioner is desirous of obtaining an Order of this Honourable Court for the winding up of the affairs of the said Company and for the appointment of some fit and proper person as Official Manager.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of June, 1922.

For THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD.

(PIETERMARITZBURG BRANCH).

F. P. HAINE,
Manager.

I, Fred. Friday Haine, of Pietermaritzburg, Natal, in my capacity as Manager of the Pietermaritzburg branch of The Standard Bank of South Africa, Limited, the Petitioner named in the foregoing petition, do make oath and say:—

That the statements contained in the foregoing petition are true and correct to the best of my knowledge and belief.

F. P. HAINE.

Sworn before me, at Pietermaritzburg, this 27th day of June, 1922.

ALEX. J. MCGIBBON, J.P.

7439—7-14-21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

CITATION

Addressed to JACOBUS HENDRIK SAAYMAN, formerly of Charlestown, Natal, and Bethlehem, Orange Free State, but whose present address is unknown.

Issued under authority of an Order of this Honourable Court dated the 11th day of July, 1922.

Take notice that you are cited to answer the provisional claim of SAMUEL RICHARD HIGGINS, of Charlestown, Natal, farmer, which is set down for hearing on the 8th day of August, 1922, before this Honourable Court at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, wherein the Plaintiff claims—

- (1) payment of the sum of £640, together with interest thereon at 6 per cent. per annum from the 30th day of July, 1921, and the sum of £6. 13s. 4d., with interest at 6 per cent. per annum from the 10th day of January, 1922;
- (2) costs of suit.

The said sum of £640 is the balance due and owing by reason of your default in neglecting to pay any instalment of the purchase price after the 30th day of July, 1921, under a certain contract of purchase and sale of Erf No. 4, Victoria Street, Charlestown, and building thereon, made and entered into in writing on the 10th day of November, 1920, and the sum of £6. 13s. 4d., being the amount of the municipal rates upon the said property disbursed by the Plaintiff upon your failure to pay same.

The Plaintiff tenders transfer of the said property.

Take notice that if the debt and costs be paid to the Plaintiff's Attorneys before 10 a.m. on the 7th day of August, 1922, this application will not be proceeded with; and take further notice that you will sufficiently appear for the purpose of this citation by appointing an Attorney of this Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notice or the like upon you, but provisional sentence may be given against you without further notice than this citation.

Dated at Pietermaritzburg, this 11th day of July, 1922.

K. W. McALISTER,
Registrar, Supreme Court.

Crook & Ingram,
Plaintiff's Attorneys,
Newcastle, Natal. 8006—21-28

IN THE SUPREME COURT, UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter of the Winding-up Law, No. 19, 1866, and in the matter of THE AGRICULTURAL CO-OPERATIVE UNION, LIMITED, a company registered in Natal.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors in the above matter will be held at 40 Commercial Road, Durban, on the 11th day of August, 1922, at 3.30 o'clock in the afternoon.

Proxies to be used at the meeting must be lodged with the Official Managers at the above address not later than 12 o'clock noon on the day preceding the meeting.

BUSINESS.

To instruct the Official Managers *re* sale of the assets.
General.

Dated this 14th day of July, 1922.

H. FELLOWS-SMITH,
DOUGLAS MACKEURTAN,
C. W. ALEXANDER,
Official Managers.

40 Commercial Road, Durban.

8004—21-28-4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by REINHOLD HENRY GREGOROWSKI for admission as an Advocate.

Notice is hereby given that the above application has been set down for hearing before this Honourable Court on Tuesday, the 8th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard.

The application will be supported by the petition of REINHOLD HENRY GREGOROWSKI dated the 18th July, 1922, with verifying affidavit sworn on the same date, and annexures.

Dated at Durban, this 18th day of July, 1922.

E. RENAUD, BROKENSHEA & CHAPMAN,
Petitioner's Attorneys.

E. Renaud, Brokensha & Chapman,
Petitioner's Attorneys,
West Street, Durban. 8206—21

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF PINETOWN,
Held at Pinetown, Natal.

Between KADIR BEE (No. 2708/2864), of New Germany, Plaintiff, and VIRAPPEN (No. 56602), residence unknown, Defendant.

To the above-named Defendant:

You are hereby notified:

1. That the above-named Plaintiff has taken out a summons against you in the said Court, wherein and whereby she claims a decree dissolving the marriage entered into between you and registered on the 13th day of March, 1907, on the ground of your wilful and malicious desertion of her for a period of six or seven years.

2. That a copy of the said summons may be obtained by you on application to the Clerk of the Court, Pinetown.

3. That you may enter an appearance to answer the said claim by lodging notice thereof with the Clerk of the Court, Pinetown, within twenty-one clear days from the date hereof.

Dated at Pinetown, this 11th day of July, 1922.

D. ST. JOHN STEPHENS,
Plaintiff's Attorney.

D. St. John Stephens,
Law Agent,
Pinetown, Natal. 8102—21

NOTICE OF SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Inanda, held at Verulam.

In the matter of CHARLES FRANCIS CLARKSON, Plaintiff, and PAKKIRI (No. 34025) and MARAINSAMY (No. 20504/34023), Defendants.

In pursuance of a writ of execution dated the 22nd June, 1922, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 2nd August, 1922, in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

A certain piece of freehold land, in extent eleven (11) acres thirty-three point five (33.5) perches, more or less, situate and being the remainder of Lot No. 12, Zeekoe Vallei, in the County of Victoria, Province of Natal.

THOS. B. BECKETT,
Messenger of the Court, Inanda District.
7995—21-28

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between us, the undersigned, WILLIAM HERBERT OLIVER and ERIC WILLIAM GRIER, carrying on business at Karkloof, Lions River District, Natal, under the style or firm of HAWKE TRADING COMPANY, has this day been dissolved by mutual consent.

The business will be carried on by the said ERIC WILLIAM GRIER under the said firm name for his sole benefit.

W. H. OLIVER,
E. W. GRIER.

Howick, Natal, 16th June, 1922.

7934—21

ADVERTISEMENTS.

IN THE MATTER OF THE WINDING-UP LAW, No. 19 OF 1866, AND
IN THE MATTER OF THE AGRICULTURAL CO-OPERATIVE
UNION, LIMITED (IN LIQUIDATION).

(1) Take notice that we, H. Fellows-Smith, Douglas Mackeurtan, and C. W. Alexander, the Official Managers of the above-named company, by certificate dated the 14th day of July, 1922, under our hands, finally settled the List of Contributories of the said company, and that you are included in such list in the character and for the number of shares and for the amount set forth in such list, as stated below:—

Name.	Address.	Shares.	Liability.
Austen, Mrs. A., Estate.	C/o J. N. Empey, Private Bag, Durban	1	£3 0 0
Alborough, Mrs. E. E.	Private Bag, Boston	1	1 10 0
Arnold, P. G.	C/o Arnold, Natal Breweries, Pietermaritzburg	1	4 0 0
Allwright, W. H.	Bulwer	1	4 0 0
Alexander, F. A.	P.O. Lindiques Drift, via Randfontein	1	4 0 0
Ash, F. O.	Ashstead, Entumeni	1	3 0 0
Acutt, R. C.	Riverton, Scheepers Nek	1	1 10 0
Ashby, J.	Eshowe	1	1 10 0
Arbuckle, W. E.	Aberfeldy, O.F.S.	1	2 11 0
Andrews, A. O.	C/o Major Palmer, Empangeni	1	4 10 0
Ardendorff, P. J. C.	Woodlands, Seven Oaks	3	4 10 0
Baikie, J.	Spring Valley, Pietermaritzburg	1	1 0 0
Boshoff, F. J.	Jouberts Vlei, Mooi River	1	3 0 0
Berry, T. W.	—	1	0 10 0
Burdon, P. I.	The Forest, Shafton Grange	1	2 0 0
Biggs, C. R. F.	Chieveley	1	4 10 0
Biggs, F. B.	Caledon Draai, Clooclan	1	3 10 0
Butcher, J. H.	Killarney, Bergville	1	3 10 0
Brickhill, F. R.	Winterton	1	2 10 10
Barber, T.	Manderston	1	2 10 0
Baikie, B.	Highthorn, Pietermaritzburg	1	4 10 0
Berry, J. I. de Villiers	P.O. Box 15, Ladybrand	1	2 10 0
Barnes, C. D.	Whistle Rock, Franklin	1	3 10 0
Bonwers, J. A. S.	Glenton, Kokstad	5	10 0 0
Bonwers, Estate J. H.	Glenton, Kokstad	5	10 0 0
Backeberg, A. W.	P.O. Elandsdraai, Helpmakaar	1	4 0 0
Bestler, M. J.	Aberfeldy, O.F.S.	1	4 0 0
Beater, B. H.	P.O. Scheepers Nek	1	2 0 0
Bremner, J. G.	Holm Lea, P.O. Piers	1	3 10 0
Birch, G. J.	Kismet, Nkweleni	1	3 0 0
Boshoff, T. R. H.	—	1	4 10 0
Böden, A. E.	Umtwalumi	1	4 10 0
Buys, H. S.	Fangkloof, Bergville	1	4 10 0
Bötha, J. A.	Wyford, Van Reenen	1	3 10 0
Brophy, F.	Winterton	1	4 0 0
Corder, Estate C. A.	P.O. Box 21, Balfour	1	3 0 0
Caldwell, J. G.	Grassmere Station	1	2 0 0
Connell, Miss M.	Craigdarrook, Dargle	1	3 10 0
Connrie, P. A.	Rosebank	1	2 10 0
Chinn, J.	Winterton	1	3 10 0
Currie, W. H.	Enterprise, Scheepers Nek	1	2 0 0
Culverwell, E. H.	C/o Jacobson, Ladysmith	1	3 10 0
Comins, E. E.	Newington, York	1	4 10 0
Cowell, W. R., Estate	C/o W. H. Smith, P.O. Box 51, Johannesburg	1	4 10 0
Coventry, H. I.	Dewdrop, P.O. Ladysmith	1	3 10 0
Coetzee, P. C.	Driefontein, via Piet Retief	1	2 0 0
Cheeseman, N. R.	Aldesley, via Durban	1	4 0 0
Crookes, W. E.	Arcadia, Scheepers Nek	1	3 0 0
Crouch, C. H.	Thornville Junction	1	3 10 0
Combrink, H. J.	Dawant, Louwsburg	1	3 0 0
Dell, C. J. H.	Rosedale, Private Bag, Pietermaritzburg	1	2 10 0
De Lange, P. J.	Platrand	1	2 10 0
Darning, J. A. B.	Underberg	1	2 0 0
Dickens, A.	Estcourt	1	4 10 0
Darby, J. E.	Swinburne	1	3 10 0
Dicks, J.	Lennoxton, Newcastle	1	4 10 0
Downie, D.	G.P.O., Pietermaritzburg	1	4 10 0
Davy, R. S.	Middlefield, Rosetta	1	3 10 0
De Jager, J. W., jun.	Eesteling, De Jagers Drift	1	3 10 0
Dickens, B. R.	Highflats	1	3 10 0
Evans, Estate D. E.	Master, Supreme Court, Pietermaritzburg	1	4 0 0
Evans, R.	Peach Grove, Umlaas Road	1	4 10 0
English, S. L.	P.O. Box 235, Pietermaritzburg	1	4 10 0
Erasmus, D. J.	Blugumboom, via Westminster	1	3 10 0
Farrell, H. G.	Stamford, Nottingham Road	1	3 0 0
Fannin, G. J.	Kilgobbin, Lidgettton	1	2 0 0
Fynn, F.	—	1	4 0 0
Fletcher, J. A.	Brakfontein, Cedarville	1	3 0 0
Fitshen, T.	Bishopstowe, Pietermaritzburg	1	1 10 0
Featherstone, J. C.	Koedfontein, Marquard	1	4 10 0
Farrington, E.	Sunnyside, Bulwer	1	1 10 0
Foss, H. E.	Smith's Crossing	1	4 10 0
Fagan, D. F.	Ferman, Winterton	1	1 10 0
Erara, A. F.	Umlaas Road	1	4 10 0
Fitzpatrick, E. J.	Hlatikulu	1	3 10 0
Förder, V. J.	Ixopo	1	3 10 0
George, E. F.	P.O. Box 143, Germiston	1	3 10 0
Groom, F. C.	P.O. Eston	1	3 10 0
Gold, R. C.	Benmore, Stuartstown	2	9 0 0
Gray, A. R.	Airlie Vlei, Albert Falls	1	4 10 0
Gatherer, J. F. W.	P.O. Box 433, Bloemfontein	1	2 10 0
Gold, H. N.	Woodend, Private Bag, Donnybrook	1	4 10 0
Greig, A. A.	Hill Crest Estate, Amatikulu	1	2 10 0
Galbraith, Dr. H. T.	Dundee	1	£4 0 0
Green, T. H.	Devondale, P.O. Tweeling	1	3 10 0
Greyling, L. K.	Franklin	1	4 0 0
Greyling, J.	Idalia, via Piet Retief	1	4 0 0
Gresham, J. W.	Ivermooi, Nottingham Road	1	4 10 0
Mrs. Sawyer	C/o Lyne & Collins, Durban	1	1 10 0
Hamlyn, R. F.	Ben Nevis, Newmarket, E.G.	5	22 10 0
Hulley, F. W.	Zwartburg, E.G.	1	3 0 0
Hodges, W. G.	Oldford, Westminster	1	4 10 0
Holmes, Mrs. A. J.	The Changes, Waschbank	1	3 0 0
Heslop, C. R.	P.O. Umzinkulu	1	4 10 0
Hannah, C. W.	The Grove, Mooi River	1	1 0 0
Haynes, E. H.	Hardington, Beaumont	1	1 8 11
Halferty, J.	Acton Homes	1	4 10 0
Hampson Bros.	Dingley Dale, via Waschbank	1	4 10 0
Hurford, E.	P.O. Box 15, Langlaagte	1	4 10 0
Halferty, P. C.	Killarney, Dewdrop	1	4 0 0
Hansen, S. E.	Oakdene, Waschbank	1	2 10 0
Hoogben, E.	Beaconsfield, Willow Grange	1	3 0 0
Harries, P. W.	Harmony, Richmond	1	3 0 0
Horner, E. J.	P.O. Ngome	1	2 0 0
Hoffe, Estate L. M.	C/o Kynoch, Ltd., Umbogintwini	1	3 10 0
Harris, R. H. L. P.	Springvale, Nottingham Road	1	4 0 0
Hampson, Mrs. M. G.	King's Rest, Bluff, Durban	1	4 10 0
Hattingh, J. J. P.	Meyers Rust, Elandsdraai	1	4 10 0
Havemann, A. R.	Niekerks Vlei, District Standerton	1	4 0 0
Hill, G. W. H.	Private Bag, Lenz Siding, Langlaagte	1	4 0 0
Holmes, C. W.	Holmdene, Highflats	1	4 10 0
Havemann, F. R.	Deepdene, Krantzkop	1	4 5 0
Harris, J. W.	Welgevonden P.B., Greytown	1	4 10 0
James Bros.	Eston	1	4 10 0
Johnstone, J.	Postbag, Umtwalumi	1	3 10 0
Joubert, J. S.	Driefontein, Pan, Transvaal	1	4 0 0
King, C. R. J.	Aberfoyle, Nottingham Road	1	4 10 0
Keyter, C. F.	Yart, Alcock Spruit	1	3 10 0
Klopper, A. H.	Rathfarham, E.G.	1	3 5 0
Keyter, G. P. B.	Spring Grove, Hermansburg	1	3 0 0
Knight, F. H.	Claybourne, Deepdale	1	4 0 0
Lester, W. A.	Herwen, New Guelderland	1	3 10 0
Lugg, A. J.	Lynton, Port Shepstone	1	1 15 0
Lang, L. A.	Zandspruit, Transvaal	1	4 0 0
Lugg, J. J.	Nelson Road, Greenwood Park	1	3 0 0
Lello, A. E.	Roodeberg Dairy, Franklin	1	4 0 0
Lindsay, J. A. V.	Riverside, Mooi River	1	3 0 0
Leitch, A.	Melmoth	1	2 10 0
Lowuies, M. J. C.	Platrand, District Standerton	1	1 10 0
Lister, W. H.	P.O. Glangarry	1	2 10 0
Lyth, W.	Thornbush	1	3 0 0
Legg, A. W.	Wagners Kraal, Franklin	1	3 10 0
Liddle, C. H.	Corndean, Crammond	1	4 0 0
Maxfield, W. T.	Halfway House, via Johannesburg	1	3 10 0
Masson, T.	Malton, Albert Falls	1	4 10 0
Martens, J. L. F.	Rose Cottage, Greytown	1	3 10 0
Meyer, J. H. F.	Newcastle	1	3 10 0
Mills, E. A.	Scheepers Nek	1	3 10 0
Moodie, J. C.	Private Bag, Donnybrook	1	1 10 0
Morrison, J.	Glenmere, Highbury, Polela	1	2 0 0
Moodie, W. G. P.	Cameronia, Winterton	1	4 10 0
Muller, E. A.	Woodburn, Normandien	1	1 0 0
Martens, C. J., Estate	C/o Nel & Stevens, Greytown	1	4 10 0
Martens, J. L., Estate	Honeyfontein, Greytown	1	3 10 0
Meintjes, J.	Utrecht	1	4 10 0
Mearns, Misses	Springbrook, Highflats	1	3 0 0
Meyer, P. J.	Meyers Rust, Elandsdraai	1	4 0 0
Maron, F. H.	Ottos Bluff	1	3 0 0
Moor, J. P.	Beacon Bank, Lowlands	1	4 0 0
Meyer, R.	Broadview Farm, P.O. Ginginhlovu	1	2 10 0
Maritz, L. J.	Mr. Alide, Riet Vlei	1	4 10 0
Meyer, H. Karl.	Scheepers Nek	1	3 10 0
Moolman, J. P.	Ellendale, via Newcastle	1	4 0 0
Malga, J. J.	Ottoshoop, Transvaal	1	4 0 0
Meyyer, J. J.	P.O. Box 23, Maseru	1	3 10 0
Murray, John	Hlatikulu	1	3 10 0
More, R. H. S.	Hlatikulu	1	3 0 0
Meyer, G. F. H.	Wittenberg, Piet Retief	1	4 10 0
McDonald, D. G.	Harbour Heath, Eshowe	1	4 10 0
McCulloch, W. A.	Mid-Illovo Central	2	7 0 0
McDonald, H.	Exmoor, Alcock Spruit	1	3 0 0
MacQueen, A. G. K.	Empangeni	1	3 0 0
McDonald, Alex.	The Meads, Matatiela	5	12 10 0
McCulloch, G. E.	Mid-Illovo Central	1	3 10 0
Nelson, E. N.	Connor Street, Estcourt	1	3 10 0
Nicholson, H. C.	Boshoffs Road	1	4 10 0
Nadanld, H.	Mossdale	1	3 10 0
Nel, P. M. and J. A. G.	Lydenburg, Transvaal	1	4 10 0
Nel, S. T.	Shadova, Marquard	1	4 10 0
Otto, Wm.	Empangeni	1	3 0 0
Oellermann, H.	Berg Vlei, Ennersdale	1	4 0 0
Ondall, A. B. L.	Hendriksdrei, P.O. Vrede	1	4 0 0
Oellermann, H. R. F.	Marisdale, Boscombe	1	2 10 0
Powys, W. O.	P.O. Box 143, Germiston	1	3 0 0
Pepworth, W.	Pepworth Station	2	2 0 0
Potgieter, J. H.	Uitva, Harrismith	1	2 0 0
Putterill, R. H.	Beauchief, Harrismith	1	2 10 0
Phipson, K. A.	Sutherlands	1	2 10 0
Piggott, C. E.	Kokstad	2	7 0 0
Palmer, W. R.	Brookside, Kokstad	1	2 10 0
Patterson, R. J.	Nonoti, Kearsney	1	4 10 0
Prigge, Miss L.	P. Olemsdahl, Piet Retief	1	2 5 0
Raw, W.	Thurlow, Merrivale	1	3 0 0
Rawlins, A. W.	Modderfontein, Kokstad	1	4 10 0
Roberts, M. J. S.	Dindley Dale, Waschbank	1	4 0 0
Rudatis, H.	Dumisa	1	2 10 0

ADVERTISEMENTS.

Name.	Address.	Shares.	Liability.
Rowe, H. J.	Empangeni.	1	£4 7 6
Redinger, E. W.	Haartebeests, Vlakti.	1	3 0 0
Riches, G. F.	Olivedale, Dewdrop.	1	2 10 0
Reid, H. A.	Harrison.	1	3 10 0
Raw, L. C.	Etterby, Byrne.	1	3 10 0
Raw, R. J.	Leeuwfontein, Platrand.	1	4 0 0
Seaton, J. S.	P.O. Box 1450, Johannesburg.	1	3 10 0
Steinberg, O. G.	Hopewell Farm, Eshowe.	1	2 10 0
Struckel, H.	P.O. Box 270, Lourenco Marques.	1	4 0 0
Sutton, G. W.	Qudeni.	1	1 0 0
Stead, A. N.	Canvins Hope, Umbulwana.	1	3 10 0
Struck, W.	Ennersdale.	1	2 0 0
Stone, A.	Cato Ridge.	1	4 10 0
Speckham, H. W.	Winterton.	1	3 0 0
Selling, C. A.	Bechenheim, Harding.	1	4 10 0
Stewart, J. W.	Radford, Bergville.	1	1 10 0
Simpson, G. H.	Riet Vlei, Bergville.	1	2 10 0
Scheffermann, F. E.	Rock Farm, Harrison.	1	2 0 0
Shorter, G. H.	Malmanie, via Ottoshoop.	1	2 10 0
Sewegamnn, J. R.	Honig Krantz, Camperdown.	1	3 0 0
Spencer, W. E.	Munster, via Port Shepstone.	1	2 10 0
Swart, A. F.	Waschbank.	1	3 0 0
Stuart, C. D.	C/o J. N. Empey, P.B. Durban.	1	3 0 0
Sydie, E. F.	140 Macdonald Road, Durban.	1	0 10 0
Sinclair, A., junior.	Craigdarroek, Dargle.	1	3 0 0
Smythe, E. P.	Ginginhlovu.	1	4 10 0
Shuttleworth, E. H.	P.O. Box 14, Weenen.	1	4 0 0
Sheriffs, Jas. D.	Weenen.	1	4 10 0
Steynsrust Handelsmaatschappij, Bpk.	P.O. Box 10, Steynsrust.	1	4 0 0
Shuttleworth, H. A.	Fountain Hill, Oribi Flats.	1	4 10 0
Stockil, F. A.	Glenisla P.O.	1	4 0 0
Schwikkard, A. V.	Brinley, Besters.	1	4 0 0
Smith, T. W. F.	Umlhaza Hill, P.O. Kaleni.	1	3 10 0
Taylor, A. D. J.	Grahams Post, Merrivale.	3	8 10 0
Taylor, Bruce.	Fordown, Nottingham Road.	1	3 0 0
Thom, A.	Beau Park, Wilsons Post.	1	3 10 0
Tolmie, M.	A.C.U., Ltd., S.C.J.	1	3 10 0
Taylor, S. W.	Riet Vlei.	1	4 0 0
Thorpe, P. J.	Remount Depot, Pietermaritzburg.	1	1 10 0
Turner, Mrs. G.	College Road, Pietermaritzburg.	1	3 0 0

Name.	Address.	Shares.	Liability.
Terblanche, S. I.	Weenen.	1	£4 10 0
Thring, J. F.	Waterbosch, Kearsney.	1	3 0 0
Taynton, T.	Private Bag, Machadodorp.	1	2 10 0
Van Rensburg, R. J.	Mt. Moriah, P.O. Weenen.	1	4 0 0
Van Andel, T.	P.O. Kaallaagte, District Bethlehem.	1	4 0 0
Van Rooyen, J. J.	Kruisfontein, Mooi River.	1	2 0 0
Von Tonder, A. J.	Goedehuis, Dingle Dale.	1	4 0 0
Volker, C.	Lenjane, via Vryheid.	1	3 10 0
Van der Westhuizen, G. J.	Middlerest, via Mooi River.	1	3 10 0
Van der Westhuizen, W. H.	Middlerest, via Mooi River.	1	3 0 0
Van Rooyen, P. W.	The Glen, Greytown.	1	2 10 0
Varwerk, H.	P.O. Pietermaritzburg.	1	3 10 0
Van Rooyen, C. H.	Umfolosi, Zululand.	1	3 10 0
Van Rooyen, F. W.	Mount Ngwibi, via Vryheid.	1	2 10 0
Wylde Brown, A. E.	P.O. Box 70, Weenen.	1	1 0 0
Will, W.	Creighton.	1	4 10 0
Will, T.	Creighton.	1	4 10 0
Walton, W. W.	Creighton.	1	1 10 0
Watson, H. E.	Ripon Stepmore, Himeville.	1	2 10 0
Woolley, P. H.	Mid-Ilovo.	1	3 0 0
Wilson, E.	Sunnyside, Colenso.	1	2 10 0
Walker, Cap. M. W.	P.O. Box 283, Pietermaritzburg.	1	4 10 0

(2) That on the 11th day of August, 1922, at 12 noon, at 40 Commercial Road, Durban, Natal, the List of Contributories will be settled by us, and any objection thereto heard.

The List may be inspected at the office of the company at 40 Commercial Road, Durban, or at 228 Church Street, Pietermaritzburg, on any day between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. prior to date of above meeting.

Dated this 14th day of July, 1922.

H. FELLOWS-SMITH,
DOUGLAS MACKEURTAN,
C. W. ALEXANDER,
Official Managers.

8003-21

IN THE MATTER OF THE WINDING-UP LAW OF 1866.

UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account in the winding up of the above Company in Natal, for the period 13th July, 1921, to 26th April, 1922, will lie for the inspection of all persons interested therein at the Offices of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and at the office of the undersigned, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Further that a Meeting of Creditors will be held on Wednesday, the 9th day of August, 1922, at 2.30 p.m., at the office of the undersigned for the purpose of receiving the accounts and reports and the passing of any resolutions in terms of Section 25 of the Winding-up Law of 1866.

DOUGLAS MACKEURTAN,
Official Manager in Natal.

306 Smith Street, Durban,
21st July, 1922.

8134-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABE SANDLER and SOLLY SCHLESINGER, of Vryheid, carrying on business on Sub-division A of Erf No. 97, High Street, Vryheid, as tailors and outfitters, under the style or firm of SANDLER & SCHLESINGER, has been dissolved as from the 1st day of July, 1922, the said ABE SANDLER having taken over the said business and will carry on same in his own name and for his own account, and will also liquidate all liabilities due by the said firm.

Dated at Vryheid, this 17th day of July, 1922.

HORACE A. GUY,
Attorney for parties.

Horace A. Guy, Solicitor,
Church Street,
Vryheid, Natal.

8126-21

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, hereby give notice that on the 14th July, 1922, the following change takes place in the constitution of the firm registered in the name of POULTRY FARMERS SUPPLIES, of Mark Lane, Durban, that is to say: WILLIAM ALFRED DOBLE retired from the firm, leaving the undersigned the only remaining member of the firm.

J. C. H. HODGES.

Shepstone & Wylie,
Solicitors to J. C. H. Hodges,
Municipal Buildings, Durban.

8165-21

NOTICE.

Notice is hereby given that, on Wednesday, the 9th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, on behalf of CLAUDE MERTON BROKENSHA, of Pietermaritzburg, Natal, for admission as an Attorney. Any objections must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the said date.

Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of July, 1922.

ALEX. J. MCGIBBON,
Solicitor for the Applicant.

Change Lane, Pietermaritzburg.

8192-21

Notice is hereby given that the following change has been made in the registered firm name of ROBERT PHILIPS & COMPANY, of Durban, Printers:—
The firm name of ROBERT PHILIPS & COMPANY was abandoned on the 1st July, 1922, and the business will be carried on under the name of the KNOX PRINTING AND PUBLISHING COMPANY.

Dated at Durban, this 18th day of July, 1922.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to Knox Printing and Publishing Company.

8205-21

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed CECIL ALFRED LUCAS BULL, Esquire, of Durban, Natal, to act as Sworn Appraiser for Durban Borough and County.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, this 10th day of July, 1922.

7936-21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALEXANDER CECIL SCHWARTZ and GEORGE EPSTEIN, trading as THE ZUINGUIN TRADING STORE on the farm Gerust, in the Division of Vryheid, Natal, has been dissolved by mutual consent as from the 23rd day of June, 1922, the business having been taken over by HUDSON EDWARD WOOD and GEORGE EPSTEIN, who will carry on the same under the style or firm of WOOD & EPSTEIN.

Any claims due by the said firm of THE ZUINGUIN TRADING STORE prior to the 23rd day of June, 1922, should be sent to A. C. SCHWARTZ, c/o Barnett Schwartz & Co., P.O. Box 4759, Johannesburg, who has taken all liabilities, and all accounts due to the said firm should be paid to the said WOOD & EPSTEIN.

Dated at Vryheid, Natal, this 12th day of July, 1922.

H. A. GUY,

Per B. Dodds,

Attorney for Wood & Epstein.

Horace A. Guy,

Solicitor,

Vryheid, Natal.

7958-21

UNION OF SOUTH AFRICA.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT (No. 41 OF 1917).

PRICE, 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Notice is given that WOOLF KLOTZ and DAVID LIEBSON, trading as KLOTZ & LIEBSON, of Paulpietersburg, have dissolved partnership from 8th July, 1922, and that WOOLF KLOTZ is carrying on the business to whom all claims must be sent and all amounts paid.

Dated Vryheid, 11th July, 1922.

ANDERSON & TURTON,
Solicitors for W. Klotz.

7990—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of the Executors of the Testate Estate of K. A. SHUKOOR to sell and dispose of the retail business of the said Estate conducted under the name of K. A. SHUKOOR at Howick, Natal, to ABDUL-LAH KHAN, of Howick.

Dated at Pietermaritzburg, this 11th July, 1922.

ROSHAN KHAN,
p.p. Amerodeen Roshan Khan,
Executors of Testate Estate
K. A. Shukoor.

7935—21-28

Insolvent Estate of NICOLAAS ALBERTUS VENTER (X. 1789), of Hartmanshoop, Philippolis.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in this Estate will be held at the Court-house, Philippolis, on Tuesday, the 1st August, 1922, at 10 a.m., to give instructions to the Trustee in respect of—

1. Certain Second Mortgage Bond passed by Insolvent in favour of his wife, E. V. M. Venter, for the sum of £3200.
2. Obtaining an order of Court for the examination of further witness or witnesses; and
3. For filing a further report by the Trustee.

Philippolis, this 17th day of July, 1922.

I. A. J. MALHERBE,
Trustee.

8179—21

PUBLIEKE VERKOPING.

Die ondergetekende, behoerlik gelas deur Dr. P. D. de Wet, Kurator in die Insolvente Boedel van JOACHIM MARTHINUS KOEKEMOER (X. 1949), van Sterkfontein, Distrik Lindley, sal per publieke veiling, sonder reserve, verkoop voor sy Kantoor, Kerkplein, te Lindley, op Saterdag, die 19de Augustus 1922, om 11 uur v.m., die volgende losse en vaste goedere:—

1. Perd; 2 koeie en kalwers; tiende aandeel in mielie-oes, nog op land, geskat op omtrent 20 sakke; en onverdeelde $\frac{1}{2}$ aandeel in Erf No. 273, ten Dorpe Lindley, groot 104 vierkante roede en 24 vierkante voete.

Terme: Kontant.

J. C. STEGMANN,
Afslaer.
Posbus 2, Lindley.

8185—21

SALE NOTICE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHN HENRY ALLEN PIETERS, farmer, of Maidstone, District Vrede, the undersigned will sell by public auction at the Municipal Sale Kraals on Saturday, the 29th July, 1922, at 11 a.m., all the assets belonging to the said Estate.

G. P. MAREE, Auctioneer,
Free State Board of Executors, Ltd.,
P.O. Box 83, Vrede.

Edwin van Heerden, Trustee,
P.O. Box 87, Vrede.

8197—21

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of CAREL PETRUS JOHANNES STRYDOM (No. S.289), a farmer, of Katboschpan, in the District of Kroonstad, Orange Free State, filed by Claude Ernest Neser, in his capacity as Sole Trustee in the said Estate, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Klerksdorp, for a period of fourteen days as and from the 22nd day of July, 1922.

Klerksdorp, this 13th day of July, 1922.

C. E. NESER,

Sole Trustee.

P.O. Box 22, Klerksdorp. 7952—21

NOTICE OF SALE.

In the Assigned Estate of FRANCOIS HERCULAAS DU TOIT BOTHA, farmer, of Ladybrand (X.1884).

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, movable and immovable, will be sold by public auction at the Salepens, next to the Grand Hotel, Ladybrand, on Saturday, the 29th day of July, 1922, at 10.30 a.m.

ALEC ARCHIBALD,
Assignee.

Ladybrand, 12th July, 1922. 7940—21

SALE.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. RUBEN, of Mooiplaats, District Rouxville, will sell by public auction in front of their offices at Rouxville on Monday, the 31st July, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, the remaining outstanding book debts in the above Insolvent Estate.

For further particulars apply to

DE WET & MARAIS,
Auctioneers.

Box 2, Rouxville. 7594—21

In the Insolvent Estate of ALBERT WILLIAM STEPHEN, a farmer, of Grootvadersbosch, in the District of Kroonstad (X.1920).

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate will sell by public auction on the farm Grootvadersbosch, on Tuesday, the 8th August next, the following assets belonging to the Estate:—

Cart and horses, 3 cows, farm implements, and furniture, etc.
Bothaville, 14th July, 1922.

N. P. J. STEYN,
Auctioneer.

O. Barry, Sole Trustee. 7979—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BARNET RUBIN, general dealer, of Koffiefontein, has made an assignment of his property in favour of ROELOF CORNELIUS DU PLESSIS, of Koffiefontein, in trust for the Creditors of the said Barnet Rubin, if they accept the same, and that the schedules of the said Barnet Rubin will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Koffiefontein, for a period of fourteen days from the 26th July, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 21st day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Barnet Rubin as insolvent.

B. RUBIN.

Koffiefontein, 18th July, 1922. 8175—21

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LIEB ESAKOWITZ (E/1773), general dealer, of Ladybrand.

Notice is hereby given, in terms of Section 105 (1) of Act No. 32 of 1916, that the following offer of composition will be made to the Creditors in above Estate at the adjourned Second Meeting to be held at Ladybrand on the 3rd August, 1922.

1. A sum of not exceeding £100 (one hundred pounds sterling) towards the cost of sequestration and trustee's fees. This amount to be paid in cash on acceptance of the offer.

2. A dividend of 9s. 4d. (nine shillings and fourpence sterling) in the £1 to all concurrent Creditors. This dividend to be paid in monthly instalments of £30 (thirty pounds sterling), payable at the end of every month.

C. JOHS. OBERHOLZER,
Attorney for Insolvent.

Ladybrand, 18th July, 1922. 8199—21

PUBLIC SALE

To be held at Hoopstad on Saturday, 12th August, 1922, at 11 in the forenoon.

The undersigned, duly authorized thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of FRANCOIS JACOBUS JOUBERT, will sell by public auction, at the above place and date:—

- 1st. The farm Morgenster No. 963, situate in the District of Hoopstad, in extent 380 morgen 468 roods.
- 2nd. The farm Joubertsrust No. 997, situate in the District of Hoopstad, in extent 519 morgen 132 roods.

These two farms are adjoining one another, and will first be put up for auction separately and thereafter together.

There is a dwelling-house, stable, and wagon-house, bore-hole, and windmill on the farm Morgenster.

Excellent veld for all kinds of large and small stock, and ploughing on dry lands.

For further particulars apply to—

ADR. J. LELIVELD,
Auctioneer.

P. F. Herbst,
C/o Steyn & Vorster,
Bloemfontein,
Trustee. 8204—21

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late FREDERIK JOHANNES POTGIETER, of Aneks, District Harrismith (P. 3163), will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Harrismith, for a period of three weeks as from the 24th inst.

Dated at Harrismith, this 17th day of July, 1922.

L. LE ROUX,
Solicitor for the Executor Dative.

Stuart Street, Harrismith. 8177—21

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Friday, the 15th September, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ISRAEL COHEN, formerly a shopkeeper, of Zastron, under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 17th July, 1922. 8068—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GODLIEB JAN HENDRIK BADENHORST, farmer, residing at Lindley (X.1746).

Notice is hereby given, in terms of Section 99, Sub-section (2) of Act No. 32 of 1916, that the First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Account in the above Insolvent Estate has been confirmed on the 14th July, 1922. A dividend is in course of payment to the Creditors entitled thereto, and a contribution in course of collection. Every Creditor liable to contribute is required to pay to the undersigned the amount for which he is liable.

Dated at Lindley, this 15th day of July, 1922.

M. J. VERMEULEN,
Sole Trustee.

P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State.

7981—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 14th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM NICOLAAS VAN HUYSTEEN, a farmer, of Borneo, District Ladybrand, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and of the Magistrate of Ladybrand, for a period of fourteen days from the 24th day of July, 1922.

Ladybrand, 18th July, 1922.

VAN SOELEN & HELLMUTH,
Applicant's Attorneys.

8174—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 14th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAAN JACOBUS ODENDAAL, farmer, residing at Langspruit, District Harrismith, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Harrismith, for a period of fourteen days from the 24th day of July, 1922, to the 8th day of August, 1922.

DE BEER & WELHMAR,
Applicant's Attorneys.

Harrismith, 17th July, 1922.

8176—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 15th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDUARD CHRISTIAAN DANIEL BRUWER, farmer, residing at Gansvlei, District Senekal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Senekal for a period of fourteen days from the 21st July, 1922.

Lindley Road, this 18th July, 1922.

E. W. GRUNOW,
Applicant's Attorney.

8184—21

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt hiermede dat aanzoek gedaan zal worden bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), op Maandag, 14 Augustus 1922, om 10 uur voormiddags, of zodra daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de boedel van JACOBUS NICHOLAAS DU PLESSIS, JUNIOR, boer, van De Bult, Distrikt Harrismith, als insolvent, en dat zijn schedule ter inzage zal liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten kantore van de Magistraat te Harrismith, voor een tijdperk van veertien dagen, vanaf 22 Julie 1922 tot 9 Augustus 1922, beide dagen ingesloten.

Gedateerd te Kestell, Distrikt Bethlehem, 15 Julie 1922.

FISCHER & DU PLESSIS,
Prokureurs voor Applikant.

Postbus 46, Kestell.

8069—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHEN JAMES NELSON, a farmer, of Heilbron, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Heilbron, for a period of fourteen days, from the 22nd day of July, 1922, to the 5th day of August, 1922.

J. D. RAUBENHEIMER & CO.,

Applicant's Attorneys.

14th July, 1922.

8099—21

LOST DEED OF TRANSFER No. 32578.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 32578, registered on the 29th day of June, 1886, passed by Roelof Petrus van Rooyen in favour of Evert Philippus Serfontein in respect of certain property, being the remaining portion of the farm Toegkekrege No. 351, situate in the District of Kroonstad, and measuring, according to diagram, one thousand and eighty-nine morgen and two hundred and two square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 4th day of July, 1922.

STEYN & VORSTER,
Applicant's Attorneys.

7601—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 43842, dated 12th May, 1893, passed by Pieter Matthias Brink, in his capacity as father and natural guardian of the minors, Arend Wessel Brink and four others, in favour of Philippus Petrus Swane-pool in respect of certain farm Patrijfontein No. 240, District Smithfield, in extent one thousand seven hundred and forty morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 29th day of June, 1922.

FRASER & SCOTT,
Attorneys for Applicant.

7401—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3242/1916, dated 4th October, 1916, passed by J. Segall & Company in favour of Jacob Segall in respect of certain farm Carmel No. 1837, District Bloemfontein, measuring 406 morgen, and certain farm Klein Carmel No. 951, District Bloemfontein, measuring 206 morgen 200 square rods.

All persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 11th day of July, 1922.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for Applicant.

45A Maitland Street, Bloemfontein.

7859—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HIRSCHMAN & SWART, LIMITED, of Heilbron, intend disposing of their general dealer's business carried on at Heilbron to THE HEILBRON SUPPLY STORES, LIMITED.

Dated at Heilbron, 10th July, 1922.

H. C. RINGER,
Attorney for the parties.

7804—14-21

Civil Record No. 891/1922.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BETHLEHEM,
Held at Bethlehem.

Between JOHAN JURIE HUMAN, Plaintiff, and HARTMAN MAGATHLA, Defendant.

To HARTMAN MAGATHLA, formerly of Salt Lake, District Bethlehem, whose present whereabouts are now unknown.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Johan Jurie Human, farmer, of Salt Lake, District Bethlehem, for the sum of £30. 10s., being as and for—

(a) £4, value of mealies supplied;

(b) £1. 10s., cash advanced;

(c) £25, as and for damages caused by your malicious destruction of Plaintiff's property, to wit, wire fences.

And that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you.

You are required to enter an appearance to the summons on or before the 22nd day of August, 1922.

And if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Bethlehem, this 13th day of July, 1922.

J. M. CONNING,
Clerk of the Court.

H. R. Rood,
Plaintiff's Attorney,
Louw Street, Box 39,
Bethlehem.

7949—21

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed GERT DANIEL JACOBUS WESSELS, of Merriesfontein, to value properties in the District of Boshof for the purposes of the said Act, in place of L. M. D. Hurly, deceased.

THOS. B. HEROLD,
General Manager,
Land and Agricultural Bank of South
Africa,

Pretoria, this 14th day of July, 1922.

7965—21

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE RESIDENT
MAGISTRATE FOR THE DISTRICT
OF VREDEFORT,

held at Kopjes,

Between THE MINISTER FOR LANDS,
Execution Creditor, and ABRAHAM
MULLER, Execution Debtor.

Whereas Erf No. 117, situate in the town-
ship of Kopjes, District Vredefort, has this
day been attached by me by virtue of cer-
tain warrant of execution dated the 14th
July, 1922, all interested parties are hereby
notified that, unless the full amount of the
Capital and Costs due in above matter be
previously paid, I shall cause the said pro-
perty to be sold by public auction on the
19th day of September, 1922, in front of the
Court-house at Kopjes.

E. T. HAYES,
Messenger, Kopjes Periodical Court,
8171—J.21-A.11

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE RESIDENT
MAGISTRATE FOR THE DISTRICT
OF VREDEFORT,

held at Kopjes,

Between THE MINISTER FOR LANDS,
Execution Creditor, and BERNARD
BARCLAY, Execution Debtor.

Whereas Erf No. 118, situate in the town-
ship of Kopjes, District Vredefort, has this
day been attached by me by virtue of cer-
tain warrant of execution dated the 14th
July, 1922, all interested parties are hereby
notified that, unless the full amount of the
Capital and Costs due in above matter be
previously paid, I shall cause the said pro-
perty to be sold by public auction on the
19th day of September, 1922, in front of the
Court-house at Kopjes.

E. T. HAYES,
Messenger, Kopjes Periodical Court,
8172—J.21-A.11

SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE RESIDENT
MAGISTRATE FOR THE DISTRICT
OF VREDEFORT,

held at Kopjes,

Between THE MINISTER FOR LANDS,
Execution Creditor, and PIETER
ANDRIES PANSEGROUW, Execution
Debtor.

Whereas Erf No. 154, situate in the town-
ship of Kopjes, District Vredefort, has this
day been attached by me by virtue of cer-
tain warrant of execution dated the 14th
July, 1922, all interested parties are hereby
notified that, unless the full amount of the
Capital and Costs due in above matter be
previously paid, I shall cause the said pro-
perty to be sold by public auction on the
19th day of September, 1922, in front of the
Court-house at Kopjes.

E. T. HAYES,
Messenger, Kopjes Periodical Court,
8170—J.21-A.11

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF HEILBRON, ORANGE FREE STATE.

In the suit between NOCI FONGGO, Plain-
tiff, and DAVID FONGGO, Defendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court (Orange Free State Provin-
cial Division) in the above suit, a sale will
be held in front of the Magistrate's Court,
Heilbron, in the said district, on Saturday,
the 29th day of July, 1922, at 11 o'clock a.m.,
of the following, viz.:—

6 Oxen, 3 cows, 1 horse (mare).

THOS. F. BARRY,
Acting Deputy-Sheriff,
P.O. Box 42, Heilbron. 8053—21-28

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE
PROPERTY.

In execution of a judgment of the Magis-
trate's Court at Ladybrand on the 22nd
June, 1922, Writ No. 273/22, in case of
W. MOFFATT versus ALEXANDER F.
MOIR, the undermentioned property will be
sold in front of the Magistrate's Court,
Ladybrand, on Saturday, the 29th July,
1922, at 10 o'clock a.m., viz.:—

Portion B of Erf No. 283, situated on
Prinsloo Street, Ladybrand, on which
is a dwelling-house containing two
rooms and kitchen under iron roof.

CONDITIONS OF SALE.

Purchaser to pay Government transfer
dues, deed of transfer, stamps, advertising
fees, and any arrear municipal rates that
may be due. Transfer to be effected through
and by Plaintiff's Attorney.

Terms: Cash on day of sale, and no
reserve.

WILLIAM WELLBELOVED,

Messenger of Court.

Messenger of Court's Office,
Ladybrand, 26th June, 1922.

7680—14-21

SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).
Civil Record No. 558/22.

In re W. J. CARTER, Plaintiff, and W. W.
MOLL and D. MADDEN, Sen.,
Defendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa dated 5th
July, 1922, in the above suit, a sale will be
held at Vrede in front of my office in said
District on the 5th day of August, 1922, at
10.30 o'clock a.m., of the following, viz.:—
200 Mixed Sheep.

S. F. DRAKE,
Deputy-Sheriff.

8193—21

NOTICE.

In the matter of AFRICAN THEATRES
TRUST, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that two Meetings
of Creditors in the Orange Free State of
the above Company will be held at the
Office of the Master of the Supreme Court,
Orange Free State Provincial Division, at
Bloemfontein, on Wednesday, the 2nd day
of August, 1922, and Thursday, the 17th
August, 1922, at 10 o'clock in the forenoon
respectively, for receiving proofs of debt
by Creditors in the Orange Free State.

Dated this 17th day of July, 1922.

REITZ & WILEY,

q.q. Liquidator.

Fichardt Chambers,
Bloemfontein. 8067—21

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that CHARLES
ROOTENBERG, HYMAN ROOTENBERG,
and MANIE ROOTENBERG, all of Warden,
Orange Free State, have, as and from the
30th June, 1922, dissolved the business
carried on by them in co-partnership under
the style or firm of ROOTENBERG &
ROOTENBERG, general merchants, of
Warden, Orange Free State.

All the assets and liabilities of the said
firm will be taken over by and paid by
HYMAN ROOTENBERG and MANIE
ROOTENBERG, who will from that date
carry on business in the same premises for
their own account under the style of
ROOTENBERG & ROOTENBERG.

F. STEWART KING,

Attorney for parties.

Warden, Orange Free State,
4th July, 1922. 7683—14-21

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me
by Section 10 of the Administration of
Estates Act, 1913, I have appointed
BAREND CORNELIUS PAPPENFUS,
Esquire, of Kestell, to act as Sworn
Appraiser for the Districts of Bethlehem
and Harrismith.

RAY HARLEY,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court
of South Africa (Orange Free State Pro-
vincial Division), Bloemfontein, this 10th
day of July, 1922.

8173—21

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of
1916, I hereby give notice that I, the under-
signed, WILLIAM JULIUS ROLLER, of
Ficksburg, have disposed of my butcher's
and baker's businesses to SAREL GERHAR-
DUS HENNING, speculator, of Ficksburg.

W. J. ROLLER.

Ficksburg, 11th July, 1922. 7915—14-21

Notice is hereby given, in terms of Section
33 of Act No. 32 of 1916, that MAX ZABOW,
of Bloemfontein, intends, after the expira-
tion of fourteen days reckoned from the
22nd instant, to sell to HARRY ROSEN-
BAUM, of Bloemfontein, his branch drapery
business situated at 13a St. Andrew Street,
Bloemfontein, Orange Free State.

Bloemfontein, this 5th day of July, 1922.

FRASER & SCOTT,

Attorneys for the Seller.

7681—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section
33 (1) of Act No. 32 of 1916, that MANNIE
SALLIS, heretofore carrying on business as
a general dealer at Weiveld Siding, District
Vredefort, has sold his business to and same
will in future be carried on by MAX
ABRAHAMS as from the 10th July, 1922.

Dated at Parys, this 17th day of July,
1922.

VOS & VILJOEN,

8125—21 Attorneys for M. Sallis.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ARESTIDES JOHN BATALIDES, of
Telegraph Street, Bredasdorp, hereby give
notice that I intend to apply in terms of
Sub-section (a), Section 4, of the Naturali-
zation of Aliens Act, 1910, for Naturalization
under that Act. 7996

I, MAX SYMONS, of "Chedle,"
Heatherton Road, Newlands, Cape, and 109
St. George's Street, Capetown, hereby give
notice that I intend to apply in terms of
sub-section (a), Section 4, of the Naturali-
zation of Aliens Act, 1910, for Naturaliza-
tion under that Act. 8025—21

I, ELIZABETH SCHMID (born AL-
BRECHT), widow, of 415 Schoeman Street,
Pretoria, Transvaal, hereby give notice
that I intend to apply in terms of sub-
section (a), Section 4, of the Naturaliza-
tion of Aliens Act, 1910, for Naturalization
under that Act. 8085—21

I, LAZARUS ROSEN (born RADZIN), of
12 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johan-
nesburg, hereby give notice that I intend to
apply in terms of Sub-section (a), Section 4,
of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for
Naturalization under that Act.

8159—21

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

- M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
- UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
- R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
- R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
- R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

- M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
- UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
- R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
- R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
- R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1751/22	Pote	Peter	—	22nd July, 1895, Grahamstown	9th August, 1922, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
1744/22	Robertson	Margaret	—	30th January, 1922, in England	1st August, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1735/22	Brodie	Frank	—	6th July, 1922, Capetown	1st August, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1464/22	Roberts	John	Signalman, S.A.R.	8th June, 1922, Observatory	25th July, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1753/22	Steyn	Nicolaas Johannes	—	16th July, 1892, Barkly East	8th August, 1922, 10 a.m.	Barkly East	Executor.
1750/22	Henning (born Du Plessis)	Maria Magdalena	—	29th July, 1871	11th August, 1922, 10 a.m.	Aliwal North	Executor.

TRANSVAAL.

49251	Smith	Renault Warendly	Shunter	14th March, 1922, Fordsburg	1st August, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
44536	Joubert	Magdalena Martha Cornelia	—	5th April, 1920	26th July, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Executor.

NATAL.

7461	Higgs	Emily Burr	—	23rd June, 1922, Durban	27th July, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
------	-------	------------	---	-------------------------	--------------------------	--------	------------------

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

15410	Lubbe	Henning Robert	Farmer	18th May, 1922, Jagersfontein	10th August, 1922, 10 a.m.	Jagersfontein	Executor.
E/1151	Els (born Lottu)	Hester Alberta Jacomina	Farmer	12th December, 1918, District Heilbron	9th August, 1922, 10 a.m.	Heilbron	Executor.
C/2076	Cronje (born Maritz)	Isabella Elizabeth	Housewife	10th October, 1921, District Winburg	10th August, 1922, 10 a.m.	Winburg	Guardian.
15450	Hotz	Stephelina Alexander	Farmer and speculator	19th May, 1922, Klerksdorp	4th August, 1922, 10 a.m.	Kroonstad	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R. 9/9.	Nixon	John	Shopkeeper	13th July, 1922, Vryburg	2nd August, 1922, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
---------	-------	------	------------	--------------------------	---------------------------	---------	-----------

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgedeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgedeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
299	Insolvent Estate Haribhai Dayal Patel, of Durban	17/5/22	Dividend being paid	R. H. Mason, as Secretary Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd.	5 Timber Street (P.O. Box 207), Pietermaritzburg.
C/7626	Fred Fenianos, cafe proprietor and jeweller, of Morgenzon	5/7/22	Dividend being paid	E. M. Brink	C/o Brink & Brink, Solicitors, Box 73, Ermelo.
95/354	Birch, Edward Philip, a contractor, of Malmesbury	22/6/22	Dividend being paid	J. N. E. Verceuil, H's son	P.O. Box 16, Malmesbury.
95/355	Birch, Walter Edward, a cartage contractor, of Malmesbury	22/6/22	Dividend being paid	J. N. E. Verceuil, H's son	P.O. Box 16, Malmesbury.
C/7249	Ginsburg, Joseph Hayman, general dealer, Latemanek	12/7/22	Paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/7033	Lazar Jacobe and Hyman Lewis, trading as Jacobe & Lewis, farmers, Haverklip No. 14, District Pretoria	27/6/22	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sackes Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
95/598	Insolvent Estate of Hermanus Jacobus Kemp, a farmer, of Uitvlugt, in the Division of Humansdorp, C.P.	6/7/22	Dividend being paid	Pierre Louw	Main Street (Box 3), Humansdorp, C.P.
C/6764	Charalobos Constantioides, general dealer, of Northdene Avenue, Brakpan	12/7/22	Dividend being paid	W. D. McFarlane	State Buildings, Modder Road, Brakpan.
95/333	Insolvent Estate Israel Louis Horwitz, of East London, trading as L. Horwitz & Co.	6/7/22	Dividend to Preferent Creditors	George Charles Starkey	East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., Union Street, East London.
C/6996	Insolvent Estate Gerhardus Christiaan Breed	12/7/22	Dividend being paid	R. A. McKenzie	Von Hagen Street (Box 13), Carolina.
C/6346	Insolvent Estate of Johannes Gerhardus Celliers, farmer, of Witpoort, District Potchefstroom	12/7/22	First and Final Dividend being paid	D. G. M. Hoffman	Box 71, King Edward Street, Potchefstroom.
X/1783	George Harry Beard, photographer, of Reitz	11/7/22	Contribution being collected	D. G. Conradie	Box 10, Reitz.
C/7065	Jan Dirk Heyns du Bruyn, a farmer, of the farm Rooipoort No. 380, District Potchefstroom	12/7/22	Dividend being paid	I. J. Meyer	C/o Messrs. Meyer & Gaisford, P.O. Box 158, Potchefstroom.
95/13	Insolvent Estate G. F. E. Papendorf, trading as Papendorf & Reid, and Crusader Clothing Co. (2nd and final account)	13/7/22	Dividend being paid	V. V. Haupt and C. O. Godden	25 Main Street, Port Elizabeth. 3 Donkin Street, Port Elizabeth.
X/1807	Insolvent Estate Joseph Shein, general dealer, Bloemfontein	12/7/22	Dividend being paid	Myer Pencharz	6 and 7 Fichardt Chambers, Bloemfontein.
R/178	Daniel Eliza le Roux, a farmer, of Vrede, O.F.S.	12/7/22	Dividend being paid	E. C. Gregan	P.O. Box 83, Vrede.
P/207	Izak Abraham du Plessis, junior, of Oranjeville, District Heilbron	11/7/22	Contribution being collected	H. W. van der Merwe	P.O. Box 25, Heilbron.
C/7444	Ellias Mendel Pineus, general dealer, Troyeville, Johannesburg	4/7/22	Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 14-16 High Court Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
96/79	Insolvent Estate of William George Bramwell, a fishmonger, of Rondebosch, Cape	13/7/22	A First and Final Dividend is now being paid	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
95/31	Insolvent Estate of Isidore Suchedowitz and Samuel Joseph Weinberg, trading as general merchants under the style or firm of The Provincial Trading Co., at 147 Loop Street, Capetown	13/7/22	A First Dividend is now being paid	C. L. Short, I. Levy, Joint Trustees	C. L. Short, Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown.
95/338	Insolvent Estate Myer Milstein, a general dealer, of Langebaan, in the District of Hopefield, Cape Province	13/7/22	Dividend being paid	Cecil Louis Short	I. Levy, Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown. 119 St. George's Street, Capetown.
95/691	Insolvent Estate Willem Hendrik Smith, a farmer, of Grootfontein, Division of Uniondale	13/7/22	A Dividend is being paid	Louis Linde	Uniondale.
94/179	Insolvent Estate Jules Vernon Levin, of Van Rhynsdorp	13/7/22	A Dividend is being paid	Pieter Adriaan van Zyl	Van Rhynsdorp.
C/6762	Pierre Jacques Rousseau, a farmer, of Rietfontein, District Rustenburg	14/7/22	Dividend being paid	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg.
C/7192	Insolvent Estate of Samuel Phillips	14/7/22	Contribution	A. H. Downard	6 Victoria Buildings, Johannesburg.
C/6990	George Hamilton Lennard, of Johannesburg	14/7/22	Dividend being paid	E. C. Lowe	44 Central House, Simmonds Street, Johannesburg.
C/7637	Kruger Bros. & Phillips, trading as: Daniel v. Heerden Kruger, Izak retrus v. Heerden Kruger, Will am Kruger, William Phillips, farmers, of Welgevonden, District Zoutpansberg	14/7/22	Dividend being paid to Preferent Creditors only	G. O. S. Campbell	P.O. Box 15, Pietersburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/7514	Andries Frederik Willem Steyn, farmer, of Oudehoutkloof, District Wakkerstroom	—	Dividend being paid	F. J. H. Landsberg	P.O. Box 78, Volksrust.
C/7545	Schalk Willem Burger	14/7/22	First and Final Dividend being paid	C. Jansen Weilbach	Box 87, Lydenburg.
M/234	Insolvent Estate A. M. Muir, trading as The Scotch Bottle Store, Bloemfontein	14/7/22	First Dividend being paid	G. W. Warner	P.O. Box 250, Bloemfontein.
95/425	Insolvent Estate of Lawrence Whitehead, a farmer, of Zomerslust, Tarka	12/7/22	Dividend is being paid	M. J. Hattingh, Sole Trustee	P.O. Box 14, Tarkastad, C.P.
C/6957	Insolvent Estate Johannes Pieter Roux, general dealer, Silverkrans, District Rustenburg	14/7/22	Dividend to Bondholders only	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/7564	Theodore Paxinos, sweet merchant, Loveday Street, Johannesburg	12/7/22	Dividend being paid	A. B. Mather	C/o W. L. Cousins, 22-24 Sackes Buildings, Johannesburg
C/6991	Insolvent Estate of Francois Jacobus Joubert, of Hartebeestfontein, District Potchefstroom	14/7/22	Dividend to Preferent Creditors only	A. Clarence Hill Harry Finn	Exchange Buildings, Klerksdorp. P.O. Box 176, Potchefstroom.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 B. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 B. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 B. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 B. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Upon the Application of. Op de Applikatie van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
96/598	Opperman, Johannes Petrus, a storekeeper, of Hofmeyr, Maraisburg	7/7/22	Cape of Good Hope Provincial Division	The National Bank of South Africa, Ltd.
96/599	Vorster, Christian Albertus, a farmer, of Meyburghsdam, Maraisburg	6/7/22	" "	The Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd.
96/600	Botha, Marthinus Johannes, jun., a farmer, of Spitzkop, Maraisburg	7/7/22	" "	The Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd.
96/602	Zaacks, Barnatt, a coal dealer, of 131 Buitenkant Street, Capetown	10/7/22	" "	Abraham Isiah Grusd.
96/605	Dubb, Barney, of Kirkwood, in the District of Uitenhage	10/7/22	Eastern Districts Local Division	National Bank of South Africa, Ltd.
96/616	Muduk, M. G. H., a general dealer, carrying on business at 51 Kloof Street, 95 Kloof Street, and 226 Kloof Street, Capetown	13/7/22	Cape of Good Hope Provincial Division	J. D. Marquard & Co., Ltd.
555	Ebrahim Ismail, of Richmond, Natal, storekeeper	11/7/22	Natal Provincial Division	Miller, Floyd, Whitcutt & Co.
556	Edwin Cox, of Congella, Durban, storekeeper	10/7/22	" "	Charles Frederic Glew, trading as C. F. Glew & Co.
557	S. P. Butler (the partners whereof are Shaikhoo Peerbhoy Butler and Rahmet Peerbhoy Butler), of West Street, Durban	12/7/22	Durban and Coast Circuit Local Division	Amod Haffajee.
C/8046	Sachawitzky, N. & M.: Nathan Sachawitzky and Marx Sachawitzky, trading as, merchants, 105 Main Road, Fordsburg	11/7/22	Witwatersrand Local Division	Abraham Gabbaholz.
C/8047	Sachawitzky, Nathan, partner in N. & M. Sachawitzky, Fordsburg	11/7/22	" "	Abraham Gabbaholz.
C/8048	Sachawitzky, Marx, partner in N. & M. Sachawitzky, Fordsburg	11/7/22	" "	Abraham Gabbaholz.
C/8049	Myer, Anna Wilhelmina, boarding-house keeper, 36 Park Street, Jeppetown Johannesburg	11/7/22	" "	Traub & Co.'s Stores.
C/8051	Wet, de, Jacobus Martinus, 62 Railway Street, Pretoria	13/7/22	Transvaal Provincial Division	John William Janke.
C/8052	O'Brien, Edward James, Ladysmith, Natal	13/7/22	" "	Pretoria Loan and Mercantile Co., Ltd.
C/8053	Shein, David, general dealer, Grootplaats, District Pretoria	13/7/22	" "	Sonja Cohen.
C/8054	Olivier, Izak Johannes, financial agent, 37 Bureau Lane, Pretoria	13/7/22	" "	Peter John Bindon.
C/8055	Evan Evans, Christopher Marshall McComb, Richard Bonulus Tilburn Moore, Sylvester Harry Nicholls, Edwin Henry Victor Thorne, and Frederick Charles Winchester, trading as bioscope proprietors, Third Avenue and Fifth Street, Geduld Township, Springs	14/7/22	" "	Administrators of the Estate of the late John Serapio Parkes.
C/8056	Brown, Joseph, Makokskraal, District Ventersdorp	14/7/22	" "	Thomas Sterling in his capacity as Assignee of the Estate of David Blumberg.
C/8057	Lourens, Dirk Johannes, Klipplaatsdrift, District Ventersdorp	14/7/22	" "	Charles William Hubson.
C/8065	Saleh, Ebrahim, Indian merchant, New Smitsdorp, District Pietersburg	18/7/22	" "	Wilhelm Hermann Schwabel.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sateen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zesien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt nedermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
96/601	Steer, William, a furniture dealer, of East London	4/7/22	Eastern Districts Local Division	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	East London.
96/561	Maltz, Solomon, a butcher, of 226 Long Street, Capetown	12/7/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/566	Brink, Daniel Petrus, a butcher, carrying on business at 131 Sir Lowry Road, Capetown	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/606	Blom, Barend Johannes, jun., a farmer, of Klipplaat, Cradock	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Cradock.
96/607	Dohne, Pieter Christiaan, an insurance agent, of De Aar	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	De Aar.
96/608	Frewen, Wilfred, hotel-keeper, Assegai Bosch Hotel, Humansdorp District	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Humansdorp.
96/610	Hedding, Thomas Edward, a farmer, of farm De Lust, in the District of Komgha	12/7/22	" "	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	Komgha.
96/612	Spalton, Francis Joseph, an hotel proprietor, of Venterstad Hotel, Venterstad, District Albert, Cape Province	12/7/22	" "	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	Venterstad.
96/613	Du Toit, Stephanus Gabriel, a farmer, of Hoogstede, District Paarl	12/7/22	" "	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	Paarl.
96/560	Rubin, Maurice, a general dealer, carrying on business at Sea Point	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/536	Resnick & Levy, wholesale and retail butchers, of Maitland and elsewhere in the Cape Peninsula	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/537	Levy, Lewis Mendel, a wholesale and retail butcher, of Maitland and elsewhere in the Cape Peninsula, a partner in the firm of Resnick & Levy (Private Estate)	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/538	Resnick, David, a wholesale and retail butcher, of Maitland and elsewhere in the Cape Peninsula, a partner in the firm of Resnick & Levy (Private Estate)	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/574	Friedman, Barney, late ostrich feather buyer and farmer, of Prince Albert, but presently employed and residing in Capetown	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/586	Thompson, Mary, a public trader, of 60 Orange Street, Capetown	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/576	Chait, Max, a shopkeeper and merchant, carrying on business at 58-60 Hanover Street, Capetown	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/546	Binneman, Johannes Karl Christian, of Zandfontein, in District of Piquetberg	12/7/22	" "	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	Piquetberg.
96/443	Meissenheimer, Johannes Petrus Nicolaas, a farmer, of Redelinghuys, Division of Piquetberg	12/7/22	" "	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	Piquetberg.
96/614	Freitas, Jose de, a general dealer, of The Strand, District of Stellenbosch	13/7/22	" "	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	Somerset West.
96/615	Kemp, James Daniel, jun., of Greylingfontein, District of Colesberg, Cape Province	13/7/22	" "	Tuesday	8/8/22	10 a.m.	Colesberg.
96/577	Sher Brothers: Barnard Sher and Charles Sher, partners, general dealers, of Williston, trading under style or firm of	12/7/22	" "	Tuesday	8/8/22	10 a.m.	Williston.
96/578	Sher, Barnard, a general dealer, of Williston, a partner of the firm of Sher Bros. (Private Estate)	12/7/22	" "	Tuesday	8/8/22	10 a.m.	Williston.
96/579	Sher, Charles, a general dealer, of Williston, a partner of the firm of Sher Bros. (Private Estate)	12/7/22	" "	Tuesday	8/8/22	10 a.m.	Williston.
96/553	Van der Spuy, Albertus Johannes Emanuel, of Brooklyn, Maitland, Cape	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/556	Harris, Albert John Harris, trading as Harris & Scott, of 88 Lower Main Road, Observatory, Cape	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/547	Robertson, James, carrying on business under the style or firm of MacLean's, tea and coffee merchants, at 119 Strand Street, Capetown	12/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown.
96/575	Wilson, John Watkin, a speculator, of Queenstown	12/7/22	" "	Wednesday	9/8/22	10 a.m.	Queenstown.
X/2001	Human, Matthys Johannes, hotel proprietor, Villiers, District Frankfort	15/7/22	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Frankfort.
X/2002	King, Richard Dominic, printer and stationer, carrying on business as The Express Printing Works, Bethlehem	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Bethlehem.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
X/2003	Nieuwenhuizen, Pieter Joachim, farmer, Enkelboom, District Boshof	15/7/22	Orange Free State Provincial Division	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Boshof.
X/2004	Nieuwenhuizen, Johannes Jurie, farmer, Enkelboom, District Boshof	15/7/22	" "	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Boshof.
X/2005	Hattingh, Jacob Jacobus, farmer, Isabel, District Kroonstad	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Kroonstad.
X/2006	Steyn, Petrus Daniel Gerhardus, farmer, Visagieskuil, District Kroonstad	15/7/22	" "	Monday	14/8/22	10 a.m.	Bothaville.
X/2007	Stroud, Charles Frederick, general dealer, Bloemfontein	15/7/22	" "	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2008	Rademeyer, Cornelis Stephanus, draper and outfitter, Brandfort, District Bloemfontein	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Brandfort.
X/2009	Wells, Agnes Rossie, President Steyn, District Bloemfontein	15/7/22	" "	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2010	Jordaan, Frederik Johannes, baker, Senekal	15/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	10 a.m.	Senekal.
X/2011	Stephens, Charles Arthur, farmer, Riverside, District Vredefort	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Vredefort.
X/2012	Prinsloo, Nicolaas Francois, farmer, Fraainuitzicht, District Bethlehem	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Bethlehem.
X/2013	Kelly, Alfred Garnett, farmer and broker, Senekal	15/7/22	" "	Tuesday	1/1/22	10 a.m.	Senekal.
X/2014	Westhuizen, van der, Adriaan Jacobus, farmer, Stratford, District Heilbron	15/7/22	" "	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Heilbron.
X/2015	Hattingh, Stephanus Gerhardus, farmer, Rietkuil, District Vredefort	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Vredefort.
X/2016	Botha, Saul Petrus Jacobus, farmer, Steyldrift Store, District Harrismith	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Harrismith.
X/2017	Hattingh, Philippus Rudolph, farmer, Rietkuil, District Vredefort	15/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Vredefort.
R/98	Rosa, de la, late Francisco (R/1554), Smithfield	—	—	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Smithfield.
554	The firm of Abdool Kader & Son, the individual partners whereof are Abdool Kader, Abdool Karim, Vally M. A. Kader, and V. A. Kader, of 126 Queen Street, Durban, storekeepers	10/7/22	Durban and Coast Circuit Local Division	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Durban.
541	Moola Ismail, of Curry's Post, Natal, storekeeper	11/7/22	Natal Provincial Division	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Howick.
542	Dawood Mahomed Akoon, of Verulam, storekeeper	11/7/22	" "	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Verulam.
549	Abdool Rajack, of 187 Grey Street, Durban	11/7/22	" "	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Durban.
553	John Charles Fewings, of Ladysmith, tearoom proprietor	11/7/22	" "	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Ladysmith.
543	Essop Amod Paytel, of Newcastle, Natal, merchant	11/7/22	" "	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Newcastle.
550	E. Clokie, of Clairwood, Natal	11/7/22	" "	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Durban.
C/8016	Moola, Hoosen Carim, hawker, Nathanson Buildings, Johannesburg	11/7/22	Witwatersrand Local Division	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8017	Suckerman, Solomon, general dealer, Stand No. 486, Joubert Street, Germiston	11/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Germiston.
C/8018	Oosterlaak, Victor William, trading as Johannesburg Vulcanizing Works, 26 Eloff Street, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8019	Lory, Leizer, bootmaker and drapery merchant, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8021	Moon & McDonald: Sydney Moon and William McDonald, bar and hotel-keepers, Vivian's Hotel, Primrose Township, Germiston, trading as	11/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Germiston.
C/8022	Jenks, Morris, trading as Jenks' Meat Market, 26 Fourth Street, La Rochelle, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8023	Barry & Van Tel: Ernest Barry and Wilham Martin van Tel, trading as Whitehouse Garage, 10 Harrison Street, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8028	Cranston, Marie Olive (born Jennings), wife of Henry August Cranston, manufacturer of concrete goods, Benoni	11/7/22	" "	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Benoni.
C/8029	Mohedien, Goolam, general dealer, 1 Smal Street, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8030	Essak, Fakir, c/o Hassim Mahomed, Main Road, Maraisburg	11/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Roodepoort.
C/8031	Shneier, B., also known as Berl Shneier, storekeeper, 101 Knox Street, Germiston	11/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Germiston.
C/8032	Robb, John Balfour, trading as J. B. Robb & Co., electrical engineer, 136 Fox Street, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8034	Boda, Mahomed Moosa, general dealer, 427 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8035	Fein, Kalman, bootmaker and general dealer, 72B Harrison Street, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8050	Myburgh, Lambertus Albertus, miner, 41 Lake Avenue, Benoni	11/7/22	" "	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Benoni.
*C/8042	Osborne, Arthur Borland, trader, 204 Jeppe Street, Johannesburg	4/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
*C/8043	Woolf, Aaron, storekeeper, 24 Wolhuter Road, Jeppe, Johannesburg	4/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8062	Schaefer, Ernest, taxi-owner, 11 Hullett's Buildings, President Street, Johannesburg	11/7/22	" "	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/8063	Hoossen, Cassim, hawker, Krugersdorp	11/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Krugersdorp.
C/8024	Vuren, Johannes Lewis Wilhelmus Janse van, farmer, Uitkomst, District Standerton	13/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Standerton.
C/8036	Joffe, Elias, general merchant, Delmas, District Pretoria	13/7/22	" "	Friday	4/8/22	10 a.m.	Witbank.

* Readvertised.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i> Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7978	Insolvent Estate Blanche Constance Masser, boarding-house keeper, of Johannesburg	Sequestrated	L. Leveson	Box 1847, Corporation Buildings, Johannesburg	Thursday	24/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/1891	Stefanus Ezajis Smith, farmer, Laastelacht, District Winburg	Sequestrated	H. M. Rabie	Box 29, Theunissen	Thursday	27/7/22	10 a.m.	Winburg	10 days.
	Paul Johannes Grobler	Sequestrated	P. J. du Plessis	Box 23, Vryburg	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Vryburg	21 days.
R/96/508	Insolvent Estate of Christian Frederick Zietsman, of Waterroos, District of Mount Currie, farmer	Sequestrated	Fred. H. Gundry	C/o Elliot & Walker, solicitors, Kokstad	Wednesday	16/8/22	10 a.m.	Kokstad	14 days.
C/7318	William Klemptner	Sequestrated	F. R. Howard	Benoni Arcade, Market Avenue, Benoni	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
96/533	Hadje Yusoof, a general dealer, of 14 Stuckers Street, Capetown	Sequestrated	A. N. Foot	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	18/8/22	10 a.m.	Capetown	14 days.
96/488	Barnard Lapin, 16 Raleigh Street, Port Elizabeth	Sequestrated	Reginald Herbert Rogers	C/o McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Friday	11/8/22	10 a.m.	Port Elizabeth	21 days.
96/464	Stewart Mills, carpenter, of Port Elizabeth	Sequestrated	Reginald Herbert Rogers	C/o McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Friday	11/8/22	10 a.m.	Port Elizabeth	21 days.
96/489	Thomas Zlokovich, general dealer, of Umtata	Sequestrated	James William Parsons	Box 4, Umtata	Friday	11/8/22	10 a.m.	Umtata	30 days.
96/504	Bhawoodien Jawoodien Parker, of Capetown	Sequestrated	A. Thal and A. E. A. Williamson	92 Adderley Street 4 Church Square, Capetown	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/7987	Abel Pienaar, butcher, of Witbank	Sequestrated	Johan Anton Preis	P.O. Box 47, Bethal, Transvaal	Friday	11/8/22	10 a.m.	Bethal	14 days.
96/499	Daniel Willem Marthinus Louw, a farmer, of Wit Izak, District of Williston, Cape Province	Sequestrated	Jacobus Adrian Stephanus Louw	C/o Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Williston	Friday	11/8/22	10 a.m.	Williston	21 days.
96/492	Martin Johannes Alwyn Kotze, a farmer, of Middelpost, District Moorreesburg	Sequestrated	W. J. Vos	P.O. Box 27, Malmesbury	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Malmesbury	10 days.
96/249	Godlieb Rudolph Venter	Sequestrated	F. W. Furber	Indwe, Cape Province	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Indwe	30 days.
R/96/272	Johan George Conradie, farmer, of Bonne Esperance, Laingsburg	Sequestrated	P. B. Keevy	P.O. Box 29, Laingsburg	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Laingsburg	14 days.
X/1941	Pieter Carel le Roux, farmer, of Onverwacht, District Winburg	Sequestrated	Jac. J. Coetzer	P.O. Box 67, Winburg	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Winburg, Orange Free State	30 days.
X/1797	Petrus Gerhardus Grobler, farmer, of Napier, District Frankfort	Sequestrated	A. R. Hawkins	Box 76, Frankfort	Wednesday	16/8/22	10.30 a.m.	Frankfort	30 days.
96/486	Insolvent Estate of Jacobus Ernst Olivier, a farmer, of Langfontein, Graaff-Reinet	Sequestrated	R. A. Jansen and H. P. Pienaar	Graaff-Reinet	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Graaff-Reinet	14 days.
96/550	Jan Frederik Coetsee, a farmer, of Vlakfontein, Albert District, Cape Province	Sequestrated	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
96/463	Johannes Albertus Briers and Christoffel Jacobus Briers, trading as J. & O. Briers, of Klapmuts, Paarl District	Sequestrated	Johannes Smuts de Villiers	Paarl	Wednesday	16/8/22	10 a.m.	Paarl	—
C/7977	John Henry McMurtry, dairyman, Illovo Buildings, King George's Street, Johannesburg	Sequestrated	John Duthie	5-10 Bell's Buildings, Johannesburg	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	1/8/22.
C/7843	Robert William Forbes, clerk, Johannesburg Municipality, Engineer's Department	Sequestrated	A. H. Downard	6 Victoria Buildings, Johannesburg	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	—
96/440	Harrie Shirley Faulding, insurance agent, of Capetown	Sequestrated	David Richmond Ryall	71 Burg Street, Capetown	Friday	11/8/22	10 a.m.	Capetown	21 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binne welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
* C/7937	Jacobus Petrus Pienaar, dairyman	Sequestrated	Michael Holtzhausen and Joseph Ross	Provident Buildings, President Street, Germiston, P.O. Box 224	Friday	4/8/22	10 a.m.	Germiston	14 days.
1940	Izak Jacob Haarhoff Conradie	Sequestrated	H. O. Vos	Box 5, Parys	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Parys	3 weeks.
X/1968	Insolvent Estate Charles Christiaan Robert Bramley, farmer, of Klippan, District Bloemfontein	Sequestrated	Hugh Scrivenor	Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Wednesday	16/8/22	10 a.m.	Bloemfontein	4 weeks.
X/1951	Hercules Frederik Venter, farmer, of Herculesdeel, Petrusburg	Sequestrated	Hugh Scrivenor	Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Wednesday	16/8/22	10 a.m.	Bloemfontein	4 weeks.
X/1853	Alec Stephen Johnson, mineral water manufacturer, of Brandfort, Orange Free State	Sequestrated	J. Hofmann	Main Street, Brandfort	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Brandfort	14 days.
X/1916	Barend Jacobus Geldenhuys, general dealer, of Brandfort, Orange Free State	Sequestrated	J. Hofmann	Main Street, Brandfort	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Brandfort	14 days.
X/1949	Joachim Marthinus Koeke-moer, farmer, of Sterkfontein, District Lindley	Sequestrated	Pieter Daniel de Wet	P.O. Box 25, Lindley	Friday	11/8/22	11 a.m.	Lindley	30 days.
96/503	Insolvent Estate of S. Kahn, of 46 Harrington Street, Capetown	Sequestrated	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown	7 days.
96/185	Insolvent Estate of Abdulla Dawood, a general dealer, of Main Road, Retreat, Cape	Sequestrated	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown	7 days.
C/7957	Andries Jacob Kruger	Sequestrated	Frederick Henry Stephan	14 Grosvenor Chambers, P.O. Box 7251, Johannesburg	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7956	Percy Price, general dealer, Johannesburg	Sequestrated	Harry Coben	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
† C/7984	Heyman Salkinder, trading as Kennedy & Williams, provision merchant and bioscope café proprietor, of Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	49, 50, and 51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7986	Insolvent Estate of Wouter Cornelis Justinus Brink	Sequestrated	Geo. W. Hopkinson	Box 119, Krugersdorp	Friday	11/8/22	10 a.m.	Krugersdorp	—
C/7919	Vallabh Bhana, a fruiterer, carrying on business at 233 Jeppes Street, Johannesburg	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	10/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
94	Morris Daleski, tailor and outfitter, 217 President Street, Germiston	Assigned	L. M. Eberman	49 and 51 Sacke's Buildings, Box 3639, Johannesburg	Friday	4/8/22	10 a.m.	Germiston	—
C/6740	Sydney Smaller Adams (deceased, insolvent), general dealer, of Bloemhof	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	4/8/22	10 a.m.	Schweizer Reneke	14 days.
C/7342	Barend Daniel Bouwer, a miner, of Luipaardsvlei Estate G.M. Co., Ltd., Krugersdorp	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	4/8/22	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
C/7952	Johannes Jurie Venter, a farmer, of Nooitgedacht No. 538, District Pretoria	Sequestrated	Rudolf Gustavus Coetsee	P.O. Box 19, Erasmus, Transvaal	Friday	4/8/22	10 a.m.	Pretoria	14 days.
C/7929	Cornelius Frederick Botha, builder, of Johannesburg	Sequestrated	Julius Liknaitzky	C/o Holden & Liknaitzky, Marais Court, Box 5176, Johannesburg	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7979	Harris Horwitz, general agent, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Thursday	17/8/22	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7864	Israel Margolius, restaurant keeper, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan and M. Halaban, joint Trustees	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg 14, 15, and 16 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	17/8/22	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7976	Hendrick van Buuren Schele, film producers' agent, 40 Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Sequestrated	John Duthie	Corner Main and Harrison Streets, Box 3118, Johannesburg	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	2/8/22.
C/7771	Leopold Jules Wenger, farmer, Naauwpoort, District Potchefstroom	Sequestrated	Thomas James Pringle Welch	C/o Meyer & Gaisford, P.O. Box 158, Potchefstroom	Friday	4/8/22	10 a.m.	Potchefstroom	14 days.
526	Insolvent Estate Marks Fisher, of Pietermaritzburg, tailor	Sequestrated	David Gabriel Malherbe Hoffman R. H. Mason	C/o Van der Hoff & Du Toit, P.O. Box 71, Potchefstroom Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., 5 Timber Street, P.O. Box 207, Pietermaritzburg	Friday	4/8/22	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.

* (a) To confirm or otherwise the sale of his immovable property and dairy business, made by the Insolvent, prior to his insolvency, to certain Mrs. E. W. van Lingen.

(b) To receive directions from the Creditors regarding the sale of the assets of the Estate, in case the sale to Mrs. Van Lingen is not confirmed.

† The following offer of composition will be submitted at this meeting:—Payment of all preferent claims and all costs in full; and 5s. in the £1 to concurrent Creditors, payable 4s. in the £1 cash upon acceptance of the offer and 1s. in the £1 six months thereafter, unsecured.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binner welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7981	Annie Hannah Rosenberg (born Rabinowitz), butcher, Springs	Sequestrated	I. Franklin	2 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg	Friday	4/8/22	10 a.m.	Springs	14 days.
96/494	Jacobus Hendrik Immelman, a farmer, of Boesmansfontein, Sutherland	Sequestrated	J. E. Louw	P.O. Box 11, Frasersburg, Cape Province	Friday	18/8/22	10 a.m.	Sutherland, Cape Province	30 days.
96/461	Edward Friedrich Hartwig, a trader, of Zanyokwe and Lena Valley, Keiskama Hoek, Kingwilliamstown	Sequestrated	Joseph Poole	East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Kingwilliamstown	Friday	11/8/22	10 a.m.	Kingwilliamstown	14 days.
96/490	Hermanus Hendrikus Johannes Steyn, farmer, of Bloemendal, District Prince Albert, Cape Province	Sequestrated	John Dick Crawford	Box 9, Prince Albert	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Prince Albert	14 days.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om nun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
C/5656	Marthinus Johannes Raath, a farmer	Du Plessieskraal, District Pötschefstroom	13/8/18	Friday	8/9/22	10 a.m.	Transvaal Provincial Division	Pretoria	First and Final account confirmed 11th March, 1919.
C/2018	Isaac Karp, blacksmith	176 President Street, Johannesburg	5/3/08	Thursday	7/9/22	10 a.m.	Witwatersrand Local Division	Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution Account, Supplementary, and Amended Distribution Account confirmed 11th December, 1904.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM No. 5.—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
C/8987	Insolvent Estate of Claude Douglas Saunders, of Rouxlands, District Standerton	W. G. Klerck, Trustee, P.O. Box 26, Standerton	31/8/21	21/7/22	6 months	Master, Pretoria.
J/101	Emanuel Joffe and Israel Joffe, trading as Joffe Bros., of Rendezvous and Rustig, District Kroonstad	Francis George Hill and William Meredith	13/1/22	13/7/22	3 months	Master, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hiñronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
X/1829	Christiaan Rudolph Marais, electrician, of Bethlehem	Sequestrated	Friday	4/8/22	10 a.m.	Bethlehem	Proof of debt.
X/1787	Insolvent Estate Johannes Dewald van der Merwe	Sequestrated	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Frankfort	For proof of claims.
X/1876	Insolvent Estate Jacob Venter	Sequestrated	Wednesday	2/8/22	10 a.m.	Frankfort	For proof of claims.
C/7927	Jacobus Viljoen, trading as J. Viljoen & Co., wholesale fruit merchant, market and commission agent, of 140 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	To file claims.
C/7565	Arthur V. Jacob, trading as Arthur V. Jacob Co., a manufacturers' agent, of 115A Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	(a) Further proof of debt. (b) To authorize the Trustee to pay out of the Estate funds the premium on Security Bond filed with the Master.
95/759	Paul Hoffland, an attorney, residing at and carrying on business in Ladismith and Riversdale, Cape Province	Sequestrated	Friday	18/8/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
96/131	John Michael Steyn, of Main Road, Maitland	Sequestrated	Friday	18/8/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
96/89	Frederick Jacobus Wepener, a farmer, of Grootkraal, District of Wodehouse	Sequestrated	Friday	4/8/22	10 a.m.	Dordrecht	Further proof of debts.
96/180	Johannes Gerhardus Wepener, a farmer, of Grootkraal, District of Wodehouse	Sequestrated	Friday	4/8/22	10 a.m.	Dordrecht	Further proof of debts.
C/7414	Ismail Abdool Carrim, trading as I. A. Carrim, general dealer, of 72 Indian Bazaar, Potchefstroom	Sequestrated	Friday	4/8/22	10 a.m.	Potchefstroom	(1) Proof of debts. (2) As to acceptance or otherwise of an offer of £500 (five hundred pounds) submitted, without prejudice, by the assessors of the Norwich Union Fire Insurance Co., Ltd., in full and final settlement of estate's claim under Fire Policy No. 8186191.
X/1880	Pieter Jacobus Rademan, a farmer, of Biesbokfontein, District Winburg	Sequestrated	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Winburg	Examination of Insolvent and proof of claims.
E/67	Insolvent Estate of John Albertus Eager, a farmer, of Heldenmoed, District Ladybrand	Sequestrated	Thursday	3/8/22	10 a.m.	Ladybrand	To obtain instructions from creditors to institute action to have the claim of J. H. de Bruin, T.'s son, for rent, expunged.
96/322	Harry Peter Thaker, a general dealer, of 443 Albert Road, Salt River	Sequestrated	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debt, also confirm sale of landed property.
95/31	Insolvent Estate of Isidore Suchedowitz and Samuel Joseph Weinberg, trading as general merchants, under the style or firm of The Provincial Trading Company, at 147 Loop Street, Capetown	Sequestrated	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown	For proofs of debt as submitted by Trustee only.
95/526	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Oosthuizen, a farmer, of Poortje, District Colesberg	Sequestrated	Tuesday	1/8/22	10 a.m.	Colesberg	To prove further claims.
C/7856	T. K. Mohamed & Co., general dealers, Pietersburg	Sequestrated	Friday	11/8/22	10 a.m.	Pietersburg	Proofs of debt.
C/7535	Abdul Hamid, general dealers, Pietersburg	Sequestrated	Friday	11/8/22	10 a.m.	Pietersburg	Proofs of debt.
R/96/459	Johannes Jacobus Carolus Feyt, engine-driver, of Beaufort West	Sequestrated	Friday	4/8/22	10 a.m.	Beaufort West	Further proof of debt.
X/1781	*Samuel Michel Ingel and Arthur Taubkin, general dealers, trading as Ingel & Taubkin, Reitz, O.F.S.	Sequestrated	Monday	31/7/22	10 a.m.	Reitz	To consider an offer of composition of 10s. (ten shillings) in the £1, plus all costs of sequestration, administration, and Trustees' remuneration. Payment to be secured by the Lion Trading Co., of Johannesburg. All assets to be returned to Insolvents.
C/6858	Assigned Estate Wolf Sacks and David Morris Javett, trading as S.A. Polish Manufacturers	Assigned	Thursday	3/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Filing further proof of debt.
X/1864	Abraham Nathan and Morris Nathan, trading as Nathan & Nathan, Vrede	Assigned	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/7802	Gertrude Margaret Pfeiffer (born Coaton), trading as DeColigny Implement Storen	Sequestrated	Tuesday	1/8/22	10 a.m.	Lichtenburg	Further proof of claims.
94/733	Alfred Mendham, boot salesman, of Capetown	Assigned	Friday	4/8/22	10 a.m.	Capetown	For proof of claims.
C/7942	R. Moore & Co., furniture dealers, Springs	Assigned	Tuesday	1/8/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.

* Re-advertising notice of meeting appearing in *Gazette* 14th July, and cancelling same.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspekte door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zo veel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/7415	Insolvent Estate of Coenraad Jacobus Jansen van Rensburg, farmer, of Bosje-alleen, Wakkerstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Wakkerstroom	24/7/22	14 days.
C/7739	Solomon Rubin, general dealer, Jeppes, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/7/22	14 days.
M/240	Jacobus Stephanus Marais, farmer, of Dubbeldraai, District Rouxville	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Zastron	21/7/22	—
M/241	David Erasmus Stephanus Marais, farmer, of Dubbeldraai, District Rouxville	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Zastron	21/7/22	—
C/7546	Mohamed Hajeer Joosub, general dealer, of Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	22/7/22	14 days.
C/7160	Coenraad Jacobus Yzelle, diamond digger, of Christiana, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Christiana	21/7/22	14 days.
C/7429	Insolvent Estate Rubin Vedezi, cattle dealer, of Ophirton, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	14 days.
X/1875	Insolvent Estate of Marthinus Lourens Steyn, farmer, of Kapiteinskraal, District Thaba 'Ncho	Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Thaba 'Ncho	21/7/22	14 days.
C/6294	Insolvent Estate Ernst Ranzow, general dealer, of Moolmans Siding, District Piet Retief	Second and Final Liquidation	Pretoria	Piet Retief	21/7/22	14 days.
C/7403	Insolvent Estate Jacob Gerber	Liquidation and Plans of Distribution	Pretoria	Bethal	21/7/22	14 days.
96/184	Solomon Goldsmith, a general dealer, of Waalkraal, District Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	26/7/22	14 days.
X/1749	Renier Potha, farmer, of Highlands, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	22/7/22	14 days.
N/87	Insolvent Estate of Benjamin Joseph Nel and John Phoebus Butler, trading as Nel & Butler, Harrismith	Third and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	21/7/22	14 days.
C/7284	Hymen Gishen, Barnett Solomon Gishen, and John Henry Forster, trading as H. Gishen, proprietors of a bottle store and mineral water factory at Parys, Orange Free State	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	14 days.
C/7190	Abraham Jacob Frank, general dealer, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	14 days.
C/7206	A. Murat, general dealer, Pretoria Main Road, Wynberg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	14 days.
C/7418	P. S. Wing, general dealer, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	14 days.
E/64	David Wilhelm Esterhuizen, a farmer, of Mooifontein, District Heilbron, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Heilbron	24/7/22	14 days.
M/230	Gideon Pieter van der Merwe, a garage proprietor, of Frankfort, Orange Free State	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Frankfort	24/7/22	14 days.
X/1786	Gabriel Willem de Jongh, a blacksmith, of Lake View, District Bloemfontein, Orange Free State	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	—	24/7/22	14 days.
N/99	Jacobus Charles van Niekerk, a farmer, of Maselo, District Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Winburg	24/7/22	14 days.
X/1747	Charles Edward Barnes, a mason, of Ventersburg Road, District Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Winburg	24/7/22	14 days.
96/193	Donald McInnes Wight, of Belville, Cape	First and Final Liquidation	Capetown	—	25/7/22	14 days.
95/755	Joseph Leng, a greengrocer, of Moorreesburg, Malmesbury Division	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Malmesbury	25/7/22	—
96/436	Insolvent Estate of Annie Blumberg, married without community of property to Blumberg, and trading as A. Brown at 7 Roeland Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	24/7/22	14 days.
C/7764	Abdool Sakoor and Saley Mahomed, trading as Abdool Sakoor & Son, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	21/7/22	14 days.
95/684	Gert Frans Burger, formerly a farmer, of Hopetown District, now of De Aar	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	De Aar	24/7/22	14 days.
E/69	Insolvent Estate Petrus Jacobus Enslin, farmer, of Olton Manor, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	24/7/22	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
X/1738	Insolvent Estate Josephus Janse van Rensburg, farmer, of Lemoenhoek, District Bloemfontein	First and Final (Amended) Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	24/7/22	—
A/71	Insolvent Estate of S. Abrahams and Joseph Cohen, trading at Odendaalsrust, District Hoopstad, as S. Abrahams & Co., general dealers	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Hoopstad	24/7/22	—
X/1763	Willem Petrus Laurenz, general dealer, of Brandfort, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Brandfort	29/7/22	14 days.
X/1808	Floris Johannes Venter, junior, taxi-driver, Floris Baths, Brandfort, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Brandfort	29/7/22	14 days.
E/62	Lukas Albertus Erasmus, a blacksmith, of Warden, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	22/7/22	14 days.
K/153	Johannes Hermanus Kasselman, farmer, of Saltpan, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Brandfort	29/7/22	14 days.
C/7059	John Dale Lace (Assigned)	—	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	14 days.
C/6730	Suliman Alli, general dealer, Potchefstroom and Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Klerksdorp	22/7/22	—
C/164	Insolvent Estate of Gert Jacobus Emilius Coetzee, miller, at Ficksburg	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ficksburg	24/7/22	14 days.
C/6670	Insolvent Estate Silver Weiss & Co.	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21/7/22	—
C/7370	Ebrahim Ismail Patel, trading as E. I. Patel & Co., merchants, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	—
C/7830	Rubin Jack Wener, general dealer, Boksburg North	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	22/7/22	—
C/7419	Solly Rifkind, general dealer, Bertrams, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	22/7/22	—
431	Insolvent Estate J. A. Siberry, of Ladysmith, Natal	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Ladysmith	21/7/22	14 days.
J/106	Johan Andreas Joubert, farmer, of Zuidhoek, District Lindley	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Lindley	26/7/22	—
96/78	Insolvent Estate Jan Mattheus Petrus Matthew	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	21/7/22	14 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijten.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
179/442/ 1598/22	Jurie Johannes Geldenhuys, of Ladismith, Cape Province.	30 days.....	Saul Hoffland, Attorney for Executrix Testamentary, Ladismith, Cape Province	Cape.
179/169	Annette Cogill.....	3 weeks.....	Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown.....	Cape.
179/505/ 1665/22	Peter McGlashan.....	30 days.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor, 26 Union Street, East London	Cape.
140/233	Stephanus Petrus de Wit and predeceased spouse, Johanna Dorothea de Wit (born Fourie)	6 weeks.....	Van Velden & Spence, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
179/457/ 1613/22	Sarel Johannes Philippus Wolmarans and surviving spouse, Ignaatsina Petronella Wolmarans (born Kemp)	30 days.....	Malan & Louw, Attorneys for Executrix Testamentary, Humansdorp	Cape.
178/74/ 27/22	Anna Maria Peacock, of Gloucester, England, formerly of Graaff-Reinet	21 days.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.	Cape.
179/356/ 1513/22	Felix Parry.....	30 days.....	Bell & Hutton, P.O. Box 10, Grahamstown.....	Cape.
179/549/ 1705/22	Charles Clement Jennings Taylor, of Claremont.....	3 weeks.....	A. E. A. Williamson, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Agent for Executor Testamentary	Cape.
179/508	Albert Theodor Gotlieb Schwan, of farm Wolsey, District Kingwilliamstown	30 days.....	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.....	Cape.
179/500	Margaret Davidson Dowsett.....	6 weeks.....	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
179/101/ 1228/22	Dorothy Walker (born Driver).....	6 weeks.....	A. E. M. Walker, Executor Testamentary, Kokstad....	Cape.
179/371/ 1529/22	Henry Carl Petzer and surviving spouse, Johanna Sophia Petzer (born Martin)	30 days.....	E. E. P. Burl, P.O. Box 16, Alice.....	Cape.
179/491/ 1649/22	Pieter Daniel du Toit.....	3 weken.....	Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., Kerkstraat, Robertson	Kaap.
179/546	Charles Clement Jennings Taylor.....	30 days.....	Gus Trollip, Cleghorn & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
179/511/ 1671/22	Samuel Tonks, of Port Elizabeth.....	30 days.....	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor, 64 Main Street, Port Elizabeth	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
179/502/ 1661/22	Hendrik Matthys Gerber, senior, of Nooitgedacht, Division of Humansdorp	6 weeks.....	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 17, Humansdorp, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
179/18/ 1084/22	Mrs. Harriet Ward (born Mathieson), married out of community of property to John Ward	6 weeks.....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
—	William Henry Bates, of Seymour.....	6 weeks.....	Raymond H. Smit, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
—	Alida Janetta Regina Kotze (born Beukes), widow, and predeceased spouse, Johannes Hendrick Beukes, of Klooffontein, Hay	30 days.....	G. L. Smit, Agent for Executors Testamentary, Niekerkshoop, Hay	Cape.
179/538/ 1692/22	James Robert Barnsley.....	30 days from 18/7/22	Mrs. Elizabeth M. Barnsley, Moseley Lodge, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape	Cape.
179/449/ 1605/22	Elias Albertus Nel, a farmer, of Koppieskraal, District Calvinia	21 days.....	Calvinia-North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
179/541	Carel Jacobus Engela le Roux and surviving spouse, Elizabeth Catharina le Roux (born Maree), of Sir Lowrys Pass, formerly of Worcester	30 days.....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. D. Botha, Secretary, Agent	Cape.
179/229/ 1370/22	Maria Baatjes (born Le Roux), of Bredasdorp.....	30 days.....	J. J. A. Swart, Executor, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province	Cape.
179/238/ 1379/22	Elizabeth Helena Swart (born De Villiers), of Elandsdrift, Bredasdorp	30 days.....	J. J. A. Swart, Executor, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province	Cape.
179/480/ 1637/22	Susara Maria Susanna Swart, a spinster, of Langverwacht, Bredasdorp	30 days.....	J. J. A. Swart, Executor, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province	Cape.
167/680	Alfred Raner.....	21 days.....	Stent & Simpson, Attorneys for Executor Dative, 106 Adderley Street, Capetown	Cape.
123/761/ 1062/22	Cecilia Petronella Snijman (born Snijman) and subsequently deceased spouse, Christoffel Cornelis Frederik Snijman, of Miertjeskraal, Division of Ladismith, Cape Province	21 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Cape Province	Cape.
179/526/ 1300/21	Johannes November and surviving spouse, Margaretha November (born Hermans)	21 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Cape Province	Cape.
178/732/ 772/22	Jeanetta Maria Theart (geboren Theart).....	21 dagen....	Coenraad Frederick Johannes Theart, P.K. Aurora, Piquetberg	Kaap.
179/366/ 1524/22	Eliza Jane Hayes (born Talbot).....	1 month.....	Benjamin Everett Gill, P.O. Box 100, Grahamstown...	Cape.
179/260	Hendrika Maria Jacoba Myburgh, of Stellenbosch.....	3 weeks.....	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd.	Cape.
177/534/ 3152/21	Gavie (or Gaffie) Abrahams (born Sulieman, or Slemman, or Sulisman) and surviving spouse, Joseph Abrahams	30 days.....	Reg. A. Kemp, 117 St. George's Street, Capetown, Agent for Executor Testamentary	Cape.
178/720/ 758/22	Anna Maria Pienaar (geboren Van den Heever), van Oudekraal, Distrikt Hanover, Kaap Provincie	3 weken....	Euvrard & Van Zyl, Postbus 3, Hanover, Kaap Provincie	Kaap.
179/52/ 1156/22	Naomi Stanton (born Webber).....	21 days.....	Clement Stanton, African Street, Grahamstown.....	Cape.
R/179/490	Hjalmar Thesen, of Sea Point, Capetown.....	1 month.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
179/65	Catherina Susanna de Clerk (born Le Roux), a widow, of Tulbagh	40 days.....	De Klerk & Muller, Agents for Executors, Tulbagh.....	Cape.
178/985/ 1072/22	Charles Herbert Jeffery.....	14 days.....	Joseph Poole, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kingwilliamstown, Executor Dative	Cape.
148/323/ 1292/22	Henry Hayward.....	6 weeks.....	Alexander Macdonell Alport, Attorney, Peddie.....	Cape.
174/767/ 3759/20	Joseph Francis Hulley.....	3 weeks.....	Edw. P. Jones, P.O. Box 10, Maclear, Attorney for Executrix	Cape.
179/544/ 1700/22	Hugh Cowan Bissett and surviving spouse, Eva Jane Bissett (born Beckerleg)	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
179/99/ 1224/22	Anna Catharina Priem.....	21 days.....	P. A. Priem, Station Road, Goodwood; F. J. Priem, Anderson Street, Goodwood	Cape.
179/534	William Anderson Elliott, of Capetown, bank manager..	30 days.....	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown.....	Cape.

TRANSVAAL.

48944	Richard Leighton Baldwin and surviving spouse, Eleanor Baldwin	14 days.....	Eleanor Baldwin, Executrix Testamentary, Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
48029	David Schalk de Villiers en nagelaten echtgenote Aletta Henrietta de Villiers (geboren Vedroom), van Brixton, Johannesburg	30 dagen....	J. L. P. Erasmus, Prokureur van Eksekutrice Testamentair, 35 Achtstestraat, Vrededorp	Transvaal.
48629	Sophia Magdalene Matthews (born Jansen) and surviving spouse, Philip Matthews, of Sophiatown, Johannesburg	3 weeks.....	J. L. P. Erasmus, Attorney for Executor Testamentary, 35 Eighth Street, Vrededorp	Transvaal.
49004	Barend Pieter Booyens, van Pretoria.....	14 dagen....	M. J. Booyens, Eks. Datief, 101 Prinsloostraat, Pretoria..	Transvaal.
48181	Ezekiel Sondukwane and surviving spouse, Martha Sondukwane	14 days.....	Martha Sondukwane, c/o Sub-Native Commissioner, Vereeniging	Transvaal.
48632	William Nathan Sachman.....	14 days.....	Katzen & Spitz, Attorneys for Executor Testamentary, 13, 14, and 15 Sanderson's Buildings, President and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
48447	Fanny Harris (born Gibbins).....	21 days.....	E. M. Grant, Solicitor, P.O. Box 35, Barberton.....	Transvaal.
49035	Edward Seymour Fisher.....	21 days.....	E. M. Grant, Solicitor, P.O. Box 35, Barberton.....	Transvaal.
48978	Jan Albertus Liebenberg en langlevende eggenoot Judik Susara Liebenberg (gebore Pretorius), van Wolvehuiskraal, Distrik Pretoria	14 dagen....	Judik S. Liebenberg, Wolvehuiskraal, P.K. Pienaarsrivier	Transvaal.
49081	Sarah Jane Lowes.....	14 days.....	Reuben Lowes, Executor Testamentary, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
48982	Sarah Ida Freedman (born Spitz) and surviving spouse, Harris Freedman	30 days.....	Harris Freedman, 14 Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
49215	Clifford Cecil Farley.....	30 days.....	Prinsloo & Pearson, Solicitors for Executrix Testamentary, 9 and 10 Bettelheim Buildings, Johannesburg	Transvaal.
48716	George Williamson Mackay and surviving spouse, Ann Mackay (born Wood)	30 days.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan....	Transvaal.
48340	Cornelius Jacobus Grobler and surviving spouse, Magdalena Johanna Grobler (born Gouws)	30 days.....	Van Zyl & Van Hulsteyn, Solicitors, P.O. Box 74, Zeerust	Transvaal.
49196	Annie Maria Howard Gronau (born Titterton).....	30 days.....	Reuben Gronau, c/o H. Heimann, Solicitor, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
49189	Myer Davis.....	30 days.....	S. and G. Friendly, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Harrison Street, P.O. Box 7397, Johannesburg	Transvaal.
48563	Adrian Duck and surviving spouse, Annie Grace Duck (born Pavitt), of Roberts Heights, Pretoria	30 days.....	A. G. Duck, Executrix Dative, c/o P.O. Box 55, Standerton	Transvaal.
49096	John Morgan Thomas.....	14 days.....	John Wilson, Executor Dative, P.O. Box 85, Germiston.	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
48844	Mary Tweedie.....	14 days.....	Miss C. Tweedie, Executrix Dative, P.O. Box 4907, Johannesburg	Transvaal.
49193	John Rosenberg.....	21 days.....	Pencharz & Jacobson, National Mutual Buildings, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
—	Sarah Brown.....	30 days.....	Emily Clarke, Executrix, c/o Messrs. Allan & Bertram, Alliance Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
49207	Rudolf Oosthuizen Bothma.....	14 days.....	H. J. P. A. van der Linde & Son, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Authorized Agent of Executrix Testamentary	Transvaal.
49188	Susara Maria de Beer (born Bothma).....	14 days.....	H. J. P. A. van der Linde & Son, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Authorized Agent of Executor Testamentary	Transvaal.
48270	Josia Molibane, een Naturel.....	14 dagen....	K. N. Malherbe, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
48216	Sophia Moatse, een Naturel.....	14 dagen....	K. N. Malherbe, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
48225	Mathias Loata, een Naturel.....	14 dagen....	K. N. Malherbe, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
—	Jan Adrian Venter, Sterkstroom, P.O. Pan.....	30 dagen....	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg	Transvaal.
—	Petrus Jacobus Nel.....	30 dagen....	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg	Transvaal.
D/486/22	Alexander Harvey.....	14 days.....	Clur & Duthie, 5-10 Bell's Buildings, Johannesburg....	Transvaal.
49165	Emanuel Isaacs, of Johannesburg.....	30 days.....	Max Cohn, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 958, Johannesburg	Transvaal.
49149	Charles Henry Gibbon Walker.....	30 days.....	J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
—	Bernard Dorlas en nagelaten echtgenote Johanna Dorlas (gebore Koorn)	21 dagen....	B. Lingbeek, Pretoriusstraat, Pretoria.....	Transvaal.
49106	Luther Davis.....	30 days.....	A. E. R. Davis, 58 Honey Street, Berea, Johannesburg..	Transvaal.
49209	Arthur Henry Howells.....	30 days.....	Mrs. Bessie Howells, 25 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	Transvaal.
49167	Elizabeth Johanna du Plessis (geboren Austin), van Johannesburg	30 dagen....	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekuteur, 27 en 28 Robinson Gebouw, 84 Commissionerstraat, of Postbus 1500, Johannesburg	Transvaal.
49219	Fred Ovendale.....	30 days.....	Benson & Smits, Attorneys for Executrix Testamentary, 91-3 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
47845	Hilda Mawson Dieseldorff.....	1 month....	Ferdinand Hoepner, Executor, P.O. Box 718, Pretoria...	Transvaal.
48633	Bessie Jane Mawson Dieseldorff.....	1 month....	Ferdinand Hoepner, Executor, P.O. Box 718, Pretoria.	Transvaal.
49175	William Joseph Langford.....	14 days.....	Thamason Ethelind Langford (born May), Executrix Testamentary, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
D/474/22	Harry Ross, a bachelor.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
49190	Ragoonath Icharam.....	30 days.....	Messrs. Dayaram & Narsi, Executors Testamentary, 212 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
49198	Robert Lawrence Paton.....	30 days from 22/7/22	C. O. H. Paton, Executrix Testamentary, c/o Malherbe & Rigg, Solicitors, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
49200	Eliza Mary Ann Speight (born Whiteman), widow, of Johannesburg	14 days.....	Eva Louisa Stent (born Speight), Executrix Testamentary, c/o S. L. Nathan, 10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
49230	Roelof Kuit en nagelaten echtgenote Trientje Kuit (geboren Zuidema)	30 dagen....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 12, Volksrust	Transvaal.
49210	Anna Susanna Elizabeth Pretorius (geboren Wessels) en nagelaten echtgenoot Christiaan Pieter Pretorius, van Standerton	21 dagen....	Bekker & Swemmer, Postbus 39, Standerton, Prokureurs voor de Boedel	Transvaal.
48540	William Proudfoot.....	30 days.....	Moodie & Robertson, Solicitors for Executor Testamentary, 25-30 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
49131	William James Barlow and surviving spouse, Clara Agnes Barlow	6 weeks.....	Clara Agnes Barlow, Executrix, P.O. Maraisburg.....	Transvaal.
19/ D/64/22	Joseph Richard Johns.....	14 days from 22/7/22	J. Llewellyn Edwards, P.O. Box 214, Krugersdorp, Executor Dative	Transvaal.

NATAL.

7372	Mabel Risien (born Polkinghorne), of Lourenco Marques..	30 days.....	Calder & Calder, Solicitors for Executor, P.O. Box 277, Durban	Natal.
7392	Sophie Kruger (born Goldin), of Utrecht, Natal.....	21 days.....	J. F. Wallace, P.O. Box 8, Utrecht, Natal, Solicitor for Executor Dative	Natal.
7381	George Lewis, of Jacobs, Natal, and surviving spouse, Ray Lewis	30 days.....	W. T. Clark, 20 Club Arcade, Durban, Solicitor to Executrix Dative	Natal.
7296	Edward Maxwell Richardson, of Hilton Road, Natal, gentleman	30 days.....	Walton & Tatham, Estate Agents, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
7371	Fred Roach, of Pietermaritzburg, assistant bishop.....	21 days.....	Smythe & Co., Solicitors to the Executors, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
7453	Henry Thomas Tunmer, formerly of Durban, merchant (retired)	30 days.....	Garlicke & Bousfield, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, for Executor Testamentary	Natal.
7419	John Taylor, of Durban, town clerk.....	30 days.....	W. Murray Smith & Berend, 375 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
7432	Arthur Thomas Mattison, of Merrivale, Natal, farmer...	3 weeks.....	E. E. D. Mattison, Executrix Testamentary, c/o S. H. Porritt, Solicitor, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
—	Eulie Grace Dew, of Moseley, County of Durban.....	21 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
—	Sarah Alice Parry, of Durban, widow.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
7452	Christopher John Pulford.....	21 days.....	G. F. Derwent, Solicitor, 14 Acutt's Arcade, Durban....	Natal.
7412	William Biggs (commonly known as William Henry Biggs), of Durban, in the Province of Natal, hotel proprietor	30 days.....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors to Executors Testamentary	Natal.
7438	Maradu and surviving spouse, Ankamma.....	30 days.....	M. B. Lazarus, 38 Field Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
7277	Petrus Johannes van der Westhuysen.....	21 dagen....	P. D. Hofmeyr, Agent voor Eksekuteuren Testamentair, Postbus 77, Dundee	Natal.
7457	David Brash and surviving spouse, Margaret Tinto Brash..	21 days.....	H. H. Browne, 153 Tenth Avenue, Durban.....	Natal.
7323	Jean Joseph Seneque, of Greenwood Park, engineer....	1 month....	Burne & Burne, Hooper Lane, Durban.....	Natal.
7439	David Conelly Wright, of Ladysmith, Klip River Division, Natal, and Ada Wright (born Fowlds), surviving spouse, of Ladysmith, Klip River Division, Natal	30 days.....	Ada Wright, 32 Queen Street, Ladysmith, Natal.....	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
ORANGE FREE STATE.				
15400	Elizabeth Johanna Steynberg (born Snyman), widow, of Vergaderrand, District Rouxville	6 weeks.....	W. A. van Renen, <i>q.g.</i> Executor, Rouxville.....	Orange Free State.
15466	Petrus Paulus Johannes Grobler en nagelate eggenote Maria Elizabeth Grobler (gebore Wentzel), van Blauwblommetjeskloof, Distrik Bethlehem	21 dae.....	Brand Wessels & Co., Postbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrice	Orange Vrijstaat.
—	Barend Lambertus Saayman, of Molen Rivier, District Harrismith	30 days.....	Johannes Stephanus Haumann, Solicitor, P.O. Box 69, Harrismith	Orange Free State.
15417	Samuel Theodorus Odendaal, of Keytersfontein, District Vrede, and surviving spouse, Sophia Regiena Odendaal (born Pienaar)	30 days.....	Frank Stewart King, P.O. Box 3, Warden, <i>q.g.</i> Executrix Testamentary	Orange Free State.
15431	William Boswell du Preez.....	28 days.....	E. C. Deas, P.O. Box 34, Theunissen.....	Orange Free State.
15358	Susanna Wilhelmina Elizabeth Kruger (born Erasmus) and surviving spouse, Joseph James Kruger, of Lindley Road, District Lindley	30 days.....	E. W. Grunow, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 33, Lindley Road	Orange Free State.
W/15462	George Will Murray Wentworth, of Klooflands, District Philippolis	3 weeks.....	Jas. P. Beck, junior, P.O. Box 2, Philippolis.....	Orange Free State.
B/15453	Christina Jacoba Barnard (born Cronje) and surviving spouse, Matjan Barnard, of Philippolis	3 weeks.....	Jas. P. Beck, junior, P.O. Box 2, Philippolis.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes; welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/8/961	Elizabeth Susanna Slabbert (born Claassens)	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Kimberley	Kuruman...	H. Hammerschlag, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Kuruman.
179/218	Gertruida Anna van der Westhuijzen (born Smit), of Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, Agents for Executors.
178/313/ 562/22	John Clark, of Port Elizabeth.....	First and Final Liquidation and Administration	24/7/22	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
178/383	James Calender Woeke.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/7/22	Capetown	Oudtshoorn..	Cloete, Templer & Parker, Solicitors, 117 St. George's Street, Capetown.
177/661	Conrad Schaffi.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	East London.	W. F. Marshall, 22 Britannia Arcade, East London.
176/773/ 2215/21	Christoffel Stephanus Lombard, of Britz Kraal, in the Division of Somerset East	Administration.....	24/7/22	Capetown	Somerset East	S. J. Annear & Sons' Branch, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 14, Somerset East, Agents for Executor.
178/289	Johannes Petrus Maree, of Riebeeekskasteel, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, Executor Testamentary.
179/909	Clarence Harrie Booth.....	Liquidation and Distribution	1/8/22	Capetown	Butterworth..	Louis R. P. Fennell, Executor's Agent, Butterworth.
R/177/ 972	Catherine Pawelzig (born Crutchfield).	First and Final Administration and Distribution	25/7/22	Capetown	—	A. B. Lawton, Executor Dative, 40 Burg Street, Capetown.
R/177/ 972	August Robert Pawelzig and subsequently deceased spouse, Catherine Pawelzig (born Crutchfield)	First and Final Administration and Distribution	25/7/22	Capetown	—	A. B. Lawton, Executor Dative, 40 Burg Street, Capetown.
178/2/ 3700/21	Oliver David Barnes.....	First and Final Administration	1/8/22	Capetown	Mount Fletcher	Seymour & Seymour, Attorneys for Executrix Testamentary, Matatiela.
177/850/ 354/21	Gertrude Caselton.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/7/22	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
175/680/ 829/21	Anna Susannah Kruger (born Botha), widow of the late Pieter Ernst Kruger, and formerly widow of the late Barend Daniel Bouwer	First and Final Administration and Distribution	24/7/22	Capetown	Somerset East	Geo. H. Annear's Branch, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd.
178/762	Jan Harm Coetzee.....	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/22	Capetown	Burghersdorp	De Wet & Bergh, P.O. Box 34, Burghersdorp.
179/12	Pieter Lacock, of Riversdale.....	First and Final.....	21/7/22	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.
177/685	Wilhelmina Richter (born Trilling)...	First and Final.....	25/7/22	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
178/355	Frederick (or Frederik) Jacobus Calitz.	First and Final Liquidation	26/7/22	Capetown	Calitzdorp...	Cloete, Templer & Parker, Solicitors, 117 St. George's Street, Capetown.
151/460	John Hudson Lamb, formerly of Port Elizabeth	Eighth Liquidation and Distribution	24/7/22	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor.
165/190	James Alfred Dollery, of Port Elizabeth	Fourth Liquidation and Distribution	24/7/22	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
177/795/ 3471/21	Abraham Terblans, of Geelhoutboom, in the Division of George	First and Final.....	25/7/22	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, Capetown.
174/246	Helena Alberta Basson (geboren De Jongh), van Vogelstruisfontein, Afdeling Malmesbury	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	25/7/22	Kaapstad	Malmesbury..	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voodij en Assurantie Maatschappij, Bpk., Malmesbury, Eksekuteur Testamentair.
161/125	James Thomas Cox, formerly of Port Elizabeth	Fifth Liquidation.....	24/7/22	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
178/784	Maria Sophia Groenewald (born Groenewald, of Witteklippies Kloof, Caledon	First and Final.....	24/7/22	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd.
173/686/ 2484/20	Barend Marais, a blacksmith, and surviving spouse, Jacoba Marais (born Brits), of Herschel, Cape Province	—	21/7/22	Capetown	Herschel.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd. (Lady Grey Branch), McKinnell & Van Aardt, Managers.
175/441	Margaret Birnie (born Low), widow, of Aliwal North, and predeceased spouse, William Birnie	Second and Final Liquidation and Distribution	24/7/22	Capetown	Aliwal North	Messrs. Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North.
168/74 178/970/ 1055/22	Gideon Petrus Lingfelder Kriel, of Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province.
179/16/ 1103/22	Catharina Johanna Warrington, Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province.
170/521	Matthys Johannes Maree.....	Second and Final.....	24/7/22	Capetown	Malmesbury..	Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Paarl.
161/386	Magdalena Johanna Haasbroek (born Jonker) and surviving spouse, Gideon Jacobus Daniel Haasbroek, of Op-de-Tradouw, Barrydale	First Liquidation and Distribution	25/7/22	Capetown	Swellendam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
177/631	Petrus Jacobus Johannes Krummeck...	First and Final.....	24/7/22	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Executor Testamentary.
178/508/ 524/22	Joseph Hildreth Ledger.....	First and Final Administration and Distribution	24/7/22	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Testamentary.
178/220	Hendrik Andries Bruyns.....	Supplementair Likwidasie en Distribusie	21/7/22	Kaapstad	Paarl.....	S.A.N.T.A.M., Bpk., Paarl Tak.
177/411	Heinrich Jacobus Scholtz, of Somerset West	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
168/72	Nancy Elizabeth Caroline Kapp (formerly Hicken, born Beckett), of De Vlucht, District Uniondale	Second and Final Liquidation and Distribution	27/7/22	Capetown	Uniondale....	Stone & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, Uniondale.
176/769	John Arnold and subsequently deceased spouse, Sarah Arnold (born Moorcroft), of Bellevue, in the Division of Cathcart	First and Final Liquidation and Distribution	26/7/22	Capetown	Cathcart.....	Elliott Bros., Attorneys for Executor Testamentary, Cathcart, Cape Province.
178/737	Alfred Henry Harsant.....	First and Final.....	25/7/22	Capetown	—	Harsant & Harsant, 132 St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
178/645/ 672/22	Dorothea Catharina Jansen van Rensburg (born Jansen van Rensburg), of Strydenburg, Division Hopetown	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Hopetown...	W. C. Posemann, P.O. Box 22, De Aar, Agent for Executors Testamentary.
177/361/ 2945/21	Margarietha Aletta Moolman (born Meyer), widow of the late Jacobus Johannes Moolman, of Cradock	Liquidation and Distribution	24/7/22	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
176/796	Izak Jacobus Aucamp.....	Eerste en Finale.....	24/7/22	Kaapstad	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Eksekuteurs, Postbus 19, Middelburg, Kaap Provincie.
177/628/ 3260/21	Francina Susanna Lasya Sophia van der Walt (born Van der Walt), of Klipkraal, Middelburg, Cape Province, and surviving spouse, Hendrik Johannes van der Walt	Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Middelburg..	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executor Testamentary, Middelburg, Cape Province.
177/84/ 2590/21	Gert Jacobus Kruger and surviving spouse, Cecilia Sophia Kruger (born Kruger), mentioned in will as Cecilia Susanna Kruger, of Barendskraal, Middelburg, Cape Province.	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Middelburg..	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executrix Testamentary, Middelburg, Cape Province.
163/248	Jan Hendrik Johannes Fouchee.....	First Liquidation and Distribution	24/7/22	Capetown	Jansenville...	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.
178/372/ 377/22	Johanna Wilhelmina Steyn (geboren Louwrens) en nagelaten echtgenoot Pieter Gysbert Steyn, senior, van Welbedacht, Afdeling Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	28/7/22	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Eksekuteur Dative.
177/701	Alice Elizabeth Gill.....	First and Final.....	21/7/22	Capetown	—	Van Zyl & Buissinné, Attorneys for Executor, Church Square, Capetown.
177/495/ 3104/21	Petrus Jacobus de Villiers, of Haaskraal, District Paarl, Cape Province	First Liquidation and Distribution	21/7/22	Capetown	Paarl.....	S. P. H. de Villiers, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl, Agents for Executrix Testamentary.
175/524	F. J. Arendse.....	Final.....	21/7/22	Capetown	—	Catherine Arendse, Executrix, 1 Warwick Street, Capetown.
176/879	Aletta Susanna Winterbach (born Combrink) and surviving spouse, Thomas Philippus Winterbach, of Blauwbank, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	24/7/22	Capetown	Tulbagh.....	De Klerk & Muller, Agents for Executors, Tulbagh.
175/246/ 265/21	Edward Faithful Thomas, who died in England	First and Final.....	21/7/22	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executor Dative, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
TRANSVAAL.						
48703/ 715	Helena Catharina Marais (geboren Van der Merwe) en overgebleven echtgenoot Gideon Andries Marais	Eerste en Finale Likwidatie	21/7/22	Pretoria.	Klerksdorp...	J. A. Nesor, Postbus 22, Klerksdorp.
1400/ 48092	Sarah Ann Beckman (formerly Prinsloo, born Leech)	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Benoni.....	Meyer, Foley & Levy, Solicitors for Executor, 51c Market Avenue, P.O. Box 155, Benoni.
47021/ 1919	Emily Susan Fuller (born Coetzer) and surviving spouse, Joseph William Fuller	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Standerton...	A. Henderson, Executor Testamentary, c/o S.A. Mutual Chambers, Church Square, Pretoria.
47698	Muirhead, Thomas Findlay.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	—	Lunnon & Tindall, Solicitors to Executor Dative, S.A. Mutual Chambers, Pretoria.
48054/ 643	Simon Jan van Wyck and surviving spouse, Agatha Theodora van Wyck (born Ribbens), of Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Heidelberg...	L. E. Bongers, Attorney for Executrix, P.O. Box 96, Heidelberg, Transvaal.
552/ 47766	Elizabeth Henrietta Martyn Collins (born Collins)	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo, for Executor Testamentary.
1468/ 48262	Susanna Sophia Faurie (geboren Coetzee) en nagelaten echtgenoot Theunis Christoffel Francois Faurie	Eerste en Finale.....	21/7/22	Pretoria.	Carolina.....	H. J. Grobler, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Carolina.
48408/ 967	Colnelia Margaretha Massijn, jongedochter, van de plaats Witfontein No. 181, Distrikt Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	21/7/22	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor-gebouwen, Pretoria.
47529	John Stewart, of Benoni.....	First Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Benoni.....	Gammie & Becker, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 140, Randfontein.
47385/ 1620	Ignatius Christiaan Schutte.....	First and Final.....	24/7/22	Pretoria.	Nylstroom...	E. A. Schutte, c/o Budler & Meintjes, P.O. Box 28, Nylstroom.
48482/ 586	Walter Harnden Heeley.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	Constance F. Heeley, 30 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg.
1103/ 48754	Katherine Violet Fletcher and surviving spouse, Ernest Stanley Fletcher	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/22	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 3 Knox Street, Germiston.
48411/ 1803	Andrew Anderson Puzey.....	First and Final Administration and Distribution	21/7/22	Pretoria.	—	T. C. Puzey, P.O. Pyramid, Executor Testamentary.
48333/ 53	William Wilson.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo, 20 Monument Street, Krugersdorp, Attorney for Executrix Testamentary.
47744/ 1998	Robert Marshall Timbrell.....	Administration and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	D. Graham, 56 Barnes Road, Brixton, Johannesburg.
48682/ 952	Henry Wells Hatley and surviving spouse, Louisa Dirk Hatley (born Beck), of Welgelegen, District Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, Solicitor for Executrix, P.O. Box 26, Standerton, Transvaal.
46440/ 451	Alfred Ochse.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	Alice Ida Ochse, 105 Simmonds Street, Braamfontein.
48247/ 1679	Martha Maria Uys (geboren Roos) en nagelaten echtgenoot Petrus Lavras Uys	Eerste en Finale.....	22/7/22	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Prokureurs, Pretoria.
43214/ 758	Franz Joachim Christian Köster and surviving spouse, Rosine Friederike Caroline Köster (born Blunck)	Second and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria.
47786/ IC/1280	Hendrina Cusilia (Oecilia) Mills (geboren Taute) en langstlevende echtgenoot Gerhardus Phillipus Mills	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	21/7/22	Pretoria.	Belfast.....	A. W. Durr, Postbus 3, Dullstroom.
47398/ 561	James Stopforth.....	First and Second (Final) Liquidation and Distribution	22/7/22	Pretoria.	Barberton...	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
47301/ 880	Carel Christiaan Frederik Paul Weyer..	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
47793/ 2086	Johan (Johann) Barnard Rudolph and surviving spouse, Maria Elieizabeth (Elizabeth) Elsie (Elsie) Magrietha (Margarieta) Rudolph (born Rudolph) of Palmietkuilen, District Springs	First and Final Liquidation and Distribution	24/7/22	Pretoria.	Springs.....	W. Kenneth Gibson, Attorney for Executrix, P.O. Box 162, Springs.
61/ 47623	Lewis Gamsu.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	Raphaely & Gratus, Solicitors for Executrix Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
157/ 48039	Percy Frederick Cole.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Rustenburg..	H. C. Penzhorn, Solicitor for Executrix, P.O. Box 96, Rustenburg.
674/ 47915	Susan Lizza Benade (born Pelsler)....	First and Final.....	21/7/22	Pretoria.	—	Keizer & Louw, Attorneys, 23-5 Bureau Street, Pretoria.
671/ 47765	Pieter Johannes Benade.....	First and Final.....	21/7/22	Pretoria.	—	Keizer & Louw, Attorneys, 23-5 Bureau Street, Pretoria.
48090/ 936	Charles Marx.....	First and Final.....	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	Bennett & Marx, Agents for Executrix Testamentary, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
48680/ 1816	Margaret Frances Vogler.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Dative, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
47323/ 1195	George Henry Langley.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/7/22	Pretoria.	Vereeniging..	Verster & Rood Bros., q.g. Executor Dative, Vereeniging.
131/ 48600	Henry Werner Backeberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Benoni.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
1448/ 42022	Harriet Barrable, of Turfontein, Johannesburg	Fourth and Final.....	22/7/22	Pretoria.	Johannesburg	R. B. Badnall, Attorney for Executor Testamentary, Molteno, Cape Province.
48404/ 1489	Edmonds Moore and surviving spouse, Margaret Jessie Moore (born Sinclair)	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/22	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
48523/ 1306	William James Joubert (also known as Willem Jacobus Joubert), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	Godfrey Trevor, 6 and 7 Permanent Buildings, Johannesburg.
48189/ 477	Catharina Maria Susanna van Wijk (geboren Theunissen) en nagelaten echtgenoot Andries Stephanus Lourens van Wijk	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	21/7/22	Pretoria.	Rustenburg..	P. R. de Villiers, Postbus 146, Rustenburg.
151/ 46221	Henry Bonds.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	A. V. Gross, for Executor Testamentary, 48 Central House, Simmonds Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
48351/ 475	Elizabeth Catherine von Kleist (born Van Wyk) and surviving spouse, Emil Gustav von Kleist	First and Final.....	30 days from 21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	E. G. von Kleist, 50 Sixteenth Street, Vrededorp, Johannesburg.
48538/ IC/1017	George Nisbet and surviving spouse, Ellen Nisbet (born Stewart)	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	—	N. C. Sim, 2 and 3 Church Square, Pretoria, Attorney for Executor Testamentary.
47874/ 761	Hermanus Christoffel Jacobs.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/7/22	Pretoria.	Benoni.....	C. A. Evenwel, Attorney for Executrix Testamentary, 56b Cranbourne Avenue, P.O. Box 88, Benoni.
48145/ 1645	Nicodema Laruffa, of Potchefstroom..	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, King Edward Street, Potchefstroom.
46708	Eileen Anita Leonard, nurse, Leper Asylum, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	—	S. G. Crouch, 31 Bureau Lane, Pretoria.
47319/ 1436	Julia Eliza Knights.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pretoria.	Johannesburg	James Tesselaar Goldsbury, Manager, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
1695/ 48111	Daniel Pieter Botha en nagelaten echtgenote Salomina Catharina Cornelia Botha (geboren Pieterse)	Eerste en Finale.....	21/7/22	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Postbus 71, Rustenburg.

NATAL.

7103	Joseph James Parker.....	Second and Final Cartage and Administration	21/7/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Charles Diddcott, 49 Field Street, Durban, Curator Bonis.
6892	Joseph Ellis, of Malvern, Natal.....	First and Final Administration and Distribution	21/7/22	Pietermaritzburg	Durban.....	John Ellis, 302 Innes Road, Durban.
6816	Harold Courtenay Edmonds, of Exton Topsham, Devonshire, England	First and Final Administration and Distribution	21/7/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
6699	May Rowlinson Hillary, of Malvern, spinster	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, for Executors Testamentary, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban.
6661	Henry Wemyss Feilden, Colonel, C.B. (retired)	First and Final.....	21/7/22	Pietermaritzburg	—	p.p. Executors, F. Hugh Hathorn, P.O. Box 87, Pietermaritzburg.
5910	Nozinyanga Landers.....	First and Final Administration	21/7/22	Pietermaritzburg	Umzinto.....	H. H. P. Waller, Executor's Attorney and Agent, P.O. Box 7, Umzinto.
6999	Thomas Edward French Manning, of Stanger, Natal, doctor of medicine	First and Final Administration and Distribution	21/7/22	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Solicitors to Executor Dative, Electric Chambers, Parry Road, Durban.

ORANGE FREE STATE.

R/2362	Willem Jacobus Rabie, boer, van Bufeelsvlei, Distrikt Reitz, en nagelaten echtgenote Maria Cicilia Rabie (geboren Steenkamp)	Eerste en Finale.....	22/7/22	Bloemfontein	Heidelberg...	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
F/1217	Aletta Maria Margrietha Fourie (born Mynhardt) and surviving spouse, Barend Jacobus Fourie, of Bitterwater, District of Thaba 'Ncho	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	G. W. Stegmann, P.O. Box 29, Excelsior, g.g. Executor Dative.
R/15168	Maria Wilhelmina Justine Rohrbeck (born Matz) and surviving spouse, August Carel Frederik Rohrbeck, of Tienfontein, District Rouxville	First and Final.....	21/7/22	Bloemfontein	Zastron.....	I. C. Potgieter, g.g., P.O. Box 39, Zastron.
P/2026	Hester Emmerencia Calitz (born Du Plessis), of Bunkers Hill, District Rouxville	Second and Final.....	21/7/22	Bloemfontein	Zastron.....	I. C. Potgieter, g.g., P.O. Box 39, Zastron.
15102	Jacobus Hermanus Taljaard en nagelaten echtgenote Wilhelmina Catharina Taljaard (geboren Meyer), van Krabfontein, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale.....	22/7/22	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
N/1444	Susanna Johanna Naude, of Bethlehem	Supplementary Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Co., P.O. Box 76, Bethlehem, Attorneys for Executor.
V/15243	Samuel Jacobus de Villiers.....	Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Kroonstad...	George Pieter Fritz, P.O. Box 59, Kroonstad.
R/2393	Jacobus Stephanus Rautenbach and surviving spouse, Anna Elizabeth Rautenbach (born Fourie), of Dangpoint, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Winburg....	G. W. Stegmann, P.O. Box 29, Excelsior, g.g. Executrix Testamentary.
15304	Andries Mampe, widower, of No. 151, No. 3 Native Location, Bloemfontein	Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	—	Jas. A. Collins, Executor, Provost Buildings, Bloemfontein.
L/1922	Albertus Gerhardus Lubbe en nagelaten echtgenote Cornelia Johanna Magdalena Lubbe (geboren Henning), van Parijs, Distrikt Vrededorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	22/7/22	Bloemfontein	Parijs.....	Van Soelen & Hellmuth, Postbus 117, Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
15348	Elizabeth Catharina du Toit (geboren Loots), van Jacobsdal, Oranje Vrijstaat, en nagelaten echtgenoot Hendrik Lodewyk du Toit	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/7/22	Bloemfontein	Jacobsdal...	Albert W. de Villiers, g.g. Prokureur, Posbus 17, Jacobsdal, Oranje Vrijstaat.
S/4579	Timothy Mareka Seleme and surviving spouse, Alice Seleme, of Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Ficksburg....	John Tennent, P.O. Box 12, Ficksburg.
P/3180	Gerebreg Elizabeth du Plessis (gebore Van der Heever) en nagelate eggenoot Willem Adriaan du Plessis, van Lindley, Oranje Vrijstaat	Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	21/7/22	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Posbus 23, Vryburg.
M/4021	Stephanus Johannes Middel and surviving spouse, Anna Elizabeth Middel (born Muller), of Memel, District Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	22/7/22	Bloemfontein	Vrede.....	W. M. Knipe, g.g. Executrix Testamentary, Memel.
15317	Everhardus Johannes Grobbelaar and surviving spouse, Johanna Maria Susanna Grobbelaar (born Joubert), of Daspoort, District Wepener	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Wepener....	F. H. S. Ochse, g.g. Wepener.
D/1036	Lewis Davis.....	First and Final.....	21/7/22	Bloemfontein	—	The National Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 434, Pretoria, Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/2380	Alida Susanna Jacomina Ras (geboren Pieterse), van Floorsdrift, Distrikt Hoopstad, en sedert overleden echtgenoot Willem Hendrik Ras (R/2389)	Tweede Likwidatie en Distributie	22/7/22	Bloemfontein	Hoopstad...	Adr. J. Leliveld & Co., q.g. Eksekuteurs Datief, Hoopstad, Oranje Vrijstaat.
15333	Louis Jacobus Rudolph Buys and surviving spouse, Catharina Beatrice Buys (born Lombard), of Weltevrede, District Heilbron	First and Final.....	21/7/22	Bloemfontein	Heilbron....	Ernest Ilsley, q.g. Executors, P.O. Box 26, Heilbron.
1564	Ernst Wilhelm Grunow, in life farmer, of Bethulie, and surviving spouse, Lena Sophia Charlotte Grunow (born Kefer)	Second Administration Distribution	22/7/22	Bloemfontein	Bethulie....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executors, Bethulie.
W/2480	Johannes Lodevicus Wessels and surviving spouse, Susara Cornelia Wessels (born Bouwer), of Moedersgift, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Winburg....	G. W. Stegmann, P.O. Box 29, Excelsior, q.g. Executor Dative.
15275	Maria Magdalena Gertenbach (born Viljoen) and surviving spouse, Luke Gavie Gertenbach, to whom she was married out of community of property	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Wepener....	F. H. S. Ochse, Wepener.
15311	Petrus Jacobus Johannes Viljoen and surviving spouse, Elizabeth Catharina Viljoen (born Spies), to whom he was married out of community of property	First and Final Liquidation and Distribution	21/7/22	Bloemfontein	Wepener....	F. H. S. Ochse, Wepener.
S/3996	Johanna Aletta Gertruida Swart (geboren Van Wyk) en nagelaten echtgenoot Andreas Daniel Swart	Likwidatie.....	22/7/22	Bloemfontein	Harrismith...	De Beer & Welhmar, Postbus 29, Harrismith.
N/1393	Jacobus Oostewald van Niekerk en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth van Niekerk (geboren Kock)	Likwidatie.....	22/7/22	Bloemfontein	Harrismith...	De Beer & Welhmar, Postbus 29, Harrismith.
K/1915	Bernhard Otto Kellner and surviving spouse, Wobke Cornelia Maria Kellner (born Oelrich)	First and Final Liquidation and Distribution	25/7/22	Bloemfontein	—	Marais & De Villiers, q.g.
15201	Wilhelmina Christina Olivier (gebore Du Buisson) en nagelate eggenoot Willem Karel Olivier, van Kransfontein, Distrik Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/7/22	Bloemfontein	Bethlehem...	Grens Eksekuteurskamer en Waarborg Maatskappij, Bpk., Postbus 31, Kestell, Agente vir Eksekuteur Testamentair.

O.H.M.S.

TO CONTRACTORS, MERCHANTS, AND FARMERS.

SALE OF GOVERNMENT SURPLUS MULES,

ALSO

CAST VEHICLES, MOTOR CAR, Etc.

Messrs. G. H. Brink & Co., Auctioneers, duly instructed, will sell

On SATURDAY, 29th JULY, 1922, at 10 o'clock sharp.

At NEW LIVE STOCK MARKET, PRETORIA WEST (Abattoirs).

38 Government Surplus Mules, immunized and in good working condition, also 3 G.S. Wagons, 4 Scotch Carts, 3 Cape Carts, and 1 Buggy.

1 Hupp Touring Car, converted into Ambulance.

1 Indian Scout Motor Cycle.

350 Empty Petrol and Paraffine Cases.

Rubber: 19 Scrap Tyres, 29 Scrap Tubes.

NOTE.—The mules are surplus, not cast mules, and this sale offers an opportunity of procuring good, serviceable, picked animals, of which the public should not fail to take advantage. They will be mallein-tested prior to sale.

For further information apply to—

THE DIRECTOR OF SUPPLIES AND TRANSPORT,

Union Defence Forces,

Artillery Barracks, PRETORIA.

Or the Auctioneers,

G. H. Brink & Co.,

Auctioneers and Live Stock Salesmen,

321 Pretorius Street, Telephone 703 Central, Pretoria.

O.Z.M.D.

AAN KONTRAKTANTEN, KOOPHANDELAARS EN BOEREN.

VERKOOP VAN REGERINGS SURPLUS MUILEN.

ALSOOK

AFGEKEURDE RIJTUIGEN, MOTORKAR, ENZ.

De heren G. H. Brink & Cie., Venuaafslagers, behoortlik daartoe opgedragen, zullen verkopen.

Op ZATERDAG, 29 JULIE 1922, ten 10 ure in de Voormiddag,

Bij de NIEUWE LEVENDEHAVE MARKT,

PRETORIA WEST (ABATTOIRS).

38 Regerings Surplus Muilen, vrij van ziekte en in goede toestand voor werk, alsook 3 Algemene Dienstwagens, 4 Schotskarren, 3 Kaapse Karren, 1 Buggy.

1 Hupp Toerkar, veranderd tot een ambulans.

1 Indian Scout Motor Rijwiel.

350 Ledige Petrol- en Paraffine-kisten.

Rubber: 19 Oude Buitebanden en 29 Binnenbanden.

NOTA.—De muilen zijn surplus, niet afgekeurden, en deze verkoping geeft een gelegenheid om goede bruikbare uitgezochte dieren te bekomen en het publiek behoort deze kans waar te nemen. Voor verkoping zullen zij de malleintoets ondergaan.

Voor verdere informatie doe aanzoek bij

DE DIREKTEUR VAN PROVIAND EN TRANSPORT,

Unie Verdedigingsmacht,

Artillerie Kazerne, Pretoria.

Of de Venuaafslagers,

G. H. Brink & Cie.,

Venuaafslagers en Levende Have Verkopers,

321 Pretoriusstraat, Telefoon 703 Centraal, Pretoria.

7775—14